

**ДОКЛАД  
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА  
ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ВТОРАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 23 (A/42/23)



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Нью-Йорк • 1989

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Данный текст доклада Специального комитета представляет собой сводный текст следующих документов, выпущенных в предварительной форме: A/42/23 (Part I) от 23 сентября 1987 года; A/42/23 (Part II) от 21 сентября 1987 года; A/42/23 (Part III) от 2 сентября 1987 года; A/42/23 (Part IV) от 9 сентября 1987 года; A/42/23 (Part V) от 24 сентября 1987 года; A/42/23 (Part VI) от 15 сентября 1987 года и A/42/23 (Part VI)/Corr.1 от 29 октября 1987 года и A/42/23 (Part VII) от 4 сентября 1987 года.

# СОДЕРЖАНИЕ

[Подлинный текст на английском языке]

|                                                                                                                                                                    | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО .....                                                                                                                                     |               | 1           |
| <u>Глава</u>                                                                                                                                                       |               |             |
| I. УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА (А/42/23 (Часть I) .....                                                                           | 1 - 154       | 2           |
| А. Учреждение Специального комитета .....                                                                                                                          | 1 - 15        | 2           |
| В. Открытие заседаний Специального комитета в 1987 году и выборы должностных лиц .....                                                                             | 16 - 17       | 6           |
| С. Организация работы .....                                                                                                                                        | 18 - 23       | 7           |
| D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов .....                                                                                             | 24 - 39       | 11          |
| Е. Вопрос о списке территорий, к которым применима Декларация .....                                                                                                | 40 - 53       | 15          |
| F. Рассмотрение других вопросов .....                                                                                                                              | 54 - 92       | 20          |
| 1. Вопросы, касающиеся малых территорий .....                                                                                                                      | 54 - 56       | 20          |
| 2. Соблюдение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации .....                                                 | 57 - 58       | 21          |
| 3. Крайние сроки достижения независимости территориями .....                                                                                                       | 59 - 61       | 21          |
| 4. Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральные учреждений .....                                                                                             | 62 - 65       | 21          |
| 5. План конференций .....                                                                                                                                          | 66 - 69       | 22          |
| 6. Контроль и ограничение объема документации .....                                                                                                                | 70 - 71       | 24          |
| 7. Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета .....                                                                                | 72 - 76       | 24          |
| 8. Участие национально-освободительных движений в работе Организации Объединенных Наций .....                                                                      | 77 - 82       | 25          |
| 9. Неделя солидарности с народами Намибии и всех других колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека ..... | 83 - 86       | 26          |

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| <u>Глава</u> |                                                                                                                                       | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| 10.          | Участие в семинарах, совещаниях и конференциях межправительственных и других организаций .....                                        | 87 - 88       | 27          |
| 11.          | Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее .....                                                                              | 89 - 90       | 27          |
| 12.          | Другие вопросы .....                                                                                                                  | 91 - 92       | 28          |
| Г.           | Отношения с органами Организации Объединенных Наций и международными учреждениями, связанными с Организацией Объединенных Наций ..... | 93 - 121      | 28          |
| 1.           | Совет Безопасности .....                                                                                                              | 93 - 96       | 28          |
| 2.           | Совет по Опекс .....                                                                                                                  | 97 - 98       | 28          |
| 3.           | Экономический и Социальный Совет .....                                                                                                | 99            | 29          |
| 4.           | Комиссия по правам человека .....                                                                                                     | 100 - 101     | 29          |
| 5.           | Специальный комитет против апартеида .....                                                                                            | 102 - 104     | 29          |
| 6.           | Совет Организации Объединенных Наций по Намибии .....                                                                                 | 105 - 108     | 30          |
| 7.           | Комитет по ликвидации расовой дискриминации .....                                                                                     | 109           | 30          |
| 8.           | Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа .....                                                                 | 110 - 111     | 30          |
| 9.           | Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций .....                          | 112 - 113     | 30          |
| 10.          | Движение неприсоединившихся стран .....                                                                                               | 114           | 31          |
| 11.          | Организация африканского единства .....                                                                                               | 115 - 117     | 31          |
| 12.          | Неправительственные организации .....                                                                                                 | 118 - 121     | 31          |
| Н.           | Решения, касающиеся международных конвенций/исследований/программ .....                                                               | 122 - 131     | 32          |
| 1.           | О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации .....                                                | 122 - 123     | 32          |
| 2.           | О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него .....                                     | 124 - 126     | 32          |
| 3.           | Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации .....                                                    | 127 - 131     | 32          |

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| <u>глава</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| I. Обзор работы .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 132 – 140     | 33          |
| J. Будущая деятельность .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 141 – 152     | 43          |
| K. Завершение работы сессии 1987 года .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 153 – 154     | 47          |
| <u>приложение.</u> Список официальных документов Специального Комитета, 1987 год .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               | 49          |
| II. РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ (А/42/23 (Часть II) .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1 – 16        | 57          |
| A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 – 9         | 57          |
| B. Решение Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10 – 11       | 58          |
| C. Другие решения Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 12 – 16       | 62          |
| III. ВОПРОС О НАПРАВЛЕНИИ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ (А/42/23 (Часть II) .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 – 10        | 70          |
| A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 – 9         | 70          |
| B. Решение Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10            | 71          |
| IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В НАМИБИИ И ВО ВСЕХ ДРУГИХ ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ (А/42/23 (Часть III) ..... | 1 – 12        | 73          |
| A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 – 10        | 73          |
| B. Решение Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11            | 74          |
| C. Рекомендация Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12            | 80          |
| V. ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ КОЛОНИАЛЬНЫЕ ДЕРЖАВЫ ПРОВОДЯТ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, И КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (А/42/23 (Часть III) .....                                                                                                                    | 1 – 11        | 89          |
| A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 – 9         | 89          |
| B. Решение Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10            | 90          |
| C. Рекомендация Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11            | 94          |

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| <u>Глава</u> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| VI.          | ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (А/42/23 (Часть IV)                                                                                                                                       | 1 – 24        | 98          |
|              | А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 – 22        | 98          |
|              | В. Решение Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 23            | 109         |
|              | С. Рекомендация Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 24            | 116         |
|              | <u>Приложение.</u> Доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи .....                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | 124         |
| VII.         | ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (А/42/23 (Часть IV).....                                                                                                                                                                                                                  | 1 – 9         | 128         |
|              | А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 – 7         | 128         |
|              | В. Решение Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8             | 129         |
|              | С. Рекомендация Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9             | 130         |
| VIII.        | НАМИБИЯ (А/42/23 (Часть V).....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 – 13        | 132         |
|              | А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 – 12        | 132         |
|              | В. Решение Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 13            | 134         |
| IX.          | ЗАПАДНАЯ САХАРА, ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР, ГИБРАЛТАР, НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ, АНГИЛЬЯ, ПИТКЭРН, МОНТСЕРАТ, БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, ОСТРОВА ТЁРКС И КАЙКОС, ТОКЕЛАУ, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, ОСТРОВ СВ. ЕЛЕНА, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, ГУАМ, АМЕРИКАНСКОЕ САМОА, ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ, ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА (А/42/23 (Часть VI) и Corr.1) | 1 – 129       | 143         |
|              | А. Введение .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 – 7         | 143         |
|              | В. Рассмотрение вопросов и решений Специального комитета .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8 – 127       | 145         |
|              | 1. Западная Сахара .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 8 – 12        | 145         |
|              | 2. Восточный Тимор .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13 – 19       | 145         |
|              | 3. Гибралтар .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20 – 22       | 146         |
|              | 4. Новая Каледония .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 23 – 49       | 147         |

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

|                                                                               | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| 5. Ангилья .....                                                              | 50 – 54       | 154         |
| 6. Питкэрн .....                                                              | 55 – 59       | 157         |
| 7. Монтсеррат .....                                                           | 60 – 64       | 158         |
| 8. Британские Виргинские острова .....                                        | 65 – 69       | 160         |
| 9. Острова Тёркс и Кайкос .....                                               | 70 – 74       | 162         |
| 10. Токелау .....                                                             | 75 – 80       | 164         |
| 11. Каймановы острова .....                                                   | 81 – 85       | 166         |
| 12. Остров Святой Елены .....                                                 | 86 – 90       | 168         |
| 13. Бермудские острова .....                                                  | 91 – 95       | 169         |
| 14. Гуам .....                                                                | 96 – 102      | 171         |
| 15. Американское Самоа .....                                                  | 103 – 107     | 174         |
| 16. Виргинские острова Соединенных Штатов .....                               | 108 – 113     | 175         |
| 17. Подопечная территория Тихоокеанские острова                               | 114 – 127     | 178         |
| С. Рекомендации Специального комитета .....                                   | 128 – 129     | 183         |
| Проект резолюции I: Вопрос о Новой Каледонии .....                            |               | 183         |
| Проект резолюции II: Вопрос об Ангилье .....                                  |               | 185         |
| Проект резолюции III: Вопрос о Монтсеррате .....                              |               | 188         |
| Проект резолюции IV: Вопрос о Британских Виргинских островах                  |               | 190         |
| Проект резолюции V: Вопрос об островах Тёркс и Кайкос .....                   |               | 192         |
| Проект резолюции VI: Вопрос о Токелау .....                                   |               | 194         |
| Проект резолюции VII: Вопрос о Каймановых островах .....                      |               | 197         |
| Проект резолюции VIII: Вопрос о Бермудских островах .....                     |               | 198         |
| Проект резолюции IX: Вопрос о Гуаме .....                                     |               | 200         |
| Проект резолюции X: Вопрос об Американском Самоа .....                        |               | 203         |
| Проект резолюции XI: Вопрос о Виргинских островах<br>Соединенных Штатов ..... |               | 205         |

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| <u>Глава</u>                                                                        | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| Проект резолюции XII: Вопрос о подопечной территории<br>Тихоокеанские острова ..... |               | 207         |
| Проект решения I: Вопрос о Питкэрне .....                                           |               | 211         |
| Проект решения II: Вопрос об острове Святой Елены .....                             |               | 211         |
| Х. ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА (А/42/23 (Часть VII))...                      | 1 – 13        | 213         |
| А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом .....                                 | 1 – 12        | 213         |
| В. Решение Специального комитета .....                                              | 13            | 214         |

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

15 сентября 1987 года

Сэр,

Имею честь настоящим препроводить Генеральной Ассамблее доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюцией 41/41 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1986 года. Настоящий доклад охватывает работу Специального комитета в 1987 году.

Тесфайе ТАДЕССЕ  
Председатель Специального комитета  
по вопросу о ходе осуществления  
Декларации о предоставлении  
независимости колониальным странам  
и народам

Его Превосходительству  
Г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру  
Генеральному секретарю  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

А. Учреждение Специального комитета

1. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам был учрежден Генеральной Ассамблеей во исполнение ее резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года. Комитету было предложено рассмотреть вопрос о применении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и сообщить свои соображения и рекомендации о ходе и степени осуществления Декларации.
2. На своей семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета 1/ приняла резолюцию 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года, которой она расширила состав Специального комитета, включив в него семь новых членов. Она предложила Комитету "продолжать изыскивать наиболее подходящие пути и способы быстрого и полного осуществления Декларации во всех территориях, еще не достигших независимости".
3. На этой же сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1805 (XVII) от 14 декабря 1962 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету выполнять, с учетом изменившихся условий, задачи, возложенные на Специальный комитет по Юго-Западной Африке резолюцией 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 года. В резолюции 1806 (XVII) от 14 декабря 1962 года Ассамблея приняла решение распустить Специальный комитет по Юго-Западной Африке.
4. В резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, принятой на ее восемнадцатой сессии, Генеральная Ассамблея постановила распустить Комитет по информации о самоуправляющихся территориях и предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций. Она также просила Комитет полностью учитывать эту информацию при изучении вопроса об осуществлении Декларации в каждой из самоуправляющихся территорий и предпринимать любые специальные исследования и составлять любые специальные доклады, которые он сочтет необходимыми.
5. На той же сессии и на каждой последующей сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения докладов Специального комитета 2/ принимала резолюцию о продлении мандата Комитета.
6. После рассмотрения на своей двадцать пятой сессии доклада Специального комитета по вопросу, озаглавленному "Специальная программа деятельности в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам" 3/, 12 октября 1970 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2621 (XXV), в которой содержалась программа действий в целях полного осуществления Декларации.
7. На своей тридцать пятой сессии в связи с двадцатой годовщиной принятия Декларации Генеральная Ассамблея приняла на основе рекомендации Специального

---

\* Ранее была выпущена под условным обозначением A/42/23 (Part I).

комитета резолюцию 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

8. На своей сороковой сессии в связи с двадцать пятой годовщиной принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года.

9. На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 41/41 А от 2 декабря 1986 года, касающуюся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, согласно которой Ассамблея, в частности, считала, что "с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава".

10. На той же сессии после рассмотрения доклада Специального комитета 4/ Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 41/41 В от 2 декабря 1986 года, в которой она, в частности:

"...

5. одобряет доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1986 году, в том числе намеченную на 1987 год программу работы 5/;

...

12. предлагает Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и в частности:

а) разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;

б) представить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении в соответствии с Уставом надлежащих мер в связи с событиями в колониальных территориях, которые могут создать угрозу международному миру и безопасности;

с) продолжать изучение вопроса о выполнении государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций о деколонизации, особенно резолюций, касающихся Намибии;

д) продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем направления в эти территории выездных миссий, когда Специальный комитет сочтет это необходимым, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость;

е) принять все необходимые меры, с тем чтобы заручиться среди правительств, а также национальных и международных организаций, которые

особенно заинтересованы в деколонизации, всемирной поддержкой в достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в особенности в отношении угнетенного народа Намибии;

13. призывает управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и предоставлять выездным миссиям доступ в эти территории в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей и, в частности, настоятельно призывает правительство Соединенного Королевства возобновить его участие в работе Специального комитета на его сессии 1987 года;".

11. На этой же сессии Генеральная Ассамблея приняла также 23 резолюции, 2 консенсуса и 5 решений, касающиеся конкретных территорий или других пунктов повестки дня Специального комитета, а также ряд других резолюций, имеющих отношение к работе Комитета, в которых Ассамблея возложила на Комитет ряд конкретных задач в отношении этих территорий и пунктов. Эти решения перечислены ниже.

1. Резолюции, консенсусы и решения, касающиеся конкретных территорий

а) Резолюции

| <u>Территория</u>                     | <u>Резолюция №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|---------------------------------------|--------------------|----------------------|
| Западная Сахара                       | 41/16              | 31 октября 1986 года |
| Ангилья                               | 41/17              | 31 октября 1986 года |
| Бермудские острова                    | 41/18              | 31 октября 1986 года |
| Британские Виргинские острова         | 41/19              | 31 октября 1986 года |
| Каймановы острова                     | 41/20              | 31 октября 1986 года |
| Монтсеррат                            | 41/21              | 31 октября 1986 года |
| Острова Тёркс и Кайкос                | 41/22              | 31 октября 1986 года |
| Американское Самоа                    | 41/23              | 31 октября 1986 года |
| Виргинские острова Соединенных Штатов | 41/24              | 31 октября 1986 года |
| Гуам                                  | 41/25              | 31 октября 1986 года |
| Токелау                               | 41/26              | 31 октября 1986 года |
| Намибия                               | 41/39 A-E          | 20 ноября 1986 года  |
| Фолклендские (Мальвинские) острова    | 41/40              | 25 ноября 1986 года  |

б) Консенсусы

| <u>Территория</u> | <u>Решение №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|-------------------|------------------|----------------------|
| Питкэрн           | 41/406           | 31 октября 1986 года |
| Гибралтар         | 41/407           | 31 октября 1986 года |

с) Решения

| <u>Территория</u>                  | <u>Решение №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|------------------------------------|------------------|----------------------|
| Остров Святой Елены                | 41/408           | 31 октября 1986 года |
| Намибия                            | 41/413           | 12 ноября 1986 года  |
| Фолклендские (Мальвинские) острова | 41/414           | 25 ноября 1986 года  |

## 2. Резолюции по другим пунктам повестки дня

| <u>Пункт</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <u>Резолюция №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|
| Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций                                                                                                                                                                                                                                               | 41/13              | 31 октября 1986 года |
| Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки | 41/14              | 31 октября 1986 года |
| Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций                                                                                                                                                             | 41/15              | 31 октября 1986 года |
| Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки                                                                                                                                                                                                                                              | 41/27              | 31 октября 1986 года |

| <u>Пункт</u>                                                                                                                                         | <u>Резолюция №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|
| Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки | 41/28              | 31 октября 1986 года |
| Распространение информации о деколонизации                                                                                                           | 41/42              | 2 декабря 1986 года  |

## 3. Решение, касающееся других вопросов

| <u>Вопрос</u>                                                                                                                                                                                                                                  | <u>Решение №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|
| Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам | 41/405           | 31 октября 1986 года |

12. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1986 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета 6/ постановила отложить принятие решения о включении пункта, озаглавленного "Вопрос о Восточном Тиморе" (решение 41/402).

#### 4. Другие резолюции, относящиеся к работе Специального комитета

13. Другие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сорок первой сессии, которые имеют отношение к работе Специального комитета и которые были приняты во внимание Специальным комитетом, перечислены в записке Генерального секретаря об организации работы Комитета (A/AC.109/L.1610 и Add.1, A/AC.109/L.1610 и Corr.1 и A/AC.109/L.1610/Add.1).

14. До принятия резолюции 41/41 В, в которой Генеральная Ассамблея одобрила содержащиеся в докладе Специального комитета рекомендации в отношении предложенной Комитетом программы работы на 1987 год, и резолюции 41/42 от 2 декабря 1986 года, касающейся распространения информации о деколонизации, Ассамблея рассмотрела доклад Пятого комитета о последствиях рекомендаций, содержащихся в этих резолюциях, для бюджета по программам 7/. При рассмотрении этого вопроса Пятый комитет руководствовался соответствующим заявлением Генерального секретаря (A/C.5/41/56) и устным заявлением Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/C.5/41/SR.38).

#### 5. Членский состав Специального комитета

15. По состоянию на 1 января 1987 года в состав Специального комитета входили следующие 24 государства:

|                             |                                           |
|-----------------------------|-------------------------------------------|
| Афганистан                  | Объединенная Республика Танзания          |
| Болгария                    | Сирийская Арабская Республика             |
| Венесуэла                   | Союз Советских Социалистических Республик |
| Индия                       | Сьерра-Леоне                              |
| Индонезия                   | Тринидад и Тобаго                         |
| Ирак                        | Тунис                                     |
| Иран (Исламская Республика) | Фиджи                                     |
| Китай                       | Чехословакия                              |
| Конго                       | Чили                                      |
| Кот-д'Ивуар                 | Швеция                                    |
| Куба                        | Эфиопия                                   |
| Мали                        | Югославия                                 |

Список представителей, присутствовавших на заседаниях Специального комитета в 1987 году, содержится в документах A/AC.109/INF/25 и Corr.1 и A/AC.109/INF/25/Add.1-3.

#### В. Открытие заседаний Специального комитета в 1987 году и выборы должностных лиц

16. На первом (1312-м) заседании Специального комитета, состоявшемся 24 февраля 1987 года, выступил Генеральный секретарь (A/AC.109/PV.1312).

17. На этом же заседании Специальный комитет единогласно избрал следующих должностных лиц:

Председателя: г-на Тесфайе Тадессе (Эфиопия)

Заместителей

Председателя: г-на Оскара Орамаса-Оливу (Куба)

г-на Стена Стремхольма (Швеция)

г-на Бронислава Кулавца (Чехословакия)

Докладчика: г-на Ахмада Фарука Арнусса (Сирийская Арабская Республика)

На этом же заседании с заявлением выступил Председатель (А/АС.109/PV.1312).

С. Организация работы

18. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя, касающиеся организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, сохранить свою Рабочую группу, которая будет и далее выполнять функции руководящего комитета, свой Подкомитет по петициям, информации и помощи, а также свой Подкомитет по малым территориям.

19. Приняв вышеупомянутые предложения Председателя, Специальный комитет также просил свои вспомогательные органы как можно скорее провести свои заседания, с тем чтобы утвердить свои соответствующие программы работы на год и, в дополнение к рассмотрению пунктов повестки дня, упомянутых в пункте 20, выполнить конкретные задачи, возложенные на Комитет Генеральной Ассамблеей в отношении пунктов повестки дня, переданных на рассмотрение этих органов.

20. Специальный комитет постановил далее утвердить следующий порядок распределения пунктов повестки дня и следующую процедуру их рассмотрения:

| <u>Вопрос</u>                                                                                                                                  | <u>Распределение</u> | <u>Процедура<br/>рассмотрения</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| Намибия                                                                                                                                        | Пленарное заседание  | В качестве отдельного пункта      |
| Восточный Тимор                                                                                                                                | "                    | "                                 |
| Западная Сахара                                                                                                                                | "                    | "                                 |
| Фолклендские (Мальвинские) острова                                                                                                             | "                    | "                                 |
| Гибралтар                                                                                                                                      | "                    | "                                 |
| Новая Каледония                                                                                                                                | "                    | "                                 |
| Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и связанные с этим вопросы | Пленарное заседание  | В качестве отдельного пункта      |

| <u>Вопрос</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>Распределение</u>                                    | <u>Процедура<br/>рассмотрения</u>  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Решение Специального комитета от 14 августа 1986 года, касающееся Пуэрто-Рико                                                                                                                                                                                                                                                                                    | "                                                       | "                                  |
| Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки | Пленарное заседание/<br>Подкомитет по малым территориям | В зависимости от обстоятельств     |
| Военная деятельность и приготовления колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам                                                                                                                                      | Пленарное заседание/<br>Подкомитет по малым территориям | В зависимости от обстоятельств     |
| Питкэрн                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Подкомитет по малым территориям                         | Решение будет принято Подкомитетом |
| Американское Самоа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | "                                                       | "                                  |
| Гуам                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | "                                                       | "                                  |
| Токелау                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | "                                                       | "                                  |
| Подопечная территория Тихоокеанские острова                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | "                                                       | "                                  |
| Виргинские острова Соединенных Штатов                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | "                                                       | "                                  |
| Британские Виргинские острова                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | "                                                       | "                                  |
| Бермудские острова                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | "                                                       | "                                  |
| Острова Тёркс и Кайкос                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Подкомитет по малым территориям                         | Решение будет принято Подкомитетом |
| Каймановы острова                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | "                                                       | "                                  |

| <u>Вопрос</u>                                                                                                                                                                                                                | <u>Распределение</u>                                                   | <u>Процедура<br/>рассмотрения</u>                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Монтсеррат                                                                                                                                                                                                                   | "                                                                      | "                                                              |
| Ангилья                                                                                                                                                                                                                      | "                                                                      | "                                                              |
| Остров Св. Елены                                                                                                                                                                                                             | "                                                                      | "                                                              |
| Вопрос о проведении ряда<br>заседаний вне Центральных<br>учреждений                                                                                                                                                          | Рабочая группа                                                         | В зависимости от<br>обстоятельств                              |
| Вопрос о списке территорий,<br>к которым применима Декларация                                                                                                                                                                | "                                                                      | "                                                              |
| План конференций                                                                                                                                                                                                             | "                                                                      | "                                                              |
| Осуществление Декларации о<br>предоставлении независимости<br>колониальным странам и народам<br>специализированными учрежде-<br>ниями и международными органи-<br>зациями, связанными с Органи-<br>зацией Объединенных Наций | Пленарное заседание/<br>Подкомитет по петициям,<br>информации и помощи | В качестве отдельного<br>пункта                                |
| Вопрос о направлении выездных<br>миссий в территории                                                                                                                                                                         | Пленарное заседание/<br>Подкомитет по малым<br>территориям             | В зависимости от<br>обстоятельств                              |
| Распространение информации о<br>деколонизации                                                                                                                                                                                | Пленарное заседание/<br>подкомитеты                                    | "                                                              |
| Неделя солидарности с народами<br>Намибии и всех других колониаль-<br>ных территорий, а также Южной<br>Африки, борющимися за свободу,<br>независимость и права человека                                                      | Пленарное заседание/<br>Подкомитет по петициям,<br>информации и помощи | "                                                              |
| Программа Организации Объеди-<br>ненных Наций в области образо-<br>вания и профессиональной подго-<br>товки для южной части Африки                                                                                           | Пленарное заседание                                                    | Будет учитываться при<br>рассмотрении конкретных<br>территорий |
| Вопросы, касающиеся малых тер-<br>риторий                                                                                                                                                                                    | Пленарное заседание/<br>Подкомитет по малым<br>территориям             | "                                                              |
| Международная конвенция о лик-<br>видации всех форм расовой дис-<br>криминации                                                                                                                                               | Пленарное заседание/<br>Подкомитет по малым<br>территориям             | Будет учитываться при<br>рассмотрении конкретных<br>территорий |

| <u>Вопрос</u>                                                                                                                                            | <u>Распределение</u> | <u>Процедура<br/>рассмотрения</u> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| Предельный срок предоставления независимости территориям                                                                                                 | "                    | "                                 |
| Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки | "                    | "                                 |
| Выполнение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций о деколонизации                                                           | "                    | "                                 |

21. С заявлениями по вопросу об организации работы выступили: на 1312-м заседании - Председатель и представители Индонезии, Швеции, Чехословакии и Сирийской Арабской Республики (А/АС.109/PV.1312); на 1314-м заседании - Председатель и представитель Чехословакии (А/АС.109/PV.1314); на 1315-м заседании - Председатель и представители Туниса, Союза Советских Социалистических Республик и Ирака (А/АС.109/PV.1315); а на 1319, 1323, 1324, 1326 и 1327-м заседаниях - Председатель (А/АС.109/PV.1319, PV.1323, PV.1324, PV.1326 и PV.1327).

22. На своем 1317-м заседании, состоявшемся 6 августа, Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в 93-м докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.1637), принял ряд дополнительных решений относительно организации своей работы.

#### Представительство Специального комитета

23. На основе соответствующих консультаций, проводившихся в течение 1987 года должностными лицами Комитета, Специальный комитет принял решения, касающиеся его представительства на следующих конференциях и заседаниях:

а) сорок седьмой очередной сессии Координационного комитета Организации африканского единства (ОАЕ) по освобождению Африки, в Аруше (Объединенная Республика Танзания) в январе (см. пункт 116);

б) сорок пятой очередной сессии Совета министров ОАЕ, в Аддис-Абебе в феврале (см. пункт 117);

с) специальном совещании Координационного бюро движения неприсоединившихся стран Латинской Америки и Карибского бассейна на уровне министров, в Джорджтауне в марте (см. пункт 114);

д) торжественном заседании Специального комитета против апартеида, посвященном Международному дню борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, в Нью-Йорке в марте (см. пункт 103);

е) семинаре, организованном Советом Организации Объединенных Наций по Намибии по теме "Поддержка в целях немедленного предоставления независимости Намибии и эффективного применения санкций против Южной Африки", в Буэнос-Айресе в апреле (см. пункт 106);

f) совещании, организованном Ирландским движением против апартеида по случаю семьдесят пятой годовщины создания Африканского национального конгресса (АНК), в Дублине в апреле (см. пункт 119);

g) межучрежденческом совещании для анализа и оценки деятельности в рамках второго Десятилетия борьбы против расизма и расовой дискриминации и рассмотрения мероприятий, которые необходимо организовать в целях осуществления Программы действий на второе Десятилетие, в Нью-Йорке в апреле (см. пункт 131);

h) специальных пленарных заседаниях Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, в Луанде в мае (см. пункт 107);

i) семинаре Организации солидарности народов Азии и Африки (ОСНАА) по вопросу о сотрудничестве между Израилем и Южной Африкой, в Хельсинки в мае (см. пункт 120);

j) азиатском региональном семинаре/симпозиуме НПО по теме "Неотъемлемые права палестинского народа", организованном Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в Дели в июне (см. пункт 110);

k) Международном дне солидарности с борющимся народом Южной Африки (Дне Соуэто), организованном Специальным комитетом против апартеида в сотрудничестве с Группой африканских государств, в Нью-Йорке в июне (см. пункт 104);

l) североамериканском региональном семинаре по теме "Неотъемлемые права палестинского народа", организованном Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в Нью-Йорке в июне (см. пункт 111);

m) сорок восьмой очередной сессии Координационного комитета ОАЕ по освобождению Африки, в Аруше в июле (см. пункт 117);

n) сорок шестой очередной сессии Совета министров ОАЕ, в Аддис-Абебе в июле (см. пункт 117);

o) двадцать третьей очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, в Аддис-Абебе в июле (см. пункт 117);

p) Международном семинаре по теме "Движение неприсоединения и мир во всем мире", организованном под эгидой Индийского института по проблемам движения неприсоединения, в Дели в августе (см. пункт 121);

q) торжественном заседании Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, посвященном Дню Намибии, в Нью-Йорке в августе (см. пункт 108).

#### D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов

24. Преисполненные решимости продолжать принимать все возможные меры по рационализации организации своей работы, Специальный комитет и его вспомогательные органы, при полной поддержке и тесном сотрудничестве всех своих членов, вновь смогли (как это видно из нижеследующего) значительно сократить число своих официальных заседаний путем проведения, когда это возможно, неофициальных заседаний и интенсивных консультаций через должностных лиц Комитета.

## 1. Специальный комитет

25. В 1987 году Специальный комитет провел в Центральных учреждениях следующие 17 заседаний:

первая часть сессии:

1312-е и 1313-е заседания, 24 февраля и 17 марта

вторая часть сессии:

1314-1328-е заседания, 3-14 августа.

26. В ходе сессии на своих пленарных заседаниях Специальный комитет рассмотрел следующие вопросы и принял по ним следующие решения:

| <u>Вопрос</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>Заседания</u>                         | <u>Решение</u>        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| Новая Каледония                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1312, 1313, 1315, 1322, 1323, 1326, 1328 | Глава IX, пункты 35 и |
| Намибия                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1315-1319, 1321, 1322, 1324              | Глава VIII, пункт 13  |
| Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки | 1315-1319, 1322, 1324                    | Глава IV, пункт 11    |
| Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам                                                                                                                   | 1315, 1317-1319, 1322, 1324              | Глава V, пункт 10     |
| <u>Вопрос</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>Заседания</u>                         | <u>Решение</u>        |
| Западная Сахара                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1315, 1317, 1325                         | Глава IX, пункт 12    |
| Восточный Тимор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1315, 1323, 1325-1327                    | Глава IX, пункт 19    |
| Фолклендские (Мальвинские) острова                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1315, 1324, 1327                         | Глава X, пункт 13     |

| <u>Вопрос</u>                                                                                                                                                                                        | <u>Заседания</u>                 | <u>Решение</u>      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Вопрос о направлении выездных миссий в территории                                                                                                                                                    | 1317                             | Глава III, пункт 10 |
| Информация от несамоуправляющихся территорий, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций                                                                                 | 1317                             | Глава VII, пункт 8  |
| Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций | 1317-1319, 1322, 1324-1326, 1328 | Глава VI, пункт 23  |
| Решение Специального комитета от 14 августа 1986 года, касающееся Пуэрто-Рико                                                                                                                        | 1320-1324                        | Глава I, пункт 52   |
| Гибралтар                                                                                                                                                                                            | 1327                             | Глава IX, пункт 22  |

27. Специальный комитет рассмотрел пункты, переданные его вспомогательным органам, на основе докладов этих соответствующих органов (см. пункты 29, 33 и 38) и принял изложенные ниже решения.

## 2. Рабочая группа

28. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет принял решение сохранить свою Рабочую группу. На том же заседании он постановил далее включить в состав Рабочей группы следующие страны: Иран (Исламская Республика), Конго и Фиджи, а также пять должностных лиц Комитета: Председатель (Эфиопия), три заместителя Председателя (Куба, Швеция и Чехословакия) и Докладчик (Сирийская Арабская Республика), а также Председатель (Тунис) Подкомитета по малым территориям.

29. За период, охватываемый настоящим докладом, Рабочая группа провела ряд неофициальных заседаний и на основе соответствующих консультаций представила доклад (A/AC.109/L.1637).

## 3. Подкомитет по петициям, информации и помощи

30. На своем 1312-м заседании Специальный комитет постановил сохранить свой Подкомитет по петициям, информации и помощи.

31. На том же заседании Специальный комитет утвердил следующий состав Подкомитета:

Афганистан  
Болгария  
Индонезия  
Ирак  
Иран (Исламская Республика)  
Конго  
Куба

Мали  
Объединенная Республика  
Танзания  
Сирийская Арабская Республика  
Сьерра-Леоне  
Тунис  
Чехословакия

32. На том же заседании Специальный комитет избрал г-на Бронислава Кулавца (Чехословакия) Председателем Подкомитета.

33. Подкомитет по петициям, информации и помощи провел в период с 4 марта по 17 июня 15 заседаний, а также ряд неофициальных заседаний и представил Специальному комитету следующие семь докладов, которые были рассмотрены Специальным комитетом в указанные сроки:

- a) доклад об организации своей работы (A/AC.109/L.1612) - 30 апреля;
- b) доклад о Неделе солидарности (A/AC.109/L.1613) - 15 мая, см. пункт 85);
- c) четыре доклада по вопросу о распространении информации о деколонизации (A/AC.109/L.1615; L.1617-L.1619) - 6 августа на 1317-м заседании;
- d) доклад об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (A/AC.109/L.1616) - 6 и 13 августа, соответственно, на 1318-м и 1325-м заседаниях.

34. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом вышеупомянутых докладов содержится, соответственно, в главах II и VI настоящего доклада.

#### 4. Подкомитет по малым территориям

35. На своем 1312-м заседании Специальный комитет постановил сохранить свой Подкомитет по малым территориям.

36. На том же заседании Специальный комитет утвердил следующий состав Подкомитета:

|                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| Афганистан                  | Объединенная Республика Танзания |
| Болгария                    | Тринидад и Тобаго                |
| Венесуэла                   | Тунис                            |
| Индия                       | Фиджи                            |
| Индонезия                   | Чехословакия                     |
| Ирак                        | Чили                             |
| Иран (Исламская Республика) | Швеция                           |
| Кот-д'Ивуар                 | Эфиопия                          |
| Куба                        | Югославия                        |
| Мали                        |                                  |

37. На том же заседании Специальный комитет избрал г-на Аммара Амари (Тунис) Председателем Подкомитета.

38. Подкомитет по малым территориям провел в период с 12 марта по 25 июня 29 заседаний, а также ряд неофициальных заседаний и представил доклады по следующим переданным ему вопросам, которые были впоследствии рассмотрены Специальным комитетом на указанных заседаниях:

|                                       |                                                                |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Питкэрн - 1314-е заседание            | Острова Тёркс и Кайкос - 1314, 1316-е заседания                |
| Ангилья - 1314-е заседание            | Остров Св. Елены - 1314, 1316-е заседания                      |
| Бермудские острова - 1314-е заседание | Виргинские острова Соединенных Штатов - 1314, 1316-е заседания |

Подопечная территория Тихоокеанские острова - 1314, 1315-е заседания

Гуам - 1314, 1316-е заседания

Каймановы острова - 1314, 1316-е заседания

Американское Самоа - 1314, 1317-е заседания

Британские Виргинские острова - 1314, 1316-е заседания

Токелау - 1313, 1314, 1317-е заседания

Монтсеррат - 1314, 1316-е заседания

39. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом докладов Подкомитета о вышеупомянутых территориях содержится в главе IX настоящего доклада.

#### Е. Вопрос о списке территорий, к которым применима Декларация

40. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, передать вопрос о списке территорий, к которым применима Декларация, Рабочей группе. Принимая такое решение, Комитет напомнил, что в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии 8/ он отметил, что с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея пожелает дать в этой связи, Комитет, в рамках своей программы работы на 1987 год, продолжит рассмотрение вопроса о списке территорий, к которым применима Декларация. Комитет напомнил далее, что в пункте 5 резолюции 41/41 В Генеральная Ассамблея одобрила доклад Комитета, в том числе программу работы, намеченную Комитетом на 1987 год.

41. На своем 1317-м заседании 6 августа Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на основе рекомендаций, содержащихся в 93-м докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.1637). Соответствующие пункты этого доклада гласят:

"15. Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету, чтобы он продолжил рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть получены от Генеральной Ассамблеи на ее сорок второй сессии, а также чтобы, выполняя возложенные на него функции, Рабочая группа приняла во внимание доклад Генерального секретаря, касающийся полученной от государств информации, содержащейся в документах А/АС.109/687 и Add.1-10 относительно осуществления резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой изложен План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам".

42. На том же заседании Специальный комитет без возражений одобрил вышеупомянутые рекомендации.

#### Решение Специального комитета от 14 августа 1986 года относительно Пуэрто-Рико 9/

43. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, рассмотреть пункт, озаглавленный "Решение Специального комитета от 14 августа 1986 года относительно Пуэрто-Рико", отдельно на своих пленарных заседаниях.

44. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своих 1320-1324-м заседаниях в период с 10 по 12 августа.

45. На 1320-м заседании 10 августа Председатель привлек внимание к докладу Докладчика (A/AC.109/L.1633).

46. На 1320-м и 1321-м заседаниях 10 августа Председатель обратил внимание Комитета на ряд сообщений, полученных от организаций, в которых они просили Специальный комитет заслушать их в связи с рассмотрением этого пункта. Комитет согласился удовлетворить эти просьбы и заслушать нижеперечисленных представителей соответствующих организаций:

| <u>Представители организаций</u>                                                                     | <u>Заседание</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Минерва Гонсалес<br>Женская масонская ложа "Хулиа де Бургос"                                         | 1320-е           |
| Авильда Палау<br>Пуэрториканский комитет деятелей науки и культуры<br>за суверенитет народов Америки | 1320-е           |
| Олагибит А. Лопес-Пачеко<br>Великая национальная масонская ложа Пуэрто-Рико                          | 1320-е           |
| Элси Вальдес Рамос<br>Объединенное движение перед лицом неопределенности                             | 1320-е           |
| Рафаэль Сольтеро Перальта<br>Великая национальная масонская ложа Пуэрто-Рико                         | 1320-е           |
| Эктор Луго Бугаль<br>Пуэрториканская ассоциация юристов-адвокатов                                    | 1320-е           |
| Карлос М. Паралитиччи<br>Индо-испано-американская ассоциация масонских лож (ИИААМЛ)                  | 1320-е           |
| Пакита Пескуэра Кантеллопс<br>Пуэрториканская ассоциация профессоров университета                    | 1320-е           |
| Хуан М. Гарсия-Пассалаккуа<br>Специальный комитет юристов-международников                            | 1320-е           |
| Элихио Кастро<br>Совет свободы                                                                       | 1320-е           |
| Ванесса Рамос<br>Бюро международной информации за независимость Пуэрто-Рико                          | 1321-е           |
| Джерард Л. Кио<br>Брехонское правовое общество                                                       | 1321-е           |
| Хаиме Дельгадо<br>Национальный комитет за освобождение пуэрто-риканских<br>военнопленных             | 1321-е           |

| <u>Представители организаций</u>                                                                        | <u>Заседание</u> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Карлос Д. Каро<br>Межамериканская Великая масонская ложа Пуэрто-Рико                                    | 1321-е           |
| Рафаэль Кансель Миранда<br>Объединенный комитет против репрессий                                        | 1321-е           |
| Нильс Кастро<br>Постоянная конференция политических партий Латинской Америки (ПКПЛА)                    | 1321-е           |
| Его Преподобие Уильям Лоперена Сото<br>Национальное экуменическое движение Пуэрто-Рико                  | 1321-е           |
| Карлос Вискаррондо<br>Муниципальная ассамблея Каролины                                                  | 1321-е           |
| Уильда Родригес<br>Национальный конгресс за права Пуэрто-Рико                                           | 1321-е           |
| Марко Антонио Ригау<br>Пуэрториканская организация "ПРО-ЕЛА" [за свободно присоединившееся государство] | 1321-е           |
| Ричард Харвей<br>Международная ассоциация юристов-демократов                                            | 1321-е           |
| Мигель Антонио Гонсалес Риос<br>Национальная республиканская партия Пуэрто-Рико                         | 1321-е           |
| Мария Долорес Фернос<br>Комитет друзей и родственников арестованных 30 августа 1985 года                | 1322-е           |
| Хуан Мари Брас<br>Комитет Пуэрто-Рико при ООН                                                           | 1322-е           |
| Карлос Гальиса<br>Пуэрториканская социалистическая партия                                               | 1322-е           |
| Фернандо Мартин<br>Партия независимости Пуэрто-Рико                                                     | 1322-е           |
| Антонио Хосе Эррера<br>Постоянный международный комитет солидарности за независимость Пуэрто-Рико       | 1322-е           |

47. На 1320-м заседании 10 августа Председатель информировал Комитет о том, что делегация Панамы изъявила желание принять участие в рассмотрении Комитетом данного пункта. На 1321-м заседании в тот же день Председатель также информировал Комитет о том, что делегация Никарагуа изъявила желание принять участие в обсуждении Комитетом данного пункта. Комитет постановил удовлетворить эти просьбы.

48. На 1321-м заседании Председатель привлек внимание к проекту резолюции A/АС.109/L.1642, представленному Кубой, который гласил следующее:

Специальный комитет,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

рассмотрев доклад Докладчика Специального комитета о выполнении его резолюций, касающихся Пуэрто-Рико 10/,

ссылаясь на резолюции и решения Специального комитета, касающиеся Пуэрто-Рико, и в частности на резолюции, принятые в августе 1984, 1985 и 1986 годов 11/,

сознавая растущее значение, которое имеет для народов и государств Латинской Америки утверждение их единства и культурной самобытности,

признавая четко выраженный латиноамериканский характер и самобытность народа и культуры Пуэрто-Рико,

будучи озабочен недавно оглашенной в судебных решениях и заявлениях нынешней администрации территории информацией о десятилетиями существовавшей систематической практике дискриминации и судебного преследования десятков тысяч пуэрториканцев, выступавших за независимость, осуществлявшейся в грубое нарушение их гражданских и политических прав,

учитывая заявления, касающиеся Пуэрто-Рико, которые были приняты движением неприсоединившихся стран на его Восьмой Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 12/, и на Специальном совещании на уровне министров Координационного бюро по проблемам Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшемся в Джорджтауне 9-12 марта 1987 года 13/,

заслушав заявления представителей различных направлений пуэрто-риканского общественного мнения, общественных и культурных организаций Пуэрто-Рико, а также представителей политических партий и общественных организаций и видных деятелей Латинской Америки,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и полную применимость основополагающих принципов этой резолюции к Пуэрто-Рико;

2. выражает свою надежду и надежду международного сообщества на то, что народ Пуэрто-Рико сможет беспрепятственно осуществить свое право на самоопределение при четко выраженном признании суверенитета этого народа и его полного политического равенства в соответствии с пунктом 5 резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. просит Докладчика представить Специальному комитету доклад об осуществлении его резолюций, касающихся Пуэрто-Рико;

4. постановляет постоянно заниматься вопросом о Пуэрто-Рико.

49. На 1322-м заседании 11 августа представитель Кубы от имени своего правительства представил пересмотренный проект резолюции A/AC.109/L.1642/Rev.1, в котором шестой пункт преамбулы, гласящий:

"будучи озабочен недавно оглашенной в судебных решениях и заявлениях нынешней администрации территории информацией о десятилетиями существовавшей систематической практике дискриминации и судебного преследования десятков тысяч пуэрториканцев, выступавших за независимость, осуществлявшейся в грубое нарушение их гражданских и политических прав,"

был заменен следующим:

"с глубоким беспокойством принимая во внимание недавно преданную гласности и подтвержденную в судебных решениях и заявлениях нынешней администрации территории информацию о десятилетиями существовавшей систематической практике дискриминации и судебного преследования десятков тысяч пуэрториканцев, выступавших за независимость, осуществлявшейся в грубое нарушение их гражданских и политических прав,".

50. На 1323-м заседании 11 августа с заявлениями выступили представители Кубы, Венесуэлы, Афганистана, Чехословакии, Сирийской Арабской Республики, Болгарии, Панамы и Никарагуа (A/AC.109/PV.1323). С заявлением выступил Председатель (A/AC.109/PV.1323).

51. На том же заседании Специальный комитет принял пересмотренный проект резолюции A/AC.109/L.1642/Rev.1 9 голосами против 1 при 10 воздержавшихся (см. пункт 52). С заявлениями выступили представители Швеции и Чили (A/AC.109/PV.1323). На 1324-м заседании 12 августа с заявлением выступил представитель Туниса (A/AC.109/PV.1324).

52. Текст резолюции (A/AC.109/925), принятой Специальным комитетом на его 1323-м заседании 11 августа 1987 года (см. пункт 51), приводится ниже:

Специальный комитет,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

рассмотрев доклад Докладчика Специального комитета о выполнении его резолюций, касающихся Пуэрто-Рико 10/,

ссылаясь на резолюции и решения Специального комитета, касающиеся Пуэрто-Рико, и в частности на резолюции, принятые в августе 1984, 1985 и 1986 годов 11/,

сознавая растущее значение, которое имеет для народов и государств Латинской Америки утверждение их единства и культурной самобытности,

признавая четко выраженный латиноамериканский характер и самобытность народа и культуры Пуэрто-Рико,

с глубоким беспокойством принимая во внимание недавно преданную гласности и подтвержденную в судебных решениях и заявлениях нынешней администрации территории информацию о десятилетиями существовавшей систематической практике

дискриминации и судебного преследования десятков тысяч пуэрториканцев, выступавших за независимость, осуществлявшейся в грубое нарушение их гражданских и политических прав,

учитывая заявления, касающиеся Пуэрто-Рико, которые были приняты движением неприсоединившихся стран на его Восьмой Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 12/, и на Специальном совещании на уровне министров Координационного бюро по проблемам Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшемся в Джорджтауне 9-12 марта 1987 года 13/,

заслушав заявления представителей различных направлений пуэрто-риканского общественного мнения, общественных и культурных организаций Пуэрто-Рико, а также представителей политических партий и общественных организаций и видных деятелей Латинской Америки,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и полную применимость основополагающих принципов этой резолюции к Пуэрто-Рико;

2. выражает свою надежду и надежду международного сообщества на то, что народ Пуэрто-Рико сможет беспрепятственно осуществить свое право на самоопределение при четко выраженном признании суверенитета этого народа и его полного политического равенства в соответствии с пунктом 5 резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. просит Докладчика представить Специальному комитету доклад об осуществлении его резолюций, касающихся Пуэрто-Рико;

4. постановляет постоянно держать вопрос о Пуэрто-Рико в поле зрения.

53. 11 августа текст этой резолюции был препровожден Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### Г. Рассмотрение других вопросов

##### 1. Вопросы, касающиеся малых территорий

54. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Комитета (A/AC.109/L.1611), постановил, в частности, включить в повестку дня своей текущей сессии пункт, озаглавленный "Вопросы, касающиеся малых территорий", и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях и заседаниях Подкомитета по малым территориям в соответствии с установленной процедурой.

55. Принимая эти решения, Специальный комитет учитывал положения резолюции 41/41 В Генеральной Ассамблеи, в пункте 12d которой Ассамблея предложила Комитету "продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем направления в эти территории выездных миссий, когда Специальный комитет сочтет это необходимым, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость". Комитет также учитывал соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи, в приложении к которой

содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, и резолюции 40/56 о двадцать пятой годовщине принятия Декларации, а также других резолюций Ассамблеи, в частности резолюций, касающихся малых территорий. Кроме того, Комитет учитывал соответствующие положения заключительных документов восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 12/.

56. В течение года Специальный комитет и его Подкомитет по малым территориям внимательно следили за всеми аспектами положения в малых территориях (см. главы IX и X настоящего доклада).

## 2. Соблюдение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации

57. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (A/AC.109/L.1611), постановил, в частности, просить соответствующие органы учитывать вышеупомянутый вопрос при выполнении задач, возложенных на них Комитетом.

58. Вспомогательные органы соответствующим образом учитывали это решение при рассмотрении переданных им вопросов. Специальный комитет также учитывал это решение при рассмотрении конкретных вопросов на пленарных заседаниях.

## 3. Крайние сроки достижения независимости территориями

59. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии Специальный комитет в связи со своей программой работы на 1987 год заявил, в частности, следующее:

"177. В соответствии с ясно выраженным пожеланием Генеральной Ассамблеи Специальный комитет будет рекомендовать, когда он сочтет это необходимым и уместным, крайние сроки достижения независимости для каждой территории в соответствии с волей ее народа и положениями Декларации. ..." 14/

60. На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея в пункте 5 резолюции 41/41 В одобрила программу работы Специального комитета на 1987 год, включая приведенное выше решение.

61. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (A/AC.109/L.1611) и предложив Подкомитету по малым территориям выполнить возложенные на него задачи, обратил внимание этого Подкомитета на приведенное выше решение. Соответственно, Подкомитет учитывал это решение при рассмотрении переданных ему вопросов о конкретных территориях. Комитет также учитывал вышеупомянутое решение при рассмотрении вопросов о конкретных территориях на пленарных заседаниях.

## 4. Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений

62. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии Специальный комитет в связи со своей программой работы на 1987 год заявил, в частности, следующее:

"... В этой связи Комитет принял к сведению положения пункта 6 резолюции 1654 (XVI) и пункта 3 (9) резолюции 2621 (XXV), в которых Ассамблея уполномочила Комитет проводить заседания вне Центральных учреждений Организации

Объединенных Наций в тех случаях, когда это может потребоваться для эффективного выполнения им своих функций. Рассмотрев этот вопрос и учитывая конструктивные результаты проведения заседаний вне Центральных учреждений, Комитет постановил принять, при условии наличия необходимого конференционного обслуживания и помещений, приглашения, которые могут поступить в этой связи в 1987 году, и, после уточнения всех соответствующих вопросов, связанных с такими заседаниями, просить Генерального секретаря принять меры к обеспечению необходимых бюджетных ассигнований в соответствии с установленной процедурой. На этой основе Комитет постановил информировать Ассамблею о том, что он, возможно, рассмотрит вопрос о проведении в 1987 году ряда заседаний вне Центральных учреждений, и рекомендовать ей, чтобы при ассигновании необходимых финансовых средств на деятельность Комитета в течение этого года Генеральная Ассамблея учла такую возможность" 15/.

63. На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея в пункте 5 резолюции 41/41 В одобрила программу работы Специального комитета на 1987 год, включая изложенное выше решение.

64. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, рассмотреть вопрос о проведении при необходимости ряда заседаний вне Центральных учреждений и передать его своей Рабочей группе для изучения и вынесения рекомендаций.

65. Учитывая свою программу работы на 1988 год, Специальный комитет на своем 1317-м заседании 6 августа продолжил рассмотрение вопроса о проведении заседаний вне Центральных учреждений с учетом рекомендаций, содержащихся в 93-м докладе его Рабочей группы (А/АС.109/L.1637). На этом же заседании, одобрив рекомендации Рабочей группы, Комитет постановил, в частности, включить в соответствующий раздел своего доклада Генеральной Ассамблее заявление о том, что он, возможно, рассмотрит вопрос о принятии, в случае обеспечения необходимых условий для проведения конференций, таких приглашений, которые могут быть получены в этой связи в 1988 году, и после получения подробной информации о таких заседаниях будет просить Генерального секретаря испрашивать в соответствии с установленной процедурой необходимые бюджетные ассигнования.

## 5. План конференций

66. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, рассмотреть в соответствии с установленной процедурой пункт, озаглавленный "План конференций", и передать его Рабочей группе для изучения и вынесения рекомендаций. При этом Комитет учитывал тот факт, что он начал осуществление ряда важных мер, направленных на рационализацию методов своей работы, многие из которых впоследствии были включены в соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, в том числе в решение 33/417 от 14 декабря 1978 года и резолюции 34/50 от 23 ноября 1979 года, 35/10 от 3 ноября 1980 года, 36/117 от 10 декабря 1981 года, 37/14 от 16 ноября 1982 года, 38/32 от 25 ноября 1983 года, 39/68 от 13 декабря 1984 года, 40/243 от 18 декабря 1985 года и 41/177 от 5 декабря 1986 года. Кроме того, ссылаясь на принятые до сих пор меры в этой связи, Комитет постановил продолжить осуществление своей инициативы в отношении эффективного использования ограниченных ресурсов, выделяемых на проведение конференций, и дальнейшего снижения потребностей в документации.

67. В течение года Комитет продолжал также практику распространения посланий и информационных материалов по возможности в форме неофициальных и памятных записок на языке оригинала, в результате чего потребности в документации удалось сократить приблизительно на 4000 страниц и таким образом обеспечить значительную экономию для Организации. Перечень официальных документов, выпущенных Комитетом в 1987 году, содержится в приложении к настоящей главе.

68. На своем 1317-м заседании 6 августа Специальный комитет рассмотрел данный пункт с учетом рекомендаций, содержащихся в 93-м докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.1637). Соответствующие пункты этого доклада гласят:

"8. Рабочая группа отметила, что в течение года Комитет строго соблюдал руководящие принципы, установленные в резолюциях Генеральной Ассамблеи о плане конференций, в частности в резолюции 41/177 от 5 декабря 1986 года. С помощью соответствующей организации своей программы работы, широких консультаций и неофициальных сессий Комитету удалось значительно сократить число своих официальных заседаний\*.

9. Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету активизировать свои усилия в этом направлении. Рабочая группа постановила также рекомендовать Комитету продолжать осуществлять тщательный контроль за использованием испрашиваемых средств на конференционное обслуживание и свести до минимума убытки, связанные с отменой запланированных заседаний.

10. Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету в свете опыта его работы в предыдущие годы и с учетом вероятного объема работы в 1988 году рассмотреть вопрос о проведении своих заседаний в 1988 году следующим образом:

а) Пленарные заседания

|              |                                     |
|--------------|-------------------------------------|
| Февраль/июнь | по мере необходимости               |
| Август       | 20 заседаний (5 заседаний в неделю) |

б) Заседания вспомогательных органов

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| Март/июнь   | 50 заседаний (3-5 заседаний в неделю) |
| Июль/август | по мере необходимости                 |

с) Комитет, в зависимости от обстоятельств, может проводить дополнительные заседания.

11. Предполагается, что вышеуказанная программа не исключает возможности проведения внесессионных заседаний на экстренной основе, если того потребуют обстоятельства. Предполагается также, что в начале 1988 года Специальный комитет может пересмотреть программы заседаний на этот год с учетом любых обстоятельств, которые могут отразиться на его программе работы.

---

\* См. раздел D настоящей главы.

12. В отношении программы заседаний Специального комитета на 1988 год Рабочая группа согласилась, что с учетом указаний, которые может дать в этой связи Генеральная Ассамблея, Специальному комитету следует принять программу, аналогичную программе, предложенной на 1987 год".

69. На этом же заседании Специальный комитет без возражений одобрил вышеизложенные рекомендации.

#### 6. Контроль и ограничение объема документации

70. На своем 1317-м заседании 6 августа Специальный комитет рассмотрел данный вопрос с учетом рекомендаций, содержащихся в 93-м докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.1637). Соответствующие пункты этого доклада гласят:

"13. Рабочая группа напомнила, что Генеральная Ассамблея во изменение своего решения 40/472 от 9 мая 1986 года, в котором она утвердила предложение Генерального секретаря, в частности, временно прекратить обеспечение Специального комитета стенографическими отчетами, в решении 41/466 от 11 декабря 1986 года, принятом на ее сорок первой сессии, постановила вновь обеспечивать стенографическими отчетами по мере возможности или на основе письменного воспроизведения с магнитофонной записи\*.

14. Рабочая группа отметила, что в течение года Специальный комитет принял дальнейшие меры по контролю и ограничению объема своей документации согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюциям 34/50 от 23 ноября 1979 года и 39/68 от 13 декабря 1984 года, и в свете соответствующих предложений, содержащихся в письме Председателя Комитета по конференциям от 28 февраля 1986 года на имя исполняющего обязанности Председателя (aide-memoire 10/86). Эти меры включают, в частности, распространение, когда это целесообразно, документов Комитета в предварительной или неофициальной форме и изменение системы их рассылки. Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету сохранить существующую форму и структуру его доклада Генеральной Ассамблее".

71. На этом же заседании Специальный комитет без возражений одобрил вышеизложенные рекомендации.

#### 7. Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета

72. В представленном Специальному комитету докладе о консультациях, проведенных Председателем с управляющими державами в течение года (A/AC.109/L.1614) в соответствии с положениями резолюции Специального комитета от 4 августа 1986 года по вопросу о направлении выездных миссий в территории 16/, исполняющий обязанности Председателя отметил, в частности, что в связи с просьбами, содержащимися в соответствующих решениях Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, представители Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки подтвердили готовность своих правительств по-прежнему предоставлять Комитету, в соответствии со сложившейся практикой и установленной процедурой, всю информацию, касающуюся соответствующих территорий, участвовать в соответствующей работе Комитета и

---

\* См. A/41/PV.101, стр. 87 и 88, A/41/901 и Add.1 и A/41/953.

принимать в установленном порядке выездные миссии в территориях, находящихся под их управлением, на основе консультаций по этому вопросу, которые предстоит провести позднее 17/.

73. В соответствии с этим обязательством и во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи делегации Новой Зеландии, Португалии и Соединенных Штатов как представители соответствующих управляющих держав по-прежнему участвовали на основе установленной процедуры в соответствующей работе Специального комитета, как это видно из главы IX настоящего доклада.

74. Делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в этом году не участвовала в работе Комитета.

75. В своих докладах о территориях под управлением Соединенного Королевства Подкомитет по малым территориям, напоминая о том, что согласно установленной процедуре управляющая держава участвует в рассмотрении вопроса о территориях, находящихся под ее управлением, и учитывая соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности те, в которых содержится призыв ко всем государствам в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата, выразил свое сожаление в связи с неучастием Соединенного Королевства в работе Подкомитета, которое негативно сказалось на его работе. В этой связи Подкомитет подчеркнул важность многосторонних усилий в рамках Организации Объединенных Наций в целях урегулирования еще не решенных проблем деколонизации. Он призвал управляющую державу пересмотреть свое решение не принимать участие в работе Специального комитета.

76. В этой связи Специальный комитет на своем 1317-м заседании 6 августа принял резолюцию по вопросу о направлении выездных миссий в территории (А/АС.109/923), в которой он, выразив "свое сожаление в связи с решением правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не принимать участия в соответствующей работе Специального комитета и с серьезным беспокойством отметив негативные последствия, которые имело неучастие Соединенного Королевства для его работы в течение года, лишившее его важного источника информации о территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства", настоятельно призвал правительство Соединенного Королевства пересмотреть свое решение не участвовать в работе Специального комитета и разрешить выездным миссиям доступ в территории, находящимися под его управлением 18/.

#### 8. Участие национально-освободительных движений в работе Организации Объединенных Наций

77. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии Специальный комитет в связи со своей программой работы на 1987 год заявил, в частности, следующее:

"183. Согласно соответствующему решению Генеральной Ассамблеи и в соответствии с установившейся практикой Специальный комитет будет по-прежнему приглашать представителей национально-освободительных движений, признанных ОАЕ, участвовать в качестве наблюдателей в заседаниях. ..." 19/.

78. На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея в пункте 5 резолюции 41/41 В утвердила программу работы, намеченную Специальным комитетом на 1987 год, включая приведенное выше решение.

79. В свете вышеизложенного Специальный комитет пригласил представителя СВАПО – национально-освободительного движения Намибии – принять участие в качестве наблюдателя в рассмотрении Комитетом вопроса о Намибии. В ответ на это приглашение представитель СВАПО принял участие в соответствующих заседаниях Комитета. В соответствующих заседаниях Подкомитета по петициям, информации и помощи участвовали также представители Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) и Панафриканского конгресса Азании (ПАК).

80. Отчет о рассмотрении Комитетом вопроса о Намибии с указанием заседаний, на которых представитель СВАПО выступал с заявлениями, содержится в главе VIII настоящего доклада.

81. На своем 1317-м заседании 6 августа Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в 93-м докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.1637), рассмотрел вопрос об участии национально-освободительных движений в работе Организации Объединенных Наций, а также мероприятия, которые, при необходимости, могли бы быть осуществлены для получения от отдельных лиц такой информации, которую он может счесть незаменимой для рассмотрения конкретных аспектов положения в колониальных территориях. Соответствующие пункты этого доклада гласят:

"4. Рабочая группа отметила, что согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и в соответствии с установившейся практикой Специальный комитет в связи с рассмотрением соответствующих вопросов в 1988 году по-прежнему будет приглашать представителей заинтересованных национально-освободительных движений для участия в его работе, касающейся соответствующих вопросов. Поэтому Специальному комитету следует включить в соответствующий раздел своего доклада Генеральной Ассамблее рекомендацию о том, чтобы при утверждении необходимых финансовых ассигнований для обеспечения деятельности Комитета в 1988 году Ассамблея учитывала связанные с этим потребности.

5. В этой же связи Рабочая группа постановила: подтвердить свою рекомендацию о том, чтобы Специальный комитет в случае необходимости в консультации с Организацией африканского единства (ОАЕ) и заинтересованными национально-освободительными движениями и впредь приглашал также отдельных лиц, которые могли бы сообщить ему информацию по конкретным аспектам положения в колониальных территориях, которую он может и не получить из других источников. Поэтому Специальному комитету следует просить Генерального секретаря в соответствии с установленной процедурой испрашивать необходимые бюджетные ассигнования после уточнения деталей, касающихся этих потребностей".

82. На этом же заседании Специальный комитет без возражений принял вышеизложенные рекомендации Рабочей группы.

9. Неделя солидарности с народами Намибии и всех других колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека

83. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, утвердив предложения Председателя по организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, включить в повестку дня своей текущей сессии пункт, озаглавленный "Неделя солидарности с народами Намибии и всех других колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека", и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях и заседаниях Подкомитета по петициям, информации и помощи в соответствии с установленной процедурой.

84. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет руководствовался соответствующими положениями резолюции 2911 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1972 года, в пункте 2 которой Генеральная Ассамблея рекомендовала "по случаю проведения Недели проводить собрания, публиковать в прессе и передавать по радио и телевидению соответствующие материалы и проводить общественные кампании по сбору средств в учрежденный Организацией африканского единства Фонд помощи для борьбы против колониализма и апартеида".

85. В свете вышеизложенного и как отмечается в 258-м докладе Подкомитета по петициям, информации и помощи (А/АС.109/L.1613), в сотрудничестве с Департаментом общественной информации Секретариата и при содействии информационных центров Организации Объединенных Наций во всем мире была организована серия мероприятий по случаю проведения Недели солидарности (см. пункт 10 главы II настоящего доклада).

86. 22 мая Председатель Специального комитета опубликовал заявление по случаю Недели, в котором дал обзор событий в области деколонизации, особенно в южной части Африки, и призвал все государства-члены, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственные организации мобилизовать максимальную помощь угнетенным народам юга Африки и других районов в их борьбе за свободу, независимость, справедливость и человеческое достоинство (см. пункт 11 главы II настоящего доклада).

#### 10. Участие в семинарах, совещаниях и конференциях межправительственных и других организаций

87. На своем 1317-м заседании 6 августа Специальный комитет рассмотрел данный вопрос с учетом рекомендаций, содержащихся в 93-м докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.1637). Соответствующий пункт этого доклада гласит:

"6. Согласно соответствующим положениям о выделении необходимых бюджетных ресурсов Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету включить в соответствующий раздел его доклада Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии, во-первых, заявление о том, что Специальный комитет будет по-прежнему участвовать в соответствующих семинарах, совещаниях и конференциях, организуемых органами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными межправительственными организациями и неправительственными организациями, действующими в области деколонизации, и, во-вторых, рекомендацию о том, чтобы Генеральная Ассамблея выделила надлежащие бюджетные средства для покрытия расходов, связанных с такой деятельностью Комитета в 1988 году".

88. На этом же заседании Специальный комитет без возражений одобрил вышеизложенные рекомендации.

#### 11. Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее

89. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения относительно организации его работы (А/АС.109/L.1611) и действуя в соответствии с пунктом 31 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи о рационализации процедур и организации работы, постановил придерживаться процедуры, принятой на его сессии 1986 года 20/, при подготовке его рекомендаций Ассамблее на ее сорок первой сессии.

90. На своем 1314-м заседании 3 августа Специальный комитет постановил уполномочить своего Докладчика подготовить и представить различные главы доклада Комитета непосредственно Генеральной Ассамблее в соответствии с существующей практикой и установленной процедурой.

## 12. Другие вопросы

91. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил предложить соответствующим органам учитывать при рассмотрении вопросов о конкретных территориях соответствующие положения резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, перечисленных в записке Генерального секретаря об организации работы Специального комитета (А/АС.109/L.1610 и Add.1, пункт 17).

92. Это решение учитывалось при рассмотрении вопросов о конкретных территориях и других пунктов повестки дня как на заседаниях подкомитетов, так и на пленарных заседаниях.

### С. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и международными учреждениями, связанными с Организацией Объединенных Наций

#### 1. Совет Безопасности

93. В пункте 12b своей резолюции 41/41 В Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "представить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении в соответствии с Уставом надлежащих мер в связи с событиями в колониальных территориях, которые могут создать угрозу международному миру и безопасности".

94. В соответствии с этой просьбой Специальный комитет обратил внимание Совета Безопасности на консенсус по вопросу о Намибии, достигнутый Комитетом на его 1324-м заседании 12 августа 1987 года 21/. Отчет о рассмотрении Комитетом вопроса о Намибии содержится в главе VIII настоящего доклада. В течение года Комитет внимательно следил за ходом рассмотрения в Совете вопроса о Намибии. Председатель принимал участие в заседаниях Совета в апреле и от имени Комитета выступил в Совете на его 2742-м заседании 7 апреля 22/. В ходе рассмотрения Советом вопроса о Южной Африке исполняющий обязанности Председателя от имени Комитета выступил в Совете на его 2733-м заседании 18 февраля 23/.

95. 4 августа 1987 года Специальный комитет обратил внимание Совета Безопасности на соответствующие подпункты одобренных на его 1315-м заседании 4 августа выводов и рекомендаций в отношении подопечной территории Тихоокеанские острова 24/. Отчет о рассмотрении Комитетом вопроса о подопечной территории Тихоокеанские острова содержится в главе IX настоящего доклада.

96. 13 августа 1987 года Специальный комитет обратил также внимание Совета Безопасности на соответствующий пункт консенсуса, достигнутого на 1324-м заседании 12 августа в отношении военной деятельности и мероприятий, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 25/. Отчет о рассмотрении Комитетом этого пункта содержится в главе V настоящего доклада.

#### 2. Совет по Опеке

97. В течение года Специальный комитет продолжал внимательно следить за работой Совета по Опеке, относящейся к подопечной территории Тихоокеанские острова.

98. 4 августа 1987 года Специальный комитет обратил внимание Совета по Опеке на соответствующий пункт принятых на его 1315-м заседании 4 августа выводов и рекомендаций относительно этой подопечной территории.

### 3. Экономический и Социальный Совет

99. В связи с рассмотрением Специальным комитетом вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, и в соответствии с пунктом 26 резолюции 41/15 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1986 года по этому вопросу в течение года были проведены консультации между Председателем Экономического и Социального Совета и исполняющим обязанности Председателя Комитета для рассмотрения "соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений ... по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи". Председатель Комитета принял также участие в рассмотрении соответствующего вопроса Советом. Отчет об этом, а также о рассмотрении Комитетом данного пункта содержится в главе VI настоящего доклада.

### 4. Комиссия по правам человека

100. В течение года Специальный комитет внимательно следил за работой Комиссии по правам человека, касающейся вопроса о праве народов на самоопределение и его применения к народам, находящимся под колониальным или иностранным господством, а также вопроса о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях.

101. При рассмотрении вопросов о соответствующих территориях Специальный комитет учитывал соответствующие резолюции Комиссии по правам человека, в том числе резолюции 1987/3 и 1987/7 от 19 февраля 1987 года, 1987/8-1987/12 от 26 февраля 1987 года, 1987/14 от 3 марта 1987 года, 1987/16 от 9 марта 1987 года, 1987/17, 1987/19-1987/21, 1987/23, 1987/43 и 1987/45 от 10 марта 1987 года. Комитет учитывал также посвященные Намибии главы доклада Специальной рабочей группы экспертов по южной части Африки (E/CN.4/АС.22/1987/1 и E/CN.4/1987/8), подготовленного в соответствии с резолюциями Комиссии по правам человека 1985/7 и 1985/8 от 26 февраля 1985 года и решением 1985/140 Экономического и Социального Совета от 30 мая 1985 года и касающегося нарушений прав человека в Южной Африке и Намибии.

### 5. Специальный комитет против апартеида

102. Учитывая последствия политики апартеида для положения в южной части Африки, Специальный комитет продолжал также внимательно следить за работой Специального комитета против апартеида, а сотрудники обоих комитетов по-прежнему поддерживали тесные контакты по вопросам, представляющим взаимный интерес.

103. 20 марта исполняющий обязанности Председателя выступил на организованном Специальным комитетом против апартеида торжественном заседании, посвященном Международному дню борьбы за ликвидацию расовой дискриминации (A/АС.115/PV.604).

104. 16 июня Председатель выступил на торжественном заседании Специального комитета против апартеида, посвященном Международному дню солидарности с борющимся народом Южной Африки, Дню Соуэто.

## 6. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии

105. В соответствии со своим мандатом Специальный комитет продолжал внимательно следить за работой Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, а соответствующие сотрудники Комитета и Совета поддерживали постоянные рабочие отношения. Кроме того, в соответствии с установившейся практикой Председатель Совета, а также его представитель участвовали в работе Комитета, касающейся вопроса о Намибии. Председатель Совета выступил на 1316-м заседании Комитета 5 августа (см. A/АС.109/PV.1316).

106. В ответ на полученное Специальным комитетом приглашение принять участие в семинаре по теме "Поддержка в целях немедленного предоставления независимости Намибии и эффективного применения санкций против Южной Африки", организованном Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и проходившем 20-24 апреля в Буэнос-Айресе (A/АС.131/245), от Комитета присутствовал представитель Сирийской Арабской Республики, Докладчик Комитета.

107. Председатель Специального комитета участвовал в специальных пленарных заседаниях Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, проходивших 18-22 мая в Луанде, и выступил перед Советом 18 мая (A/АС.131/PV.486) 26/.

108. Председатель Специального комитета принял участие в состоявшемся 26 августа торжественном заседании Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, посвященном Дню Намибии, и выступил на нем от имени Специального комитета.

## 7. Комитет по ликвидации расовой дискриминации

109. С учетом соответствующих положений Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в течение года Специальный комитет продолжал внимательно следить за работой Комитета по ликвидации расовой дискриминации.

## 8. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

110. Представитель Туниса от имени Специального комитета участвовал в азиатском региональном семинаре/симпозиуме НПО по теме "Неотъемлемые права палестинского народа", проходившем 8-12 июня в Дели.

111. Представитель Сирийской Арабской Республики, Докладчик Специального комитета, принял участие в североамериканском региональном семинаре по теме "Неотъемлемые права палестинского народа", проходившем 22 и 23 июня в Нью-Йорке, и выступил на нем.

## 9. Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций

112. Согласно просьбам, содержащимся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет продолжал рассмотрение вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. В этой связи Комитет в лице своего Подкомитета по петициям, информации и помощи продолжал практику проведения консультаций с должностными лицами ряда организаций. Отчет об этих консультациях, а также о рассмотрении Комитетом данного вопроса содержится в главе VI настоящего доклада.

113. В течение года Специальный комитет принял решения, касающиеся оказания помощи народам Намибии и народам других самоуправляющихся территорий. Об этих решениях говорится в главах VI, VIII и IX настоящего доклада.

#### 10. Движение неприсоединившихся стран

114. Председатель представлял Специальный комитет на специальном совещании Координационного бюро движения неприсоединившихся стран Латинской Америки и Карибского бассейна на уровне министров, проходившем 9-12 марта 1987 года в Джорджтауне 13/.

#### 11. Организация африканского единства

115. Учитывая принятое ранее решение на регулярной основе поддерживать контакты с ОАЕ в целях эффективного выполнения своего мандата, Специальный комитет, как и в предыдущие годы, внимательно следил за работой этой Организации и поддерживал тесные контакты с ее Генеральным секретариатом по вопросам, представляющим взаимный интерес.

116. Исполняющий обязанности Председателя Специального комитета принял участие в сорок седьмой очередной сессии Координационного комитета ОАЕ за освобождение Африки, состоявшейся 22-24 января 1987 года в Аруше.

117. Председатель представлял Специальный комитет на следующих совещаниях ОАЕ: сорок пятой и сорок шестой очередных сессиях Совета министров, проходивших соответственно 23-28 февраля и 20-25 июля в Аддис-Абебе, сорок восьмой очередной сессии Координационного комитета ОАЕ по освобождению Африки, проходившей 13-15 июля в Аруше, и двадцать третьей очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств, проходившей 27-29 июля в Аддис-Абебе.

#### 12. Неправительственные организации

118. С учетом соответствующих положений резолюций 40/57 и 40/58 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1985 года Специальный комитет продолжал внимательно следить за деятельностью неправительственных организаций, проявляющих особый интерес к вопросам деколонизации. О соответствующих решениях Комитета говорится в главе II настоящего доклада.

119. Представитель Тринидада и Тобаго от имени Специального комитета принял участие в совещании, организованном 28 апреля в Дублине под эгидой Ирландского движения против апартеида по случаю семьдесят пятой годовщины создания Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК).

120. В связи с проведением в Хельсинки семинара по вопросу о сотрудничестве между Израилем и Южной Африкой исполняющий обязанности Председателя направил 14 мая 1987 года от имени Специального комитета послание Организации солидарности народов Азии и Африки (ОСНАА).

121. В ответ на приглашение Индийского института по проблемам движения неприсоединения принять участие в международном семинаре по теме "Движение неприсоединения и мир во всем мире", проходившем в Дели в августе, 17 июня 1987 года Председатель направил послание от имени Комитета.

Н. Решения, касающиеся международных конвенций/исследований/программ

1. О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 27/

122. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, утвердив предложения Председателя по организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, включить в повестку дня своей текущей сессии пункт, озаглавленный "О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации", и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях и заседаниях подкомитетов в соответствии с надлежащей процедурой.

123. С учетом соответствующих положений статьи 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в течение года Специальный комитет продолжал следить за происходящими в территориях изменениями.

2. О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

124. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, включить в повестку дня своей текущей сессии пункт, озаглавленный "О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него", и просить соответствующие органы учитывать этот пункт при рассмотрении вопросов о конкретных территориях.

125. В течение года Специальный комитет продолжал принимать во внимание касающиеся его положения резолюции 41/103 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года при рассмотрении соответствующих пунктов; он предложил своему Председателю продолжать оказывать всевозможную помощь Генеральному секретарю в выполнении им мандата, предоставленного ему Ассамблеей по данному пункту, и активно сотрудничать с ним.

126. Специальный комитет учитывал в соответствующем контексте резолюцию 1987/11 Комиссии по правам человека от 26 февраля 1987 года, касающуюся осуществления этой Конвенции.

3. Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

127. На своем 1312-м заседании 24 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя по организации работы Комитета (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, включить в повестку дня своей текущей сессии пункт, озаглавленный "Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации", и просить соответствующие органы учитывать этот пункт при рассмотрении ими вопросов о конкретных территориях.

128. На своем 1317-м заседании 6 августа Специальный комитет рассмотрел этот пункт с учетом рекомендации, содержащейся в 93-м докладе Рабочей группы (А/АС.109/L.1637). Соответствующий пункт этого доклада гласит:

"7. В связи с соответствующими положениями резолюции 41/94 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года по вышеуказанному вопросу Рабочая группа постановила рекомендовать Специальному комитету при рассмотрении вопроса о соответствующих территориях по-прежнему учитывать положения соответствующих резолюций, в частности резолюции 1987/2 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1987 года об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие, а также доклад Генерального секретаря по этому вопросу (E/1987/29 и Add.1 и 2 и E/1987/31 и Add.1)".

129. На этом же заседании Специальный комитет без возражений одобрил вышеизложенную рекомендацию.

130. В течение года Специальный комитет учитывал в надлежащем контексте соответствующие положения резолюции 1987/12 Комиссии по правам человека от 26 февраля 1987 года относительно осуществления Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

131. 30 апреля 1987 года представитель Туниса от имени Специального комитета принял участие в межучрежденческом совещании, на котором обсуждались мероприятия, уже проведенные в рамках второго Десятилетия, и будущие мероприятия, описанные в Программе, а также проекте программы мероприятий Генерального секретаря, которые будут осуществляться во второй половине второго Десятилетия, в 1990–1993 годах.

#### I. Обзор работы

132. В своей резолюции 41/41 В Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюции 1514 (XV) Ассамблеи, и в частности разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма. Далее Ассамблея предложила Комитету представить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности при рассмотрении в соответствии с Уставом надлежащих мер в связи с событиями в колониальных территориях, которые могут представлять угрозу международному миру и безопасности; продолжать изучение вопроса о выполнении государствами-членами Декларации и соответствующих резолюций о деколонизации, особенно резолюций, касающихся Намибии; продолжать уделять особое внимание малым территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость; и принимать все необходимые меры, с тем чтобы заручиться среди правительств, а также национальных и международных организаций, которые особенно заинтересованы в деколонизации, всеобщей поддержкой в достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в особенности в отношении угнетенного народа Намибии. Кроме того, в ряде других резолюций Ассамблея возложила на Комитет конкретные задачи в отношении отдельных территорий и других пунктов его повестки дня.

133. В отношении Намибии Специальный комитет подтвердил, что вопрос о Намибии является животрепещущей проблемой первостепенного значения в процессе деколонизации, и с глубоким беспокойством отметил серьезность положения в Намибии и вокруг нее в результате продолжающейся незаконной оккупации этой территории расистским режимом меньшинства Южной Африки. Он подтвердил неотъемлемое право намибийского народа на самоопределение и независимость в единой Намибии в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) и 2145 (XXI), а также последующими резолюциями, касающимися

Намибии. Он подтвердил также законность его борьбы с использованием всех имеющихся в его распоряжении средств для достижения свободы. Подтвердив, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за Намибию до достижения этой территорией самоопределения и национальной независимости, Специальный комитет решительно осудил грубое подавление Южной Африкой народа Намибии, ее усилия, направленные на подрыв национального единства и территориальной целостности Намибии, и ее упорный отказ выполнить соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций. Комитет привлек особое внимание к Декларации и Программе действий, которые были приняты на Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, проходившей в Вене с 7 по 11 июля 1986 года 28/, и Луандской декларации и Программе действий, которые были приняты Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 492-м заседании, состоявшемся 22 мая 1987 года в Луанде 26/, и подчеркнул настоятельную необходимость их осуществления. Комитет вновь заявил о своей убежденности в том, что режим апартеида Южной Африки несет ответственность за создание положения, серьезно угрожающего международному миру и безопасности в результате упорного нежелания этого режима выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций и их нарушения в форме отказа в предоставлении народу Намибии самых элементарных прав человека, в том числе его неотъемлемого права на самоопределение и независимость; его политики апартеида; его жестоких репрессий и насилия против народа Намибии; его неоднократных актов агрессии, подрыва и дестабилизации против соседних государств; его продолжающихся маневров с целью не допустить осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности; и его злобных попыток навязать народу Намибии внутреннее урегулирование, с тем чтобы закрепить свой незаконный захват этой территории путем создания марионеточных политических институтов, которые служили бы его интересам. Комитет осудил Южную Африку за создание 17 июня 1985 года так называемого временного правительства в Намибии, объявил эту меру недействительной, заявил, что эта мера представляет собой прямой вызов Организации Объединенных Наций и явное пренебрежение резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюциями 435 (1978), 439 (1978) и 566 (1985), и заявил далее, что этот маневр Южной Африки по созданию марионеточных организаций, служащих интересам расистского режима, направлен на укрепление господства Претории над Намибией. Он отверг и осудил все мошеннические конституционные и политические замыслы, посредством которых незаконный расистский режим Южной Африки пытается увековечить свое колониальное господство в Намибии, и, в частности, призвал международное сообщество по-прежнему воздерживаться от какого-либо признания или осуществления какого-либо сотрудничества с любым режимом, навязанным незаконной администрацией Южной Африки намибийскому народу в нарушение резолюций 385 (1976), 435 (1978), 439 (1978), 532 (1983), 539 (1983) и 566 (1985) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета, а также решений, принятых Специальным комитетом. Комитет напомнил, что согласно определению Совета Безопасности в международной территории Намибия, прямую ответственность за которую несет Организация Объединенных Наций, единственными сторонами в конфликте являются народ Намибии, возглавляемый его единственным и подлинным представителем – Народной организацией юго-западной Африки (СВАПО), и расистский режим Южной Африки, незаконно оккупирующий Намибию. Он вновь подтвердил, что любое политическое решение намибийской проблемы должно основываться на немедленном и безусловном прекращении незаконной оккупации Южной Африкой этой территории, выводе ее вооруженных сил и свободном и беспрепятственном осуществлении народом Намибии своего права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Он вновь подтвердил, что план Организации Объединенных Наций, касающийся независимости для Намибии и содержащийся в резолюциях 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, является единственной приемлемой в международном плане основой для мирного урегулирования вопроса о Намибии, и потребовал его немедленного осуществления без предварительных условий или изменений. Вопрос о

Намибии всегда был и остается вопросом деколонизации и должен рассматриваться и решаться в соответствии с положениями Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Любая попытка представить намибийский вопрос как элемент конфронтации между Востоком и Западом, а не деколонизации, является вопиющим пренебрежением волей международного сообщества и может привести лишь к дальнейшему затягиванию предоставления независимости Намибии. Комитет решительно отверг постоянные попытки Южной Африки и Соединенных Штатов установить "связь" между осуществлением резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и посторонними вопросами, в частности присутствием кубинских войск в Анголе – вопрос, который может решать только это независимое и суверенное государство. Он заявил, что попытки увязки, предпринимаемые Южной Африкой, и оказываемая ей в этом внешняя поддержка являются трюками, направленными на отсрочку предоставления независимости Намибии и подрыв ответственности Организации Объединенных Наций за эту территорию и авторитета Совета Безопасности, принявшего решение относительно плана, касающегося независимости для Намибии, который пользуется всеобщей поддержкой, и представляют собой вмешательство во внутренние дела Народной Республики Ангола. Комитет решительно осудил политику "конструктивного сотрудничества" и "увязки", которая поощряет расистский режим Южной Африки к продолжению его незаконной оккупации Намибии, и призвал к отказу от такой политики, с тем чтобы можно было выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии. Вновь подтвердив, что СВАПО – национально-освободительное движение Намибии – является единственным и подлинным представителем народа Намибии, Комитет решительно осудил незаконную администрацию Южной Африки за ее непрекращающиеся и систематические попытки подорвать, дискредитировать и уничтожить эту организацию, ее членов и сторонников путем произвольных арестов, пыток, запугивания и террора. Он выразил признательность СВАПО за то, что она более четверти века достойно руководит народом Намибии, продолжает применять конструктивный и гибкий подход и постоянно сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в ее усилиях, направленных на полное и скорейшее осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Комитет призвал все государства-члены усилить поддержку СВАПО во всех областях в этот критический момент ее борьбы за достижение национального освобождения. Он также настоятельно призвал все правительства, специализированные учреждения и другие межправительственные организации увеличить материальную помощь тысячам намибийских беженцев, которые были вынуждены в результате проводимой режимом апартеида политики угнетения бежать из Намибии, особенно в соседние "прифронтовые" государства. Комитет потребовал от Южной Африки освобождения всех намибийских политических заключенных и предоставления всем захваченным намибийским борцам за свободу до их освобождения статуса военнопленных в соответствии с Женевской конвенцией от 12 августа 1949 года 29/ и Дополнительным протоколом I к ней 30/. Комитет решительно осудил Южную Африку за наращивание военного потенциала в Намибии, в особенности за непрекращающиеся акты агрессии и диверсий против соседних государств, последние из которых были совершены против Анголы, Ботсваны, Замбии и Зимбабве, за незаконное использование намибийской территории для совершения таких актов агрессии; введение обязательной военной службы для намибийцев, за объявление о создании так называемой зоны безопасности в Намибии, за принудительный набор и обучение намибийцев для племенных армий, за использование наемников для укрепления своей незаконной оккупации территории и совершения вооруженных нападений на независимые африканские государства и за насильственное выселение намибийцев из их жилищ. Комитет призвал все государства принять эффективные меры в целях предотвращения вербовки, обучения и транзита наемников для службы в Намибии. Он также осудил продолжающееся военное сотрудничество и сотрудничество в области разведки секретов ядерного оружия между Южной Африкой и некоторыми западными и другими странами, что является нарушением эмбарго на поставки оружия Южной Африке, введенного в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, а также представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

Комитет настоятельно призвал Совет Безопасности принять дальнейшие меры для расширения сферы действия резолюции 418 (1977) Совета, с тем чтобы сделать ее более эффективной и всеобъемлющей. Комитет призвал также неукоснительно соблюдать резолюцию 558 (1984) Совета Безопасности от 13 декабря 1984 года, обязывающую государства-члены воздерживаться от импорта оружия из Южной Африки. Комитет выразил сожаление по поводу продолжающегося сотрудничества некоторых западных государств и других стран с расистским режимом Южной Африки в политической, экономической, военной, ядерной, финансовой, культурной и других областях и заявил, что такое сотрудничество поощряет режим Претории к игнорированию международного сообщества и подрывает усилия по ликвидации апартеида и прекращению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, и призвал незамедлительно прекратить такое сотрудничество. Он заявил, что дестабилизация Анголы и оккупация части ее территории являются продолжением гегемонистского плана апартеида, на котором основана продолжающаяся незаконная оккупация Намибии, и подчеркнул, что оказываемая расистским режимом Южной Африки и администрацией Соединенных Штатов помощь наемникам Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) дестабилизирует правительство суверенной страны и активизирует репрессии против народа Намибии, включая лиц, находящихся в изгнании. Он безоговорочно осудил предоставление финансовой помощи и оружия, включая ракеты "Стингер", бандитам УНИТА с целью дестабилизации Анголы, которая приносит величайшую жертву, с точки зрения гибели людей и материального ущерба, в поддержку борьбы народа Намибии за самоопределение, свободу и независимость. Комитет вновь подтвердил, что природные ресурсы Намибии, включая ее морские ресурсы, являются неотъемлемым достоянием намибийского народа, и выразил свое глубокое беспокойство в связи с истощением этих ресурсов, особенно урановых месторождений, в результате их хищнического разграбления Южной Африкой и определенными западными и другими иностранными экономическими кругами в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии 31/ и консультативного заключения Международного Суда от 21 июня 1971 года 32/. Осудив деятельность всех иностранных экономических кругов, действующих в Намибии, которые незаконно эксплуатируют ресурсы территории, Комитет потребовал, чтобы эти круги выполнили все соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, немедленно покинув территорию и положив конец своему сотрудничеству с незаконной администрацией Южной Африки, а также заявил, что из-за непрекращающейся эксплуатации людских и природных ресурсов территории и продолжающегося накопления и вывоза громадных прибылей иностранные экономические, финансовые и другие круги, действующие в Намибии, являются одним из главных препятствий на пути к достижению ею независимости. Комитет потребовал, чтобы государства, транснациональные корпорации которых продолжают осуществлять свои операции в Намибии при незаконной администрации Южной Африки, соблюдали все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, обеспечив немедленное изъятие всех инвестиций из Намибии и положив конец сотрудничеству таких корпораций с незаконной администрацией Южной Африки. Комитет осудил также разработку намибийского урана корпорациями, принадлежащими государству или контролируемым государством, что является нарушением участвующими правительствами обязательных резолюций Совета Безопасности и, следовательно, нарушением статьи 25 Устава. Комитет принимает к сведению возбуждение в этой связи Советом Организации Объединенных Наций по Намибии судебного разбирательства в окружном суде Гааги против компаний "Уренко Недерланд В.О.Ф." и "Ультрасентрифуге Недерланд Н.В." (УСН), а также правительства Нидерландов. Комитет призвал правительства Федеративной Республики Германии, Нидерландов и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, под контролем которых находится уранообогатительное предприятие "Уренко", непосредственно исключить намибийский уран из сферы действия договора Алмело 33/, который регулирует деятельность "Уренко". Комитет рекомендовал Совету Безопасности принимать решительные меры в отношении любых рассчитанных на проволочку маневров и

мошеннических планов незаконного оккупационного режима, направленных на подрыв законной борьбы намибийского народа. Комитет настоятельно рекомендовал Совету Безопасности пойти навстречу требованиям подавляющего большинства членов международного сообщества и немедленно ввести всеобъемлющие и обязательные санкции против этого режима в соответствии с положениями главы VII Устава.

134. Как явствует из соответствующих глав настоящего доклада 34/, в течение этого года Специальный комитет продолжал также изучение вопроса о деколонизации других территорий, в том числе – впервые – Новой Каледонии, в соответствии с резолюцией 41/41 А Генеральной Ассамблеи и принял в отношении определенных территорий ряд конкретных рекомендаций и предложений. В этой связи Комитет вновь подтвердил свою убежденность в том, что размер территории, географическая изолированность или ограниченность ресурсов ни в коей мере не должны сказываться на неотъемлемом праве жителей этих территорий на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией. В этой связи Комитет также подтвердил, что на управляющие державы возлагается ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Британских Виргинских островов свободно и без вмешательства осуществлять свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также со всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи. Комитет вновь подтвердил, что в конечном итоге право решать вопрос о своем будущем политическом статусе принадлежит самому народу этих территорий согласно соответствующим положениям Устава. В этой связи Комитет также подтвердил важное значение распространения среди населения информации о тех возможностях, которые открываются перед ним в связи с осуществлением его права на самоопределение. Возможности Комитета по ускорению процесса деколонизации в соответствующих территориях снова возросли в этом году благодаря неизменному сотрудничеству в соответствии с установленной процедурой со стороны правительств Новой Зеландии, Португалии и Соединенных Штатов как управляющих держав. Правительство Соединенного Королевства не участвовало в соответствующей работе Комитета в течение года. Комитет настоятельно призвал это правительство пересмотреть свою позицию в этом отношении.

135. В этой же связи Специальный комитет, сознавая значение получения надлежащей информации из первоисточников о политических, экономических и социальных условиях в колониальных территориях, а также о мнениях и чаяниях их народов, вновь рассмотрел вопрос о направлении выездных миссий в эти территории. При рассмотрении этого вопроса Комитет особенно учитывал конструктивные результаты, полученные предыдущими выездными миссиями Организации Объединенных Наций в плане расширения возможностей Организации Объединенных Наций по оказанию помощи колониальным народам в достижении целей, предусмотренных в Уставе и Декларации. Подчеркнув необходимость и впредь направлять выездные миссии в колониальные территории в целях содействия полному, скорейшему и эффективному осуществлению Декларации в отношении этих территорий, Комитет обратился к управляющим державам с призывом продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций.

136. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Специальный комитет также продолжал в течение года изучение вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. В ходе этого изучения Комитет, как и прежде, учитывал соответствующие мнения СВАПО, национально-освободительного движения Намибии, представители которого участвовали в качестве наблюдателей в работе, касающейся их страны, а также АНК, ПАК и неправительственных организаций. В своей работе Комитет опирался также на неизменное сотрудничество и активное участие представителей ОАЕ. Кроме того, в ходе соответствующих консультаций он также принял во внимание мнения, выраженные представителями целого ряда

специализированных учреждений и других заинтересованных организаций. Рассматривая полученную информацию, Комитет вновь с тревогой отметил, что помощь организаций системы Организации Объединенных Наций колониальным народам, в частности народу Намибии и его национально-освободительному движению – СВАПО, по-прежнему остается недостаточной. В этой связи Комитет, выражая признательность учреждениям и организациям, которые продолжали сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в деле осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, настоятельно призвал все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений данных резолюций. Комитет предложил всем организациям и органам системы Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры по прекращению любых форм сотрудничества и помощи расистскому режиму Южной Африки в финансовой, экономической, технической и других областях и прекратить оказание любой поддержки этому режиму до тех пор, пока народ Намибии не осуществит полностью свое неотъемлемое право на самоопределение, независимость и пока не будет окончательно искоренена бесчеловечная система апартеида. Он вновь заявил о своем убеждении в том, что организациям системы Организации Объединенных Наций следует воздерживаться от любых действий, которые могут подразумевать признание или поддержку законности господства расистского режима Южной Африки над территорией Намибии. С сожалением отметив, что Всемирный банк продолжает поддерживать определенные финансовые и технические связи с расистским режимом Претории, Комитет выразил мнение, что эти связи должны быть прекращены. Выразив сожаление по поводу финансового и другого сотрудничества, Комитет осудил финансовую поддержку, оказываемую Международным валютным фондом (МВФ) Южной Африке, несмотря на неоднократные резолюции Генеральной Ассамблеи, и призвал фонд положить конец такому сотрудничеству, поскольку система апартеида предполагает серьезную нестабильность в южноафриканской экономике, включая платежный баланс, и, таким образом, МВФ согласно своим правилам не должен предоставлять Южной Африке никаких кредитов, пока продолжает существовать апартеид и сохраняется незаконная оккупация Намибии Южной Африкой. Комитет вновь рекомендовал, чтобы заинтересованные учреждения установили или расширили контакты и сотрудничество с колониальными народами и их национально-освободительными движениями, а также пересмотрели свои процедуры в отношении формулирования и подготовки программ и проектов помощи. Комитет настоятельно призвал организации системы Организации Объединенных Наций оказать, в качестве первоочередной задачи, существенную материальную помощь правительствам "прифронтовых" государств для того, чтобы позволить им более эффективно поддерживать борьбу народа Намибии за свободу и независимость. Приветствуя создание неприсоединившимися странами Фонда противодействия агрессии, колониализму и апартеиду (АФРИКА), Комитет призвал специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Фондом во имя общей цели предоставления чрезвычайной помощи "прифронтовым" государствам и национально-освободительным движениям на юге Африки в их борьбе против режима апартеида. С удовлетворением отметив принятые рядом специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций меры, позволившие представителям национально-освободительных движений, признанных ОАЕ, принимать участие в качестве наблюдателей в рассмотрении вопросов, касающихся их соответствующих стран, Комитет призвал те учреждения и организации, которые еще не сделали этого, последовать этому примеру и безотлагательно принять необходимые меры. Комитет просил Генеральную Ассамблею рекомендовать, чтобы все правительства активизировали свои усилия в организациях, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Комитет также рекомендовал, чтобы Ассамблея повторила свое предложение в соответствии со статьей III Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международным валютным фондом 35/ в срочном порядке включить в повестку дня Совета управляющих

МВФ пункт, касающийся связей между Фондом и Южной Африкой, и чтобы во исполнение статьи II Соглашения соответствующие органы Организации Объединенных Наций участвовали в любых заседаниях Совета управляющих, созываемых Фондом с целью обсуждения этого вопроса. Комитет также настоятельно призвал исполнительных глав специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций сформулировать и представить своим руководящим и директивным органам конкретные предложения по всеобъемлющему осуществлению соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретных программ помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям.

137. В течение рассматриваемого периода Специальный комитет продолжал также изучение деятельности иностранных экономических и других кругов, которые препятствуют осуществлению Декларации в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки. В этой связи отметив с глубоким беспокойством, что колониальные державы и некоторые государства в своей деятельности в колониальных территориях продолжали игнорировать соответствующие решения Организации Объединенных Наций, и, осудив возрастающую активность тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые продолжают эксплуатировать людские и природные ресурсы колониальных территорий, особенно Намибии, Комитет вновь подтвердил неотъемлемое право народов зависимых территорий на использование своих природных ресурсов, а также их право распоряжаться этими ресурсами так, чтобы это наилучшим образом отвечало их интересам. Комитет также вновь подтвердил, что ввиду хищнической эксплуатации природных ресурсов, в частности в южной части Африки, деятельность иностранных экономических, финансовых и других кругов является главным препятствием для политической независимости и расового равноправия, а также для использования природных ресурсов этих территорий их коренным населением. Поэтому Комитет осудил политику тех правительств, которые продолжают поддерживать или сотрудничать с иностранными экономическими и другими кругами, занимающимися эксплуатацией природных и людских ресурсов территорий. Комитет решительно осудил сотрудничество некоторых западных и других стран с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области и призвал правительства этих и всех других стран воздерживаться от передачи расистскому режиму меньшинства Южной Африки, прямо или косвенно, установок, оборудования и материалов, которые могли бы позволить ему производить уран, плутоний и другие ядерные материалы, реакторы или военное снаряжение. Осудив сотрудничество некоторых западных и других стран, а также транснациональных корпораций, которые продолжают размещать новые капиталовложения в Южной Африке и поставляют расистскому режиму Южной Африки оружие, ядерную технологию и все другие материалы, которые могут укрепить его и тем самым усилить угрозу международному миру. Комитет призвал все государства, в особенности определенные западные государства и другие страны, принять безотлагательные эффективные меры в целях прекращения всякого сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в политической, экономической, торговой, военной и ядерной областях и воздерживаться от установления других отношений с этим режимом в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и ОАЕ. Комитет также призвал все правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют предприятиями в колониальных территориях, в частности в Африке, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам населения этих территорий. Комитет призвал все государства прекратить любые капиталовложения в Намибии или предоставление займов расистскому режиму меньшинства Южной Африки и воздерживаться от любых соглашений, направленных на развитие торговли с этим

режимом. Он просил все государства, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры, с тем чтобы прекратить предоставление финансовых средств и других видов помощи, включая военные поставки и оборудование, расистскому режиму меньшинства Южной Африки, который использует такую помощь для подавления борьбы народа Намибии и его национально-освободительного движения. В этой связи Комитет решительно осудил Южную Африку за непрекращающуюся эксплуатацию и грабеж природных ресурсов Намибии, вопреки законным интересам народа Намибии, что ведет к истощению этих ресурсов, за создание на этой территории экономической структуры, зависящей в основном от ее минеральных ресурсов, и за незаконное расширение границ территориального моря и провозглашение экономической зоны у берегов Намибии. Комитет заявил о том, что все действия иностранных экономических кругов в Намибии являются незаконными в соответствии с международным правом и что поэтому Южная Африка и все иностранные экономические круги, действующие в Намибии, обязаны возместить будущему законному правительству независимой Намибии нанесенный ими ущерб. Комитет вновь заявил, что эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов Намибии южноафриканскими и другими иностранными экономическими кругами, включая деятельность тех транснациональных корпораций, которые занимаются добычей и экспортом урановой руды и других ресурсов территории в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии 31/, являются незаконными, способствуют сохранению незаконного оккупационного режима и представляют собой серьезную угрозу целостности и процветанию независимой Намибии; призвал все государства принять все надлежащие меры в соответствии с положениями Декрета. Комитет призвал те страны-производители и экспортеры нефти, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры против соответствующих нефтяных компаний, с тем чтобы прекратить поставку сырой нефти и нефтепродуктов расистскому режиму Южной Африки. Комитет подтвердил свою просьбу ко всем государствам принять законодательные, административные и другие необходимые меры, с тем чтобы эффективным образом изолировать Южную Африку в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях в соответствии с принятыми по этому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи. Комитет настоятельно призвал соответствующие управляющие державы принять эффективные меры, обеспечивающие и гарантирующие неотъемлемое право народов колониальных территорий на их природные ресурсы и на установление и осуществление контроля над их освоением в будущем, и просил управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты прав собственности населения этих территорий. Он также постановил продолжать внимательно следить за положением в остальных колониальных территориях для обеспечения того, чтобы любая экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах коренных народов на содействие экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий и на ускорение достижения ими независимости и просил в этой связи соответствующие управляющие державы принять меры к тому, чтобы эти народы не подвергались эксплуатации в политических, военных и иных целях, наносящих ущерб их интересам.

138. Продолжив также изучение военной деятельности и мероприятий, которые проводятся колониальными державами в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации, Специальный комитет вновь с сожалением отметил тот факт, что колониальные державы не приняли никаких мер для выполнения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Сославшись на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и все другие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях, Комитет вновь подтвердил свою твердую убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях может служить серьезным препятствием для осуществления Декларации и что управляющие державы несут ответственность за

обеспечение того, чтобы существование таких баз и установок не препятствовало осуществлению населением этих территорий его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава. Кроме того, учитывая размещение в этих территориях военных баз и установок соответствующих управляющих держав и других стран, Комитет настоятельно призвал соответствующие управляющие державы продолжать и далее принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия или вмешательство в дела других государств и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларацию и резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в управляемых ими территориях. Комитет вновь заявил о своем осуждении любой военной деятельности и мероприятий, осуществляемых колониальными державами в находящихся под их управлением территориях в ущерб правам и интересам соответствующих колониальных народов, особенно их праву на самоопределение и независимость. Комитет вновь призвал соответствующие колониальные державы прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы, руководствуясь соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Комитет заявил, что колониальные территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для испытаний ядерного оружия, захоронения ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения. Комитет с глубокой озабоченностью также отметил, что в южной части Африки вообще, и в Намибии и вокруг нее в частности, в результате продолжающейся незаконной оккупации этой территории Южной Африкой и ее бесчеловечного угнетения народа Южной Африки по-прежнему сохраняется серьезное положение. Комитет потребовал немедленной ликвидации всех военных баз в международной территории Намибия и призвал к немедленному прекращению порабощительской войны, которую ведет расистский режим меньшинства против народа Намибии и его национально-освободительного движения СВАПО. Вновь подтвердив законность борьбы народа Намибии за достижение своей свободы и независимости, Комитет призывает все государства оказывать непрерывную и все большую моральную и политическую поддержку, а также всестороннюю помощь СВАПО, с тем чтобы она могла усилить свою борьбу за освобождение Намибии. Комитет заявил, что он считает, что приобретение военного ядерного потенциала расистским режимом Южной Африки представляет собой еще одну попытку этого режима устроить и запугать независимые государства в регионе, с тем чтобы добиться их подчинения, а также несет угрозу всему человечеству. Комитет осудил продолжающуюся поддержку расистского режима Южной Африки в военной и ядерной областях. В этой связи Комитет выразил свою озабоченность серьезными последствиями сотрудничества между расистским режимом Южной Африки и некоторыми западными державами, Израилем и другими странами для международного мира и безопасности. Он призвал соответствующие государства положить конец всякому подобному сотрудничеству и, в частности, прекратить поставки Южной Африке оборудования, технологии и ядерных материалов и прекратить подготовку для нее соответствующих кадров, что способствует увеличению ее ядерного потенциала. Комитет решительно осудил насильственное и массовое переселение намибийцев из родных мест в военных и политических целях и введение обязательной воинской службы для намибийцев и заявил, что все меры незаконного оккупационного режима по введению в Намибии воинской повинности являются недействительными. В этой связи Комитет настоятельно призвал все правительства, специализированные учреждения и другие межправительственные организации увеличить объем материальной помощи тысячам беженцев, которые в результате проводимой режимом апартеида политики репрессий в Намибии и Южной Африке были вынуждены бежать в соседние государства. Выразив свою убежденность в том, что продолжающееся военное сотрудничество не только укрепляет агрессивную военную машину режима Претории, что представляет собой враждебный акт по отношению к народу Намибии и "прифронтовым" государствам, но и является нарушением эмбарго на поставки оружия, введенного против Южной Африки в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности, Комитет призвал к немедленному прекращению всякого такого сотрудничества, так как оно подрывает

международную солидарность против режима апартеида и содействует увековечению незаконной оккупации Намибии этим режимом. Комитет решительно выступил против продолжающегося отторжения земель в колониальных территориях для военных объектов и считает, что широкое использование местных экономических и людских ресурсов для обслуживания этих объектов отвлекает ресурсы, которые могли бы быть с большей пользой использованы для содействия экономическому развитию соответствующих территорий.

139. Учитывая просьбу Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю продолжать предпринимать конкретные меры с помощью всех имеющихся в его распоряжении средств массовой информации для осуществления предыдущих решений по данному вопросу, Специальный комитет продолжил рассмотрение вопроса об освещении работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Комитет снова особо указал на необходимость мобилизовать мировую общественность на оказание эффективной помощи народам колониальных территорий и, в частности, повсеместно и постоянно активизировать распространение информации о борьбе соответствующих народов на юге Африки и их национально-освободительных движений за свободу, независимость и права человека, учитывая, в частности, последние меры и официальную цензуру, введенную расистским режимом Южной Африки в отношении местных и международных средств массовой информации по всем аспектам политики и практики апартеида и событий в Намибии. Учитывая важную роль, которую играет все возрастающее число неправительственных организаций, занимающихся вопросами деколонизации, Комитет призвал эти организации продолжать и активизировать свою кампанию против бедствий и опасностей колониализма во всех его формах и проявлениях, а также свою поддержку всех колониальных народов, в частности народов южной части Африки. Как явствует из доклада, Комитет заявил о необходимости принять конкретные меры по активизации распространения информации по вопросам деколонизации, уделяя особое внимание освободительной борьбе в Намибии и деятельности соответствующего национально-освободительного движения; пропаганде деятельности органов Организации Объединенных Наций в области деколонизации; установлению тесных рабочих связей с национально-освободительным движением; обеспечению более широкого распространения информации о всех колониальных территориях, особенно о тех, где существуют военные базы и объекты; активизации соответствующей деятельности всех информационных центров Организации Объединенных Наций; расширению усилий по противодействию враждебной кампании, проводимой Южной Африкой и ее средствами массовой информации, а также рядом западных стран и некоторыми их информационными органами с целью представить национально-освободительные движения в качестве террористических организаций; и укреплению сотрудничества с объединением информационных агентств неприсоединившихся стран и обеспечению его более разнообразными пропагандистскими материалами и информацией о деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Комитет просил Департамент общественной информации представить ему всю необходимую информацию, которая позволила бы Комитету произвести оценку эффективности деятельности информационных центров Организации Объединенных Наций в плане распространения ими информации о деколонизации, а также подготовить новые визуальные материалы по наиболее важным проблемам деколонизации. Комитет считает, что Департаменту общественной информации следует активизировать свои усилия для более широкого освещения соответствующих вопросов средствами массовой информации в Западной Европе и Северной Америке и представить Комитету на его сессии 1987 года доклад о достигнутых результатах. В этой же связи Комитет заявил, что пресс-релизы о его заседаниях, выпускаемые Департаментом общественной информации Секретариата, являются эффективным средством распространения информации о деколонизации. В связи с этим Комитет рекомендовал Департаменту предоставлять полную информацию о своих заседаниях на английском и французском языках, как это было в предыдущие годы. В рассматриваемом году Специальный комитет также продолжал рассмотрение списка территорий, к которым применима Декларация. Как отмечено в соответствующем разделе

настоящей главы, Комитет постановил, с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать в этом отношении на своей сорок второй сессии, продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых сведений, которые могут быть получены от государств. В связи со своим решением в отношении Пуэрто-Рико от 14 августа 1986 года Комитет заслушал ряд представителей заинтересованных организаций и принял еще одну резолюцию по этому вопросу, которая приводится в пункте 52 настоящей главы.

140. В соответствии с руководящими принципами, изложенными в решении 33/417 и резолюциях 34/50, 35/10, 36/117, 37/14, 38/32, 39/68, 40/243 и 41/177 Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет смог, путем реорганизации своей программы работы и проведения широких консультаций и неофициальных заседаний, значительно сократить в течение этого года количество своих официальных заседаний. Кроме того, согласно соответствующим положениям резолюции 33/55 от 14 декабря 1978 года, Комитет смог также сократить до минимума потери в связи с отменой запланированных заседаний. Комитет принял дополнительные меры по контролю и сокращению объема своей документации во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи (см. пункты 66-71).

#### Ж. Будущая деятельность

141. В соответствии со своим мандатом и с учетом любых дальнейших указаний, которые ему могут быть даны Генеральной Ассамблеей в ходе ее сорок второй сессии, и принимая во внимание положения соответствующих резолюций Ассамблеи, особенно резолюций 2621 (XXV), 35/118, 40/56 и 41/41 В, Специальный комитет намерен в 1988 году прилагать усилия по изысканию наилучших путей и методов скорейшего и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости. В частности, Комитет будет постоянно держать под контролем события, касающиеся каждой территории, а также соблюдение всеми государствами, особенно управляющими державами, соответствующих решений и резолюций Организации Объединенных Наций. Комитет также изучит степень выполнения всеми государствами - членами Декларации, программы действий для ее полного осуществления и других резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о деколонизации. На основе рассмотрения этого вопроса Комитет представит выводы и рекомендации относительно конкретных мер, необходимых для достижения целей, установленных в Декларации и в соответствующих положениях Устава.

142. При выполнении вышеуказанных задач Специальный комитет будет и впредь руководствоваться положениями пункта 12b резолюции 41/41 В, в котором Генеральная Ассамблея предложила ему представить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении в соответствии с Уставом надлежащих мер в связи с событиями в колониальных территориях и которые могут создать угрозу международному миру и безопасности. В этой связи Комитет намеревается предпринять дальнейшее всеобъемлющее изучение положения, касающегося Намибии.

143. В соответствии с пожеланием Генеральной Ассамблеи Специальный комитет будет рекомендовать, когда он сочтет нужным и уместным, срок достижения независимости для каждой территории в соответствии с желаниями народа и положениями Декларации. Кроме того, Комитет, как это предлагается в пункте 12d резолюции 41/41 В Ассамблеи, будет продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем направления в них выездных миссий, когда Специальный комитет сочтет это необходимым, и рекомендовать Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость. Комитет намеревается также продолжить рассмотрение перечня территорий, подпадающих под действие Декларации, в соответствии с любыми указаниями, которые Ассамблея может дать в этой связи.

144. Учитывая положения резолюции 41/14 Генеральной Ассамблеи, касающиеся деятельности иностранных экономических и других кругов, которые препятствуют выполнению Декларации в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилия по ликвидации колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки, а также положения других соответствующих резолюций Ассамблеи, Специальный комитет намеревается продолжить рассмотрение дальнейших мер, направленных на прекращение деятельности таких иностранных экономических и других кругов. Кроме того, в свете позиции, занятой им при рассмотрении этого вопроса в 1987 году, что нашло отражение в главе V настоящего доклада, Комитет намерен продолжать соответствующим образом изучение военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут затруднить осуществление Декларации. При этом Комитет будет руководствоваться положениями решения 41/405 и резолюциями Генеральной Ассамблеи.

145. Что касается осуществления Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, то Специальный комитет планирует продолжить рассмотрение этого вопроса в 1988 году. При этом Комитет вновь рассмотрит действия, которые были предприняты или предусмотрены международными организациями во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. В соответствии с установленной процедурой Комитет будет проводить дальнейшие консультации и поддерживать контакты с этими организациями. Комитет будет также соответствующим образом руководствоваться результатами дальнейших консультаций, которые состоятся в 1988 году между его Председателем и Председателем Экономического и Социального Совета в рамках соответствующих решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и самого Комитета. Кроме того, учитывая соответствующие положения резолюции 41/15 Генеральной Ассамблеи, Комитет будет поддерживать на регулярной основе тесный контакт с Генеральным секретарем ОАЕ и руководящими должностными лицами этой организации в целях содействия эффективному выполнению решений различных органов Организации Объединенных Наций специализированными учреждениями и другими соответствующими организациями.

146. В пункте 13 резолюции 41/41 В Генеральная Ассамблея призвала управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом и предоставляют выездным миссиям доступ в территории, находящиеся под их управлением. Подобное положение содержится в ряде других резолюций, принятых Ассамблеей в отношении конкретных территорий. Как указано в соответствующих главах настоящего доклада, Комитет, учитывая конструктивную роль предыдущих выездных групп Организации Объединенных Наций, продолжает уделять первостепенное внимание посылке таких групп в качестве средств получения из первоисточников достоверной информации об условиях в территориях и о пожеланиях и чаяниях народа в отношении его будущего статуса. Исходя из этого и с учетом своей соответствующей резолюции от 6 августа 1987 года (пункт 10 главы III настоящего доклада), Комитет намеревается продолжать поиски всестороннего сотрудничества с управляющими державами с целью получения такой информации путем направления, в случае необходимости, выездных групп в территории. В этой связи Комитет полагает, что Генеральная Ассамблея выразит желание вновь обратиться к соответствующим управляющим державам с призывом расширить их сотрудничество, содействуя посещениям территорий в соответствии с ранее принятым решением Комитета и другими подобными решениями, которые Комитет может принять в 1988 году.

147. Осознавая то значение, которое Генеральная Ассамблея придает необходимости постоянного проведения в мировом масштабе информационной кампании в области деколонизации, Специальный комитет, учитывая положения резолюции 41/42 и других

соответствующих резолюций Ассамблеи, вновь намерен в следующем году уделять постоянное внимание вопросу о распространении информации о деколонизации. В частности, Комитет предполагает продолжить рассмотрение соответствующих программ выпуска публикаций и других мероприятий в области информации, намеченных группой по информации о деколонизации и Департаментом общественной информации. В этой связи Комитет вновь подготовит в тесном сотрудничестве с Секретариатом и представит на рассмотрение Ассамблеи соответствующие рекомендации в отношении путей и средств обеспечения возможно более широкого распространения соответствующей информации. Кроме того, должностные лица Комитета будут продолжать поддерживать регулярные и тесные контакты с соответствующими отделами Секретариата в целях осуществления пункта 3 резолюции 41/42, в котором Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать, с учетом предложений Комитета, осуществлять конкретные меры с использованием всех находящихся в его распоряжении средств массовой информации, с тем чтобы широко и постоянно освещать деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации. В этой связи Ассамблея, несомненно, предложит Генеральному секретарю активизировать свои усилия и обратится с настоятельным призывом к управляющим державам сотрудничать с Генеральным секретарем в деле содействия широкому распространению информации в области деколонизации.

148. Поскольку Комитет придает роли неправительственных организаций, осуществляющих активную деятельность в области деколонизации в поддержку колониальных народов, борющихся за освобождение, большое значение, в предстоящем году он будет по-прежнему стремиться к установлению тесного сотрудничества с этими организациями, в частности чтобы заручиться их поддержкой в распространении соответствующей информации и мобилизации мировой общественности в интересах дела деколонизации. В этой связи Комитет также планирует продолжить свое участие в работе конференций, семинаров и других специальных совещаний по вопросам деколонизации, проводимых этими организациями, а также другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

149. Согласно соответствующему решению Генеральной Ассамблеи и в соответствии с установившейся практикой Специальный комитет будет и впредь приглашать представителей национально-освободительного движения, признанного ОАЕ, участвовать в качестве наблюдателей в заседаниях. Кроме того, в случае необходимости, Комитет будет также приглашать, после соответствующих консультаций с ОАЕ и заинтересованным национально-освободительным движением, отдельных лиц, которые могут предоставить ему информацию по конкретным аспектам положения в территории, которую он не может получить иным путем.

150. В свете положений резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся расписания конференций, и с учетом опыта своей работы за предыдущие годы, а также прогнозов рабочей нагрузки на следующий год Специальный комитет утвердил предварительную программу заседаний на 1988-1989 годы, которую он представляет на утверждение Ассамблеи. В этой связи Комитет принял к сведению положения пункта 6 резолюции 1654 (XVI) и пункта 3 (9) резолюции 2621 (XXV), в которых Ассамблея уполномочила Комитет проводить заседания вне Центральные учреждений Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда это может потребоваться для эффективного выполнения им своих функций. Рассмотрев этот вопрос и учитывая конструктивные результаты проведения заседаний вне Центральные учреждений, Комитет постановил принять, при условии наличия необходимого конференционного обслуживания и помещений, приглашения, которые могут поступить в этой связи в 1988 году, и, после уточнения всех соответствующих вопросов, связанных с такими заседаниями, просить Генерального секретаря принять меры к обеспечению необходимых бюджетных ассигнований в соответствии с установленной процедурой.

151. Специальный комитет предполагает, что Генеральная Ассамблея при рассмотрении вопроса об осуществлении Декларации на своей сорок второй сессии, возможно, пожелает принять во внимание различные рекомендации Комитета, содержащиеся в соответствующих главах настоящего доклада и, в частности, одобрить изложенные в настоящем разделе предложения, с тем чтобы Комитет мог выполнять намеченные на 1988 год задачи. Кроме того, Комитет рекомендует Ассамблее вновь обратиться к управляющим державам с призывом принять все необходимые меры для осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно свободно выраженной воле народов соответствующих территорий. В этой связи Комитет, учитывая конструктивные результаты активного участия управляющих держав в его работе, рекомендует Ассамблее вновь обратиться к управляющим державам с просьбой продолжать сотрудничать с Комитетом в осуществлении его мандата и, в частности, принять деятельное участие в работе, касающейся территорий, находящихся под их соответствующим управлением. Ассамблея, вне всякого сомнения, пожелает настоятельно призвать правительство Соединенного Королевства пересмотреть свое решение в этой связи и возобновить свое участие в соответствующей работе Комитета. Принимая во внимание подтверждение Ассамблеей того факта, что прямое участие самоуправляющихся территорий в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений является эффективным средством содействия прогрессу народов этих территорий на пути к достижению равного положения с государствами - членами Организации Объединенных Наций, Комитет также рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея по-прежнему обращалась с призывами к управляющим державам предоставлять представителям соответствующих территорий возможность участвовать в обсуждении в Четвертом комитете и в Специальном комитете вопросов, касающихся их стран. Кроме того, Ассамблея, возможно, также пожелает вновь обратиться с призывом ко всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций выполнить те просьбы, с которыми к ним обращались Ассамблея и Совет Безопасности в своих соответствующих резолюциях.

152. Специальный комитет рекомендует, чтобы при утверждении изложенной выше программы работы Генеральная Ассамблея ассигновала необходимые средства для финансирования деятельности, предусмотренной Комитетом на 1988 год. Генеральный секретарь информировал Комитет о том, что финансовые последствия, связанные с работой выездных миссий, предусмотренных в пункте 146, составят примерно 63 300 долл. США. Запланированные консультации Председателя Комитета с Председателем Экономического и Социального Совета, а также участие Председателя Комитета в работе второй очередной сессии Совета в Женеве (см. пункт 145) будут связаны с расходами порядка 5700 долл. США. Аналогичным образом консультации с ОАЕ, проводимые на регулярной основе (см. пункт 145), повлекут дополнительные расходы в сумме 48 300 долл. США. Представительство Специального комитета на конференциях и других совещаниях, организуемых органами Организации Объединенных Наций и другими межправительственными организациями, а также неправительственными организациями (см. пункт 148), будет связано с расходами в размере примерно 186 500 долл. США. Участие представителей СВАПО в работе Комитета (см. пункт 149) повлечет за собой расходы в размере 3900 долл. США. Что касается проведения в консультации с ОАЕ мероприятий по обеспечению поступления информации от частных лиц (см. пункт 149), то Специальный комитет будет просить Генерального секретаря изыскать в соответствии с установленной процедурой необходимые бюджетные ресурсы. Кроме того, Комитет был информирован Генеральным секретарем о том, что вышеупомянутые сметы были рассчитаны на основе полного финансирования. Если Комитет примет решение провести ряд заседаний за пределами Центральные учреждений (см. пункт 150) в контексте пункта 6 резолюции 1654 (XVI) и пункта 3 (9) резолюции 2621 (XXV) и когда станут известными точные данные о таких совещаниях, предполагается, что Генеральный секретарь в соответствии с установленной процедурой изыщет, при условии наличия возможностей по обслуживанию конференций, необходимые

бюджетные ресурсы. В заключение Специальный комитет выражает надежду, что Генеральный секретарь будет по-прежнему предоставлять ему все средства и персонал, необходимые для осуществления его мандата, принимая во внимание различные задачи, порученные Комитету Генеральной Ассамблеей, а также задачи, вытекающие из решений, принятых им в текущем году.

#### К. Завершение работы сессии 1987 года

153. На своем 1314-м заседании 3 августа Специальный комитет постановил представить настоящий доклад непосредственно Генеральной Ассамблее.

154. На 1328-м заседании 14 августа с заявлениями по случаю закрытия сессии Специального комитета 1987 года выступили представители Сирийской Арабской Республики, Швеции и Чехословакии, а также Председатель (A/AC.109/PV.1328).

#### Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Приложения, добавление по пункту 25 повестки дня, документ A/5238.

2/ См. доклады Специального комитета, представленные Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой-сорок первой сессиях. Последнюю информацию см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 23 (A/40/23); и там же, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23).

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23В (A/8023/Rev.1/Add.2).

4/ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23).

5/ Там же, глава I, раздел J.

6/ Там же, сорок первая сессия, Приложения, пункт 8 повестки дня, документ A/41/250, пункт 22.

7/ Там же, пункты 19 и 110 повестки дня, документ A/41/921.

8/ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23), глава I, пункт 177.

9/ Там же, пункт 51.

10/ A/AC.109/L.1633.

11/ A/AC.109/798, A/AC.109/844 и A/AC.109/883.

12/ A/41/697-S/18392, приложение.

13/ A/42/357-S/18935, приложение 1.

14/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23), глава I, пункт 177.

15/ Там же, глава I, пункт 184.

- 16/ Там же, глава III, пункт 11.
- 17/ Глава III, пункт 4 настоящего доклада.
- 18/ Там же, пункт 10.
- 19/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23), глава I, пункт 183.
- 20/ Там же, пункты 92 и 93.
- 21/ S/19052.
- 22/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, 2742-е заседание.
- 23/ Там же, 2733-е заседание.
- 24/ S/19023.
- 25/ S/19053.
- 26/ См. A/42/325-S/18901, приложение; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 24 (A/42/24), часть вторая, глава III, пункт 203.
- 27/ Резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение.
- 28/ См. Доклад Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, Вена, 7-11 июля 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.16 и добавление).
- 29/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 972, p. 135.
- 30/ A/32/144, приложение I.
- 31/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 24 (A/35/24), том I, приложение II.
- 32/ Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South-West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.
- 33/ United Nations, Treaty Series, vol. 795, No. 11326, p. 308.
- 34/ Главы IX и X.
- 35/ См. Agreements between the United Nations and the Specialized Agencies and the International Atomic Energy Agency (United Nations publication, Sales No. E/F.61.X.1), p. 61.

Приложение

СПИСОК ОФИЦИАЛЬНЫХ ДОКУМЕНТОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА, 1987 ГОД

| <u>Документ №</u>                                                | <u>Название</u>                                                                                                                                                                                                      | <u>Дата</u>                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Документы, изданные в общей серии</u>                         |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                            |
| A/AC.109/INF/25 и Corr.1 и A/AC.109/INF/25/Add.1 и Add.2 и Add.3 | Список делегаций                                                                                                                                                                                                     | 24 марта 1987 года<br>23 апреля 1987 года<br>23 апреля 1987 года<br>29 июня 1987 года<br>31 июля 1987 года |
| A/AC.109/888                                                     | Письмо Постоянного представителя Фиджи при Организации Объединенных Наций от 8 декабря 1986 года на имя исполняющего обязанности Председателя Специального комитета                                                  | 9 декабря 1986 года                                                                                        |
| A/AC.109/889                                                     | Вопрос о Новой Каледонии: записка Председателя                                                                                                                                                                       | 18 декабря 1986 года                                                                                       |
| A/AC.109/890                                                     | Токелау (рабочий документ)                                                                                                                                                                                           | 23 января 1987 года                                                                                        |
| A/AC.109/891                                                     | Питкэрн (рабочий документ)                                                                                                                                                                                           | 26 января 1987 года                                                                                        |
| A/AC.109/892* и Add.1 и Add.2                                    | Новая Каледония (рабочий документ)                                                                                                                                                                                   | 15 мая 1987 года<br>12 марта 1987 года<br>15 июля 1987 года                                                |
| A/AC.109/893 и Add.1                                             | Острова Тёркс и Кайкос (рабочий документ)                                                                                                                                                                            | 17 февраля 1987 года<br>14 апреля 1987 года                                                                |
| A/AC.109/894 и Add.1                                             | Ангилья (рабочий документ)                                                                                                                                                                                           | 9 марта 1987 года<br>8 мая 1987 года                                                                       |
| A/AC.109/895                                                     | Бермудские острова (рабочий документ)                                                                                                                                                                                | 10 марта 1987 года                                                                                         |
| A/AC.109/896 и Add.1 и Add.2                                     | Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 25 февраля 1987 года на имя исполняющего обязанности Председателя Специального комитета | 2 марта 1987 года<br>20 апреля 1987 года<br>31 июля 1987 года                                              |

---

\* Переиздан по техническим причинам.

| <u>Документ №</u>        | <u>Название</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <u>Дата</u>                             |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| A/AC.109/897             | Деятельность иностранных экономических кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке:<br>Ангилья (рабочий документ) | 3 марта 1987 года                       |
| A/AC.109/898 и<br>Add.1  | Британские Виргинские острова<br>(рабочий документ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 марта 1987 года<br>7 мая 1987 года    |
| A/AC.109/899             | Монтсеррат (рабочий документ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1 апреля 1987 года                      |
| A/AC.109/900             | Деятельность иностранных экономических и других кругов ...: Бермудские острова (рабочий документ)                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10 марта 1987 года                      |
| A/AC.109/901             | Деятельность иностранных экономических и других кругов ...: Монтсеррат (рабочий документ)                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2 апреля 1987 года                      |
| A/AC.109/902*            | Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам:<br>Бермудские острова (рабочий документ)                                                                                         | 27 июля 1987 года                       |
| A/AC.109/903             | Письмо Постоянного представителя Фиджи при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1987 года на имя Председателя Специального комитета                                                                                                                                                                                                                                        | 13 марта 1987 года                      |
| A/AC.109/904 и<br>Corr.1 | Гуам (рабочий документ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2 апреля 1987 года<br>20 июля 1987 года |
| A/AC.109/905             | Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят ...: Гуам (рабочий документ)                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3 апреля 1987 года                      |
| A/AC.109/906             | Американское Самоа (рабочий документ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 22 апреля 1987 года                     |

---

\* Переиздан по техническим причинам.

| <u>Документ №</u>     | <u>Название</u>                                                                                                                                   | <u>Дата</u>                                 |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| A/AC.109/907          | Виргинские острова Соединенных Штатов (рабочий документ)                                                                                          | 21 апреля 1987 года                         |
| A/AC.109/908          | Деятельность иностранных экономических и других кругов ....: Виргинские острова Соединенных Штатов (рабочий документ)                             | 21 апреля 1987 года                         |
| A/AC.109/909          | Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят ....: Виргинские острова Соединенных Штатов (рабочий документ)          | 23 апреля 1987 года                         |
| A/AC.109/910          | Подопечная территория Тихоокеанские острова (рабочий документ)                                                                                    | 8 мая 1987 года                             |
| A/AC.109/911          | Каймановы острова (рабочий документ)                                                                                                              | 14 мая 1987 года                            |
| A/AC.109/912          | Деятельность иностранных экономических и других кругов ....: Каймановы острова (рабочий документ)                                                 | 15 мая 1987 года                            |
| A/AC.109/913 и Add.1  | Остров Св. Елены (рабочий документ)                                                                                                               | 27 мая 1987 года<br>22 июля 1987 года       |
| A/AC.109/914          | Деятельность иностранных экономических и других кругов ....: острова Тёркс и Кайкос (рабочий документ)                                            | 3 июня 1987 года                            |
| A/AC.109/915          | Гибралтар (рабочий документ)                                                                                                                      | 27 июля 1987 года                           |
| A/AC.109/916          | Вопрос о Намибии: записка Секретариата                                                                                                            | 21 июля 1987 года                           |
| A/AC.109/917          | Информация от самоуправляющихся территорий, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций: доклад Генерального секретаря | 28 июля 1987 года                           |
| A/AC.109/918*         | Западная Сахара (рабочий документ)                                                                                                                | 10 августа 1987 года                        |
| A/AC.109/919*         | Восточный Тимор (рабочий документ)                                                                                                                | 11 августа 1987 года                        |
| A/AC.109/920 и Согг.1 | Фолклендские (Мальвинские) острова (рабочий документ)                                                                                             | 3 августа 1987 года<br>12 августа 1987 года |
| A/AC.109/921          | Вопрос о Новой Каледонии: доклад исполняющего обязанности Председателя                                                                            | 31 июля 1987 года                           |

---

\* Переиздан по техническим причинам.

| <u>Документ №</u>      | <u>Название</u>                                                                                                                                                                   | <u>Дата</u>          |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| A/AC.109/922           | Письма Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 30 июля и 3 августа 1987 года на имя исполняющего обязанности Председателя Специального комитета | 3 августа 1987 года  |
| A/AC.109/922/<br>Add.1 | Письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1987 года на имя Председателя Специального комитета                                   | 11 августа 1987 года |
| A/AC.109/923           | Вопрос о направлении выездных миссий в территории: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1317-м заседании 6 августа 1987 года                                          | 6 августа 1987 года  |
| A/AC.109/924           | Информация от самоуправляющихся территорий ...: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1317-м заседании 6 августа 1987 года                                             | 6 августа 1987 года  |
| A/AC.109/925           | Решение Специального комитета от 14 августа 1986 года, касающееся Пуэрто-Рико: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1323-м заседании 11 августа 1987 года             | 11 августа 1987 года |
| A/AC.109/926*          | Вопрос о Намибии: консенсус, достигнутый Специальным комитетом на его 1324-м заседании 12 августа 1987 года                                                                       | 21 августа 1987 года |
| A/AC.109/927           | Деятельность иностранных экономических и других кругов ...: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1324-м заседании 12 августа 1987 года                                | 12 августа 1987 года |
| A/AC.109/928           | Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят ...: консенсус, достигнутый Специальным комитетом на его 1324-м заседании 12 августа 1987 года          | 12 августа 1987 года |

---

\* Переиздан по техническим причинам.

| <u>Документ №</u> | <u>Название</u>                                                                                                                                                                                                                                                                              | <u>Дата</u>          |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| A/AC.109/929      | Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1328-м заседании 14 августа 1987 года | 17 августа 1987 года |
| A/AC.109/930      | Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1327-м заседании 14 августа 1987 года                                                                                                                                                         | 14 августа 1987 года |
| A/AC.109/931      | Вопрос о Новой Каледонии: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1328-м заседании 14 августа 1987 года                                                                                                                                                                             | 17 августа 1987 года |
| A/AC.109/932      | Письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Специального комитета от 10 ноября 1987 года                                                                                                                                                  | 11 ноября 1987 года  |
| A/AC.109/933      | Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций на имя Секретаря Специального комитета от 14 августа 1987 года                                                                                                                                                      | 13 ноября 1987 года  |

Документы, изданные в ограниченной серии

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                   |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| A/AC.109/L.1610 и Corr.1 и A/AC.109/L.1610/Add.1 | Организация работы: соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи – записка Генерального секретаря                                                                                                       | 24 декабря 1986 года<br>8 января 1987 года<br>9 февраля 1987 года |
| A/AC.109/L.1611                                  | Организация работы: записка Председателя                                                                                                                                                                             | 19 февраля 1987 года                                              |
| A/AC.109/L.1612                                  | 257-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: организация работы                                                                                                                                        | 24 апреля 1987 года                                               |
| A/AC.109/L.1613                                  | 258-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: Неделя солидарности с народами Намибии и всех других колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека | 24 апреля 1987 года                                               |
| A/AC.109/L.1614                                  | Вопрос о направлении выездных миссий в территории: доклад исполняющего обязанности Председателя                                                                                                                      | 3 июня 1987 года                                                  |

| <u>Документ №</u>          | <u>Название</u>                                                                                                                                                                                                                                                           | <u>Дата</u>                             |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| A/AC.109/L.1615            | 259-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: вопрос о распространении информации о деколонизации                                                                                                                                                            | 7 июля 1987 года                        |
| A/AC.109/L.1616<br>и Add.1 | 260-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: доклад об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций | 8 июля 1987 года<br>19 ноября 1987 года |
| A/AC.109/L.1617            | 261-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: консультации с соответствующими неправительственными организациями по вопросам, связанным с осуществлением Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам                            | 8 июля 1987 года                        |
| A/AC.109/L.1618            | 262-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: консультации с представителями Организации исламской конференции, Организации африканского единства и национально-освободительных движений                                                                     | 10 июля 1987 года                       |
| A/AC.109/L.1619            | 263-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи: рассмотрение прогресса, достигнутого в области претворения в жизнь Плана действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам                       | 16 июля 1987 года                       |
| A/AC.109/L.1620            | Осуществление Декларации ... специализированными учреждениями: доклад Председателя                                                                                                                                                                                        | 7 июля 1987 года                        |
| A/AC.109/L.1621            | Доклад Подкомитета по малым территориям: Питкэрн                                                                                                                                                                                                                          | 10 июля 1987 года                       |
| A/AC.109/L.1622            | Доклад Подкомитета по малым территориям: Ангилья                                                                                                                                                                                                                          | 10 июля 1987 года                       |
| A/AC.109/L.1623            | Доклад Подкомитета по малым территориям: Бермудские острова                                                                                                                                                                                                               | 10 июля 1987 года                       |
| A/AC.109/L.1624            | Доклад Подкомитета по малым территориям: Каймановы острова                                                                                                                                                                                                                | 10 июля 1987 года                       |

| <u>Документ №</u>                    | <u>Название</u>                                                                                                          | <u>Дата</u>                                                   |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| A/AC.109/L.1625                      | Доклад Подкомитета по малым территориям: Британские Виргинские острова                                                   | 14 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1626                      | Доклад Подкомитета по малым территориям: Монтсеррат                                                                      | 16 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1627                      | Доклад Подкомитета по малым территориям: Острова Тёркс и Кайкос                                                          | 15 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1628*                     | Доклад Подкомитета по малым территориям: Остров Св. Елены                                                                | 14 июля 1987 года<br>10 августа 1987 года                     |
| A/AC.109/L.1629                      | Доклад Подкомитета по малым территориям: Виргинские острова Соединенных Штатов                                           | 15 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1630                      | Доклад Подкомитета по малым территориям: Гуам                                                                            | 15 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1631                      | Доклад Подкомитета по малым территориям: Американское Самоа                                                              | 15 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1632 и<br>Согг.1 и Согг.2 | Доклад Подкомитета по малым территориям: подопечная территория Тихоокеанские острова                                     | 15 июля 1987 года<br>29 июля 1987 года<br>5 августа 1987 года |
| A/AC.109/L.1633                      | Решение Специального комитета от 14 августа 1986 года, касающееся Пуэрто-Рико: доклад Докладчика                         | 23 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1634                      | Вопрос о направлении выездных миссий в территории: проект резолюции, представленный исполняющим обязанности Председателя | 24 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1635                      | Доклад Подкомитета по малым территориям: Токелау                                                                         | 27 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1636                      | Информация от самоуправляющихся территорий: проект резолюции, представленный исполняющим обязанности Председателя        | 30 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1637                      | 93-й доклад Рабочей группы                                                                                               | 31 июля 1987 года                                             |
| A/AC.109/L.1638 и<br>Согг.1          | Вопрос о Намибии: проект консенсуса                                                                                      | 7 августа 1987 года<br>20 августа 1987 года                   |
| A/AC.109/L.1639                      | Деятельность иностранных экономических и других кругов ...: проект резолюции                                             | 10 августа 1987 года                                          |

\* Переиздан по техническим причинам.

| <u>Документ №</u>               | <u>Название</u>                                                                                                                       | <u>Дата</u>                                                          |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| A/AC.109/L.1640                 | Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят ...: проект консенсуса                                      | 10 августа 1987 года                                                 |
| A/AC.109/L.1641 и Rev.1 и Rev.2 | Осуществление Декларации ... специализированными учреждениями ...: проект резолюции                                                   | 10 августа 1987 года<br>11 августа 1987 года<br>13 августа 1987 года |
| A/AC.109/L.1642 и Rev.1         | Решение Специального комитета от 14 августа 1986 года, касающееся Пуэрто-Рико: проект резолюции                                       | 10 августа 1987 года<br>10 августа 1987 года                         |
| A/AC.109/L.1643 и Rev.1 и Rev.2 | Новая Каледония: проект резолюции                                                                                                     | 10 августа 1987 года<br>12 августа 1987 года<br>13 августа 1987 года |
| A/AC.109/L.1644                 | Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: проект резолюции                                                                        | 11 августа 1987 года                                                 |
| A/AC.109/L.1645                 | Осуществление Декларации ... специализированными учреждениями ...: поправки к пересмотренному проекту резолюции A/AC.109/L.1641/Rev.2 | 13 августа 1987 года                                                 |

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1312-м заседании, состоявшемся 24 февраля 1987 года, Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения в отношении организации работы (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, сохранить свой Подкомитет по петициям, информации и помощи и передал ему на рассмотрение некоторые конкретные пункты. Комитет далее постановил по мере необходимости рассматривать вопрос о распространении информации о деколонизации на своих пленарных заседаниях и заседаниях подкомитетов.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 1317-м заседании, состоявшемся 6 августа 1987 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности, резолюции 41/42 от 2 декабря 1986 года по вопросу о распространении информации о деколонизации. В пункте 3 этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря с учетом предложений Комитета "по-прежнему осуществлять конкретные меры с использованием всех находящихся в его распоряжении средств информации, включая печать, радио и телевидение, с тем чтобы широко и постоянно освещать деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации". Комитет также руководствовался положениями резолюции 41/41 В Ассамблеи от того же числа. В пункте 12е этой резолюции Ассамблея предложила Комитету "принять все необходимые меры, с тем чтобы заручиться среди правительств, а также национальных и международных организаций, которые особенно заинтересованы в деколонизации, всемирной поддержкой в достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в особенности в отношении угнетенного народа Намибии". Комитет далее учитывал соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также резолюции 40/56 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1985 года, касающейся двадцать пятой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Кроме того, Комитет уделял должное внимание соответствующей информации, предоставленной ему представителем национально-освободительного движения Намибии - Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), который выступал в Комитете в течение года. Комитет также заслушал мнения представителей Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК), Panaфриканского конгресса Азании (ПАК) и неправительственных организаций.
4. В связи с ежегодным проведением Недели солидарности с народами Намибии и всех других колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека, Департамент общественной информации Секретариата осуществил в течение недели, начавшейся 25 мая 1987 года, целый ряд мероприятий, о которых говорится в 258-м докладе (А/АС.109/L.1613) Подкомитета по петициям, информации и помощи (см. пункт 10), принятом Специальным комитетом 15 мая 1987 года при том понимании, что по мере целесообразности и необходимости в связи с осуществлением содержащихся в докладе конкретных рекомендаций будут проводиться консультации.

---

\* Ранее была выпущена под условным обозначением А/42/23 (Part II).

5. На 1317-м заседании 6 августа Председатель Подкомитета по петициям, информации и помощи в заявлении Специальному комитету (А/АС.109/PV.1317) представил 259-й доклад (А/АС.109/L.1615), а также 261-263-й доклады (А/АС.109/L.1617-1619) Подкомитета. В 259-м докладе излагается ход консультаций Подкомитета с представителями Департамента общественной информации и Департамента по политическим вопросам, опеке и деколонизации. В 261-м докладе освещаются консультации Подкомитета с неправительственными организациями, а в 262-м докладе – консультации Подкомитета с представителями Организации Исламская конференция, канцелярии Исполнительного секретаря Организации африканского единства (ОАЕ) при Организации Объединенных Наций и заинтересованных национально-освободительных движений. Двести шестьдесят третий доклад касается осуществления резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года.

6. На том же заседании после выступления представителей Фиджи, Швеции, Чили и Тринидада и Тобаго (А/АС.109/PV.1317) Специальный комитет утвердил 259-й доклад Подкомитета (А/АС.109/L.1615) и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что в соответствии со сложившейся практикой по мере необходимости будут проведены консультации в связи с осуществлением конкретных рекомендаций (см. пункт 12) и что оговорки, высказанные членами Комитета, будут отражены в отчете о заседании.

7. После этого Специальный комитет утвердил на том же заседании 261-й доклад (А/АС.109/L.1617) и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что в соответствии с установившейся практикой по мере целесообразности и необходимости будут проводиться консультации в связи с осуществлением конкретных рекомендаций (см. пункт 13) и что оговорки, высказанные членами Комитета, будут отражены в отчете о заседании. С заявлением выступил представитель Швеции (А/АС.109/PV.1317).

8. На том же заседании после заявления представителя Швеции (А/АС.109/PV.1317) Комитет утвердил 262-й доклад (А/АС.109/L.1618) и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации (см. пункт 14) при том понимании, что оговорки, сделанные членами Подкомитета, будут отражены в отчете о заседании.

9. На том же заседании Комитет утвердил 263-й доклад (А/АС.109/L.1619) и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. В соответствии с установившейся практикой по мере целесообразности и необходимости будут проводиться консультации в связи с осуществлением конкретных рекомендаций (см. пункт 15). С заявлениями выступили Председатель и представитель Чехословакии (А/АС.109/PV.1317).

#### В. Решение Специального комитета

Неделя солидарности с народами Намибии и всех других колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека

10. В соответствии с выводами и рекомендациями, содержащимися в 258-м докладе Подкомитета (А/АС.109/L.1613, пункт 3), Департамент общественной информации принял меры к проведению ряда мероприятий в Центральных учреждениях и информационных центрах Организации Объединенных Наций, включая следующие:

а) по случаю празднования Дня освобождения Африки Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Специальный комитет против апартеида и Совет Организации Объединенных Наций по Намибии должны провести совместное

торжественное заседание, посвященное Неделе солидарности с народами Намибии и всех других колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека, если в ходе консультаций между руководителями вышеупомянутых органов будет достигнута принципиальная договоренность относительно проведения этого заседания\*. Приглашения для участия в вышеупомянутом торжественном заседании должны быть направлены представителям Совета по Опеке, Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и всех органов Организации Объединенных Наций, занимающихся проблемами деколонизации и прав человека;

b) Департаменту общественной информации следует обеспечить освещение в радио-, теле-, кино- и фоторепортажах совместного торжественного заседания этих трех органов и выпустить соответствующие сообщения для прессы;

c) о мероприятиях, приуроченных к Неделе, следует сообщать на ежедневных брифингах для представителей прессы, которые будут приглашены на эти мероприятия;

d) сообщения о мероприятиях, связанных с Неделями, должны направляться в Объединение информационных агентств неприсоединившихся стран;

e) следует провести брифинг для представителей неправительственных организаций, занимающихся проблемами южной части Африки;

f) в еженедельных выпусках "News Digest" следует сообщать о мероприятиях, проведенных в ходе Недели;

g) информацию о Неделе следует включить в брошюру "United Nations Today (Suggestions for Speakers)";

h) в зале Библиотеки им. Дага Хаммаршельда должны демонстрироваться фильмы, посвященные борьбе за свободу, независимость и права человека;

i) в ходе Недели в радиопрограммах, посвященных борьбе против апартеида и запланированных на май месяц, должны освещаться все мероприятия, проводимые в рамках Недели;

j) в ходе Недели должна быть открыта специальная выставка фотографий и изданий, отображающих борьбу колониальных народов за свободу и независимость;

k) информационным центрам Организации Объединенных Наций и другим отделениям Организации Объединенных Наций на местах следует организовать программы общественной информации, в частности для неправительственных организаций, занимающихся вопросами деколонизации, в целях пропаганды Недели с использованием печатных и аудиовизуальных материалов, предоставленных Центральными учреждениями;

---

\* Относительно предложения по этому поводу, сделанного одним из членов Комитета на 1312-м заседании 24 февраля 1987 года, Председатель информировал Комитет о том, что с председательствующими заинтересованными органами будут проведены консультации по вопросу о возможности проведения такого заседания.

1) во исполнение указания, содержащегося в пункте 3с резолюции 41/42 Генеральной Ассамблеи, информационным центрам Организации Объединенных Наций следует активизировать свою деятельность в связи с проведением Недели;

м) следует учесть тот факт, что в 1987 году исполняется 75 лет со дня создания Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК). В ходе Недели следует надлежащим образом использовать все документы, подготовленные и выпущенные в этой связи Специальным комитетом;

п) в рамках всех проводимых в ходе Недели мероприятий особое внимание следует уделять положению в южной части Африки и выражению поддержки законной борьбы народов южной части Африки за самоопределение, свободу, независимость и права человека. Особый акцент следует также сделать на положении во всех других колониальных территориях, которыми занимается Специальный комитет, а также на всех других пунктах повестки дня Комитета, в том числе на деятельности иностранных экономических и других кругов, препятствующих осуществлению Декларации, и военной деятельности и мероприятиях, которые колониальные державы проводят в находящихся под их управлением территориях и которые могут препятствовать осуществлению Декларации.

11. 22 мая Председатель Специального комитета опубликовал следующее заявление по случаю Недели солидарности:

Заявление, опубликованное Председателем 22 мая 1987 года  
по случаю Недели солидарности

"Почти 15 лет тому назад Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2911 (XXVII) от 2 ноября 1972 года призвала правительства и народы мира ежегодно проводить Неделю солидарности с колониальными народами южной части Африки, с тем чтобы заявлять о своей поддержке народов и национально-освободительных движений этих территорий и своей солидарности с ними в их законной борьбе за свободу и независимость. Предполагалось, что Неделя будет начинаться 25 мая в День освобождения Африки.

С 23 ноября 1982 года по решению Генеральной Ассамблеи Неделя солидарности стала относиться и к народам всех других зависимых территорий, а также Южной Африки, борющимся за свободу, независимость и права человека.

По случаю Недели солидарности в этом году мы воздаем особую дань всем тем мужественным людям, которые отдали свою жизнь в борьбе за дело свободы и справедливости для всех колониальных народов. Мы также вспоминаем о многих других патриотах, которые брошены в тюремные застенки, находятся под арестом или на которых распространяются запреты и ограничения вследствие их действий в поддержку угнетенных народов южной части Африки.

В последние 15 лет были достигнуты большие успехи: девять бывших африканских территорий получили независимость и мир стал свидетелем превращения свыше десяти бывших колониальных территорий в полноправных членов международного сообщества. Впечатляющие победы, завоеванные этими мужественными народами, со всей ясностью свидетельствуют о том, что в конечном счете никакие барьеры, меры устрашения или насилия не смогут остановить рост национального самосознания и воспрепятствовать конечному завоеванию этими народами их неотъемлемого права на справедливость и человеческое достоинство.

Несмотря на эти впечатляющие достижения, расистский режим Претории продолжает нагло игнорировать волю международного сообщества и бросать вызов мировому общественному мнению в отношении Намибии и Южной Африки, все больше ужесточая свои репрессии против африканских патриотов путем неизбирательных и произвольных арестов, высылки, перемещения, тюремного заключения, пыток и казней. Продолжая свою незаконную и насильственную оккупацию Намибии, расистский режим меньшинства занимается систематическим расчленением этой международной территории, аннексировал Уолфиш-Бей, эксплуатирует её людские и природные ресурсы, создал марионеточный режим, усилил свое военное и полувоенное присутствие и использует территорию для совершения актов агрессии против соседних независимых африканских государств и нарушения их территориальной целостности.

Несмотря на то, что руководство Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) – единственного и подлинного представителя намибийского народа – в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 385 (1976) от 30 января 1976 года и 435 (1978) от 29 сентября 1978 года продолжало добросовестно и в духе компромисса осуществлять усилия с целью обеспечения условий для проведения в Намибии свободных и справедливых выборов, Южная Африка под предлогом переговоров использовала на всех этапах тактику уловок и обмана в отчаянной попытке увековечить свое незаконное господство в территории.

Специальный комитет неоднократно и категорически отвергал и осуждал любые маневры Южной Африки с целью создания в Намибии видимости независимости в условиях правления марионеточного режима. Единственным политическим решением вопроса о Намибии, приемлемым для международного сообщества, может быть решение, основанное на прекращении незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, выводе ею своих вооруженных сил и свободном и беспрепятственном осуществлении всеми намибийцами своего права на самоопределение и независимость в единой Намибии.

Международное сообщество не может более мириться с тем, чтобы Южная Африка под предлогом переговоров продолжала использовать тактику проволочек, игнорируя волю подавляющего большинства мирового сообщества. Необходимо принять все возможные эффективные меры, включая меры, предусмотренные в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить полную изоляцию расистского режима Претории до тех пор, пока он не выполнит соответствующие решения и рекомендации Организации Объединенных Наций. Пока же международному сообществу следует оказывать всяческую поддержку народу Намибии и его единственному и подлинному представителю – Народной организации Юго-Западной Африки.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и от имени Специального комитета обратиться ко всем государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций с призывом добиваться максимальной мобилизации поддержки народов южной части Африки и других народов, борющихся за свободу, независимость, справедливость и человеческое достоинство. Заручившись поддержкой правительственных и неправительственных организаций, средств массовой информации всего мира и вообще всех людей доброй воли, необходимо неустанно и во всеулышание говорить о тяжелой судьбе этих патриотов, их жертвах и страданиях, а также правом деле, за которое они борются, с тем чтобы наконец добиться их долгожданного освобождения".

### С. Другие решения Специального комитета

12. В 259-м докладе Подкомитета (А/АС.109/L.1615), принятом Специальным комитетом на его 1317-м заседании 6 августа 1987 года (см. пункт 6), содержатся следующие выводы и рекомендации:

1) Специальному комитету следует вновь подчеркнуть важное значение усилий Организации Объединенных Наций по обеспечению как можно более широкого распространения правдивой, точной и актуальной информации по деколонизации как средства содействия дальнейшей реализации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и мобилизации мирового общественного мнения в поддержку народов колониальных территорий и их национально-освободительных движений, стремящихся к достижению самоопределения, свободы и независимости.

2) Специальному комитету следует с глубокой озабоченностью отметить дальнейшее ухудшение положения в Намибии и вокруг Намибии как следствие упорного отказа режима расистского меньшинства Претории выполнить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Комитету следует осудить широкие связи и сотрудничество между Южной Африкой и некоторыми западными странами, прежде всего с Соединенными Штатами Америки и Израилем, в политической, экономической, ядерной, военной и других областях. Комитет должен также решительно осудить попытки Южной Африки, ее западных и других союзников, а также определенных средств массовой информации некоторых западных и других стран представить борьбу за свободу и независимость в южной части Африки как террористическую деятельность и уподобить национально-освободительные движения террористическим организациям. Поэтому Комитету следует рассмотреть в качестве первоочередной задачи принятие Организацией Объединенных Наций всех возможных мер по активизации ее деятельности в области распространения информации с целью противодействовать таким попыткам и довести до сознания международного сообщества и мировой общественности то, что признание Организацией Объединенных Наций законности освободительной борьбы народов южной части Африки, безусловно, влечет за собой предоставление этим народам и их национально-освободительным движениям всей необходимой моральной и материальной поддержки.

3) Специальному комитету следует вновь подтвердить то большое значение, которое он придает работе Департамента по политическим вопросам, опеке и деколонизации. Следует напомнить о том, что во исполнение резолюции 3164 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1973 года была создана Группа по информации о деколонизации в рамках Департамента с целью сбора, подготовки и распространения на постоянной основе и в консультации со Специальным комитетом и Департаментом общественной информации основных материалов, исследований и статей, касающихся проблем деколонизации. Комитету следует настоятельно призвать Департамент предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы Департамент мог продолжать осуществлять свои функции в соответствии с его мандатом.

4) Специальному комитету следует отметить активное участие Департамента общественной информации в работе Подкомитета и его усилия по подготовке и распространению информации о деколонизации, обработке ответов информационных центров Организации Объединенных Наций, представлению по ним докладов и одновременно просить Департамент:

- а) продолжать активизировать через все средства массовой информации, находящиеся в его распоряжении, свою деятельность по освещению вопросов деколонизации, руководствуясь при этом Уставом; всеми соответствующими резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, осуществляющих деятельность в области деколонизации, включая Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и План Действий в целях полного осуществления Декларации, содержащийся в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года; и пунктами повестки дня Специального комитета;
- б) продолжать уделять особое внимание освободительной борьбе в Намибии, которую ведет Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО) – единственный, подлинный и законный представитель намибийского народа;
- с) обеспечить более широкое распространение информации по всем существующим колониальным территориям, включая информацию о любых военных базах или установках в любой из этих территорий;
- д) подчеркивать в рамках всей своей деятельности, что, несмотря на важные достижения в процессе деколонизации, колониализм еще полностью не ликвидирован и что деятельности Организации Объединенных Наций в этой области следует уделять первоочередное внимание до тех пор, пока не будут достигнуты все цели Декларации;
- е) обеспечить более широкое распространение, особенно через парламентские органы, неправительственные организации, средства массовой информации и университеты, в ясной и простой форме, доступной для широкой общественности, основных резолюций и решений по вопросам деколонизации, принятых Организацией Объединенных Наций, в том числе Специальным комитетом, и других основных материалов по вопросам деколонизации и распространять их по мере необходимости, главным образом через информационные центры Организации Объединенных Наций на местных языках, особенно в тех регионах, в которых еще существуют колониальные территории, и в странах, которые являются управляющими властями;
- ф) продолжать укреплять сотрудничество со СВАПО, особенно через Координационный комитет ОАЕ за освобождение Африки и информационные центры Организации Объединенных Наций в Африке, в зависимости от обстоятельств, с целью обеспечения оперативного и систематического обмена информацией и публицистическими материалами;
- г) продолжать прилагать и укреплять усилия по противодействию враждебной кампании, которую проводят Южная Африка и ее средства массовой информации, а также ряд западных стран и некоторые их информационные органы с целью представить национально-освободительные движения в качестве террористических организаций;
- h) укреплять и впредь свое сотрудничество с Объединением агентств печати неприсоединившихся стран и обеспечивать его на регулярной основе более разнообразными публицистическими материалами и информацией о деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации;
- i) как можно шире распространять материалы по деколонизации, подготовленные движением неприсоединившихся стран;

ж) принять меры по обеспечению всестороннего освещения в пресс-релизах на английском и французском языках всех мероприятий, проводимых соответствующими органами Организации Объединенных Наций в области деколонизации;

к) расширять предоставление всем информационным центрам Организации Объединенных Наций информационных материалов по деколонизации и оказывать им более широкую помощь во всех их мероприятиях в области деколонизации, в частности путем организации выставок вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;

л) принять неотложные меры в сотрудничестве со Специальным комитетом в целях подготовки новых видеоматериалов по актуальнейшим проблемам деколонизации;

м) использовать материалы, касающиеся участия специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации, и распространять эти материалы соответствующим образом через информационные центры Организации Объединенных Наций.

5) Специальному комитету следует просить Департамент общественной информации обеспечить, чтобы информационные центры Организации Объединенных Наций представили ему доклады о своей деятельности по распространению информации о деколонизации и, в частности, о мероприятиях, осуществленных в 1986 году в связи с проведением Недели солидарности с народами Намибии и всех других колониальных территорий, а также Южной Африки, борющимися за свободу, независимость и права человека, до рассмотрения Подкомитетом в 1988 году вопроса о проведении Недели.

6) Специальному комитету следует настоятельно призвать Департамент общественной информации активизировать свои усилия по обеспечению более широкого освещения средствами информации вопросов деколонизации во всех регионах, и особенно в некоторых странах Западной Европы и Северной Америки, при надлежащем отражении недавних мер и официальной цензуры, введенных расистским режимом Южной Африки в отношении местных и международных средств информации в том, что касается всех аспектов политики и практики апартеида и событий в Намибии, и представить Подкомитету в 1988 году доклад о достигнутых результатах.

7) Специальному комитету следует просить Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации в сотрудничестве с Департаментом общественной информации расширить свою лекторскую деятельность в университетах в Северной Америке и, если поступят соответствующие просьбы, в других регионах по вопросу о деколонизации с уделением особого внимания положению в Намибии и информировать Подкомитет о накопленном опыте и достигнутых результатах.

8) Специальному комитету следует просить Департамент общественной информации и Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации по-прежнему учитывать важную роль, которую играют неправительственные организации в процессе деколонизации и в распространении информации о положении в существующих колониальных территориях путем осуществления контроля за деятельностью иностранных экономических кругов, препятствующих осуществлению Декларации, и путем распространения информации о целях, задачах и деятельности национально-освободительных движений. Комитету следует просить оба департамента продолжить и активизировать свое сотрудничество с

неправительственными организациями в области распространения информации о деколонизации, в частности путем проведения брифингов по колониальным вопросам и предоставления соответствующих печатных материалов по деколонизации.

9) Специальному комитету следует обратиться к средствам массовой информации с призывом считать своей задачей содействие ликвидации остатков колониализма путем распространения информации об актуальных проблемах деколонизации, а также оказание поддержки народам колониальных стран.

10) Специальному комитету следует также обратиться к средствам массовой информации с призывом внести вклад в повышение осведомленности общественности о существовании тесной взаимосвязи между борьбой против колониализма и борьбой за международный мир и безопасность в соответствии с положениями Устава и Декларации.

11) Специальному комитету следует высказать мнение, что средства массовой информации могли бы обеспечить более широкое освещение событий и деятельности, касающейся борьбы против колониализма, в том числе конференций, семинаров и встреч за круглым столом, а также заседаний органов Организации Объединенных Наций по рассмотрению конкретных вопросов, и публикацию и широкое распространение соответствующих резолюций и решений таких органов.

12) Специальному комитету следует продолжать, во исполнение своего мандата, рассматривать пути и средства повышения эффективности распространения информации о деколонизации. С этой целью Специальному комитету следует, в частности, обратиться с просьбой о проведении консультаций со средствами информации, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, которые проявляют интерес к распространению информации о деколонизации.

13. В 261-м докладе Подкомитета (A/AC.109/L.1617), принятом Специальным комитетом на 1317-м заседании 6 августа 1987 года (см. пункт 7), содержатся следующие выводы и рекомендации:

1) Подкомитет выражает свою признательность всем неправительственным организациям, которые участвовали в его заседаниях, за их деятельность по содействию идеалам деколонизации, а также за их значительный и ценный вклад в его работу.

2) Специальному комитету следует заявить о том, что неправительственные организации играют важную роль в процессе деколонизации, в частности посредством распространения информации о положении в оставшихся колониальных территориях, о позиции Организации Объединенных Наций в вопросе о деколонизации, а также о целях, задачах и деятельности национально-освободительных движений; посредством осуществления контроля за деятельностью иностранных экономических кругов, препятствующей осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, а также посредством оказания поддержки колониальным народам и их национально-освободительным движениям, в частности в южной части Африки, в их борьбе за свободу, самоопределение, национальную независимость и права человека.

3) Специальному комитету следует поощрять неправительственные организации, осуществляющие активную деятельность в области деколонизации, к тому, чтобы они продолжали и активизировали свою кампанию против пороков и

угроз колониализма во всех его формах и проявлениях, в частности, поддерживая соответствующие положения и широко пропагандируя, особенно среди жителей самоуправляющихся территорий, тексты Устава Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Плана действий в целях полного осуществления Декларации, содержащегося в приложении к резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, и все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся колониальных вопросов.

4) Специальному комитету следует также поощрять неправительственные организации, осуществляющие активную деятельность в области деколонизации, к тому, чтобы они продолжали и усиливали свою поддержку всех колониальных народов, в частности народов южной части Африки и их национально-освободительных движений, в их борьбе за свободу, самоопределение, национальную независимость и права человека.

5) Специальному комитету следует, кроме того, поощрять неправительственные организации к тому, чтобы они продолжали усилия по противодействию вредной и враждебной кампании, проводимой Южной Африкой, ее западными и другими союзниками и определенными средствами массовой информации некоторых западных и других стран с целью представить национально-освободительные движения в качестве террористических организаций. Для неправительственных организаций наилучшими средствами достижения этой цели являются предоставление достоверной и точной информации о борьбе народов колониальных территорий и народов Южной Африки за свободу, самоопределение, независимость и права человека, а также широкое распространение основных документов национально-освободительных движений, в частности конституции Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), Хартии свободы Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) и основных документов Панафриканского конгресса Азии (ПАК).

6) Специальному комитету следует просить Департамент общественной информации Секретариата по-прежнему предоставлять всем неправительственным организациям, осуществляющим активную деятельность в области деколонизации, четкую и доступную информацию по колониальным вопросам в виде соответствующих исследований Организации Объединенных Наций, монографий и других материалов, с тем чтобы неправительственные организации и широкая общественность могли следить за положением в колониальных территориях. Особенно важно предоставлять неправительственным организациям информацию о деятельности иностранных экономических и военных кругов в колониальных территориях, в том числе о военных базах. Специальному комитету следует просить Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации Секретариата поручить его Информационной группе по вопросам деколонизации, входящей в Отдел координации и информации, продолжать подготовку материалов по этому вопросу и обновлять предыдущие исследования. Следует поощрять неправительственные организации к оказанию помощи в распространении этих материалов, в частности среди жителей самоуправляющихся территорий.

7) Специальному комитету следует также просить Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации по-прежнему сотрудничать с Секцией неправительственных организаций и Секцией обслуживания посетителей Департамента общественной информации и проводить в Центральных учреждениях периодические брифинги по вопросам деколонизации для заинтересованных неправительственных организаций и групп студентов, а также для студентов в университетских городках, удаленных от Центральных учреждений.

8) Специальному комитету и Департаменту по политическим вопросам, опеке и деколонизации следует направлять своих представителей для участия в соответствующих семинарах и в аналогичных мероприятиях по вопросам деколонизации, которые проводятся неправительственными организациями и тесно связаны с мандатом и работой Специального комитета, в целях пропаганды и разъяснения позиции Организации Объединенных Наций в вопросах деколонизации, обмена опытом в распространении информации о деколонизации и оказания помощи колониальным народам и их национально-освободительным движениям, а также в целях получения дополнительной информации о положении в самоуправляющихся территориях.

9) Для установления более тесного сотрудничества с неправительственными организациями, осуществляющими активную деятельность в области деколонизации, Специальному комитету следует предложить соответствующим организациям предоставлять ему информацию об их исследовательской деятельности и ее результатах, отражая важные мнения по проблемам колониализма, а также относительно положения в оставшихся колониальных территориях, и доводить до сведения Комитета результаты этих исследований для распространения среди всех заинтересованных неправительственных организаций после консультаций в Комитете.

10) Следует просить Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации при подготовке рабочих документов для Специального комитета использовать по мере необходимости информацию, предоставляемую неправительственными организациями и касающуюся самоуправляющихся территорий, положение в которых рассматривается Специальным комитетом.

11) Специальному комитету следует вновь заявить о необходимости продолжать консультации с соответствующими неправительственными организациями, осуществляющими активную деятельность в области деколонизации.

14. В 262-м докладе Подкомитета (A/AC.109/L.1618), принятом Специальным комитетом на его 1317-м заседании 6 августа 1987 года (см. пункт 8), содержатся следующие выводы и рекомендации:

1) Подкомитет выражает признательность выступившим в нем представителям Организации Исламская конференция и ОАЕ, а также представителям национально-освободительных движений за их неустанные усилия, приверженность освободительной борьбе в южной части Африки и за их важный и неоценимый вклад в его работу.

2) Подкомитет рекомендует Специальному комитету высоко оценить вклад ОАЕ в дело полного и скорейшего искоренения колониализма, расизма и апартеида и ту поддержку, которую она оказывает народам Намибии и Южной Африки и их национально-освободительным движениям, борющимся за свободу, самоопределение, независимость и права человека, а также то внимание, которое она уделяет борьбе независимых государств в южной части Африки против агрессии, подрывных действий, дестабилизации и всех форм колониалистского или неоколониалистского давления, оказываемого режимом Претории.

3) Подкомитет рекомендует Специальному комитету вновь заявить о своей поддержке СВАПО – единственного, подлинного и законного представителя намибийского народа – в его героической борьбе за самоопределение, свободу и национальную независимость в единой Намибии. Подкомитет рекомендует далее Специальному комитету выразить признательность народам Южной Африки и их национально-освободительным движениям за активизацию их законной борьбы против апартеида и за национальное освобождение.

4) Подкомитет рекомендует вновь обратиться с настоятельной просьбой ко всем государствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям, действующим в области деколонизации, усилить поддержку народов Намибии и Южной Африки, борющихся за свободу, независимость и права человека, и оказать всестороннюю моральную и материальную помощь национально-освободительным движениям, признанным ОАЕ, включая помощь в проведении ими мероприятий в области информации.

5) Подкомитет вновь заявляет о своей убежденности в том, что тесные контакты, сотрудничество, периодические консультации и систематический обмен мнениями с представителями канцелярии Исполнительного секретаря ОАЕ при Организации Объединенных Наций и национально-освободительных движений являются полезными и их следует укреплять далее.

6) Подкомитет рекомендует вновь обратиться ко всем государствам-членам с призывом принять все необходимые меры для распространения объективной и точной информации о борьбе народов южной части Африки и всех других колониальных территорий и их национально-освободительных движений против колониализма, расизма и апартеида, за свободу, самоопределение, независимость и права человека. Комитет настоятельно рекомендует также предложить всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю о мерах, принятых в ответ на этот призыв.

7) Подкомитет настоятельно призывает Специальный комитет рекомендовать Генеральной Ассамблее подтвердить призыв, содержащийся в резолюции 2911 (XXVII) от 2 ноября 1972 года, касающийся добровольных взносов в Фонд помощи ОАЕ для борьбы против колониализма и апартеида.

8) Подкомитет рекомендует Департаменту общественной информации и Информационной группе Департамента по политическим вопросам, опеке и деколонизации еще шире освещать в печатных изданиях положение в южной части Африки в целях эффективной борьбы с кампанией вредной и враждебной пропаганды против национально-освободительных движений в Южной Африке и Намибии, которую в настоящее время ведут расистский режим Претории и его западные и другие союзники и некоторые средства массовой информации в ряде западных и других стран. С этой целью Департаменту общественной информации в консультации со Специальным комитетом и Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, а также в тесном сотрудничестве с национально-освободительными движениями Южной Африки и Намибии следует безотлагательно начать подготовку и как можно более широкое распространение соответствующих материалов и программ, отражающих позицию Организации Объединенных Наций в отношении намибийского вопроса и борьбы против апартеида, в особенности через информационные центры Организации Объединенных Наций и те неправительственные организации, действующие в области деколонизации, которые включены в список Специального комитета.

9) Подкомитет рекомендует Генеральному секретарю через Департамент общественной информации и Информационную группу Департамента по политическим вопросам, опеке и деколонизации в первоочередном порядке оказать помощь Специальному комитету, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и Специальному комитету против апартеида в выполнении их соответствующих мандатов, предоставленных им Генеральной Ассамблеей, чтобы Организация Объединенных Наций могла активизировать свои усилия по расширению гласности и распространению информации с целью мобилизации общественной поддержки достижению самоопределения, свободы и независимости народов Намибии и Южной Африки.

10) Подкомитет рекомендует Председателю Специального комитета обсудить с руководящими должностными лицами Специального комитета против апартеида и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии вопрос о проведении периодических консультаций в целях координации соответствующих мероприятий трех органов, в частности, в отношении мобилизации поддержки и результатов этого мероприятия для народов Намибии и Южной Африки и их национально-освободительных движений, борющихся за свободу, самоопределение, независимость и права человека. В ходе этих консультаций следует обсудить, в частности, вопрос об эффективных мерах, которые следует предпринять в рамках мандата трех органов в целях более широкого распространения информации о деколонизации, увеличения взносов в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии, Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки и Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки.

15. В 263-м докладе Подкомитета (А/АС.109/L.1619), принятом Специальным комитетом на его 1317-м заседании 6 августа 1987 года (см. пункт 9), содержится рекомендация о том, чтобы Генеральный секретарь еще раз обратился с просьбой к государствам, которые этого еще не сделали, как можно скорее ответить на его предыдущие послания, касающиеся Плана действий, содержащегося в резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи.

16. В течение года Специальный комитет принял также следующие решения по вопросу об информационной деятельности в связи с рассмотрением других пунктов повестки дня:

а) в решении по вопросу о Намибии, принятом на его 1324-м заседании 12 августа (см. главу VIII, пункт 13), Специальный комитет вновь просил Генерального секретаря "еще более активизировать свои усилия, используя все имеющиеся средства информации, по мобилизации мирового общественного мнения против политики, проводимой этим правительством в отношении Намибии, и, в частности, расширить распространение во всем мире информации об освободительной борьбе, которую ведет народ Намибии под руководством СВАПО";

б) в резолюции об иностранной экономической деятельности в колониальных территориях, принятой на 1324-м заседании 12 августа (см. главу IV, пункт 11), Специальный комитет, в частности, просил Генерального секретаря "организовать через Департамент общественной информации Секретариата непрерывную и широкую кампанию с целью информировать мировую общественность о фактах, связанных с грабежом природных ресурсов в колониальных территориях и эксплуатацией их коренного населения иностранными экономическими кругами и, в отношении Намибии, о той поддержке, которую они оказывают расистскому режиму меньшинства Южной Африки";

с) в решении о военной деятельности в колониальных территориях, принятом на его 1324-м заседании 12 августа (см. главу V, пункт 10), Специальный комитет просил Генерального секретаря "продолжать через Департамент общественной информации Секретариата активную кампанию по освещению этого вопроса, с тем чтобы информировать мировую общественность о фактах, касающихся военной деятельности и мероприятий в колониальных территориях, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи".

ВОПРОС О НАПРАВЛЕНИИ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ

A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1312-м заседании 24 февраля 1987 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации работы (A/АС.109/L.1611), постановил рассматривать вопрос о направлении выездных миссий в территории в качестве отдельного пункта, который должен рассматриваться на его пленарных заседаниях и, если это необходимо, его Подкомитетом по малым территориям в связи с рассмотрением вопросов о конкретных территориях.
2. Специальный комитет рассмотрел данный пункт на своем 1317-м заседании 6 августа 1987 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял во внимание положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 41/41 В от 2 декабря 1986 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 13 этой резолюции Ассамблея призвала управляющие державы "продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и предоставлять выездным миссиям доступ в эти территории [находящиеся под их управлением] в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей". Кроме того, Комитет уделил должное внимание соответствующим положениям резолюций 41/17-41/26 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1986 года и решения 41/408 Генеральной Ассамблеи от того же числа, касающихся конкретных территорий. Специальный комитет далее принял во внимание соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюции 40/56 от 2 декабря 1985 года, касающейся двадцать пятой годовщины принятия Декларации.
4. При рассмотрении этого пункта Специальному комитету был представлен доклад исполняющего обязанности Председателя (A/АС.109/L.1614) о его консультациях с представителями управляющих держав, проведенных в соответствии с пунктом 4 резолюции, принятой Комитетом на его 1296-м заседании 4 августа 1986 года 1/. В своем докладе исполняющий обязанности Председателя, в частности, отметил, что в отношении просьб, адресованных им в соответствующих решениях Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, представители Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки вновь подтвердили готовность своих правительств по-прежнему предоставлять Специальному комитету в соответствии с установившейся практикой и процедурой всю информацию о соответствующих территориях, участвовать в соответствующей работе Комитета и принимать выездные миссии в территориях, находящихся под их управлением, в соответствии с установленным порядком и на основе консультаций по этому вопросу, которые предстоит провести позднее. В частности, исполняющий обязанности Председателя с удовлетворением отметил, что по приглашению правительства Новой Зеландии и Общего фono (Совета) Токелау Специальный комитет в июле 1986 года направил в Токелау выездную миссию Организации Объединенных Наций.

---

\* Ранее была выпущена под условным обозначением A/42/23 (Part II).

5. Далее, отметив постоянную готовность правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в соответствии с установившейся практикой и процедурой представлять Специальному комитету всю информацию, относящуюся к соответствующим территориям, исполняющий обязанности Председателя просил представителя Соединенного Королевства вновь сообщить своему правительству о том, что члены Комитета настоятельно призывают его пересмотреть свое решение о неучастии в соответствующей работе Комитета, учитывая все отрицательные последствия этого решения, а также важное значение многосторонних усилий в рамках Организации Объединенных Наций для решения остающихся проблем в области деколонизации. В этой связи исполняющий обязанности Председателя напомнил, что Специальный комитет направил в прошлом не менее 10 миссий в территории, находящиеся под управлением Соединенного Королевства, и выразил надежду, что в ближайшем будущем Комитет получит от Соединенного Королевства приглашение направить новые выездные миссии в эти территории. Исполняющий обязанности Председателя взял обязательство информировать Специальный комитет о ходе всех его консультаций по этому вопросу с соответствующими управляющими державами.

6. На 1317-м заседании 6 августа Председатель обратил внимание на проект резолюции по этому пункту, подготовленный исполняющим обязанности Председателя на основе консультаций (А/АС.109/L.1634). После заявлений представителей Союза Советских Социалистических Республик и Швеции (А/АС.109/PV.1317) Специальный комитет принял проект резолюции без возражений (см. пункт 10).

7. 10 августа текст резолюции (А/АС.109/923) был направлен представителям соответствующих управляющих держав, с тем чтобы они довели его до сведения своих правительств.

8. В дополнение к рассмотрению этого пункта на пленарных заседаниях Специального комитета, о чем говорится ниже, Подкомитет по малым территориям при рассмотрении порученных ему вопросов о конкретных территориях принял к сведению соответствующие положения резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, упомянутых в пункте 3, а также предыдущих решений Комитета по этому пункту.

9. Затем, утвердив соответствующие доклады Подкомитета по малым территориям, Специальный комитет одобрил ряд выводов, рекомендаций и консенсусов, связанных с вопросом о направлении выездных миссий в территории, о чем говорится в главе IX настоящего доклада, касающейся Ангильи, Монтсerrата, Британских Виргинских островов, островов Тёркс и Кайкос, Токелау, Каймановых островов, острова Св. Елены, Бермудских островов, Гуама, Американского Самоа и Виргинских островов Соединенных Штатов.

#### В. Решение Специального комитета

10. Ниже приводится текст резолюции (А/АС.109/923), принятой Специальным комитетом на его 1317-м заседании 6 августа 1987 года, о которой говорится в пункте 6:

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о направлении выездных миссий в территории,

изучив доклад исполняющего обязанности Председателя по этому вопросу 2/,

ссылаясь на соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, в которых содержится просьба к управляющим державам полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, разрешая выездным миссиям доступ в территории, находящиеся под их управлением,

сознавая конструктивный характер результатов, достигнутых благодаря выездным миссиям Организации Объединенных Наций в получении из первоисточников информации о соответствующих территориях и выяснении пожеланий и чаяний населения этих территорий относительно их будущего статуса, что расширяет возможности Организации Объединенных Наций в содействии достижению этими народами целей, изложенных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и в Уставе Организации Объединенных Наций,

выражая свое сожаление в связи с решением правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не принимать участия в соответствующей работе Специального комитета и отмечая с серьезным беспокойством негативные последствия, которые имело неучастие Соединенного Королевства для его работы в течение года, лишившее его важного источника информации о территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства,

1. подчеркивает необходимость периодически направлять выездные миссии в колониальные территории в целях содействия полному, быстрому и эффективному осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении этих территорий;

2. призывает соответствующие управляющие державы продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, разрешая выездным миссиям доступ в территории, находящиеся под их управлением;

3. настоятельно призывает правительство Соединенного Королевства пересмотреть свое решение не участвовать в работе Специального комитета и настоятельно призывает его разрешить выездным миссиям доступ в территории, находящиеся под его управлением;

4. предлагает своему Председателю продолжать консультации с соответствующими управляющими державами относительно выполнения пункта 2 настоящей резолюции и, по мере необходимости, представлять Специальному комитету доклады по этому вопросу.

#### Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23), глава III, пункт 11.

2/ A/AC.109/L.1614.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В НАМИБИИ И ВО ВСЕХ ДРУГИХ ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1312-м заседании 24 февраля 1987 года Специальный комитет, приняв предложения относительно организации его работы, которые были выдвинуты Председателем (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, рассмотреть вышеупомнутый пункт в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях и, в случае необходимости, в своем Подкомитете по малым территориям в связи с рассмотрением им положения в конкретных территориях.
2. Специальный комитет рассмотрел данный пункт на своих 1315-1319, 1322 и 1324-м заседаниях, состоявшихся в период с 4 по 12 августа 1987 года.
3. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет принял к сведению положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 41/14 от 31 октября 1986 года, касающуюся деятельности иностранных экономических кругов в колониальных территориях. Комитет также принял во внимание соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам; резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации; резолюцию 41/41 В от 2 декабря 1986 года об осуществлении Декларации; а также все другие резолюции, касающиеся колониальных территорий в Африке. Комитет также принял во внимание соответствующие положения Заключительного документа специального совещания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, проходившего в Дели 19-21 апреля 1985 года 1/, заключительных документов Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 2/, и соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) на ее двадцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 27-29 июля 1987 года 3/. Далее Комитет принял к сведению соответствующие положения документов, принятых Второй Международной конференцией по Намибии, проходившей в Брюсселе с 5 по 7 мая 1986 года, Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки, проходившей в Париже с 16 по 20 июня 1986 года 4/, Международной конференцией за немедленное предоставление независимости Намибии, проходившей в Вене с 7 по 11 июля 1986 года 5/, Семинара по поддержке немедленного предоставления независимости Намибии и эффективного применения санкций против Южной Африки, проходившего в Буэнос-Айресе с 20 по 24 апреля 1987 года 6/, а также Луандскую декларацию и программу действий, принятые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 492-м заседании, состоявшемся в Луанде 22 мая 1987 года 7/.

---

\* Ранее была выпущена под условным обозначением A/42/23 (Part III).

4. В ходе рассмотрения этого пункта Специальный комитет располагал подготовленными Секретариатом рабочими документами, содержащими информацию об экономических условиях с особым упором на деятельность иностранных экономических кругов в следующих территориях: Ангилья (А/АС.109/897); Бермудские острова (А/АС.109/900); Монтсеррат (А/АС.109/901); Виргинские острова Соединенных Штатов (А/АС.109/908); Каймановы острова (А/АС.109/912); и Острова Тёркс и Кайкос (А/АС.109/914); а также докладом о деятельности иностранных экономических кругов в Намибии (А/АС.131/243).

5. На 1315-м заседании 4 августа Председатель обратил внимание членов на рабочий документ, содержащий предварительный текст проекта резолюции по данному пункту, который был подготовлен исполняющим обязанности Председателя на основе его консультаций и с учетом соответствующих изменений. Указав на это, Председатель напомнил, что рабочий документ был распространен среди членов 31 июля с просьбой, чтобы они представили любые предложения или замечания, которые у них могут возникнуть в этой связи.

6. На этом же заседании Специальный комитет удовлетворил просьбу о заслушании представителя коалиции "Сэйв Лонг бей коалишн, инк." г-на Дэвида А. Борнна. Г-н Борнн сделал заявление на 1316-м заседании 5 августа (А/АС.109/PV.1316).

7. Общие прения по данному пункту состоялись на 1317-1319-м заседаниях 6 и 7 августа. В прениях приняли участие следующие государства-члены: Объединенная Республика Танзания, Куба и Китай – на 1317-м заседании (А/АС.109/PV.1317); Эфиопия, Сьерра-Леоне, Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия и Швеция – на 1318-м заседании (А/АС.109/PV.1318); и Сирийская Арабская Республика, Индонезия, Индия, Югославия и Афганистан – на 1319-м заседании (А/АС.109/PV.1319).

8. На 1322-м заседании 11 августа Председатель обратил внимание на проект резолюции (А/АС.109/L.1639), подготовленный на основе консультаций, проведенных от имени Председателя Докладчиком относительно рабочего документа, упоминаемого в пункте 5.

9. На своем 1324-м заседании 12 августа после выступления представителя Исламской Республики Иран Специальный комитет принял проект резолюции А/АС.109/L.1639 (см. пункт 11); при этом имелось в виду, что оговорки, высказанные членами Комитета, будут отражены в отчете о заседании. С заявлением выступил представитель Швеции (А/АС.109/PV.1324).

10. 13 августа экземпляры резолюции (А/АС.109/927) были переданы всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также ОАЕ.

#### В. Решение Специального комитета

11. Ниже воспроизводится текст принятой Специальным комитетом на его 1324-м заседании 12 августа 1987 года резолюции (А/АС.109/927), о которой говорится в пункте 9:

#### Специальный комитет,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других

территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки",

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления этой Декларации, 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, и 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также на все другие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся данного пункта,

вновь подтверждая торжественное обязательство управляющих держав в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций содействовать политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования населения территорий, находящихся под их управлением, и защищать людские и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений,

вновь подтверждая, что любая экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и мешает усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки и в других колониальных территориях, является прямым нарушением прав их жителей и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что природные ресурсы всех территорий, находящихся под колониальным и расистским господством, являются достоянием народов этих территорий и что хищническая эксплуатация этих ресурсов иностранными экономическими кругами, в частности в Намибии, в сотрудничестве с оккупационным режимом Южной Африки, представляет собой прямое нарушение прав этих народов и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

учитывая соответствующие положения Заключительного документа специального совещания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, проходившего в Дели 19-21 апреля 1985 года 1/, заключительных документов Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 2/, и соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 27-29 июля 1987 года 3/,

принимая во внимание соответствующие положения документов, принятых Второй Международной конференцией по Намибии, проходившей в Брюсселе с 5 по 7 мая 1986 года, Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки, проходившей в Париже с 16 по 20 июня 1986 года 4/, Международной конференцией за немедленное предоставление независимости Намибии, проходившей в Вене с 7 по 11 июля 1986 года 5/, Семинара по поддержке немедленного предоставления независимости Намибии и эффективного применения санкций против Южной Африки, проходившего в Буэнос-Айресе с 20 по 24 апреля 1987 года 6/, а также Луандскую декларацию и программу действий, принятые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 492-м заседании, состоявшемся в Луанде 22 мая 1987 года 7/,

с глубоким беспокойством отмечая, что колониальные державы и определенные государства посредством своей деятельности в колониальных территориях продолжают игнорировать решения Организации Объединенных Наций по этому вопросу и что они не выполняют, в частности, соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года и 41/14 от 31 октября 1986 года, в которых Ассамблея призвала колониальные державы и те правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией корпоративных организаций, которые владеют или управляют предприятиями в колониальных территориях, в частности в Африке, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам жителей этих территорий,

осуждая активизировавшуюся деятельность тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые продолжают эксплуатировать природные и людские ресурсы колониальных территорий и накапливать и вывозить громадные прибыли в ущерб интересам жителей, особенно в Намибии, препятствуя тем самым осуществлению народами этих территорий законного стремления к достижению самоопределения и независимости,

решительно осуждая поддержку, которую расистский режим меньшинства Южной Африки продолжает получать от тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые сотрудничают с ним в эксплуатации природных и людских ресурсов международной территории Намибии, в дальнейшем укреплении его незаконного расистского господства над этой территорией и в укреплении его системы апартеида,

решительно осуждая иностранные капиталовложения в производство урана и сотрудничество определенных западных и других государств с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области, что, в результате предоставления этому режиму ядерного оборудования и технологии, позволяет ему повышать свой ядерный и военный потенциал и стать ядерной державой, содействуя тем самым продолжающейся незаконной оккупации Намибии Южной Африкой,

вновь подтверждая, что природные ресурсы Намибии, включая ее морские ресурсы, являются неотъемлемым и неоспоримым достоянием намибийского народа и что эксплуатация и истощение этих ресурсов, особенно урановых месторождений, в результате их хищнического разграбления Южной Африкой и определенными западными и другими иностранными экономическими кругами в нарушение Устава, соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии 8/, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года, и вопреки консультативному заключению Международного Суда от 21 июня 1971 года 9/, признаются незаконными, способствуют сохранению незаконного оккупационного режима и представляют собой серьезную угрозу целостности и процветанию независимой Намибии,

напоминая о поддержке Генеральной Ассамблеей принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии решения о том, что Совет, осуществляя свои права в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 10/, провозгласит исключительную экономическую зону Намибии, ширина которой составит 200 миль, и о заявлении Генеральной Ассамблеи о том, что любые действия в целях реализации этого решения должны осуществляться в консультации с Народной организацией Юго-Западной Африки, единственным и подлинным представителем народа Намибии 11/,

принимая во внимание судебное разбирательство, возбужденное Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в окружном суде Гааги против компаний "Уренко Недерланд В.О.Ф." и "Ултрасентрифуге Недерланд Н.В.", а также правительства Нидерландов в рамках его усилий по обеспечению выполнения Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии,

будучи обеспокоен любой экономической, финансовой и другой деятельностью иностранных кругов, которая продолжает лишать коренное население колониальных территорий, включая некоторые территории в районах Карибского моря и Тихого океана, его прав на богатство своих стран, где жители этих территорий продолжают страдать в связи с утратой права собственности на землю в результате того, что соответствующие управляющие державы не ограничивают продажу земли иностранцам, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи,

осознавая постоянную необходимость мобилизации мирового общественного мнения против участия иностранных экономических, финансовых и других кругов в эксплуатации природных и людских ресурсов, препятствующей достижению независимости колониальными территориями и ликвидации расизма, в частности в Южной Африке и Намибии, и подчеркивая важность действий местных властей, профсоюзов, религиозных органов, учебных заведений, средств массовой информации, движений солидарности и других неправительственных организаций, а также частных лиц в оказании давления на транснациональные корпорации, с тем чтобы они воздержались от любых капиталовложений или любой деятельности в Южной Африке и Намибии, в поощрении политики систематического изъятия любых финансовых или других средств, вложенных в корпорации, ведущие дела с Южной Африкой, и в противодействии всем формам сотрудничества с оккупационным режимом в Намибии,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов зависимых территорий на самоопределение и независимость и на использование природных ресурсов своих территорий, а также их право распоряжаться этими ресурсами в своих интересах;

2. вновь заявляет, что любая управляющая или оккупирующая держава, которая лишает колониальные народы возможности пользоваться их законными правами на свои природные ресурсы или подчиняет права и интересы этих народов иностранным экономическим или финансовым интересам, нарушает торжественные обязательства, принятые ею в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

3. вновь подтверждает, что хищнической эксплуатацией природных ресурсов, продолжающимися накоплением и вывозом громадных прибылей и использованием этих прибылей для обогащения иностранных поселенцев и увековечения колониального господства и расовой дискриминации в этих территориях деятельность иностранных экономических, финансовых и других кругов, оперирующих в настоящее время в колониальных территориях, особенно в Намибии, создает одно из главных препятствий на пути к достижению политической независимости и расового равенства, а также к использованию природных ресурсов этих территорий коренным населением;

4. осуждает деятельность иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях, препятствующую осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации;

5. осуждает политику правительств, которые продолжают поддерживать иностранные экономические и другие круги, эксплуатирующие природные и людские ресурсы этих территорий, включая, в частности, незаконно эксплуатирующие полезные ископаемые и морские ресурсы Намибии, или сотрудничать с ними, нарушая тем самым политические, экономические и социальные права и интересы коренного населения и препятствуя, таким образом, полному и скорейшему осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

6. решительно осуждает сотрудничество правительств определенных западных и других стран с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области и призывает эти и все другие соответствующие правительства воздерживаться от прямой или косвенной передачи этому режиму установок, оборудования или материалов, которые могут позволить ему производить уран, плутоний и другие ядерные материалы, реакторы или военное оборудование;

7. решительно осуждает сотрудничество определенных западных и других стран, а также транснациональных корпораций, которые продолжают размещать новые капиталовложения в Южной Африке и поставляют расистскому режиму Южной Африки оружие, ядерную технологию и все другие материалы, которые могут укрепить его и тем самым усилить угрозу международному миру;

8. призывает все государства, в особенности определенные западные и другие государства, принять безотлагательные эффективные меры в целях прекращения всякого сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в политической, экономической, торговой, военной и ядерной областях и воздерживаться от установления с этим режимом других отношений в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства;

9. вновь призывает все правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией корпоративных организаций, которые владеют или управляют предприятиями в колониальных территориях, в частности в Африке, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам жителей этих территорий;

10. призывает все государства прекратить или принять меры к прекращению любых капиталовложений в Намибии или займов расистскому режиму меньшинства Южной Африки и воздерживаться от любых соглашений или мер, направленных на развитие торговых или иных экономических отношений с этим режимом;

11. предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры, с тем чтобы прекратить предоставление финансовых средств и других видов помощи, включая военные поставки и оборудование, расистскому режиму меньшинства Южной Африки, который использует такую помощь для подавления народа Намибии и его национально-освободительного движения;

12. решительно осуждает Южную Африку за непрекращающуюся эксплуатацию и разграбление ею природных ресурсов Намибии, ведущие к быстрому истощению таких ресурсов, вопреки законным интересам народа Намибии, за создание в территории экономической структуры, зависящей в основном от ее минеральных ресурсов, и за незаконное расширение границ территориального моря и провозглашение экономической зоны у берегов Намибии;

13. заявляет, что все действия иностранных экономических кругов в Намибии считаются незаконными в соответствии с международным правом и что поэтому Южная Африка и все иностранные экономические круги, действующие в Намибии, обязаны возместить будущему законному правительству независимой Намибии нанесенный ими ущерб;

14. призывает те страны-производители и экспортеры нефти, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры против соответствующих нефтяных компаний, с тем чтобы прекратить поставку сырой нефти и нефтепродуктов расистскому режиму Южной Африки;

15. вновь заявляет, что эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов Намибии южноафриканскими и другими иностранными экономическими кругами, включая деятельность тех транснациональных корпораций, которые занимаются добычей и экспортом урановой руды и других ресурсов территории в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, признаются незаконными, способствуют сохранению незаконного оккупационного режима и представляют собой серьезную угрозу целостности и процветанию независимой Намибии;

16. осуждает разграбление урана Намибии и призывает правительства всех государств, особенно тех из них, чьи граждане и корпорации участвуют в добыче и переработке намибийского урана, принять все надлежащие меры в соответствии с положениями Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, включая введение практики затребования негативных свидетельств о происхождении, запретить и не допускать осуществление государственными и другими корпорациями и их филиалами каких-либо сделок в отношении намибийского урана и каких-либо изыскательских работ по урану в Намибии;

17. призывает правительства Федеративной Республики Германии, Нидерландов и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, под контролем которых находится уранообогатительное предприятие "Уренко", конкретно исключить намибийский уран из сферы действия договора Алмело 12/, который регулирует деятельность "Уренко";

18. вновь просит все государства до введения всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки принять законодательные, административные и другие меры в одностороннем или коллективном порядке, сообразно необходимости, с тем чтобы эффективным образом изолировать Южную Африку в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи ES-8/2 от 14 сентября 1981 года, 36/121 В от 10 декабря 1981 года, 37/233 А от 20 декабря 1982 года, 38/36 А от 1 декабря 1983 года, 39/50 А от 12 декабря 1984 года, 40/97 А от 13 декабря 1985 года, S-14/1 от 20 сентября 1986 года и 41/39 А от 20 ноября 1986 года, и призывает те правительства, которые недавно в одностороннем порядке ввели некоторые санкции против южноафриканского режима, принять дальнейшие меры;

19. вновь призывает все государства прекратить любое затрагивающее Намибию экономическое, финансовое и торговое сотрудничество с расистским режимом меньшинства Южной Африки и воздерживаться от установления любых отношений с Южной Африкой, претендующей на то, чтобы выступать от имени Намибии или в связи с ней, которые могли бы содействовать продолжающейся незаконной оккупации ею этой территории;

20. предлагает всем правительствам и организациям системы Организации Объединенных Наций с учетом соответствующих положений Декларации об установлении нового международного экономического порядка, содержащейся в резолюции 3201 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, а также Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции 3281 (XXIX) Ассамблеи от 12 декабря 1974 года, обеспечить, в частности, полное уважение и защиту постоянного суверенитета колониальных территорий над их природными ресурсами;

21. настоятельно призывает соответствующие управляющие державы принять эффективные меры, обеспечивающие и гарантирующие неотъемлемое право народов колониальных территорий на их природные ресурсы и на установление и осуществление контроля над их освоением в будущем, и просит управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты прав собственности населения этих территорий;

22. призывает соответствующие управляющие державы отменить все дискриминационные и несправедливые системы оплаты и условия труда, которые существуют в территориях, находящихся под их управлением, и применять в каждой территории единую систему оплаты труда ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

23. просит Генерального секретаря организовать через Департамент общественной информации Секретариата непрерывную и широкую кампанию по информированию мировой общественности о фактах, связанных с разграблением природных ресурсов в колониальных территориях и эксплуатацией их коренного населения иностранными экономическими кругами и, в отношении Намибии, с той поддержкой, которую они оказывают расистскому режиму меньшинства Южной Африки;

24. обращается с призывом к средствам массовой информации, профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам координировать и активизировать свои усилия по мобилизации международного общественного мнения против политики апартеида режима Южной Африки и добиваться соблюдения экономических и других санкций против этого режима, а также поощрения политики систематического и подлинного изъятия средств, вложенных в корпорации, ведущие дела в Южной Африке;

25. постановляет продолжать внимательно следить за положением в остальных колониальных территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах коренного населения, на содействие укреплению экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий и на ускорение достижения ими независимости, и в этой связи предлагает соответствующим управляющим державам обеспечить, чтобы народы территорий, находящихся под их управлением, не подвергались эксплуатации в политических, военных и иных целях, наносящих ущерб их интересам;

26. постановляет постоянно держать этот вопрос в поле зрения.

#### С. Рекомендация Специального комитета

12. Согласно решениям, принятым на его 1312-м и 1314-м заседаниях соответственно 24 февраля и 3 августа 1987 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки",

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся этого пункта 13/,

принимая во внимание соответствующие главы доклада Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 14/,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления этой Декларации, 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, и 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации, а также на все другие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся данного пункта,

вновь подтверждая торжественное обязательство управляющих держав в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций содействовать политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования населения территорий, находящихся под их управлением, и защищать людские и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений,

вновь подтверждая, что любая экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и мешает усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки и в других колониальных территориях, является прямым нарушением прав их жителей и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что природные ресурсы всех территорий, находящихся под колониальным и расистским господством, являются достоянием народов этих территорий и что хищническая эксплуатация этих ресурсов иностранными экономическими кругами, в частности в Намибии, в сотрудничестве с оккупационным режимом Южной Африки, представляет собой прямое нарушение прав этих народов и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

учитывая соответствующие положения Заключительного документа специального совещания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, проходившего в Дели 19-21 апреля 1985 года 1/, заключительных документов Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 2/, и соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 27-29 июля 1987 года 3/,

принимая во внимание соответствующие положения документов, принятых Второй Международной конференцией по Намибии, проходившей в Брюсселе с 5 по 7 мая 1986 года, Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки, проходившей в Париже с 16 по 20 июня 1986 года 4/, Международной конференцией за немедленное предоставление независимости Намибии, проходившей в Вене с 7 по 11 июля 1986 года 5/, Семинара по поддержке немедленного предоставления независимости Намибии и эффективного применения санкций против Южной Африки, проходившего в Буэнос-Айресе с 20 по 24 апреля 1987 года 6/, а также Луандскую декларацию и программу действий, принятые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 492-м заседании, состоявшемся в Луанде 22 мая 1987 года 7/,

с глубоким беспокойством отмечая, что колониальные державы и определенные государства посредством своей деятельности в колониальных территориях продолжают игнорировать решения Организации Объединенных Наций по этому вопросу и что они не выполняют, в частности, соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года и 41/14 от 31 октября 1986 года, в которых Ассамблея призвала колониальные державы и те правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией корпоративных организаций, которые владеют или управляют предприятиями в колониальных территориях, в частности в Африке, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам жителей этих территорий,

осуждая активизировавшуюся деятельность тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые продолжают эксплуатировать природные и людские ресурсы колониальных территорий и накапливать и вывозить громадные прибыли в ущерб интересам жителей, особенно в Намибии, препятствуя тем самым осуществлению народами этих территорий законного стремления к достижению самоопределения и независимости,

решительно осуждая поддержку, которую расистский режим меньшинства Южной Африки продолжает получать от тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые сотрудничают с ним в эксплуатации природных и людских ресурсов международной территории Намибия, в дальнейшем укреплении его незаконного расистского господства над этой территорией и в укреплении его системы апартеида,

решительно осуждая иностранные капиталовложения в производство урана и сотрудничество определенных западных и других государств с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области, что, в результате предоставления этому режиму ядерного оборудования и технологии, позволяет ему повышать свой ядерный и военный потенциал и стать ядерной державой, содействуя тем самым продолжающейся незаконной оккупации Намибии Южной Африкой,

вновь подтверждая, что природные ресурсы Намибии, включая ее морские ресурсы, являются неотъемлемым и неоспоримым достоянием намибийского народа и что эксплуатация и истощение этих ресурсов, особенно урановых месторождений, в результате их хищнического разграбления Южной Африкой и определенными западными и другими иностранными экономическими кругами в нарушение Устава, соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии 8/, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года, и вопреки консультативному заключению Международного Суда от 21 июня 1971 года 9/, признаются незаконными, способствуют сохранению незаконного оккупационного режима и представляют собой серьезную угрозу целостности и процветанию независимой Намибии,

напоминая о своей поддержке принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии решения о том, что Совет, осуществляя свои права в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 10/, провозгласит исключительную экономическую зону Намибии, ширина которой составит 200 миль, и напоминая также о своем заявлении о том, что любые действия в отношении реализации этого решения Совета должны осуществляться в консультации с Народной организацией Юго-Западной Африки, единственным и подлинным представителем народа Намибии 11/,

принимая во внимание судебное разбирательство, возбужденное Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в окружном суде Гааги против компаний "Уренко Недерланд В.О.Ф." и "Ультрасентрифуге Недерланд Н.В.", а также правительства Нидерландов в рамках его усилий по обеспечению выполнения Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии,

будучи обеспокоена любой экономической, финансовой и другой деятельностью иностранных кругов, которая продолжает лишать коренное население колониальных территорий, включая некоторые территории в районах Карибского моря и Тихого океана, его прав на богатство своих стран, где жители этих территорий продолжают страдать в связи с утратой права собственности на землю в результате того, что соответствующие управляющие державы не ограничивают продажу земли иностранцам, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи,

осознавая постоянную необходимость мобилизации мирового общественного мнения против участия иностранных экономических, финансовых и других кругов в эксплуатации природных и людских ресурсов, препятствующей достижению независимости колониальными территориями и ликвидации расизма, в частности в Южной Африке и Намибии, и подчеркивая важность действий местных властей, профсоюзов, религиозных органов, учебных заведений, средств массовой информации, движений солидарности и других неправительственных организаций, а также частных лиц в оказании давления на транснациональные корпорации, с тем чтобы они воздержались от любых капиталовложений или любой деятельности в Южной Африке и Намибии, в поощрении политики систематического изъятия любых финансовых или других средств, вложенных в корпорации, ведущие дела с Южной Африкой, и в противодействии всем формам сотрудничества с оккупационным режимом в Намибии,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов зависимых территорий на самоопределение и независимость и на использование природных ресурсов своих территорий, а также их право распоряжаться этими ресурсами в своих интересах;

2. вновь заявляет, что любая управляющая или оккупирующая держава, которая лишает колониальные народы возможности пользоваться их законными правами на свои природные ресурсы или подчиняет права и интересы этих народов иностранным экономическим или финансовым интересам, нарушает торжественные обязательства, принятые ею в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

3. вновь подтверждает, что хищнической эксплуатацией природных ресурсов, продолжающимися накоплением и вывозом громадных прибылей и использованием этих прибылей для обогащения иностранных поселенцев и увековечения колониального господства и расовой дискриминации в этих территориях деятельность иностранных экономических, финансовых и других кругов, оперирующих в настоящее время в колониальных территориях, особенно в Намибии, создает одно из главных препятствий на пути к достижению политической независимости и расового равенства, а также к использованию природных ресурсов этих территорий коренным населением;

4. осуждает деятельность иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях, препятствующую осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации;

5. осуждает политику правительств, которые продолжают поддерживать иностранные экономические и другие круги, эксплуатирующие природные и людские ресурсы этих территорий, включая, в частности, незаконно эксплуатирующие полезные ископаемые и морские ресурсы Намибии, или сотрудничать с ними, нарушая тем самым политические, экономические и социальные права и интересы коренного населения и препятствуя, таким образом, полному и скорейшему осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

6. решительно осуждает сотрудничество правительств определенных западных и других стран с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области и призывает эти и все другие соответствующие правительства воздерживаться от прямой или косвенной передачи этому режиму установок, оборудования или материалов, которые могут позволить ему производить уран, плутоний и другие ядерные материалы, реакторы или военное оборудование;

7. решительно осуждает сотрудничество определенных западных и других стран, а также транснациональных корпораций, которые продолжают размещать новые капиталовложения в Южной Африке и поставляют расистскому режиму Южной Африки оружие, ядерную технологию и все другие материалы, которые могут укрепить его и тем самым усилить угрозу международному миру;

8. призывает все государства, в особенности определенные западные и другие государства, принять безотлагательные эффективные меры в целях прекращения всякого сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в политической, экономической, торговой, военной и ядерной областях и воздерживаться от установления с этим режимом других отношений в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства;

9. вновь призывает все правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией корпоративных организаций, которые

владеют или управляют предприятиями в колониальных территориях, в частности в Африке, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам жителей этих территорий;

10. призывает все государства прекратить или принять меры к прекращению любых капиталовложений в Намибию или займов расистскому режиму меньшинства Южной Африки и воздерживаться от любых соглашений или мер, направленных на развитие торговых или иных экономических отношений с этим режимом;

11. предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры, с тем чтобы прекратить предоставление финансовых средств и других видов помощи, включая военные поставки и оборудование, расистскому режиму меньшинства Южной Африки, который использует такую помощь для подавления народа Намибии и его национально-освободительного движения;

12. решительно осуждает Южную Африку за непрекращающуюся эксплуатацию и разграбление ею природных ресурсов Намибии, ведущее к быстрому истощению таких ресурсов, вопреки законным интересам народа Намибии, за создание в территории экономической структуры, зависящей в основном от ее минеральных ресурсов, и за незаконное расширение границ территориального моря и провозглашение экономической зоны у берегов Намибии;

13. заявляет, что все действия иностранных экономических кругов в Намибии считаются незаконными в соответствии с международным правом и что поэтому Южная Африка и все иностранные экономические круги, действующие в Намибии, обязаны возместить будущему законному правительству независимой Намибии нанесенный ими ущерб;

14. призывает те страны – производители и экспортеры нефти, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры против соответствующих нефтяных компаний, с тем чтобы прекратить поставку сырой нефти и нефтепродуктов расистскому режиму Южной Африки;

15. вновь заявляет, что эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов Намибии южноафриканскими и другими иностранными экономическими кругами, включая деятельность тех транснациональных корпораций, которые занимаются добычей и экспортом урановой руды и других ресурсов территории в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, признаются незаконными, способствуют сохранению незаконного оккупационного режима и представляют собой серьезную угрозу целостности и процветанию независимой Намибии;

16. осуждает разграбление урана Намибии и призывает правительства всех государств, особенно тех из них, чьи граждане и корпорации участвуют в добыче и переработке намибийского урана, принять все надлежащие меры в соответствии с положениями Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, включая введение практики затребования негативных свидетельств о происхождении, запретить и не допускать осуществление государственными и другими корпорациями и их филиалами каких-либо сделок в отношении намибийского урана и каких-либо изыскательских работ по урану в Намибии;

17. призывает правительства Федеративной Республики Германии, Нидерландов и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, под контролем которых находится уранообогатительное предприятие "Уренко", конкретно исключить намибийский уран из сферы действия договора Алмело 12/, который регулирует деятельность "Уренко";

18. вновь просит все государства до введения всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки принять законодательные, административные и другие меры в одностороннем или коллективном порядке, сообразно необходимости, с тем чтобы эффективным образом изолировать Южную Африку в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи ES-8/2 от 14 сентября 1981 года, 36/121 В от 10 декабря 1981 года, 37/233 А от 20 декабря 1982 года, 38/36 А от 1 декабря 1983 года, 39/50 А от 12 декабря 1984 года, 40/97 А от 13 декабря 1985 года, S-14/1 от 20 сентября 1986 года и 41/39 А от 20 ноября 1986 года, и призывает те правительства, которые недавно в одностороннем порядке ввели некоторые санкции против южноафриканского режима, принять дальнейшие меры;

19. вновь призывает все государства прекратить любое затрагивающее Намибию экономическое, финансовое и торговое сотрудничество с расистским режимом меньшинства Южной Африки и воздерживаться от установления любых отношений с Южной Африкой, претендующей на то, чтобы выступать от имени Намибии или в связи с ней, которые могли бы содействовать продолжающейся незаконной оккупации ею этой территории;

20. предлагает всем правительствам и организациям системы Организации Объединенных Наций с учетом соответствующих положений Декларации об установлении нового международного экономического порядка, содержащейся в резолюции 3201 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, а также Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции 3281 (XXIX) Ассамблеи от 12 декабря 1974 года, обеспечить, в частности, полное уважение и защиту постоянного суверенитета колониальных территорий над их природными ресурсами;

21. настоятельно призывает соответствующие управляющие державы принять эффективные меры, обеспечивающие и гарантирующие неотъемлемое право народов колониальных территорий на их природные ресурсы и на установление и осуществление контроля над их освоением в будущем, и просит управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты прав собственности населения этих территорий;

22. призывает соответствующие управляющие державы отменить все дискриминационные и несправедливые системы оплаты и условия труда, которые существуют в территориях, находящихся под их управлением, и применять в каждой территории единую систему оплаты труда ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

23. просит Генерального секретаря организовать через Департамент общественной информации Секретариата непрерывную и широкую кампанию по информированию мировой общественности о фактах, связанных с разграблением природных ресурсов в колониальных территориях и эксплуатацией их коренного населения иностранными экономическими кругами и, в отношении Намибии, с той поддержкой, которую они оказывают расистскому режиму меньшинства Южной Африки;

24. обращается с призывом к средствам массовой информации, профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам координировать и активизировать свои усилия по мобилизации международного общественного мнения против политики апартеида режима Южной Африки и добиваться соблюдения экономических и других санкций против этого режима, а также поощрения политики систематического и подлинного изъятия средств из корпораций, ведущих дела в Южной Африке;

25. постановляет продолжать внимательно следить за положением в остальных колониальных территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах коренного населения, на содействие укреплению экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий и на ускорение достижения ими независимости, и в этой связи предлагает соответствующим управляющим державам обеспечить, чтобы народы территорий, находящихся под их управлением, не подвергались эксплуатации в политических, военных и иных целях, наносящих ущерб их интересам;

26. просит Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

#### Примечания

1/ A/40/307-S/17184, приложение.

2/ A/41/697-S/18392, приложение.

3/ См. A/42/699, приложение II.

4/ См. Доклад Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, Париж, 16-20 июня 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.23), глава IX.

5/ См. Доклад Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, Вена, 7-11 июля 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.16 и добавление), часть третья. См. также A/41/479-S/18234, приложение

6/ A/AC.131/245.

7/ A/42/325-S/18901, приложение; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 24 (A/42/24, часть вторая, глава III, пункт 203).

8/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 24 (A/35/24), том I, приложение II.

9/ Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports, 1971, p. 16.

10/ Официальные отчеты Третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под документ A/CONF.62/122.

11/ Резолюция 41/39 А Генеральной Ассамблеи, пункт 60.

12/ United Nations, Treaty Series, vol. 795, No. 11326, p. 308.

13/ Настоящая глава.

14/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 24 (A/42/24), часть вторая, глава VII, раздел С, и часть четвертая, глава IV, раздел С.

## ГЛАВА V\*

### ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ КОЛОНИАЛЬНЫЕ ДЕРЖАВЫ ПРОВОДЯТ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, И КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

#### А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1312-м заседании 24 февраля 1987 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения относительно организации его работы (A/АС.109/L.1611), постановил, в частности, рассмотреть вышеуказанный вопрос в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях и, в случае необходимости, в своем Подкомитете по малым территориям в связи с рассмотрением положения в конкретных территориях.
2. Специальный комитет рассмотрел данный пункт на своих 1315, 1317-1319, 1322 и 1324-м заседаниях, состоявшихся в период с 4 по 12 августа 1987 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял к сведению положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 41/41 В от 2 декабря 1986 года. В пункте 10 этой резолюции Ассамблея призвала колониальные державы "немедленно и безоговорочно ликвидировать свои военные базы и сооружения в колониальных территориях, воздерживаться от создания новых баз и сооружений, а также не вовлекать эти территории ни в какие агрессивные действия против других государств или в какое-либо вмешательство в дела этих государств". Кроме того, Комитет принял во внимание решение 41/405 Ассамблеи от 31 октября 1986 года, в пункте 13 которого Ассамблея предложила Комитету "продолжить свое рассмотрение этого пункта и представить по нему доклад Ассамблее на ее сорок второй сессии". Комитет далее принял к сведению соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также резолюции 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Комитет принял также к сведению соответствующие документы Организации африканского единства (ОАЕ), специального совещания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, проходившего в Дели 19-21 апреля 1985 года 1/, Совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1986 года 2/, Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 3/, а также чрезвычайных пленарных заседаний Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, проведенных в Луанде с 18 по 22 мая 1987 года 4/.
4. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информации о военной деятельности и мероприятиях в следующих территориях: Бермудские острова

---

\* Ранее была выпущена в качестве части документа A/42/23 (Part III).

(А/АС.109/902), Гуам (А/АС.109/905) и Виргинские острова Соединенных Штатов (А/АС.109/909), и докладом о военном положении в Намибии и в связи с Намибией (А/АС.131/241).

5. На 1315-м заседании 4 августа Председатель обратил внимание членов на рабочий документ, содержащий предварительный текст проекта решения по данному пункту, подготовленный исполняющим обязанности Председателя на основе консультаций и с учетом соответствующих изменений. Указав на это, Председатель напомнил, что рабочий документ был распространен среди членов 31 июля с просьбой, чтобы они представили любые предложения или замечания, которые у них могут возникнуть в этой связи.

6. Общие прения по данному пункту состоялись на 1317-1319-м заседаниях 6 и 7 августа. В прениях приняли участие следующие государства-члены: Объединенная Республика Танзания, Куба и Китай - на 1317-м заседании (А/АС.109/PV.1317); Эфиопия, Сьерра-Леоне, Чехословакия и Болгария - на 1318-м заседании (А/АС.109/PV.1318) и Союз Советских Социалистических Республик, Сирийская Арабская Республика, Индонезия, Индия, Югославия и Афганистан - на 1319-м заседании (А/АС.109/PV.1319).

7. На 1322-м заседании 11 августа Председатель обратил внимание на проект консенсуса (А/АС.109/L.1640), подготовленный на основе консультаций, проведенных от имени Председателя Докладчиком относительно рабочего документа, о котором говорится в пункте 5.

8. На своем 1324-м заседании 12 августа после выступления представителя Чили Специальный комитет принял проект консенсуса, содержащийся в документе А/АС.109/L.1640 (см. пункт 10); при этом имелось в виду, что оговорки, высказанные членами Комитета, будут отражены в отчете о заседании. С заявлением выступил представитель Швеции (А/АС.109/PV.1324).

9. 13 августа экземпляры консенсуса (А/АС.109/928) были переданы всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также ОАЕ.

#### В. Решение Специального комитета

10. Ниже воспроизводится текст принятого Специальным комитетом на его 1324-м заседании 12 августа 1987 года консенсуса (А/АС.109/928), о котором говорится в пункте 8:

1. Специальный комитет, рассмотрев пункт, озаглавленный "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам", и ссылаясь на свое решение от 11 августа 1986 года по этому пункту 5/, выражает сожаление по поводу того, что соответствующие колониальные державы не приняли никаких мер для выполнения требования немедленно и безоговорочно ликвидировать свои военные базы и сооружения в колониальных территориях и воздерживаться от создания новых баз и сооружений, с которым Генеральная Ассамблея неоднократно обращалась к ним, последний раз в пункте 10 своей резолюции 41/41 В от 2 декабря 1986 года.

2. Ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь подтверждает свою решительную убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях может служить серьезным препятствием для осуществления Декларации и что управляющие державы несут ответственность за обеспечение того, чтобы существование таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением этих территорий его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларацией. Кроме того, учитывая присутствие в этих территориях военных баз и сооружений соответствующих управляющих держав и других стран, Комитет настоятельно призывает соответствующие управляющие державы продолжать и далее принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия или вмешательство в дела других государств и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларацию и резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в управляемых ими территориях.

3. Специальный комитет вновь заявляет, что он осуждает всякую военную деятельность и мероприятия, осуществляемые колониальными державами в находящихся под их управлением территориях в ущерб правам и интересам соответствующих колониальных народов, особенно их праву на самоопределение и независимость. Комитет вновь призывает соответствующие колониальные державы незамедлительно и безоговорочно прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы, руководствуясь соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, в частности положениями пункта 9 Плана действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, который содержится в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года.

4. Специальный комитет заявляет, что колониальные территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для испытаний ядерного оружия, захоронения ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения.

5. Специальный комитет с серьезным беспокойством отмечает, что в южной части Африки вообще, и в Намибии и вокруг нее в частности, в результате продолжающейся незаконной оккупации этой территории Южной Африкой и бесчеловечного угнетения ею народа Южной Африки по-прежнему сохраняется критическое положение. Расистский режим принимает отчаянные меры, для того чтобы силой подавить законные устремления этих народов, и в ходе эскалации войны против них и их национально-освободительных движений, которые борются за свободу, справедливость и независимость, этот режим неоднократно совершал акты вооруженной агрессии против соседних независимых государств Африки, в частности против Анголы, Ботсваны, Замбии, Зимбабве и Мозамбика, что привело к значительным человеческим жертвам и разрушению экономической инфраструктуры. Комитет осуждает, в частности, акты агрессии, неоднократно совершавшиеся расистской Южной Африкой против Анголы. Он подчеркивает особо серьезный характер этого нарушения Устава, которое осуществляется с территории незаконно оккупируемой Намибии. Он заявляет, что дестабилизация Анголы и оккупация части ее территории являются продолжением гегемонистского плана апартеида, на котором основана продолжающаяся незаконная оккупация Намибии.

6. Специальный комитет решительно осуждает Южную Африку за наращивание ее военного потенциала в Намибии, за ее непрекращающиеся акты агрессии и диверсий, особенно против Анголы и Мозамбика, за введение обязательной воинской повинности для намибийцев, за объявление о создании так называемой зоны безопасности в Намибии, за принудительный набор и обучение намибийцев для армий, создаваемых на племенной основе, за использование ею наемников для подавления намибийского народа и совершения нападений на независимые африканские государства, в частности "прифронтовые" государства, за незаконное использование ею намибийской территории для актов агрессии против независимых африканских государств и насильственное выселение намибийцев из их жилищ. Комитет призывает все государства принять эффективные меры с целью предотвращения вербовки, обучения и транзита наемников для службы в Намибии. Он также осуждает продолжающееся военное и ядерное сотрудничество и сотрудничество в области разведки между Южной Африкой и некоторыми странами, которое представляет собой нарушение эмбарго на поставки оружия Южной Африке, введенного Советом Безопасности в резолюции 418 (1977) от 4 ноября 1977 года, а также создает угрозу международному миру и безопасности. Комитет настоятельно призывает Совет Безопасности в срочном порядке рассмотреть доклад Комитета, учрежденного в соответствии с его резолюцией 421 (1977) от 9 декабря 1977 года 6/, и принять дальнейшие меры для расширения сферы действия резолюции 418 (1977), с тем чтобы сделать ее более эффективной и всеобъемлющей. Комитет также призывает неукоснительно соблюдать резолюцию 558 (1984) Совета Безопасности от 13 декабря 1984 года, обязывающую государства-члены воздерживаться от импорта оружия из Южной Африки. В этой связи Комитет прежде всего принимает во внимание ряд резолюций, принятых Советом Безопасности в 1985 году 7/, в которых Совет решительно осудил акты вооруженной агрессии, совершенные расистским режимом, а также соответствующие документы Организации африканского единства, специального совещания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, проходившего в Дели 19-21 апреля 1985 года 1/, Совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1986 года 2/, Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 3/, а также чрезвычайных пленарных заседаний Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, проведенных в Луанде с 18 по 22 мая 1987 года 4/.

7. Специальный комитет требует немедленной ликвидации всех военных баз в международной территории Намибия и призывает к немедленному прекращению порабощительской войны, которую ведет расистский режим меньшинства против народа Намибии и его национально-освободительного движения, Народной организации Юго-Западной Африки, его единственного и подлинного представителя. Вновь подтверждая законность борьбы народа Намибии за достижение своей свободы и независимости, Комитет призывает все государства оказывать непрерывную и все большую моральную и политическую поддержку, а также всестороннюю помощь Народной организации Юго-Западной Африки, с тем чтобы она могла усилить свою борьбу за освобождение Намибии.

8. Специальный комитет считает, что приобретение потенциала для производства ядерного оружия расистским режимом Южной Африки, который печально известен своими актами насилия и агрессии, представляет собой еще одну попытку этого режима утратить и запугать независимые государства в регионе, с тем чтобы добиться их подчинения, а также несет угрозу всему человечеству. Комитет осуждает продолжающуюся поддержку, оказываемую расистскому режиму Южной Африки

в военной и ядерной областях. В этом контексте Комитет выражает свою озабоченность в связи с серьезными последствиями для международного мира и безопасности сотрудничества между расистским режимом Южной Африки и некоторыми западными державами, Израилем и другими странами в военной и ядерной областях. Он призывает соответствующие государства положить конец всякому подобному сотрудничеству и, в частности, прекратить поставки Южной Африке оборудования, технологии и ядерных материалов и прекратить подготовку для нее соответствующих кадров, что способствует увеличению ее ядерного потенциала.

9. Специальный комитет, отмечая, что милитаризация Намибии привела к введению насильственного призыва намибийцев на военную службу, к значительному увеличению потока беженцев и к трагическому нарушению нормальной семейной жизни намибийцев, решительно осуждает насильственное и массовое переселение намибийцев из родных мест в военных и политических целях и введение обязательной воинской службы для намибийцев и заявляет, что все меры незаконного оккупационного режима по введению в Намибии воинской повинности являются недействительными. В этой связи Комитет настоятельно призывает все правительства, специализированные учреждения и другие межправительственные организации увеличить объем материальной помощи тысячам беженцев, которые в результате проводимой режимом апартеида политики репрессий в Намибии и Южной Африке были вынуждены бежать в соседние государства.

10. Ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи ES-8/2 от 14 сентября 1981 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года, в которых Ассамблея настоятельно призвала государства прекратить немедленно, в индивидуальном порядке и коллективно, всякое сотрудничество с расистским режимом Южной Африки, с тем чтобы полностью изолировать ее в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях, Специальный комитет решительно осуждает продолжающееся сотрудничество некоторых стран с расистским режимом в политической, экономической, военной и ядерной областях. Комитет выражает свою убежденность в том, что продолжающееся военное сотрудничество не только укрепляет агрессивную военную машину режима Претории, что представляет собой враждебный акт по отношению к народу Намибии и "прифронтовым" государствам, но и является нарушением эмбарго на поставки оружия, введенного против Южной Африки в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности. Он призывает к немедленному прекращению всякого такого сотрудничества, так как оно подрывает международную солидарность против режима апартеида и содействует увековечению незаконной оккупации Намибии этим режимом.

11. Специальный комитет решительно выступает против продолжающегося отторжения земель в колониальных территориях для военных сооружений. Широкомасштабное использование местных экономических и людских ресурсов в этих целях отвлекает ресурсы, которые могли бы быть с большей пользой применены для содействия экономическому развитию соответствующих территорий, и тем самым противоречит интересам их населения.

12. Специальный комитет просит Генерального секретаря продолжать через Департамент общественной информации Секретариата активную кампанию по освещению этого вопроса, с тем чтобы информировать мировую общественность о фактах, касающихся военной деятельности и мероприятий в колониальных территориях, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

13. Специальный комитет постановляет продолжить рассмотрение этого пункта на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать в этой связи на своей сорок второй сессии.

#### С. Рекомендация Специального комитета

11. В соответствии с решениями, принятыми на своих 1312-м и 1314-м заседаниях соответственно 24 февраля и 3 августа 1987 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

1. Генеральная Ассамблея, рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, озаглавленную "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам" 8/, и ссылаясь на свое решение 41/405 от 31 октября 1986 года по этому вопросу, выражает сожаление по поводу того, что соответствующие колониальные державы не приняли никаких мер для выполнения требования немедленно и безоговорочно ликвидировать свои военные базы и сооружения в колониальных территориях и воздерживаться от создания новых баз и сооружений, с которым Генеральная Ассамблея неоднократно обращалась к ним, последний раз в пункте 10 своей резолюции 41/41 В от 2 декабря 1986 года.

2. Ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и самоуправляющихся территориях, Генеральная Ассамблея вновь подтверждает свою решительную убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений в колониальных и самоуправляющихся территориях может служить серьезным препятствием для осуществления Декларации и что управляющие державы несут ответственность за обеспечение того, чтобы существование таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением этих территорий его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларацией. Кроме того, учитывая присутствие в этих территориях военных баз и сооружений соответствующих управляющих держав и других стран, Ассамблея настоятельно призывает соответствующие управляющие державы продолжать и далее принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия или вмешательство в дела других государств и полностью соблюдать цели и принципы Устава, Декларацию и резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в управляемых ими территориях.

3. Генеральная Ассамблея вновь заявляет, что она осуждает всякую военную деятельность и мероприятия, осуществляемые колониальными державами в находящихся под их управлением территориях в ущерб правам и интересам соответствующих колониальных народов, особенно их праву на самоопределение и независимость. Ассамблея вновь призывает соответствующие колониальные державы незамедлительно и безоговорочно прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы, руководствуясь соответствующими резолюциями Генеральной

Ассамблеи, в частности положениями пункта 9 Плана действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, который содержится в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года.

4. Генеральная Ассамблея заявляет, что колониальные территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для испытаний ядерного оружия, захоронения ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения.

5. Генеральная Ассамблея с серьезным беспокойством отмечает, что в южной части Африки вообще, и в Намибии и вокруг нее в частности, в результате продолжающейся незаконной оккупации этой территории Южной Африкой и бесчеловечного угнетения ею народа Южной Африки по-прежнему сохраняется критическое положение. Расистский режим принимает отчаянные меры, для того чтобы силой подавить законные устремления этих народов, и в ходе эскалации войны против них и их национально-освободительных движений, которые борются за свободу, справедливость и независимость, этот режим неоднократно совершал акты вооруженной агрессии против соседних независимых государств Африки, в частности против Анголы, Ботсваны, Замбии, Зимбабве и Мозамбика, что привело к значительным человеческим жертвам и разрушению экономической инфраструктуры. Ассамблея осуждает, в частности, акты агрессии, неоднократно совершавшиеся расистской Южной Африкой против Анголы. Она подчеркивает особо серьезный характер этого нарушения Устава, которое осуществляется с территории незаконно оккупируемой Намибии. Она заявляет, что дестабилизация Анголы и оккупация части ее территории являются продолжением гегемонистского плана апартеида, на котором основана продолжающаяся незаконная оккупация Намибии.

6. Генеральная Ассамблея решительно осуждает Южную Африку за наращивание ее военного потенциала в Намибии, за ее непрекращающиеся акты агрессии и диверсий, особенно против Анголы и Мозамбика, за введение обязательной воинской повинности для намибийцев, за объявление о создании так называемой зоны безопасности в Намибии, за принудительный набор и обучение намибийцев для армий, создаваемых на племенной основе, за использование ею наемников для подавления намибийского народа и совершения нападений на независимые африканские государства, в частности "прифронтовые" государства, за незаконное использование ею намибийской территории для актов агрессии против независимых африканских государств и насильственное выселение намибийцев из их жилищ. Ассамблея призывает все государства принять эффективные меры с целью предотвращения вербовки, обучения и транзита наемников для службы в Намибии. Она также осуждает продолжающееся военное и ядерное сотрудничество и сотрудничество в области разведки между Южной Африкой и некоторыми странами, которое представляет собой нарушение эмбарго на поставки оружия Южной Африке, введенного Советом Безопасности в резолюции 418 (1977) от 4 ноября 1977 года, а также создает угрозу международному миру и безопасности. Ассамблея настоятельно призывает Совет Безопасности в срочном порядке рассмотреть доклад Комитета, учрежденного в соответствии с его резолюцией 421 (1977) от 9 декабря 1977 года 6/, и принять дальнейшие меры для расширения сферы действия резолюции 418 (1977), с тем чтобы сделать ее более эффективной и всеобъемлющей. Ассамблея также призывает неукоснительно соблюдать резолюцию 558 (1984) Совета Безопасности от 13 декабря 1984 года, обязывающую все государства воздерживаться от импорта оружия из Южной Африки. В этой связи Ассамблея прежде всего принимает во внимание ряд резолюций, принятых Советом Безопасности в 1985 году 7/, в которых Совет решительно осудил акты вооруженной агрессии, совершенные расистским режимом, а также соответствующие

документы Организации африканского единства, специального совещания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, проходившего в Дели 19-21 апреля 1985 года 1/, Совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1986 года 2/, Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 3/, а также чрезвычайных пленарных заседаний Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, проведенных в Луанде с 18 по 22 мая 1987 года 4/.

7. Генеральная Ассамблея требует немедленной ликвидации всех военных баз в международной территории Намибия и призывает к немедленному прекращению порабощительской войны, которую ведет расистский режим меньшинства против народа Намибии и его национально-освободительного движения, Народной организации Юго-Западной Африки, его единственного и подлинного представителя. Вновь подтверждая законность борьбы народа Намибии за достижение своей свободы и независимости, Ассамблея призывает все государства оказывать непрерывную и все большую моральную и политическую поддержку, а также всестороннюю помощь Народной организации Юго-Западной Африки, с тем чтобы она могла усилить свою борьбу за освобождение Намибии.

8. Генеральная Ассамблея считает, что приобретение потенциала для производства ядерного оружия расистским режимом Южной Африки, который печально известен своими актами насилия и агрессии, представляет собой еще одну попытку этого режима устроить и запугать независимые государства в регионе, с тем чтобы добиться их подчинения, а также несет угрозу всему человечеству. Ассамблея осуждает продолжающуюся поддержку, оказываемую расистскому режиму Южной Африки в военной и ядерной областях. В этом контексте Ассамблея выражает свою озабоченность в связи с серьезными последствиями для международного мира и безопасности сотрудничества между расистским режимом Южной Африки и некоторыми западными державами, Израилем и другими странами в военной и ядерной областях. Она призывает соответствующие государства положить конец всякому подобному сотрудничеству и, в частности, прекратить поставки Южной Африке оборудования, технологии и ядерных материалов и прекратить подготовку для нее соответствующих кадров, что способствует увеличению ее ядерного потенциала.

9. Генеральная Ассамблея, отмечая, что милитаризация Намибии привела к введению насильственного призыва намибийцев на военную службу, к значительному увеличению потока беженцев и к трагическому нарушению нормальной семейной жизни намибийцев, решительно осуждает насильственное и массовое переселение намибийцев из родных мест в военных и политических целях и введение обязательной воинской службы для намибийцев и заявляет, что все меры незаконного оккупационного режима по введению в Намибии воинской повинности являются недействительными. В этой связи Ассамблея настоятельно призывает все правительства, специализированные учреждения и другие межправительственные организации увеличить объем материальной помощи тысячам беженцев, которые в результате проводимой режимом апартеида политики репрессий в Намибии и Южной Африке были вынуждены бежать в соседние государства.

10. Ссылаясь на свои резолюции ES-8/2 от 14 сентября 1981 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года, в которых она настоятельно призвала государства прекратить немедленно, в индивидуальном порядке и коллективно, всякое сотрудничество с расистским режимом Южной Африки, с тем чтобы полностью изолировать ее в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях,

Генеральная Ассамблея решительно осуждает продолжающееся сотрудничество некоторых стран с расистским режимом в политической, экономической, военной и ядерной областях. Ассамблея выражает свою убежденность в том, что продолжающееся военное сотрудничество не только укрепляет агрессивную военную машину режима Претории, что представляет собой враждебный акт по отношению к народу Намибии и "прифронтовым" государствам, но и является нарушением эмбарго на поставки оружия, введенного против Южной Африки в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности. Она призывает к немедленному прекращению всякого такого сотрудничества, так как оно подрывает международную солидарность против режима апартеида и содействует увековечению незаконной оккупации Намибии этим режимом.

11. Генеральная Ассамблея решительно выступает против продолжающегося отторжения земель в колониальных территориях для военных сооружений. Широкомасштабное использование местных экономических и людских ресурсов в этих целях отвлекает ресурсы, которые могли бы быть с большей пользой применены для содействия экономическому развитию соответствующих территорий, и тем самым противоречит интересам их населения.

12. Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря продолжать через Департамент общественной информации Секретариата активную кампанию по освещению этого вопроса, с тем чтобы информировать мировую общественность о фактах, касающихся военной деятельности и мероприятий в колониальных территориях, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

13. Генеральная Ассамблея просит Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

#### Примечания

1/ A/40/307-S/17184, приложение; см. также Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1985 года, документ S/17114.

2/ A/41/703-S/18395, приложение.

3/ A/41/697-S/18392, приложение.

4/ A/42/325-S/18901, приложение; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 24 (A/42/24), часть вторая, глава III, пункт 20.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (A/41/23), глава V, пункт 10.

6/ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14179.

7/ Резолюции Совета Безопасности 567 (1985) от 20 июня 1985 года, 568 (1985) от 21 июня 1985 года, 571 (1985) от 20 сентября 1985 года, 574 (1985) от 7 октября 1985 года, 577 (1985) от 6 декабря 1985 года и 580 (1985) от 30 декабря 1985 года.

8/ Глава V настоящего доклада.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1312-м заседании 24 февраля 1987 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации своей работы (А/АС.109/L.1611), постановил, среди прочего, рассмотреть вышеуказанный вопрос в качестве отдельного пункта на пленарных заседаниях и в Подкомитете по петициям, информации и помощи.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своих 1317-1319, 1322, 1324-1326 и 1328-м заседаниях в период с 6 по 14 августа 1987 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принимал во внимание положения резолюции 41/15 от 31 октября 1986 года по вопросу о ходе осуществления Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. В пункте 28 этой резолюции Ассамблея просила Комитет "продолжать рассмотрение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии". Комитет также учитывал соответствующие положения резолюции 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюции 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации. Комитет также руководствовался соответствующими положениями других резолюций Ассамблеи, в частности резолюции 41/39 от 20 ноября 1986 года по вопросу о Намибии.
4. Специальный комитет далее принял во внимание положения резолюции 1987/78 Экономического и Социального Совета, принятой на его 35-м пленарном заседании 8 июля 1987 года. В пункте 16 этой резолюции Совет обратил "внимание Специального комитета ... на настоящую резолюцию и обсуждение этого вопроса на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1987 года" (E/1987/SR.35). Кроме того, Комитет принимал во внимание соответствующие положения решений и резолюций Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся в Вене 7-11 июля 1986 года 1/, Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся в Париже 16-20 июня 1986 года 2/, чрезвычайных пленарных заседаний Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, состоявшихся в Луанде 18-22 мая 1987 года 3/, Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Хараре с 1 по 6 сентября 1986 года 4/, и двадцать третьей очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ), проходившей в Аддис-Абебе с 27 по 29 июля 1987 года.
5. Для рассмотрения этого пункта Специальному комитету был представлен доклад Генерального секретаря (А/42/264 и Add.1), запрошенный Генеральной Ассамблеей в пункте 25 резолюции 41/15 и содержащий информацию о мерах, принятых организациями системы Организации Объединенных Наций во исполнение вышеуказанных резолюций Организации Объединенных Наций.

---

\* Ранее была выпущена в качестве части документа А/42/23 (Part IV).

6. На 1318-м заседании 6 августа Председатель привлек внимание к соответствующим документам, включая доклад исполняющего обязанности Председателя о его консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета в соответствии с положениями пункта 26 резолюции 41/15 Генеральной Ассамблеи (А/АС.109/L.1620 и E/1987/85) и 260-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи (А/АС.109/L.1616).

7. В ходе своего выступления на 1318-м заседании (см. А/АС.109/PV.1318) Председатель сообщил о своем участии в работе Третьего комитета Экономического и Социального Совета в связи с рассмотрением в нем данного пункта в ходе второй очередной сессии в Женеве в июне.

8. На том же заседании Председатель Подкомитета по петициям, информации и помощи внес на рассмотрение 260-й доклад Подкомитета (А/АС.109/L.1616 и Add.1). В докладе содержался отчет о консультациях, проведенных Подкомитетом в течение года в Центральных учреждениях с представителями Программы развития (ПРООН) Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Всемирного банка, Международного валютного фонда (МВФ) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). В докладе содержались также выводы и рекомендации Подкомитета по данному вопросу (А/АС.109/L.1616, пункт 5). В 262-м докладе Подкомитета (А/АС.109/L.1618), утвержденном Специальным комитетом на его 1317-м заседании 6 августа, также говорится об этом пункте.

9. На 1318-м заседании 6 августа с заявлением выступил представитель Чили (А/АС.109/PV.1318).

10. С заявлениями по данному пункту выступили представители следующих государств: Кубы – на 1317-м заседании (А/АС.109/PV.1317); Швеции – на 1318-м заседании (А/АС.109/PV.1318); Индонезии, Индии и Афганистана – на 1319-м заседании (А/АС.109/PV.1319).

11. На 1322-м заседании 11 августа Председатель привлек внимание к проекту резолюции по данному пункту (А/АС.109/L.1641), представленному Афганистаном, Болгарией, Ираном (Исламской Республикой), Кубой, Сирийской Арабской Республикой и Чехословакией, к которым позднее присоединилась Эфиопия. Этот проект резолюции гласил:

"Специальный комитет,

рассмотрев доклады, представленные Генеральным секретарем 5/, Председателем 6/ и Подкомитетом по петициям, информации и помощи 7/ по пункту, озаглавленному "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, на План действий в целях полного осуществления Декларации, содержащийся в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, и на резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости

колониальным странам и народам, а также на все другие соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 41/15 от 31 октября 1986 года,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи ES-8/2 от 14 сентября 1981 года, S-14/1 от 20 сентября 1986 года и 41/39 от 20 ноября 1986 года по вопросу о Намибии,

принимая к сведению соответствующие положения Декларации и Программы действий, принятых на Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся в Вене 7-11 июля 1986 года 1/, Декларации, принятой на Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся в Париже 16-20 июня 1986 года 2/, и Луандской декларации и программы действий, принятых Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 492-м заседании, состоявшемся в Луанде 22 мая 1987 года 3/,

принимая во внимание соответствующие положения заключительных документов, принятых на Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Хараре с 1 по 6 сентября 1986 года 4/, и резолюции по вопросу о Намибии, принятой на двадцать третьей очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившей в Аддис-Абебе с 27 по 29 июля 1987 года,

сознавая, что борьба народа Намибии за самоопределение и независимость находится в своей самой решающей стадии и резко активизировалась в результате расширяющейся агрессии незаконного колониального режима Претории против народа территории, а также в результате усилившейся поддержки, оказываемой этому режиму его союзниками, наряду с попытками лишить намибийский народ его трудных побед в освободительной борьбе, и что поэтому долг всего международного сообщества состоит в решительной активизации согласованных мер в поддержку народа Намибии и его единственного и подлинного представителя, Народной организации Юго-Западной Африки, для достижения его цели,

будучи обеспокоен тем, что политика "конструктивного сотрудничества" с режимом Южной Африки и политика "увязки", а также экономическое и военное сотрудничество некоторых западных стран и Израиля с Преторией лишь еще больше укрепляют расистский режим и поощряют его продолжать незаконную оккупацию и осуществлять широкую милитаризацию и эксплуатацию Намибии в нарушение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций.

будучи серьезно обеспокоен непрекращающейся империалистической и неоколониалистской поддержкой политики угнетения и агрессии, проводимой Южной Африкой в Намибии и в отношении независимых государств южной части Африки, особенно "прифронтовых" государств, о чем, в частности, свидетельствуют обсуждения и резолюции Совета Безопасности,

сознавая, что положение в южной части Африки ухудшается в результате проведения Южной Африкой расистской политики угнетения, агрессии и оккупации, которая представляет собой очевидную угрозу миру и безопасности во всем мире, и осуждая продолжающееся нарушение Южной Африкой обязательств, принятых ею в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и упорное невыполнение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций,

глубоко сознавая, что намибийский народ и его национально-освободительное движение, Народная организация Юго-Западной Африки, а также народы других колониальных территорий по-прежнему испытывают острую потребность в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в их борьбе за освобождение от колониального господства и в их усилиях, направленных на достижение и упрочение своей национальной независимости,

будучи глубоко озабочен тем, что, хотя и имеется прогресс в оказании помощи беженцам из Намибии, предпринятые до сих пор заинтересованными организациями действия по предоставлению помощи народу этой территории через его национально-освободительное движение, Народную организацию Юго-Западной Африки, остаются по-прежнему недостаточными для удовлетворения острых и растущих нужд народа Намибии,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех необходимых мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций, касающихся предоставления в первоочередном порядке моральной и материальной помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям,

выражая твердую надежду, что более тесные контакты и консультации между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, с одной стороны, и Организацией африканского единства и Народной организацией Юго-Западной Африки, с другой, помогут вышеуказанным учреждениям и организациям преодолеть процедурные и иные сложности, затруднившие или задержавшие выполнение некоторых программ помощи,

ссылаясь на резолюцию 41/39 С Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1986 года, в которой Ассамблея предложила всем специализированным учреждениям и другим организациям и конференциям системы Организации Объединенных Наций предоставить Совету Организации Объединенных Наций по Намибии полное членство, с тем чтобы Совет мог участвовать как законный орган по управлению Намибией в работе этих учреждений и организаций,

выражая свою признательность Генеральному секретариату Организации африканского единства за постоянное содействие и помощь, оказываемые им специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

выражая свою признательность также правительствам "прифронтовых" государств за твердую поддержку народа Намибии и его национально-освободительного движения, Народной организации Юго-Западной Африки, в их справедливой и законной борьбе за достижение свободы и независимости, несмотря на участвовавшие вооруженные нападения сил расистского режима Южной Африки, и осознавая в этой связи конкретные потребности этих правительств в помощи,

отмечая поддержку, оказываемую специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в осуществлении Программы государственности для Намибии в соответствии с резолюцией 32/9 А Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года,

выражая сожаление по поводу продолжающихся связей и помощи, которую оказывают Южной Африке определенные специализированные учреждения в финансовой, экономической, технической и других областях в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, тем самым способствуя закреплению неокOLONиалистической практики в системе международных отношений,

будучи серьезно озабочен продолжающимся сотрудничеством между Международным валютным фондом и правительством Южной Африки вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 37/2 от 21 октября 1982 года,

принимая во внимание важность деятельности неправительственных организаций, направленной на прекращение помощи, которая все еще оказывается Южной Африке некоторыми специализированными учреждениями,

сознавая настоятельную необходимость постоянно держать в поле зрения деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации,

1. принимает к сведению доклад своего Председателя о его консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета 6/ и одобряет вытекающие из него замечания и предложения 8/;

2. принимает к сведению доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи и содержащиеся в нем выводы и рекомендации 7/;

3. вновь подтверждает, что специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций должны по-прежнему руководствоваться соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию в рамках сфер их компетенции полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года;

4. вновь подтверждает также, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость безусловно влечет за собой предоставление специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи этим народам и их национально-освободительным движениям;

5. выражает свою признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают в различной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в деле осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений данных резолюций;

6. выражает свою озабоченность по поводу того, что помощь, предоставленная до настоящего времени некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций колониальным народам, в частности народу Намибии и его национально-освободительному движению, Народной организации Юго-Западной Африки, является далеко не достаточной по сравнению с фактическими потребностями этих народов;

7. предлагает всем специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций принять согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности все необходимые меры по прекращению любых форм сотрудничества и помощи расистскому режиму Южной Африки в финансовой, экономической, технической и других областях и прекратить оказание любой поддержки этому режиму до тех пор, пока народ Намибии не осуществит полностью свое неотъемлемое право на самоопределение, свободу и национальную независимость в единой Намибии и пока не будет окончательно искоренена бесчеловечная система апартеида;

8. вновь заявляет о своем убеждении в том, что специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций следует воздерживаться от любых действий, которые могут подразумевать признание или поддержку законности господства расистского режима Южной Африки над территорией Намибии;

9. выражает сожаление по поводу того, что Всемирный банк по-прежнему поддерживает определенные финансовые и технические связи с расистским режимом Претории, и считает, что эти связи должны быть прерваны;

10. осуждает сотрудничество между Международным валютным фондом и Южной Африкой, несмотря на неоднократные резолюции Генеральной Ассамблеи, и призывает Фонд положить конец подобному сотрудничеству, поскольку оно содействует увеличению военного потенциала режима Претории, позволяя ему тем самым не только продолжать жестокие репрессии в Намибии и самой Южной Африке, но и совершать акты агрессии против независимых соседних государств;

11. вновь настоятельно призывает исполнительных глав Всемирного банка и Международного валютного фонда обратить особое внимание своих руководящих органов на настоящую резолюцию в целях разработки конкретных программ в интересах народов колониальных территорий, в частности Намибии;

12. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам, борющимся за освобождение от колониального господства, имея в виду, что такая помощь должна быть направлена не только на удовлетворение их ближайших потребностей, но и на создание условий для развития после того, как они осуществят свое право на самоопределение и независимость;

13. вновь предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать все виды моральной и материальной помощи недавно получившим независимость и формирующимся государствам, с тем чтобы позволить им достичь подлинной экономической независимости;

14. вновь рекомендует специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций установить или расширить контакты и сотрудничество с колониальными народами и их национально-освободительными движениями непосредственно или, когда это необходимо, через Организацию африканского единства, а также пересмотреть свои процедуры в отношении формулирования и подготовки программ и проектов помощи и придать этим процедурам большую гибкость, с тем чтобы иметь возможность без промедления оказывать необходимое содействие в предоставлении помощи колониальным народам и их национально-освободительным движениям в их борьбе за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

15. рекомендует включить в повестку дня будущих совещаний на высоком уровне в рамках Генерального секретариата Организации африканского единства и секретариатов Организации Объединенных Наций и других организаций системы Организации Объединенных Наций отдельный пункт об оказании помощи национально-освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства, с целью дальнейшего укрепления существующих мер по координации действий для обеспечения наилучшего использования имеющихся ресурсов в интересах оказания помощи народам колониальных территорий;

16. настоятельно призывает те специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня очередных заседаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом этими организациями в осуществлении Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

17. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать, в качестве первоочередной задачи, существенную материальную помощь правительствам "прифронтовых" государств для того, чтобы позволить им более эффективно поддерживать борьбу народа Намибии за свободу и независимость и противостоять нарушениям их территориальной неприкосновенности, совершаемым вооруженными силами расистского режима Южной Африки непосредственно или, как в случае с Анголой и Мозамбиком, через посредство марионеточных групп, находящихся на службе у Претории, а также с помощью определенных стран Запада;

18. с удовлетворением отмечает принятые рядом специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций меры, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, принимать полное участие в качестве наблюдателей в рассмотрении вопросов, касающихся их соответствующих стран, и призывает те учреждения и организации, которые еще не сделали этого, последовать этому примеру и безотлагательно принять необходимые меры;

19. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций содействовать ускорению прогресса во всех секторах национальной жизни колониальных территорий, особенно развитию их экономики;

20. обращает особое внимание специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций на резолюцию 566 (1985) Совета Безопасности от 19 июня 1985 года, в которой Совет осудил расистский режим Южной Африки за создание им в Намибии так называемого временного правительства и объявил этот шаг незаконным и недействительным;

21. просит Генеральную Ассамблею рекомендовать, чтобы все правительства активизировали свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделяли первоочередное внимание вопросу о предоставлении в срочном порядке помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

22. рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея повторила свое предложение в соответствии со статьей III Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международным валютным фондом 9/ в срочном порядке включить в повестку дня Совета управляющих Международного валютного фонда пункт, касающийся связей между Фондом и Южной Африкой, и чтобы Ассамблея повторила также свое предложение о том, чтобы во исполнение статьи II Соглашения соответствующие органы Организации Объединенных Наций участвовали в любых заседаниях Совета управляющих, созываемых Фондом с целью обсуждения этого вопроса, и настоятельно призывает Международный валютный фонд обсудить вопрос о его взаимоотношениях с Южной Африкой на его ежегодном совещании во исполнение вышеупомянутого Соглашения и информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о принятых мерах;

23. обращает внимание специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций на План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в приложении к резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи, особенно на те положения, в которых содержится призыв к учреждениям и организациям оказывать всю возможную моральную и материальную помощь народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

24. настоятельно призывает исполнительных глав специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций сформулировать с учетом положений пункта 14 выше и при активном сотрудничестве, когда это необходимо, с Организацией африканского единства и представить в первоочередном порядке своим руководящим и директивным органам конкретные предложения по всеобъемлющему осуществлению соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретных программ помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

25. просит Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и с помощью этих учреждений и организаций подготовить для представления соответствующим органам доклад о мерах, принятых после распространения его предыдущего доклада и направленных на осуществление соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию;

26. просит Экономический и Социальный Совет продолжать в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

27. предлагает всем специализированным учреждениям периодически информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об осуществлении ими настоящей резолюции;

28. постановляет продолжить изучение данного вопроса с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать на своей сорок второй сессии, и представить доклад Ассамблее на ее сорок третьей сессии".

12. На 1324-м заседании 12 августа Председатель обратил внимание Комитета на пересмотренный проект резолюции A/AC.109/L.1641/Rev.1, в котором:

а) был добавлен новый пункт 18 постановляющей части, гласящий:

"18. приветствует создание неприсоединившимися странами Фонда противодействия агрессии, колониализму и апартеиду и призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с ним во имя общей цели предоставления чрезвычайной помощи "прифронтовым" государствам и национально-освободительным движениям на юге Африки в их борьбе против режима апартеида;"

б) Нумерация бывших пунктов 18-28 постановляющей части была изменена, и они стали пунктами 19-29 постановляющей части.

13. На том же заседании с заявлением выступил представитель Болгарии (A/AC.109/PV.1324).

14. В ходе своего выступления на 1325-м заседании 13 августа (A/AC.109/PV.1325) представитель Болгарии от имени авторов внес на рассмотрение пересмотренный проект резолюции A/AC.109/L.1641/Rev.1.

15. На том же заседании Председатель сообщил Специальному комитету о том, что делегация Швеции представила поправки к пересмотренному проекту резолюции A/AC.109/L.1641/Rev.1 (см. пункт 17).

16. На том же заседании Специальный комитет утвердил 260-й доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи (A/AC.109/L.1616) и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации (см. приложение к настоящей главе) при том понимании, что выраженные членами Комитета оговорки будут отражены в отчете о заседании (A/AC.109/PV.1325). С заявлениями выступили представители Чили, Тринидада и Тобаго и Швеции (A/AC.109/PV.1325). При этом Комитет также исходил из того, что по мере необходимости будут проведены консультации в связи с осуществлением конкретных рекомендаций, изложенных в докладе.

17. В тот же день на 1326-м заседании Председатель сообщил Специальному комитету о том, что авторы пересмотренного проекта резолюции A/AC.109/L.1641/Rev.1 представили новую поправку к нему, которая должна быть распространена в документе A/AC.109/L.1641/Rev.2. В этой поправке седьмой пункт преамбулы, гласивший:

"будучи обеспокоен тем, что политика "конструктивного сотрудничества" с режимом Южной Африки и политика "увязки", а также экономическое и военное сотрудничество некоторых западных стран и Израиля с Преторией лишь еще больше укрепляют расистский режим и поощряют его продолжать незаконную оккупацию и осуществлять широкую милитаризацию и эксплуатацию Намибии в нарушение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций",

был заменен следующим:

"будучи обеспокоен тем, что политика "конструктивного сотрудничества" с режимом апартеида Южной Африки и политика "увязки", а также экономическое и военное сотрудничество определенных западных держав, Израиля и других стран с Преторией лишь еще больше укрепляют расистский режим и поощряют его продолжать незаконную оккупацию и осуществлять широкую милитаризацию и эксплуатацию Намибии в нарушение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций".

Делегация Швеции вновь представила с соответствующими изменениями свои поправки (A/AC.109/L.1645) к упомянутому выше пересмотренному проекту резолюции, который должен был быть издан в качестве документа A/AC.109/L.1641/Rev.2. Поправки гласили:

- a) В седьмом пункте преамбулы слова "определенных западных держав, Израиля и других стран" заменить словами "некоторых стран".
- b) В восемнадцатом пункте преамбулы опустить слова "продолжающихся связей и".
- c) В восемнадцатом пункте преамбулы опустить слова "тем самым способствуя закреплению неокOLONиалистской практики в системе международных отношений".
- d) В девятнадцатом пункте преамбулы слова "продолжающимся сотрудничеством между Международным валютным фондом и правительством" заменить словами "финансовой поддержкой со стороны Международного валютного фонда правительства".
- e) В пункте 7 постановляющей части опустить слова "форм сотрудничества и".
- f) Пункт 10 постановляющей части заменить следующим:

"10. решительно осуждает финансовую поддержку Южной Африки Международным валютным фондом, предоставляемую им вопреки многочисленным резолюциям Генеральной Ассамблеи, и призывает Фонд положить конец такому сотрудничеству, поскольку Комитет твердо убежден в том, что система апартеида обуславливает серьезную нестабильность экономики Южной Африки, включая ее платежный баланс, и что поэтому Международный валютный фонд в соответствии со своими правилами не должен предоставлять Южной Африке никаких кредитов до тех пор, пока сохраняется апартеид и продолжается незаконная оккупация Намибии Южной Африкой;".

- g) В пункте 17 постановляющей части слова "определенных стран Запада" заменить словами "определенных стран".

18. На 1328-м заседании 14 августа представитель Болгарии устно внес дополнительные изменения в пересмотренный проект резолюции A/AC.109/L.1641/Rev.2, в соответствии с которыми:

- a) восемнадцатый пункт преамбулы, гласивший:

"выражая сожаление по поводу продолжающихся связей и помощи, которую оказывают Южной Африке определенные специализированные учреждения в финансовой, экономической, технической и других областях в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, тем самым способствуя закреплению неокOLONиалистской практики в системе международных отношений",

был заменен следующим:

"выражая сожаление по поводу продолжающегося сотрудничества с Южной Африкой и помощи, которую оказывают ей определенные специализированные учреждения в финансовой, экономической, технической и других областях в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, тем самым способствуя закреплению неоколониалистской практики в системе международных отношений";

b) девятнадцатый пункт преамбулы, гласивший:

"будучи серьезно озабочен продолжающимся сотрудничеством между Международным валютным фондом и правительством Южной Африки вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 37/2 от 21 октября 1982 года",

был заменен следующим:

"будучи серьезно озабочен продолжающейся финансовой поддержкой, оказываемой Международным валютным фондом правительству Южной Африки вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 37/2 от 21 октября 1982 года";

c) пункт 10 постановляющей части, гласивший:

"10. осуждает сотрудничество между Международным валютным фондом и Южной Африкой, несмотря на неоднократные резолюции Генеральной Ассамблеи, и призывает Фонд положить конец подобному сотрудничеству, поскольку оно содействует увеличению военного потенциала режима Претории, позволяя ему тем самым не только продолжать жестокие репрессии в Намибии и самой Южной Африке, но и совершать акты агрессии против независимых соседних государств",

был заменен следующим:

"10. выражает сожаление по поводу финансового и другого сотрудничества и осуждает финансовую поддержку, оказываемую Международным валютным фондом Южной Африке, несмотря на неоднократные резолюции Генеральной Ассамблеи, и призывает Фонд положить конец такому сотрудничеству, поскольку система апартеида предполагает серьезную нестабильность в южноафриканской экономике, включая платежный баланс, и, таким образом, Международный валютный фонд согласно своим правилам не должен предоставлять Южной Африке никаких кредитов, пока продолжает существовать апартеид и сохраняется незаконная оккупация Намибии Южной Африкой";

d) пункт 17 постановляющей части, гласивший:

"17. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать, в качестве первоочередной задачи, существенную материальную помощь правительствам "прифронтовых" государств для того, чтобы позволить им более эффективно поддерживать борьбу народа Намибии за свободу и независимость и противостоять нарушениям их территориальной неприкосновенности, совершаемым вооруженными силами расистского режима Южной Африки непосредственно или, как в случае с Анголой и Мозамбиком, через посредство марионеточных групп, находящихся на службе у Претории, а также с помощью определенных стран Запада",

был заменен следующим:

"17. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать, в качестве первоочередной задачи, существенную материальную помощь правительствам "прифронтовых" государств для того, чтобы позволить им более эффективно поддерживать борьбу народа Намибии за свободу и независимость и противостоять нарушениям их территориальной неприкосновенности, совершаемым вооруженными силами расистского режима Южной Африки непосредственно или, как в случае с Анголой и Мозамбиком, через посредство марионеточных групп, находящихся на службе у Претории".

19. На том же заседании представитель Швеции выступил с заявлением (А/АС.109/PV.1328), в ходе которого он информировал Специальный комитет о том, что его делегация снимает поправки (А/АС.109/L.1645), о которых говорится в пункте 17.

20. На том же заседании с заявлением выступил представитель Чили (А/АС.109/PV.1328). После обмена мнениями, в котором приняли участие представители Индии, Туниса, Швеции, Чехословакии и Болгарии, а также Председатель (А/АС.109/PV.1328), Специальный комитет без возражений принял пересмотренный проект резолюции А/АС.109/L.1641/ Rev.2 с устно внесенными в него дополнительными изменениями (см. пункт 23).

21. С заявлениями на этом заседании выступили также представители Туниса и Китая (А/АС.109/PV.1328).

22. 14 августа текст резолюции (А/АС.109/929) вместе с экземпляром 260-го доклада Подкомитета по петициям, информации и помощи (А/АС.109/L.1616) был препровожден Организации африканского единства (ОАЕ), а также специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций.

#### В. Решение Специального комитета

23. Текст резолюции (А/АС.109/929), принятой Специальным комитетом на его 1328-м заседании 14 августа 1987 года (см. пункт 20), воспроизводится ниже:

##### Специальный комитет,

рассмотрев доклады, представленные Генеральным секретарем 5/, Председателем 6/ и Подкомитетом по петициям, информации и помощи 7/ по пункту, озаглавленному "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций",

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, на План действий в целях полного осуществления Декларации, содержащийся в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года и на резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также на все другие соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 41/15 от 31 октября 1986 года,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи ES-8/2 от 14 сентября 1981 года, S-14/1 от 20 сентября 1986 года и 41/39 от 20 ноября 1986 года по вопросу о Намибии,

принимая к сведению соответствующие положения Декларации и Программы действий, принятых на Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся в Вене 7-11 июля 1986 года 1/, Декларации, принятой на Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся в Париже 16-20 июня 1986 года 2/, и Луандской декларации и программы действий, принятых Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 492-м заседании, состоявшемся в Луанде 22 мая 1987 года 3/,

принимая во внимание соответствующие положения заключительных документов, принятых на Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Хараре с 1 по 6 сентября 1986 года 4/, и резолюции по вопросу о Намибии, принятой на двадцать третьей очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившей в Аддис-Абебе с 27 по 29 июля 1987 года,

сознавая, что борьба народа Намибии за самоопределение и независимость находится в своей самой решающей стадии и резко активизировалась в результате расширяющейся агрессии незаконного колониального режима Претории против народа территории, а также в результате усилившейся поддержки, оказываемой этому режиму его союзниками, наряду с попытками лишить намибийский народ его трудных побед в освободительной борьбе, и что поэтому долг всего международного сообщества состоит в решительной активизации согласованных мер в поддержку народа Намибии и его единственного и подлинного представителя, Народной организации Юго-Западной Африки, для достижения его цели,

будучи обеспокоен тем, что политика "конструктивного сотрудничества" с режимом апартеида Южной Африки и политика "увязки", а также экономическое и военное сотрудничество определенных западных держав, Израиля и других стран с Преторией лишь еще больше укрепляют расистский режим и поощряют его продолжать незаконную оккупацию и осуществлять широкую милитаризацию и эксплуатацию Намибии в нарушение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций,

будучи серьезно обеспокоен непрекращающейся империалистической и неоколониалистской поддержкой политики угнетения и агрессии, проводимой Южной Африкой в Намибии и в отношении независимых государств южной части Африки, особенно "прифронтовых" государств, о чем, в частности, свидетельствуют обсуждения и резолюции Совета Безопасности,

сознавая, что положение в южной части Африки ухудшается в результате проведения Южной Африкой расистской политики угнетения, агрессии и оккупации, которая представляет собой очевидную угрозу миру и безопасности во всем мире, и осуждая продолжающееся нарушение Южной Африкой обязательств, принятых ею в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и упорное невыполнение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций,

глубоко сознавая, что намибийский народ и его национально-освободительное движение, Народная организация Юго-Западной Африки, а также народы других колониальных территорий по-прежнему испытывают острую потребность в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы

Организации Объединенных Наций в их борьбе за освобождение от колониального господства и в их усилиях, направленных на достижение и упрочение своей национальной независимости,

будучи глубоко озабочен тем, что, хотя и имеется прогресс в оказании помощи беженцам из Намибии, предпринятые до сих пор заинтересованными организациями действия по предоставлению помощи народу этой территории через его национально-освободительное движение, Народную организацию Юго-Западной Африки, остаются по-прежнему недостаточными для удовлетворения острых и растущих нужд народа Намибии,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех необходимых мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций, касающихся предоставления в первоочередном порядке моральной и материальной помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям,

выражая твердую надежду, что более тесные контакты и консультации между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, с одной стороны, и Организацией африканского единства и Народной организацией Юго-Западной Африки, с другой, помогут вышеуказанным учреждениям и организациям преодолеть процедурные и иные сложности, затруднившие или задержавшие выполнение некоторых программ помощи,

ссылаясь на резолюцию 41/39 С Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1986 года, в которой Ассамблея предложила всем специализированным учреждениям и другим организациям и конференциям системы Организации Объединенных Наций предоставить Совету Организации Объединенных Наций по Намибии полное членство, с тем чтобы Совет мог участвовать как законный орган по управлению Намибией в работе этих учреждений и организаций,

выражая свою признательность Генеральному секретариату Организации африканского единства за постоянное содействие и помощь, оказываемые им специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

выражая свою признательность также правительствам "прифронтовых" государств за твердую поддержку народа Намибии и его национально-освободительного движения, Народной организации Юго-Западной Африки, в их справедливой и законной борьбе за достижение свободы и независимости, несмотря на участвовавшие вооруженные нападения сил расистского режима Южной Африки, и осознавая в этой связи конкретные потребности этих правительств в помощи,

отмечая поддержку, оказываемую специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в осуществлении Программы государственности для Намибии в соответствии с резолюцией 32/9 А Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года,

выражая сожаление по поводу продолжающегося сотрудничества с Южной Африкой и помощи, которую оказывают ей определенные специализированные учреждения в финансовой, экономической, технической и других областях в

нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, тем самым способствуя закреплению неоколониалистской практики в системе международных отношений,

будучи серьезно озабочен продолжающейся финансовой поддержкой, оказываемой Международным валютным фондом правительству Южной Африки вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 37/2 от 21 октября 1982 года,

принимая во внимание важность деятельности неправительственных организаций, направленной на прекращение помощи, которая все еще оказывается Южной Африке некоторыми специализированными учреждениями,

сознавая настоятельную необходимость постоянно держать в поле зрения деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации,

1. принимает к сведению доклад своего Председателя о соответствующих консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета 6/ и одобряет вытекающие из него замечания и предложения 8/;

2. принимает к сведению доклад Подкомитета по петициям, информации и помощи и содержащиеся в нем выводы и рекомендации 7/;

3. вновь подтверждает, что специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций должны по-прежнему руководствоваться соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию в рамках сфер их компетенции полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года;

4. вновь подтверждает также, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость безусловно влечет за собой предоставление специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи этим народам и их национально-освободительным движениям;

5. выражает свою признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают в различной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в деле осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений данных резолюций;

6. выражает свою озабоченность по поводу того, что помощь, предоставленная до настоящего времени некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций колониальным народам, в частности народу Намибии и его национально-освободительному движению, Народной организации Юго-Западной Африки, является далеко не достаточной по сравнению с фактическими потребностями этих народов;

7. предлагает всем специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций принять согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности все необходимые меры по прекращению любых форм сотрудничества и помощи расистскому режиму Южной Африки в финансовой, экономической, технической и других областях и прекратить оказание любой поддержки этому режиму до тех пор, пока народ Намибии не осуществит полностью свое неотъемлемое право на самоопределение, свободу и национальную независимость в единой Намибии и пока не будет окончательно искоренена бесчеловечная система апартеида;

8. вновь заявляет о своем убеждении в том, что специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций следует воздерживаться от любых действий, которые могут подразумевать признание или поддержку законности господства расистского режима Южной Африки над территорией Намибии;

9. выражает сожаление по поводу того, что Всемирный банк по-прежнему поддерживает определенные финансовые и технические связи с расистским режимом Претории, и считает, что эти связи должны быть прерваны;

10. выражает сожаление по поводу финансового и другого сотрудничества и осуждает финансовую поддержку, оказываемую Международным валютным фондом Южной Африке, несмотря на неоднократные резолюции Генеральной Ассамблеи, и призывает Фонд положить конец такому сотрудничеству, поскольку система апартеида предполагает серьезную нестабильность в южноафриканской экономике, включая платежный баланс, и, таким образом, Международный валютный фонд согласно своим правилам не должен предоставлять Южной Африке никаких кредитов, пока продолжает существовать апартеид и сохраняется незаконная оккупация Намибии Южной Африкой;

11. вновь настоятельно призывает исполнительных глав Всемирного банка и Международного валютного фонда обратить особое внимание своих руководящих органов на настоящую резолюцию в целях разработки конкретных программ в интересах народов колониальных территорий, в частности Намибии;

12. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам, борющимся за освобождение от колониального господства, имея в виду, что такая помощь должна быть направлена не только на удовлетворение их ближайших потребностей, но и на создание условий для развития после того, как они осуществят свое право на самоопределение и независимость;

13. вновь предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать все виды моральной и материальной помощи недавно получившим независимость и формирующимся государствам, с тем чтобы позволить им достичь подлинной экономической независимости;

14. вновь рекомендует специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций установить или расширить контакты и сотрудничество с колониальными народами и их национально-освободительными движениями непосредственно или, когда это необходимо, через Организацию африканского единства, а также пересмотреть свои процедуры в

отношении формулирования и подготовки программ и проектов помощи и придать этим процедурам большую гибкость, с тем чтобы иметь возможность без промедления оказывать необходимое содействие в предоставлении помощи колониальным народам и их национально-освободительным движениям в их борьбе за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

15. рекомендует включить в повестку дня будущих совещаний на высоком уровне в рамках Генерального секретариата Организации африканского единства и секретариатов Организации Объединенных Наций и других организаций системы Организации Объединенных Наций отдельный пункт об оказании помощи национально-освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства, с целью дальнейшего укрепления существующих мер по координации действий для обеспечения наилучшего использования имеющихся ресурсов в интересах оказания помощи народам колониальных территорий;

16. настоятельно призывает те специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня очередных заседаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом этими организациями в осуществлении Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

17. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать, в качестве первоочередной задачи, существенную материальную помощь правительствам "прифронтовых" государств для того, чтобы позволить им более эффективно поддерживать борьбу народа Намибии за свободу и независимость и противостоять нарушениям их территориальной неприкосновенности, совершаемым вооруженными силами расистского режима Южной Африки непосредственно или, как в случае с Анголой и Мозамбиком, через посредство марионеточных групп, находящихся на службе у Претории;

18. приветствует создание неприсоединившимися странами Фонда противодействия агрессии, колониализму и апартеиду и призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с ним во имя общей цели предоставления чрезвычайной помощи "прифронтовым" государствам и национально-освободительным движениям на юге Африки в их борьбе против режима апартеида;

19. с удовлетворением отмечает принятые рядом специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций меры, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, принимать полное участие в качестве наблюдателей в рассмотрении вопросов, касающихся их соответствующих стран, и призывает те учреждения и организации, которые еще не сделали этого, последовать этому примеру и безотлагательно принять необходимые меры;

20. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций содействовать ускорению прогресса во всех секторах национальной жизни колониальных территорий, особенно развитию их экономики;

21. обращает особое внимание специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций на резолюцию 566 (1985) Совета Безопасности от 19 июня 1985 года, в которой Совет осудил расистский режим Южной Африки за создание им в Намибии так называемого временного правительства и объявил этот шаг незаконным и недействительным;

22. просит Генеральную Ассамблею рекомендовать, чтобы все правительства активизировали свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделяли первоочередное внимание вопросу о предоставлении в срочном порядке помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

23. рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея повторила свое предложение в соответствии со статьей III Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международным валютным фондом 9/ в срочном порядке включить в повестку дня Совета управляющих Международного валютного фонда пункт, касающийся связей между Фондом и Южной Африкой, и чтобы Ассамблея повторила также свое предложение о том, чтобы во исполнение статьи II Соглашения соответствующие органы Организации Объединенных Наций участвовали в любых заседаниях Совета управляющих, созываемых Фондом с целью обсуждения этого вопроса, и настоятельно призывает Международный валютный фонд обсудить вопрос о его взаимоотношениях с Южной Африкой на его ежегодном совещании во исполнение вышеупомянутого Соглашения и информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о принятых мерах;

24. обращает внимание специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций на План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в приложении к резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи, особенно на те положения, в которых содержится призыв к учреждениям и организациям оказывать всю возможную моральную и материальную помощь народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

25. настоятельно призывает исполнительных глав специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций сформулировать с учетом положений пункта 14 выше и при активном сотрудничестве, когда это необходимо, с Организацией африканского единства и представить в первоочередном порядке своим руководящим и директивным органам конкретные предложения по всеобъемлющему осуществлению соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретных программ помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

26. просит Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и с помощью этих учреждений и организаций подготовить для представления соответствующим органам доклад о мерах, принятых после распространения его предыдущего доклада и направленных на осуществление соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию;

27. просит Экономический и Социальный Совет продолжать в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

28. предлагает всем специализированным учреждениям периодически информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об осуществлении ими настоящей резолюции;

29. постановляет продолжить изучение данного вопроса с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать на своей сорок второй сессии, и представить доклад Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

#### С. Рекомендация Специального комитета

24. В соответствии с решениями, принятыми на своих 1312-м и 1314-м заседаниях соответственно 24 февраля и 3 августа 1987 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

##### Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций",

рассмотрев доклады, представленные по данному пункту Генеральным секретарем 5/, Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 6/ и Подкомитетом по петициям, информации и помощи 7/,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, на План действий в целях полного осуществления Декларации, содержащийся в приложении к резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года и на резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации, а также на все другие соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 41/15 от 31 октября 1986 года,

ссылаясь также на свои резолюции ES-8/2 от 14 сентября 1981 года, S-14/1 от 20 сентября 1986 года и 41/39 от 20 ноября 1986 года по вопросу о Намибии,

принимая к сведению соответствующие положения Декларации и Программы действий, принятых на Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся в Вене 7-11 июля 1986 года 1/, Декларации, принятой на Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся в Париже 16-20 июня 1986 года 2/, и Луандской декларации и программы действий, принятых Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 492-м заседании, состоявшемся в Луанде 22 мая 1987 года 3/,

принимая во внимание соответствующие положения заключительных документов, принятых на Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Хараре с 1 по 6 сентября 1986 года 4/, и резолюции по вопросу о Намибии, принятой на двадцать третьей очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившей в Аддис-Абебе с 27 по 29 июля 1987 года 10/,

сознавая, что борьба народа Намибии за самоопределение и независимость находится в своей самой решающей стадии и резко активизировалась в результате расширяющейся агрессии незаконного колониального режима Претории против народа территории, а также в результате усилившейся поддержки, оказываемой этому режиму его союзниками, наряду с попытками лишить намибийский народ его трудных побед в освободительной борьбе, и что поэтому долг всего международного сообщества состоит в решительной активизации согласованных мер в поддержку народа Намибии и его единственного и подлинного представителя, Народной организации Юго-Западной Африки, для достижения его цели,

будучи обеспокоен тем, что политика "конструктивного сотрудничества" с режимом апартеида Южной Африки и политика "увязки", а также экономическое и военное сотрудничество определенных западных держав, Израиля и других стран с Преторией лишь еще больше укрепляют расистский режим и поощряют его продолжать незаконную оккупацию и осуществлять широкую милитаризацию и эксплуатацию Намибии в нарушение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций,

будучи серьезно обеспокоен непрекращающейся империалистической и неоколониалистской поддержкой политики угнетения и агрессии, проводимой Южной Африкой в Намибии и в отношении независимых государств южной части Африки, особенно "прифронтовых" государств, о чем, в частности, свидетельствуют обсуждения и резолюции Совета Безопасности,

сознавая, что положение в южной части Африки ухудшается в результате проведения Южной Африкой расистской политики угнетения, агрессии и оккупации, которая представляет собой очевидную угрозу миру и безопасности во всем мире, и осуждая продолжающееся нарушение Южной Африкой обязательств, принятых ею в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и упорное невыполнение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций,

глубоко сознавая, что намибийский народ и его национально-освободительное движение, Народная организация Юго-Западной Африки, а также народы других колониальных территорий по-прежнему испытывают острую потребность в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в их борьбе за освобождение от колониального господства и в их усилиях, направленных на достижение и упрочение своей национальной независимости,

будучи глубоко озабочен тем, что, хотя и имеется прогресс в оказании помощи беженцам из Намибии, предпринятые до сих пор заинтересованными организациями действия по предоставлению помощи народу этой территории через его национально-освободительное движение, Народную организацию Юго-Западной Африки, остаются по-прежнему недостаточными для удовлетворения острых и растущих нужд народа Намибии,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех необходимых мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций, касающихся предоставления в первоочередном порядке моральной и материальной помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям,

выражая твердую надежду, что более тесные контакты и консультации между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, с одной стороны, и Организацией африканского единства и Народной организацией Юго-Западной Африки, с другой, помогут вышеуказанным учреждениям и организациям преодолеть процедурные и иные сложности, затруднявшие или задержавшие выполнение некоторых программ помощи,

ссылаясь на свою резолюцию 41/39 С от 20 ноября 1986 года, в которой она предложила всем специализированным учреждениям и другим организациям и конференциям системы Организации Объединенных Наций предоставить полное членство Намибии, представленной Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, с тем чтобы Совет мог участвовать как законный орган по управлению Намибией в работе этих учреждений и организаций,

выражая свою признательность Генеральному секретариату Организации африканского единства за постоянное содействие и помощь, оказываемые им специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

выражая свою признательность также правительствам прифронтовых государств за твердую поддержку народа Намибии и его национально-освободительного движения, Народной организации Юго-Западной Африки, в их справедливой и законной борьбе за достижение свободы и независимости, несмотря на участвовавшие вооруженные нападения сил расистского режима Южной Африки, и осознавая в этой связи конкретные потребности этих правительств в помощи,

отмечая поддержку, оказываемую специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в осуществлении Программы государственности для Намибии в соответствии со своей резолюцией 32/9 А от 4 ноября 1977 года,

выражая сожаление по поводу продолжающегося сотрудничества с Южной Африкой и помощи, которую оказывают ей определенные специализированные учреждения в финансовой, экономической, технической и других областях в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, тем самым способствуя закреплению неоколониалистической практики в системе международных отношений,

будучи серьезно озабочен продолжающейся финансовой поддержкой, оказываемой Международным валютным фондом правительству Южной Африки вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 37/2 от 21 октября 1982 года,

принимая во внимание важность деятельности неправительственных организаций, направленной на прекращение помощи, которая все еще оказывается Южной Африке некоторыми специализированными учреждениями,

сознавая настоятельную необходимость постоянно держать в поле зрения деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся этого вопроса 11/;

2. вновь подтверждает, что специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций должны по-прежнему руководствоваться соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию в рамках сфер их компетенции полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года;

3. вновь подтверждает также, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость безусловно влечет за собой предоставление специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи этим народам и их национально-освободительным движениям;

4. выражает свою признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают в различной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в деле осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений данных резолюций;

5. выражает свою озабоченность по поводу того, что помощь, предоставленная до настоящего времени некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций колониальным народам, в частности народу Намибии и его национально-освободительному движению, Народной организации Юго-Западной Африки, является далеко не достаточной по сравнению с фактическими потребностями этих народов;

6. предлагает всем специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций принять согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности все необходимые меры по прекращению любых форм сотрудничества и помощи расистскому режиму Южной Африки в финансовой, экономической, технической и других областях и прекратить оказание любой поддержки этому режиму до тех пор, пока народ Намибии не осуществит полностью свое неотъемлемое право на самоопределение, свободу и национальную независимость в единой Намибии и пока не будет окончательно искоренена бесчеловечная система апартеида;

7. вновь заявляет о своем убеждении в том, что специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных

Наций следует воздерживаться от любых действий, которые могут подразумевать признание или поддержку законности господства расистского режима Южной Африки над территорией Намибии;

8. выражает сожаление по поводу того, что Всемирный банк по-прежнему поддерживает определенные финансовые и технические связи с расистским режимом Претории, и считает, что эти связи должны быть прерваны;

9. выражает сожаление по поводу финансового и другого сотрудничества и осуждает финансовую поддержку, оказываемую Международным валютным фондом Южной Африке, несмотря на неоднократные резолюции Генеральной Ассамблеи, и призывает Фонд положить конец такому сотрудничеству, поскольку система апартеида предполагает серьезную нестабильность в южноафриканской экономике, включая платежный баланс, и, таким образом, Международный валютный фонд согласно своим правилам не должен предоставлять Южной Африке никаких кредитов, пока продолжает существовать апартеид и сохраняется незаконная оккупация Намибии Южной Африкой;

10. вновь настоятельно призывает исполнительных глав Всемирного банка и Международного валютного фонда обратить особое внимание своих руководящих органов на настоящую резолюцию в целях разработки конкретных программ в интересах народов колониальных территорий, в частности Намибии;

11. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам, борющимся за освобождение от колониального господства, имея в виду, что такая помощь должна быть направлена не только на удовлетворение их ближайших потребностей, но и на создание условий для развития после того, как они осуществят свое право на самоопределение и независимость;

12. вновь предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать все виды моральной и материальной помощи недавно получившим независимость и формирующимся государствам, с тем чтобы позволить им достичь подлинной экономической независимости;

13. вновь рекомендует специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций установить или расширить контакты и сотрудничество с колониальными народами и их национально-освободительными движениями непосредственно или, когда это необходимо, через Организацию африканского единства, а также пересмотреть свои процедуры в отношении формулирования и подготовки программ и проектов помощи и придать этим процедурам большую гибкость, с тем чтобы иметь возможность без промедления оказывать необходимое содействие в предоставлении помощи колониальным народам и их национально-освободительным движениям в их борьбе за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

14. рекомендует включить в повестку дня будущих совещаний на высоком уровне в рамках Генерального секретариата Организации африканского единства и секретариатов Организации Объединенных Наций и других организаций системы Организации Объединенных Наций отдельный пункт об оказании помощи национально-освободительным движениям, признанным Организацией африканского

единства, с целью дальнейшего укрепления существующих мер по координации действий для обеспечения наилучшего использования имеющихся ресурсов в интересах оказания помощи народам колониальных территорий;

15. настоятельно призывает те специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня очередных заседаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом этими организациями в осуществлении Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

16. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать, в качестве первоочередной задачи, существенную материальную помощь правительствам "прифронтовых" государств для того, чтобы позволить им более эффективно поддерживать борьбу народа Намибии за свободу и независимость и противостоять нарушениям их территориальной неприкосновенности, совершаемым вооруженными силами расистского режима Южной Африки непосредственно или, как в случае с Анголой и Мозамбиком, через посредство марионеточных групп, находящихся на службе у Претории;

17. приветствует создание неприсоединившимися странами Фонда противодействия агрессии, колониализму и апартеиду и призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с ним во имя общей цели предоставления чрезвычайной помощи "прифронтовым" государствам и национально-освободительным движениям на юге Африки в их борьбе против режима апартеида;

18. с удовлетворением отмечает принятые рядом специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций меры, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, принимать полное участие в качестве наблюдателей в рассмотрении вопросов, касающихся их соответствующих стран, и призывает те учреждения и организации, которые еще не сделали этого, последовать этому примеру и безотлагательно принять необходимые меры;

19. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций содействовать ускорению прогресса во всех секторах национальной жизни колониальных территорий, особенно развитию их экономики;

20. обращает особое внимание специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций на резолюцию 566 (1985) Совета Безопасности от 19 июня 1985 года, в которой Совет осудил расистский режим Южной Африки за создание им в Намибии так называемого временного правительства и объявил этот шаг незаконным и недействительным;

21. рекомендует, чтобы все правительства активизировали свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделяли первоочередное внимание вопросу о предоставлении в срочном порядке помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

22. повторяет свое предложение в соответствии со статьей III Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международным валютным фондом 9/ в срочном порядке включить в повестку дня Совета управляющих Фонда пункт, касающийся связей между Фондом и Южной Африкой, повторяет далее свое предложение о том, чтобы во исполнение статьи II Соглашения соответствующие органы Организации Объединенных Наций участвовали в любых заседаниях Совета управляющих, созываемых Фондом с целью обсуждения этого вопроса, и настоятельно призывает Фонд обсудить вопрос о его взаимоотношениях с Южной Африкой на его ежегодном совещании во исполнение вышеупомянутого Соглашения и информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о принятых мерах;

23. обращает внимание специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций на План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в приложении к резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи, особенно на те положения, в которых содержится призыв к учреждениям и организациям оказывать всю возможную моральную и материальную помощь народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

24. настоятельно призывает исполнительных глав специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций сформулировать с учетом положений пункта 14 выше и при активном сотрудничестве, когда это необходимо, с Организацией африканского единства и представить в первоочередном порядке своим руководящим и директивным органам конкретные предложения по всеобъемлющему осуществлению соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретных программ помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

25. просит Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и с помощью этих учреждений и организаций подготовить для представления соответствующим органам доклад о мерах, принятых после распространения его предыдущего доклада и направленных на осуществление соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию;

26. просит Экономический и Социальный Совет продолжать в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

27. предлагает всем специализированным учреждениям периодически информировать Генерального секретаря об осуществлении ими настоящей резолюции;

28. предлагает Специальному комитету продолжить изучение данного вопроса и представить доклад Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

## Примечания

1/ См. Доклад Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, Вена, 7-11 июля 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.16 и добавление), часть третья. См. также A/41/479-S/18234, приложение).

2/ См. Доклад Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, Париж, 16-20 июня 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.23), глава IX.

3/ A/42/325-S/18901, приложение; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 24 (A/42/24), часть вторая, глава III, пункт 20.

4/ A/41/697-S/18392, приложение.

5/ A/42/264 и Add.1.

6/ A/AC.109/L.1620.

7/ A/AC.109/L.1616 и Add.1.

8/ E/1987/85.

9/ См. Agreements between the United Nations and the Specialized Agencies and the International Atomic Energy Agency (United Nations publication, Sales No. E/F.61.X.1), p. 61.

10/ См. A/42/699, приложение II.

11/ Настоящая глава.

## Приложение

### ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА ПО ПЕТИЦИЯМ, ИНФОРМАЦИИ И ПОМОЩИ\*

Председатель: г-н Бронислав КУЛАВЕЦ (Чехословакия)

#### ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

- 1) Подкомитет с глубоким беспокойством отмечает дальнейшее ухудшение положения в Намибии и вокруг нее в результате упорного отказа режима расистского меньшинства Претории выполнить соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций. Подкомитет осуждает широкие связи и сотрудничество между режимом апартеида Южной Африки и определенными западными странами, особенно Соединенными Штатами Америки и Израилем, в политической, дипломатической, экономической, ядерной, военной и других областях.
- 2) Подкомитет признает важную роль "прифронтовых" государств в освободительной борьбе в южной части Африки и настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций в рамках своей компетенции оказать в качестве первоочередной задачи существенную материальную и другую помощь "прифронтовым" государствам, для того чтобы позволить им более эффективно поддерживать освободительную борьбу на юге Африки и особенно в Намибии и противостоять нарушениям их суверенитета и территориальной неприкосновенности, совершаемым вооруженными силами расистского режима Южной Африки.
- 3) Подкомитет вновь подтверждает свою твердую позицию в отношении того, что специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций должны по-прежнему руководствоваться соответствующими резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию в рамках сфер их компетенции полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.
- 4) Подкомитет выражает признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают в различной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) в деле осуществления Декларации и других соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений этих резолюций. Подкомитет настоятельно призывает те организации, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня регулярных заседаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом ими в осуществлении Декларации и других соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций, особенно в отношении помощи колониальным народам и их национально-освободительным движениям.

---

\* Полный текст доклада был ранее издан под условным обозначением A/AC.109/L.1616.

5) Подкомитет вновь рекомендует обратить внимание всех специализированных учреждений и других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций на тот принцип, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость, безусловно, влечет за собой расширение организациями системы Организации Объединенных Наций их моральной и материальной помощи народам колониальных территорий, в частности в южной части Африки, и их международно признанным национально-освободительным движениям.

6) Подкомитет вновь настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать борющимся за свое освобождение колониальным народам, особенно в южной части Африки, всю возможную моральную и материальную помощь. В этой связи Подкомитет считает, что всем соответствующим организациям следует установить, если они еще не сделали этого, или расширить контакты и сотрудничество с этими народами и их национально-освободительными движениями непосредственно или, когда это необходимо, через соответствующие международные органы, в частности через ОАЕ, а также разработать и осуществить конкретные программы помощи этим народам при активном сотрудничестве их национально-освободительных движений. Подкомитет считает, что помощь, оказываемая специализированными учреждениями и другими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций народам колониальных территорий и международно признанным их национально-освободительным движениям, должна быть направлена не только на удовлетворение их ближайших потребностей, но и на создание условий для развития после того, как они осуществят свое право на самоопределение и независимость, с учетом необходимости сохранения их самобытной культуры и традиций, а также тех преимуществ, которые они могут принести для развития.

7) Подкомитет настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций содействовать ускорению прогресса во всех секторах национальной жизни малых территорий, особенно развитию их экономики.

8) Подкомитет высоко оценивает принятые рядом специализированных учреждений и других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций меры, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признанных ОАЕ и Организацией Объединенных Наций, принимать полное участие в качестве наблюдателей в работе этих организаций при рассмотрении вопросов, касающихся их стран, и призывает те учреждения и организации, которые еще не сделали этого, последовать этому примеру и безотлагательно принять необходимые меры. Подкомитет с удовлетворением отмечает включение Намибии, представленной Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, в членский состав различных специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций.

9) Подкомитет с удовлетворением отмечает, что намибийский народ и его национально-освободительное движение, Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО) по-прежнему получают помощь по целому ряду программ, учрежденных в рамках Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии и Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, и что Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в сотрудничестве со СВАПО по-прежнему представляет народ Намибии на заседаниях специализированных учреждений и других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций. Подкомитет настоятельно призывает эти учреждения и организации расширить свою помощь СВАПО, а также Институту Организации Объединенных Наций для

Намибии и Программе государственности для Намибии и расширить деятельность по сбору средств, в частности среди промышленно развитых государств, которые до сих пор не внесли добровольных взносов.

10) Подкомитет подчеркивает важное значение обеспечения на уровне стран и регионов и в Центральных учреждениях координации программ помощи, оказываемой специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций колониальным народам и их национально-освободительным движениям, особенно в южной части Африки. Подкомитет считает, что такая координация позволит этим народам извлечь максимальную пользу из этих программ.

11) Подкомитет вновь выражает свою твердую убежденность в том, что согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности все специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций должны принять все необходимые меры по прекращению всякого сотрудничества или помощи расистскому режиму Южной Африки в финансовой, экономической, технической, ядерной или других областях, чтобы заставить этот режим выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Намибии, апартеида и соседних государств. Подкомитет также считает, что эти организации должны прекратить всякое сотрудничество с этим режимом и оказание ему поддержки, пока он не выведет свои войска и не прекратит продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии, пока не будет восстановлено неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и независимость и пока не будет искоренен апартеид и создано нерасистское единое и демократическое государство, опирающееся на волю всего южноафриканского народа, согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Подкомитет также вновь выражает свою убежденность в том, что специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций должны воздерживаться от любых действий, которые могут подразумевать признание, поддержку или узаконивание господства этого режима над территорией. Подкомитет выражает признательность всем тем учреждениям и организациям, которые прекратили отношения с южноафриканским режимом, и рекомендует Специальному комитету просить Генеральную Ассамблею, чтобы она потребовала объяснений от тех учреждений и организаций, которые продолжают сотрудничать с Южной Африкой и оказывать ей такую помощь.

12) Подкомитет:

а) принимает к сведению заявление, сделанное в Подкомитете 15 апреля 1987 года представителем Всемирного банка, в котором он указал, что с 1966 года Всемирный банк не предоставлял Южной Африке займов и что были прекращены все связи в отношении ранее предоставленных займов; что с 1972 года Южная Африка не участвует в выборах Директора-исполнителя Группы Всемирного банка и что она не представлена в Совете Банка, в Международной ассоциации развития и Международной финансовой корпорации, но что Южная Африка является членом Совета управляющих, который распоряжается средствами Банка, и принимает участие в его заседаниях, в этой связи Подкомитет сожалеет о том, что Всемирный банк по-прежнему поддерживает определенные финансовые и технические связи с расистской Южной Африкой, примером чего является продолжающееся участие Южной Африки в работе этой организации, и считает, что Всемирный банк должен положить конец всем связям с этим расистским режимом;

б) настоятельно призывает Всемирный банк расширить свою помощь тем "прифронтовым" и соседним государствам, которые стали жертвой агрессии Южной Африки.

13) Подкомитет выражает глубокое сожаление по поводу предоставления Южной Африке в ноябре 1982 года, вопреки соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи, займа на сумму в 1,1 млрд. долл. США. Подкомитет сожалеет о том, что Международный валютный фонд (МВФ) по-прежнему поддерживает связи с расистским режимом Южной Африки, и считает, что МВФ должен положить конец всякой поддержке расистского режима. Подкомитет твердо убежден в том, что система апартеида обуславливает серьезную нестабильность экономики Южной Африки, включая ее платежный баланс, и что поэтому МВФ в соответствии со своими правилами не должен предоставлять Южной Африке никаких кредитов, пока продолжает существовать апартеид и продолжается незаконная оккупация Намибии Южной Африкой.

14) Поэтому Подкомитет вновь рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея на своей сорок второй сессии еще раз предложила в соответствии со статьей III Соглашения между Организацией Объединенных Наций и МВФ а/ срочно включить в повестку дня Совета управляющих Фонда пункт, касающийся отношений между Фондом и Южной Африкой. Он также рекомендует, чтобы во исполнение статьи II Соглашения Генеральная Ассамблея предложила соответствующим органам Организации Объединенных Наций участвовать в любых заседаниях Совета управляющих, созываемых Фондом в целях обсуждения вышеупомянутого вопроса.

15) Подкомитет вновь подтверждает свою убежденность в том, что консультации со специализированными учреждениями и другими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций являются надлежащим средством дальнейшего укрепления роли этих организаций в процессе деколонизации в отношении целей и задач Декларации, а также использования Специальным комитетом их опыта в этом процессе. Подкомитет также считает, что учреждения и организации, особенно МВФ, в соответствии с их уставами должны информировать его о результатах рассмотрения их соответствующими органами призывов, обращенных к ним в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, направленных на укрепление их роли в процессе деколонизации.

#### Примечание

а/ См. Agreements between the United Nations and the Specialized Agencies and the International Atomic Energy Agency (United Nations publication, Sales No. E/F.61.X.1), p. 61.

## ГЛАВА VII\*

### ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

#### А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1312-м заседании 24 февраля 1987 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации его работы (А/АС.109/L.1611), постановил, среди прочего, рассмотреть этот вопрос в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на своем 1317-м заседании 6 августа 1987 года.
3. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет принял во внимание соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся информации от несамоуправляющихся территорий, передаваемой согласно статье 73е Устава, и связанных с этим вопросов, в частности резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой Ассамблея постановила, в частности, распустить Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях и передать некоторые его функции Специальному комитету, и пункт 4 резолюции 41/13 от 31 октября 1986 года, в котором Ассамблея предложила Комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Ассамблеи, в соответствии с установленным порядком и представить Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад по этому вопросу. Кроме того, Комитет принял во внимание соответствующие положения резолюции 41/41 В Ассамблеи от 2 декабря 1986 года по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года о двадцать пятой годовщине принятия Декларации.
4. При рассмотрении этого вопроса Специальному комитету был представлен доклад Генерального секретаря (А/АС.109/917), содержащий информацию о сроках, в которые была представлена информация от соответствующих несамоуправляющихся территорий, предусмотренная в статье 73е Устава, за 1985 и 1986 годы.
5. На своем 1317-м заседании 6 августа Председатель обратил внимание на проект резолюции по этому вопросу (А/АС.109/L.1636), представленный исполняющим обязанности Председателя.
6. На том же заседании, после заявлений представителей Афганистана, Союза Советских Социалистических Республик, Фиджи, Чехословакии и Швеции, а также представителя заместителя Генерального секретаря (А/АС.109/PV.1317) Специальный комитет принял этот проект резолюции без возражений (см. пункт 8).

---

\* Ранее был выпущен в качестве части документа А/42/23 (Part IV).

7. 6 августа текст резолюции (А/АС.109/924) был препровожден представителям управляющих держав для сведения их правительств. 24 августа соответствующая часть стенографического отчета о 1317-м заседании (А/АС.109/PV.1317), содержащая изложение обмена мнениями, состоявшегося до принятия резолюции, была также препровождена представителям управляющих держав для сведения их правительств.

#### В. Решение Специального комитета

8. Ниже приводится текст резолюции (А/АС.109/924), принятой Специальным комитетом на его 1317-м заседании 6 августа 1987 года, о которой говорится в пункте 6:

##### Специальный комитет,

изучив доклад Генерального секретаря по данному пункту 1/,

ссылаясь на резолюцию 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года, в которой Ассамблея предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении положения в отношении осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на резолюцию 41/13 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1986 года, в которой Ассамблея предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

отмечая с беспокойством, что рабочие документы, подготовленные Секретариатом в отношении территорий, в ряде случаев не содержат адекватной, своевременной информации в значительной мере вследствие поздней передачи информации согласно статье 73е Устава,

1. вновь подтверждает, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что та или иная самоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений Главы XI Устава Организации Объединенных Наций, соответствующая управляющая держава должна согласно статье 73е Устава продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

2. предлагает соответствующим управляющим державам продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73е Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях в течение максимум шести месяцев по истечении административного года в этих территориях;

3. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в связи с подготовкой рабочих документов, касающихся соответствующих территорий, использовалась адекватная информация из всех имеющихся опубликованных источников;

4. постановляет продолжать впредь до любого решения, которое Генеральная Ассамблея может принять в этой связи, выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Ассамблеи, в соответствии с установленными процедурами.

С. Рекомендация Специального комитета

9. В соответствии с решениями, принятыми на его 1312-м и 1314-м заседаниях соответственно 24 февраля и 3 августа 1987 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая  
согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций 2/, и решение, принятое Комитетом в отношении этой информации,

изучив также доклад Генерального секретаря по этому вопросу 3/,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73е Устава, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении положения в отношении осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 41/13 от 31 октября 1986 года, в которой она предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

отмечая с беспокойством, что рабочие документы в отношении территорий, подготовленные Секретариатом для Специального комитета, в ряде случаев не содержат адекватной, своевременной информации в значительной мере вследствие поздней передачи информации согласно статье 73е Устава,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций;

2. вновь подтверждает, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что та или иная несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава должна согласно статье 73е Устава продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

3. предлагает соответствующим управляющим державам продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73е Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях в течение максимум шести месяцев по истечении административного года в этих территориях;

4. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в связи с подготовкой Секретариатом рабочих документов для Специального комитета, касающихся соответствующих территорий, использовалась адекватная информация из всех имеющихся опубликованных источников;

5. предлагает Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с установленным порядком, и представить Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

Примечания

- 1/ A/АС.109/917.
- 2/ Настоящая глава.
- 3/ A/42/577/Rev.1.

## НАМИБИЯ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1312-м заседании 24 февраля 1987 года, приняв предложения Председателя относительно организации работы (А/АС.109/L.1611), Специальный комитет постановил, в частности, рассмотреть вопрос о Намибии в качестве отдельного пункта повестки дня и обсудить его на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Намибии на своих 1315-1319 и 1321, 1322 и 1324-м заседаниях в период с 4 по 12 августа 1987 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности, резолюций ES-8/2 от 14 сентября 1981 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года, а также резолюции 41/39 от 20 ноября 1986 года по вопросу о Намибии и резолюции 41/41 В от 2 декабря 1986 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 12 резолюции 41/41 В Ассамблея предложила Комитету "продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и в частности: разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии". Кроме того, Комитет учитывал соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также положения резолюции 40/56 Ассамблеи от 2 декабря 1985 года, принятой в связи с 25-й годовщиной принятия Декларации. Комитет также обратил должное внимание на соответствующие резолюции Совета Безопасности, касающиеся Намибии, и доклады и решения Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Он также принял к сведению соответствующие решения и резолюции чрезвычайного совещания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, которое состоялось в Дели 19-21 апреля 1985 года 1/; Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся в Париже 16-20 июня 1986 года 2/; Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся в Вене 7-11 июля 1986 года 3/; Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 4/; Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) на ее двадцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 27-29 июля 1987 года; и чрезвычайных пленарных заседаний Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, состоявшихся в Луанде 18-22 мая 1987 года 5/.
4. В ходе рассмотрения этого пункта Специальному комитету была представлена записка Секретариата по данному пункту (А/АС.109/916) и доклады Совета Организации Объединенных Наций по Намибии: о политических событиях (А/АС.131/240), о военном положении (А/АС.131/241), социальных условиях (А/АС.131/242) и деятельности иностранных экономических кругов в Намибии (А/АС.131/243).

---

\* Ранее была выпущена в качестве части документа А/42/23 (Part V).

5. На 1315-м заседании 4 августа Председатель обратил внимание членов на рабочий документ, содержащий предварительный текст проекта решения по данному пункту, который был подготовлен исполняющим обязанности Председателя на основе его консультаций и с учетом соответствующих изменений. При этом Председатель напомнил, что рабочий документ был распространен среди членов 31 июля с просьбой, чтобы они представили любые предложения или замечания, которые у них могут возникнуть в этой связи.
6. Согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и установившейся практике Специальный комитет пригласил национально-освободительное движение Намибии – Народную Организацию Юго-Западной Африки (СВАПО) – принять участие в качестве наблюдателя в рассмотрении Комитетом этого пункта. В соответствии с этим приглашением представитель СВАПО принял участие в соответствующих обсуждениях Комитета (см. пункт 8).
7. В соответствии с установившейся практикой в работе Специального комитета, касающейся этого пункта, принял участие представитель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Представитель Совета выступил в Комитете на его 1316-м заседании 5 августа (А/АС.109/PV.1316).
8. В связи с рассмотрением Специальным комитетом этого пункта повестки дня заместитель Постоянного наблюдателя СВАПО при Организации Объединенных Наций выступил с заявлениями на 1316 и 1324-м заседаниях, соответственно, 5 и 12 августа (А/АС.109/PV.1316 и PV.1324).
9. Общие прения по данному пункту состоялись на 1317–1319-м заседаниях 6 и 7 августа. В прениях приняли участие следующие государства-члены: Объединенная Республика Танзания, Болгария, Куба, Союз Советских Социалистических Республик, Афганистан и Китай – на 1317-м заседании (А/АС.109/PV.1317); Эфиопия, Сьерра-Леоне и Швеция – на 1318-м заседании (А/АС.109/PV.1318); и Сирийская Арабская Республика, Индонезия, Чехословакия, Индия и Югославия – на 1319-м заседании (А/АС.109/PV.1319). Ссылки на Намибию делались также в выступлении представителя Югославии на 1327-м заседании 14 августа (А/АС.109/PV.1327).
10. На 1321-м заседании 10 августа Председатель обратил внимание на проект консенсуса (А/АС.109/L.1638), подготовленный на основе консультаций, которые были проведены от имени Председателя Докладчиком в связи с рабочим документом, о котором говорится в пункте 5. На 1322-м заседании 11 августа Председатель сообщил Комитету о том, что решение по проекту консенсуса будет принято на одном из последующих заседаний.
11. На 1324-м заседании 12 августа Комитет принял проект консенсуса А/АС.109/L.1638 и Согг.1 (см. пункт 13) при том понимании, что высказанные членами оговорки будут отражены в отчете о заседании. С заявлениями выступили представители Швеции, Чили и Тринидада и Тобаго (А/АС.109/PV.1324).
12. 13 августа текст консенсуса (А/АС.109/926) был препровожден Председателю Совета Безопасности 6/. В тот же день текст консенсуса был направлен Постоянному представителю Южной Африки при Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он довел его до сведения своего правительства. Копии консенсуса были также направлены Председателю Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, СВАПО, всем государствам и специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций.

13. Текст консенсуса (А/АС.109/926), принятого Специальным комитетом на его 1324-м заседании 12 августа 1987 года, о котором говорится в пункте 11, воспроизводится ниже:

1. Рассмотрев вопрос о Намибии в контексте Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и заслушав заявления представителей Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), Специальный комитет подтверждает, что вопрос о Намибии является животрепещущей проблемой первостепенного значения в процессе деколонизации, и с глубоким беспокойством отмечает серьезность положения в Намибии и вокруг нее в результате продолжающейся незаконной оккупации этой территории расистским режимом меньшинства Южной Африки.

2. Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право намибийского народа на самоопределение и независимость в единой Намибии в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) и 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, а также последующими резолюциями, касающимися Намибии. Он также подтверждает законность его борьбы с использованием всех имеющихся в его распоряжении средств для достижения свободы.

3. Специальный комитет вновь заявляет, что предоставление Намибии независимости должно сопровождаться сохранением ее территориальной целостности, включая Уолфиш-Бей, острова Пенгвин и другие прибрежные острова, которые являются неотъемлемыми частями Намибии, и что любые действия Южной Африки с целью аннексировать их являются незаконными и недействительными, что неоднократно подтверждала Организация Объединенных Наций 7/.

4. Специальный комитет вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за Намибию до достижения этой территорией подлинного самоопределения и национальной независимости согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи. Он решительно осуждает грубое подавление Южной Африкой народа Намибии и ее усилия, направленные на подрыв национального единства и территориальной целостности Намибии, а также ее упорный отказ выполнить соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций в нарушение принципов Устава.

5. Специальный комитет обращает особое внимание на Декларацию и Программу действий, которые были приняты на Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся 7-11 июля 1986 года в Вене 3/, а также Луандскую декларацию и программу действий, которые были приняты Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 492-м заседании, состоявшемся 22 мая 1987 года в Луанде 5/, и подчеркивает настоятельную необходимость их осуществления.

6. Специальный комитет вновь заявляет о своей убежденности в том, что режим апартеида Южной Африки несет ответственность за создание положения, серьезно угрожающего международному миру и безопасности, в результате упорного нежелания этого режима выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций и их нарушения в форме отказа в предоставлении народу Намибии основных прав человека, в том числе его неотъемлемого права на самоопределение и независимость; его политики апартеида; его жестоких репрессий и насилия

против народа Намибии; его неоднократных актов агрессии, подрыва и дестабилизации против соседних государств; его продолжающихся маневров с целью не допустить осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года; и его злобных попыток навязать народу Намибии внутреннее урегулирование, с тем чтобы закрепить свой незаконный захват этой территории путем создания марионеточных политических институтов, которые служили бы его интересам.

7. Неуступчивость расистской Южной Африки делает еще более настоятельной, чем когда бы то ни было, необходимость в том, чтобы Организация Объединенных Наций вновь подтвердила свою прямую ответственность за Намибию до достижения ею независимости и приняла неотложные меры к тому, чтобы расистский режим Южной Африки добросовестно и безоговорочно выполнил резолюции и решения Организации Объединенных Наций с целью предоставить народу Намибии возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость без дальнейшего промедления.

8. Специальный комитет решительно осуждает Южную Африку за создание 17 июня 1985 года так называемого временного правительства в Намибии, объявляет эту меру недействительной, заявляет, что эта мера представляет собой прямой вызов Организации Объединенных Наций и явное пренебрежение резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюциями 435 (1978), 439 (1978) от 13 ноября 1978 года и 566 (1985) от 19 июня 1985 года, и заявляет далее, что этот маневр Южной Африки по созданию марионеточных организаций, служащих интересам расистского режима, направлен на укрепление господства Претории над Намибией. Комитет отвергает и осуждает все мошеннические конституционные и политические замыслы, посредством которых незаконный расистский режим Южной Африки пытается увековечить свое колониальное господство в Намибии, и, в частности, призывает международное сообщество по-прежнему воздерживаться от какого-либо признания или осуществления какого-либо сотрудничества с любым режимом, навязанным незаконной администрацией Южной Африки намибийскому народу в нарушение резолюций Совета Безопасности 385 (1976) от 30 января 1976 года, 435 (1978), 439 (1978), 532 (1983) от 31 мая 1983 года, 539 (1983) от 28 октября 1983 года и 566 (1985) и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также решений, принятых Специальным комитетом.

9. Специальный комитет напоминает, что, согласно определению Совета Безопасности, в международной территории Намибия, прямую ответственность за которую несет Организация Объединенных Наций, единственными сторонами в конфликте являются народ Намибии, возглавляемый его единственным и подлинным представителем – СВАПО, и расистский режим Южной Африки, незаконно оккупирующий Намибию.

10. Специальный комитет вновь подтверждает, что любое политическое решение намибийской проблемы должно основываться на немедленном и безусловном прекращении незаконной оккупации Южной Африкой этой территории, выводе ее вооруженных сил и свободном и беспрепятственном осуществлении народом Намибии своего права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Он вновь подтверждает, что план Организации Объединенных Наций, касающийся независимости для Намибии и содержащийся в резолюциях 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, является единственной приемлемой в международном плане основой для мирного урегулирования вопроса о Намибии, и требует его немедленного осуществления без предварительных условий или изменений. Комитет с сожалением отмечает, что Совет Безопасности по-прежнему не может эффективно выполнять свои обязанности

по поддержанию мира и безопасности на юге Африки ввиду вето двух западных государств – постоянных членов Совета, и настоятельно призывает Совет Безопасности немедленно возобновить рассмотрение вопроса о принятии дальнейших мер по практической реализации резолюций Совета по этому вопросу в соответствии с призывом специального совещания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Намибии, состоявшегося 19–21 апреля 1985 года в Дели 1/, а также ряда прошедших недавно конференций и совещаний по этому вопросу, и в частности Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся 16–20 июня 1986 года в Париже 2/, Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся 7–11 июля 1986 года в Вене 3/, Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 1–6 сентября 1986 года в Хараре 4/, двадцать третьей очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ), состоявшейся 27–29 июля 1987 года в Аддис-Абебе, и чрезвычайных пленарных заседаний Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, состоявшихся 18–22 мая 1987 года в Луанде 5/.

11. Специальный комитет осуждает и отвергает попытки Южной Африки и любых других государств исказить суть вопроса о Намибии, заключающуюся в том, что в действительности речь идет об акте колониального господства в нарушение принципов и целей Устава и соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций. Вопрос о Намибии всегда был и остается вопросом деколонизации и должен рассматриваться и решаться в соответствии с положениями Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Любая попытка представить намибийский вопрос как элемент конфронтации между Востоком и Западом, а не деколонизации, является вопиющим пренебрежением волей международного сообщества и может лишь привести к дальнейшему затягиванию предоставления независимости Намибии.

12. Специальный комитет решительно отвергает постоянные попытки Южной Африки и Соединенных Штатов Америки установить "связь" между осуществлением резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и посторонними вопросами, в частности присутствием кубинских войск в Анголе – вопросом, который может решать только это независимое и суверенное государство. Комитет заявляет, что эти попытки увязки, предпринимаемые Южной Африкой, и оказываемая ей в этом внешняя поддержка являются трюками, направленными на отсрочку предоставления независимости Намибии и подрыв ответственности Организации Объединенных Наций за эту территорию и авторитета Совета Безопасности, принявшего решение относительно плана, касающегося независимости для Намибии, который пользуется всеобщей поддержкой, и представляют собой вмешательство во внутренние дела Анголы.

13. Специальный комитет решительно осуждает политику "конструктивного сотрудничества" и "увязки", которая поощряет расистский режим Южной Африки к продолжению его незаконной оккупации Намибии, и призывает к отказу от такой политики, с тем чтобы можно было выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

14. Специальный комитет вновь подтверждает, что национально-освободительное движение Намибии – СВАПО является единственным и подлинным представителем народа Намибии, и решительно осуждает незаконную администрацию Южной Африки за непрекращающиеся и систематические попытки подорвать, дискредитировать и уничтожить эту организацию, ее членов и сторонников путем произвольных

арестов, пыток, запугивания и террора. Он выражает признательность СВАПО за то, что она в течение более четверти века достойно руководит народом Намибии, продолжает применять конструктивный и гибкий подход и постоянно сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в ее усилиях, направленных на полное и скорейшее осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

15. Специальный комитет вновь подтверждает свою безоговорочную поддержку мужественного народа Намибии в его законной борьбе всеми имеющимися средствами в целях достижения самоопределения и национальной независимости в условиях продолжающейся неуступчивости Претории и жестокого расистского угнетения, силой оружия практикуемого ею на протяжении десятилетий против намибийского народа. Он напоминает о том, что в своей резолюции 41/39 А от 20 ноября 1986 года Генеральная Ассамблея заявила, что незаконная и колониальная оккупация Намибии Южной Африкой представляет собой акт агрессии против народа Намибии в соответствии с Определением агрессии, содержащимся в ее резолюции 3314 (XXIX) от 14 декабря 1974 года. Комитет подтверждает свою убежденность в том, что вооруженная освободительная борьба намибийского народа, возглавляемая СВАПО, по-прежнему является важным и решающим фактором в его усилиях по достижению независимости в единой Намибии. Он призывает все государства-члены усилить поддержку этой организации во всех областях в этот критический момент его борьбы за достижение национального освобождения. В этой связи он обращает внимание на Чрезвычайный фонд ОАЕ и Фонд солидарности движения неприсоединившихся стран. Он также настоятельно призывает все правительства и специализированные учреждения и другие межправительственные организации предоставить расширенную материальную помощь тысячам намибийских беженцев, которые были вынуждены в результате проводимой режимом апартеида политики угнетения бежать из Намибии, особенно в соседние "прифронтовые" государства.

16. Специальный комитет требует от Южной Африки освобождения всех намибийских политических заключенных, включая тех, кто находится в тюрьмах или под арестом в связи с "правонарушениями" на основании так называемых законов о внутренней безопасности, военного положения или любых других произвольных мер, независимо от того, предъявлено ли им обвинение, состоялся ли над ними суд или они содержатся в заключении без предъявления обвинения в Намибии или в Южной Африке. Он требует также, чтобы всем захваченным намибийским борцам за свободу до их освобождения был предоставлен статус военнопленных в соответствии с Женевской конвенцией от 12 августа 1949 года 8/ и Дополнительным протоколом I к ней 9/.

17. Специальный комитет решительно осуждает Южную Африку за наращивание ею военного потенциала в Намибии, в особенности за ее непрекращающиеся акты агрессии и диверсий против соседних государств, в самое последнее время против Анголы, Ботсваны, Замбии и Зимбабве, незаконное использование ею намибийской территории для совершения таких актов агрессии, за введение ею обязательной военной службы для намибийцев, за объявление ею о создании так называемой зоны безопасности в Намибии, за принудительный набор и обучение намибийцев для племенных армий, за использование ею наемников для укрепления своей незаконной оккупации территории и совершения вооруженных нападений на независимые африканские государства и за насильственное выселение намибийцев из их жилищ. Комитет призывает все государства принять эффективные меры в целях предотвращения вербовки, обучения и транзита наемников для службы в Намибии. Он также осуждает продолжающееся военное сотрудничество и сотрудничество в области разведки секретов ядерного оружия между Южной Африкой и некоторыми западными и другими странами, что является нарушением эмбарго на поставки

оружия Южной Африке, введенного в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, а также представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Комитет настоятельно призывает Совет Безопасности рассмотреть в качестве срочного вопроса доклад Комитета, учрежденного в соответствии с его резолюцией 421 (1977) 10/, и принять дальнейшие меры для расширения сферы действия резолюции 418 (1977), с тем чтобы сделать ее более эффективной и всеобъемлющей. Комитет призывает также неукоснительно соблюдать резолюцию 558 (1984) Совета Безопасности от 13 декабря 1984 года, обязывающую государства-члены воздерживаться от импорта оружия из Южной Африки. Приобретение режимом Претории ядерного потенциала еще более усугубляет и без того опасное положение. Комитет выражает сожаление по поводу продолжающегося сотрудничества некоторых западных государств и других стран с расистским режимом Южной Африки в политической, военной, дипломатической, экономической, финансовой, культурной и других областях. Комитет заявляет, что такое сотрудничество поощряет режим Претории к игнорированию международного сообщества и подрывает усилия по ликвидации апартеида и прекращению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, и призывает незамедлительно прекратить такое сотрудничество. Комитет принимает к сведению принятую совещанием Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшимся 16-19 апреля 1986 года в Дели, Декларацию 11/, в которой Бюро выражает свою озабоченность в связи с серьезными последствиями для международного мира и безопасности сотрудничества Израиля с Южной Африкой, особенно в ядерной области. Комитет призывает к немедленному прекращению любого такого сотрудничества.

18. Специальный комитет осуждает, в частности, акты агрессии, неоднократно совершенные расистской Южной Африкой против Анголы. Он подчеркивает особо серьезный характер этого нарушения Устава, которое осуществляется с территории незаконно оккупируемой Намибии. Он заявляет, что дестабилизация Анголы и оккупация части ее территории являются продолжением гегемонистского плана апартеида, на котором основана продолжающаяся незаконная оккупация Намибии. Он также подчеркивает, что оказываемая расистским режимом Южной Африки и администрацией Соединенных Штатов помощь наемникам Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) представляет собой попытку дестабилизировать правительство суверенной страны и активизировать репрессии против народа Намибии, включая лиц, находящихся в изгнании. Он безоговорочно осуждает предоставление финансовой помощи и оружия, включая ракеты "Стингер", бандитам УНИТА, с целью дестабилизации Анголы, которая приносит величайшую жертву, с точки зрения гибели людей и материального ущерба, в поддержку борьбы народа Намибии за самоопределение, свободу и независимость. Это оружие переправляется через международную территорию Намибии в прямое нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

19. Специальный комитет вновь подтверждает, что природные ресурсы Намибии, включая ее морские ресурсы, являются неотъемлемым достоянием намибийского народа, и выражает свое глубокое беспокойство в связи с истощением этих ресурсов, особенно урановых месторождений, в результате их хищнического разграбления Южной Африкой и определенными западными и другими иностранными экономическими кругами в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии 12/ и консультативного заключения Международного Суда от 21 июня 1971 года 13/. Комитет решительно осуждает деятельность всех иностранных экономических кругов, действующих в Намибии, которые незаконно эксплуатируют ресурсы территории, и требует, чтобы эти круги выполнили все соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, немедленно покинув

территорию и положив конец своему сотрудничеству с незаконной администрацией Южной Африки, а также заявляет, что из-за непрекращающейся эксплуатации людских и природных ресурсов территории и продолжающегося накопления и вывоза громадных прибылей иностранные экономические, финансовые и другие круги, действующие в Намибии, являются одним из главных препятствий на пути к достижению ею независимости.

20. Специальный комитет осуждает также разработку намибийского урана корпорациями, принадлежащими государству или контролируемым государством, что является нарушением участвующими правительствами обязательных резолюций Совета Безопасности и, следовательно, нарушением статьи 25 Устава. Комитет призывает правительства Федеративной Республики Германии, Нидерландов и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, под контролем которых находится уранообогатительное предприятие "Уренко", непосредственно исключить намибийский уран из сферы действия договора Алмело 14/, который регулирует деятельность "Уренко". Специальный комитет принимает к сведению возбуждение в этой связи Советом Организации Объединенных Наций по Намибии судебного разбирательства в окружном суде Гааги против компаний "Уренко Нидерланд В.О.Ф." и "Ултрасентрифуге Нидерланд Н.В." (УСН), а также правительства Нидерландов.

21. Специальный комитет требует, чтобы государства, транснациональные корпорации которых продолжают осуществлять свои операции в Намибии при незаконной администрации Южной Африки, соблюдали все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, обеспечив немедленное изъятие всех инвестиций из Намибии и положив конец сотрудничеству таких корпораций с незаконной администрацией Южной Африки. Комитет вновь подтверждает, что действия всех иностранных экономических кругов в Намибии являются, в соответствии с международным правом, незаконными и что все эти круги обязаны возместить будущему законному правительству независимой Намибии нанесенный ими ущерб.

22. Специальный комитет рекомендует Совету Безопасности принимать решительные меры в отношении любых рассчитанных на проволочку маневров и мошеннических планов незаконного оккупационного режима, направленных на подрыв законной борьбы намибийского народа. Комитет настоятельно рекомендует Совету Безопасности пойти навстречу требованиям подавляющего большинства членов международного сообщества и немедленно ввести всеобъемлющие и обязательные санкции против этого режима в соответствии с положениями главы VII Устава.

23. Специальный комитет особо признателен правительствам "прифронтовых" и других африканских государств за их преданность делу свободы и независимости Намибии и за их решительные усилия по расширению всевозможной моральной и материальной помощи мужественному народу Намибии и его национально-освободительному движению - СВАПО. Он убежден, что неослабевающая солидарность с этими государствами и оказание им поддержки по-прежнему являются важным фактором успеха международных усилий в целях освобождения Намибии. Комитет считает, что международному сообществу в срочном порядке необходимо увеличить свою финансовую, материальную, военную и политическую поддержку "прифронтовым" государствам, с тем чтобы они могли преодолеть свои собственные экономические трудности, которые в значительной степени являются следствием политики агрессии и подрывных действий Претории, и отразить непрекращающиеся попытки Южной Африки дестабилизировать положение в этих странах и ослабить их. В этой связи Комитет обращает внимание на создание неприсоединившимися странами Фонда противодействия агрессии, колониализму и апартеиду (АФРИКА) и выражает им свою признательность за то, что они продолжают оказывать помощь народу Намибии.

24. Специальный комитет вновь заявляет о своей полной поддержке Конференции по координации развития южной части Африки и выражает возмущение по поводу попыток Южной Африки сорвать работу этой Конференции. Комитет настоятельно призывает все государства оказывать всю возможную помощь Конференции в ее усилиях по содействию региональному экономическому сотрудничеству и развитию и ослаблению экономической зависимости стран этого района от расистской Южной Африки.

25. Специальный комитет вновь заявляет о своей поддержке деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии – законного органа по управлению Намибией до достижения ею независимости. Он настоятельно призывает все государства и специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать щедрую поддержку Фонду Организации Объединенных Наций для Намибии и всем организуемым Советом программам помощи в интересах намибийского народа и в целях его подготовки к деятельности в условиях независимого национального существования. В этой связи Комитет обращает внимание на подтверждение Генеральной Ассамблеей 15/ того, что Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в соответствии с мандатом, возложенным на него Ассамблеей в ее резолюции 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, должен рассмотреть вопрос о введении дополнительных правовых норм, чтобы защищать и обеспечивать интересы народа Намибии, и эффективным образом осуществлять такие правовые нормы.

26. Специальный комитет с глубокой озабоченностью отмечает, что некоторые международные организации и учреждения продолжают оказывать помощь южноафриканскому режиму. Такая помощь служит лишь укреплению военного потенциала режима Претории, позволяя ему тем самым и далее жестоко подавлять угнетаемое большинство самой Южной Африки, субсидируя незаконную оккупацию Намибии и одновременно поощряя режим апартеида к осуществлению наглой агрессии против независимых соседних государств. Комитет призывает все специализированные учреждения, в особенности Международный валютный фонд, прекратить всякое сотрудничество с расистским режимом Южной Африки и оказание ему помощи, поскольку такая помощь содействует увеличению военного потенциала режима Претории, позволяя ему тем самым не только продолжать жестокие репрессии в Намибии и самой Южной Африке, но и совершать акты агрессии против независимых соседних государств. Комитет призывает также все другие международные организации и учреждения учитывать и уважать позицию Организации Объединенных Наций в вопросе о Намибии и воздерживаться от любых форм сотрудничества с режимом Претории.

27. Специальный комитет выражает сожаление по поводу создания и управления расистской Южной Африкой так называемыми информационными бюро Намибии в некоторых западных странах в целях придания видимости законности своим марионеточным институтам в Намибии, в особенности так называемому временному правительству, за которое расистский режим был осужден Советом Безопасности и международным сообществом, и призывает соответствующие правительства принять надлежащие меры для прекращения всей подобной деятельности.

28. Специальный комитет с удовлетворением отмечает давление, оказываемое неправительственными организациями ряда западных стран в целях разрыва экономических и других связей с расистской Южной Африкой в рамках скоординированной кампании общественности против бедствий апартеида. Он считает, что эти усилия на уровне общественности играют важную роль в мобилизации всеобщей поддержки дела Намибии и борьбы против апартеида. Комитет настоятельно призывает государства-члены принять надлежащие шаги в

целях расширения масштабов этих кампаний и поощрения этих организаций также к действиям в поддержку всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки. Комитет призывает все государства-члены неукоснительно выполнять соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций и вводить добровольные санкции против Южной Африки в целях изоляции расистского режима.

29. Кроме того, Специальный комитет с удовлетворением отмечает, что ряд правительств приняли законодательные и другие меры в целях осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, которые направлены на обеспечение изоляции расистского режима. Он призывает те правительства, которые еще не сделали этого, принять соответствующие законодательные, административные и другие меры, в одностороннем порядке и коллективно, до введения обязательных санкций против Южной Африки в целях эффективного обеспечения ее изоляции в политической, экономической, военной и культурной областях согласно соответствующим решениям Организации Объединенных Наций.

30. Ввиду широкой пропагандистской кампании расистского режима Южной Африки, направленной на то, чтобы оправдать свою незаконную оккупацию Намибии и заручиться поддержкой этой оккупации, Специальный комитет вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой еще более активизировать свои усилия с использованием всех имеющихся средств информации для мобилизации мирового общественного мнения против политики, проводимой этим режимом в отношении Намибии, и в частности расширения распространения во всем мире информации об освободительной борьбе, которую ведет народ Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки. Комитет подчеркивает важность действий местных властей, профсоюзов, религиозных органов, учебных заведений, средств массовой информации, движений солидарности и других неправительственных организаций, а также частных лиц для мобилизации правительств и общественного мнения в поддержку освободительной борьбы намибийского народа, оказания давления на транснациональные корпорации, с тем чтобы они воздерживались от любых капиталовложений или любой деятельности в территории, стимулирования политики систематического изъятия любых финансовых или других средств, вложенных в корпорации, осуществляющие деловые операции с Южной Африкой, и противодействия всем формам сотрудничества с оккупационным режимом в Намибии. Комитет выражает признательность всем тем, кто неустанно поддерживает дело Намибии, за их неослабевающую приверженность и настоятельно призывает их к дальнейшей координации и активизации своих усилий.

31. Специальный комитет постановляет постоянно следить за положением и событиями в территории.

#### Примечания

1/ А/40/307-S/17184, приложение; см. также Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1985 года, документ S/17114.

2/ Доклад Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, Париж, 16-20 июня 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.23), глава IX.

3/ См. Доклад Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, Вена, 7-11 июля 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.16 и добавление), часть третья. См. также A/41/479-S/18234, приложение.

4/ A/41/697-S/18392, приложение.

5/ A/42/325-S/18901; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 24 (A/42/24), часть вторая, глава III, пункт 203.

6/ S/19052.

7/ См., например, резолюции Генеральной Ассамблеи S-9/2 от 3 мая 1978 года и 36/121 A от 10 декабря 1981 года, а также резолюцию 432 (1978) Совета Безопасности от 27 июля 1978 года.

8/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 972, p. 135.

9/ A/32/144, приложение I.

10/ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14179.

11/ A/41/341-S/18065 и Corr.1, приложение I.

12/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 24 (A/35/24), том I, приложение II.

13/ Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South-West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.

14/ United Nations, Treaty Series, vol. 795, No. 11326, p. 308.

15/ Резолюция 41/39 A, пункт 9.

## ГЛАВА IX\*

ЗАПАДНАЯ САХАРА, ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР, ГИБРАЛТАР, НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ, АНГИЛЬЯ, ПИТКЭРН, МОНТСЕРРАТ, БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, ОСТРОВА ТЁРКС И КАЙКОС, ТОКЕЛАУ, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, ОСТРОВ СВЯТОЙ ЕЛЕНЬ, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, ГУАМ, АМЕРИКАНСКОЕ САМОА, ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ, ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

### А. Введение

1. На своем 1312-м заседании 24 февраля 1987 года Специальный комитет, одобрив предложения по организации его работы, которые были выдвинуты Председателем (А/АС.109/L.1611), постановил, среди прочего, выделить вопросы о следующих 17 территориях в качестве отдельных пунктов и передать их на рассмотрение на пленарных заседаниях Комитета и Подкомитета по малым территориям, о чем указывается ниже.

| <u>Вопрос</u>                               | <u>Рассматривается на:</u>                       |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Западная Сахара                             | Пленарных заседаниях                             |
| Восточный Тимор                             | "                                                |
| Гибралтар                                   | "                                                |
| Новая Каледония                             | "                                                |
| Ангилья                                     | Заседаниях в Подкомитете<br>по малым территориям |
| Питкэрн                                     | "                                                |
| Монтсеррат                                  | "                                                |
| Британские Виргинские острова               | "                                                |
| Острова Тёркс и Кайкос                      | "                                                |
| Токелау                                     | "                                                |
| Каймановы острова                           | "                                                |
| Остров Святой Елены                         | "                                                |
| Бермудские острова                          | "                                                |
| Гуам                                        | "                                                |
| Американское Самоа                          | "                                                |
| Виргинские острова Соединенных Штатов       | "                                                |
| Подопечная территория Тихоокеанские острова | "                                                |

2. В настоящей главе содержится отчет о рассмотрении Специальным комитетом вопроса о вышеупомянутых территориях (см. раздел В), а также его рекомендации, вынесенные по этим вопросам Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии (см. раздел С). Резюме рассмотрения Комитетом вопросов о Намибии и Фолклендских (Мальвинских) островах приводятся в главах VIII и X настоящего доклада.

3. При рассмотрении этих пунктов Специальный комитет принял во внимание положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюции 41/41 А и В от 2 декабря 1986 года по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 12

---

\* Ранее была выпущена под условным обозначением А/42/23 (Part VI) и Corr.1.

резолюции 41/41 В Ассамблея предложила Комитету "продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и, в частности: ... разработать конкретные предложения по ликвидации остающихся проявлений колониализма и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад по этому вопросу"; в пункте 4 резолюции 41/41 А Ассамблея предложила Специальному комитету рассмотреть вопрос о Новой Каледонии на своей следующей сессии и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее сорок второй сессии. Комитет принял также во внимание резолюции Ассамблеи 41/16-41/26 и решения 41/402 от 20 сентября 1986 года и 41/406-41/408 от 31 октября 1986 года, касающиеся данных вопросов. Далее Комитет принял во внимание соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюцию Ассамблеи 40/56 от 2 декабря 1985 года, касающуюся двадцать пятой годовщины Декларации.

4. В своем качестве заинтересованных управляющих держав и в соответствии с установленной процедурой делегации Новой Зеландии, Португалии и Соединенных Штатов Америки продолжали участвовать в работе Специального комитета, Новая Зеландия - в отношении Токелау, Португалия - в отношении Восточного Тимора, а Соединенные Штаты - в отношении Американского Самоа, Виргинских островов Соединенных Штатов и Гуама. Последняя делегация не принимала участия в рассмотрении Комитетом вопроса о подопечной территории Тихоокеанские острова.

5. Делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, соответствующая управляющая держава, не участвовала в рассмотрении Специальным комитетом вопросов о территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства.

6. В своих докладах о территориях, находящихся под управлением Великобритании, Подкомитет по малым территориям, напомнив о том, что согласно установленной процедуре управляющая держава участвует в рассмотрении вопроса о территории, находящейся под ее управлением, и учитывая соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности те, в которых содержится призыв ко всем государствам в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата, выразил свое сожаление в связи с неучастием Соединенного Королевства в работе Подкомитета, которое негативно сказалось на его работе. В этой связи Подкомитет подчеркнул важность многосторонних усилий в рамках Организации Объединенных Наций в целях урегулирования еще нерешенных проблем деколонизации. Он призвал управляющую державу пересмотреть свое решение о неучастии в работе Специального комитета.

7. В соответствующем контексте Специальный комитет на своем 1317-м заседании 6 августа принял резолюцию по вопросу о направлении выездных миссий в территории (A/AC.109/923), в которой, "выразив свое сожаление в связи с решением правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не принимать участия в соответствующей работе Специального комитета и отметив с серьезным беспокойством негативные последствия, которые имел факт неучастия Соединенного Королевства для его работы в течение года, лишившее его важного источника информации о территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства", Комитет призвал правительство Соединенного Королевства пересмотреть свое решение не участвовать в работе Специального комитета и разрешить выездным миссиям доступ в территории, находящиеся под его управлением 1/.

## В. Рассмотрение вопросов и решений Специального комитета

### 1. Западная Сахара

8. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1315, 1317 и 1325-м заседаниях, состоявшихся в период с 4 по 13 августа 1987 года.

9. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал пересмотренным рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/918).

10. На своем 1315-м и 1317-м заседаниях 4 и 6 августа Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании г-на Мулуда Саида, Народный фронт за освобождение Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО), и г-жи Терезы К. Смит, Кампания в Западной Сахаре за права человека и гуманитарную помощь, США. На 1325-м заседании 13 августа с заявлением выступила г-жа Смит и г-н Саид (А/АС.109/PV.1325).

11. На 1325-м заседании 13 августа с заявлениями выступили представители Объединенной Республики Танзании, Индии, Кубы, Сирийской Арабской Республики и Афганистана (А/АС.109/PV.1325). Представитель Югославии в ходе своего выступления на 1327-м заседании 14 августа (А/АС.109/PV.1327) коснулся этого вопроса.

#### Решение Специального комитета

12. На своем 1325-м заседании 13 августа 1987 года по предложению Председателя Специальный комитет без возражений постановил рассмотреть этот пункт на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее сорок второй сессии, и с целью облегчить рассмотрение данного вопроса Четвертым комитетом препроводить Ассамблее всю имеющуюся документацию по данному вопросу.

### 2. Восточный Тимор

13. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1315, 1323, 1325-1327-м заседаниях, состоявшихся в период с 4 по 14 августа 1987 года.

14. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал пересмотренным рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/919), а также сообщениями, полученными из Индонезии (А/АС.109/922 и Add.1).

15. На своих 1315-м и 1323-м заседаниях, состоявшихся 4 и 11 августа, соответственно, после заявления представителя Индонезии на 1315-м заседании (А/АС.109/PV.1315), Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании указываемых ниже петиционеров и заслушал их выступления на своих заседаниях:

| <u>Петиционер</u>                                                | <u>Заседание</u> |
|------------------------------------------------------------------|------------------|
| Его Преподобие Мануэль да Сильва Мартинс, епископ Сетуабальский  | 1325-е           |
| Г-н Дж.Дж. Тайлор, Католический институт международных отношений | 1326-е           |
| Г-н Эрик Шварц, Азиатская группа наблюдения                      | 1326-е           |

|                                                                                                      |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Сестра Мэри Филип Каумедоу, Хобартовский комитет по вопросу Восточного Тимора                        | 1326-е |
| Г-жа Сидней Джоунс, Организация "Международная амнистия"                                             | 1326-е |
| Г-н Джонатан Хед, Таполь, Индонезийская кампания в защиту прав человека                              | 1326-е |
| Г-н Х.Дж. ван дер Веен, Индонезийский комитет                                                        | 1326-е |
| Г-н Хоао Карраскалао, Тиморский демократический союз                                                 | 1326-е |
| Г-н Шоухачи Ивамура                                                                                  | 1326-е |
| Г-н Рауль Брито, выборный член Парламента                                                            | 1326-е |
| Г-н Мишель Робер, Международная лига прав человека и освобождения народов                            | 1326-е |
| Г-н Абилио Араухо, Революционный фронт за независимый Восточный Тимор                                | 1326-е |
| 16. На 1325-м заседании 13 августа представитель Индонезии выступил с заявлением (А/АС.109/PV.1325). |        |

17. На том же заседании Председатель информировал Специальный комитет о том, что делегация Мозамбика выразила желание принять участие в рассмотрении Специальным комитетом данного вопроса. Комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

18. На 1327-м заседании 14 августа с заявлениями выступили представители Португалии (в качестве управляющей державы), Мозамбика (от имени Анголы, Кабо-Верде, Гвинеи-Биссау и Сан-Томе и Принсипи) и Индонезии (А/АС.109/PV.1327).

#### Решение Специального комитета

19. На своем 1327-м заседании 14 августа 1987 года по предложению Председателя Специальный комитет без возражений постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее сорок второй сессии.

### 3. Гибралтар

20. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своем 1327-м заседании 14 августа 1987 года.

21. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/915).

## Решение Специального комитета

22. На своем 1327-м заседании 14 августа 1987 года Специальный комитет, принимая во внимание продолжающиеся переговоры между заинтересованными сторонами, без возражений постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее сорок второй сессии, и с целью облегчить рассмотрение этого пункта Четвертым комитетом препроводить Ассамблее имеющуюся документацию по данному вопросу.

### 4. Новая Каледония

23. Специальный комитет рассматривал вопрос о Новой Каледонии в два этапа: вначале на своих 1312-м и 1313-м заседаниях, состоявшихся, соответственно, 24 февраля и 17 марта 1987 года; затем на своих 1315, 1322, 1323, 1326 и 1328-м заседаниях, состоявшихся в период между 4 и 14 августа 1987 года.

#### I

24. На 1312-м заседании, состоявшемся 24 февраля 1987 года, Председатель обратил внимание на письмо Постоянного представителя Фиджи при Организации Объединенных Наций от 8 декабря 1986 года на имя исполняющего обязанности Председателя, в котором Постоянный представитель от имени семи членов Южнотихоокеанского форума государств, являющихся государствами - членами Организации Объединенных Наций (Австралия, Вануату, Новая Зеландия, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы Острова и Фиджи) (А/АС.109/888), просил "вернуться к рассмотрению вопроса о Новой Каледонии в начале 1987 года, сразу же после проведения организационного заседания Специального комитета".

25. На этом же заседании Специальный комитет постановил рассмотреть вопрос о Новой Каледонии отдельно и в качестве первого пункта своей повестки дня.

26. Председатель проинформировал Специальный комитет о том, что члены Южнотихоокеанского форума, являющиеся членами Организации Объединенных Наций, обратились с просьбой разрешить принять участие в заседаниях Комитета, касающихся Новой Каледонии. Комитет решил удовлетворить эту просьбу. Представитель Фиджи сделал заявление от имени членов Южнотихоокеанского форума, которые являются членами Организации Объединенных Наций (А/АС.109/PV.1312).

27. На том же заседании Председатель обратил внимание на следующие документы: а) записку исполняющего обязанности Председателя, в которой содержится информация относительно мер, принятых им после принятия резолюции 41/41 А Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1986 года, и ссылки на все относящиеся к делу документы, которые имеются по данному пункту (А/АС.109/889); и б) рабочий документ, подготовленный Секретариатом по данному пункту (А/АС.109/892 и Add.1 и Add.2).

28. На том же заседании Комитет постановил удовлетворить просьбу о заслушании, с которой от имени Национального социалистического фронта освобождения канаков (НСФОК) обратился г-н Жан-Мари Тжибау.

29. На 1313-м заседании, состоявшемся 17 марта, представитель Фиджи сделал заявление от имени членов Южнотихоокеанского форума, которые являются членами Организации Объединенных Наций (А/АС.109/PV.1313).

30. На этом же заседании исполняющий обязанности Председателя обратил внимание на письмо Постоянного представителя Фиджи при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1987 года на имя Председателя Специального комитета, которым препровождалась копия "Резюме основных выводов совещания министров иностранных дел государств - членов Южнотихоокеанского форума по вопросу о Новой Каледонии", проведенного 3 марта 1987 года в Окленде (A/AC.109/903).

31. На том же заседании в соответствии с решением, принятым на 1312-м заседании 24 февраля, Специальный комитет заслушал заявления следующих представителей НСФОК: г-на Яна Селене Урегая, г-на Поля Неаутине, г-на Симона Нааучуе, г-на Емарда Буанауе и г-на Жан-Мари Тжибау (A/AC.109/PV.1313).

32. Заявления были также сделаны представителями Папуа-Новой Гвинеи, Соломоновых Островов и Вануату (A/AC.109/PV.1313).

33. После этого исполняющий обязанности Председателя зачитал членам Специального комитета текст заявления по этому вопросу (A/AC.109/PV.1313), подготовленного исполняющим обязанности Председателя на основе консультаций с членами Комитета. Комитет одобрил заявление без каких-либо замечаний (см. пункт 35). Заявления были также сделаны представителями Кот-д'Ивуара и Ирака (A/AC.109/PV.1313).

34. Комитет постановил продолжить рассмотрение вопроса о Новой Каледонии на одном из последующих заседаний.

#### Решение Специального комитета

35. Ниже приводится текст заявления по рассматриваемому вопросу, которое было принято Специальным комитетом на его 1313-м заседании 17 марта 1987 года и которое упоминается в пункте 33:

"Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, напоминая о резолюции 41/41 А Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1986 года, касающейся вопроса о Новой Каледонии, подтверждает неотъемлемое право народа Новой Каледонии на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

Заслушав на своем 1313-м заседании, состоявшемся 17 марта 1987 года, заявления представителей Национального социалистического фронта освобождения канаков (НСФОК), Специальный комитет призывает правительство Франции как заинтересованной управляющей державы оказать содействие в связи с рассмотрением Комитетом этого вопроса, в частности путем своего участия в соответствующих разбирательствах и передачи информации об этой территории, как это предусмотрено в статье 73е Устава Организации Объединенных Наций.

Специальный комитет настоятельно призывает правительство Франции в консультации с народом Новой Каледонии и в сотрудничестве со Специальным комитетом подготовить эту территорию к свободному и подлинному акту самоопределения в соответствии с принципами и практикой Организации Объединенных Наций. Он призывает правительство Франции подробно информировать Специальный комитет о любых действиях, которые оно намечает предпринять в этой связи.

Учитывая необходимость обеспечить получение информации о положении в территории из первых рук, Специальный комитет просит Председателя провести с представителем управляющей державы в ближайшее время консультации по этому и другим вопросам, касающимся Новой Каледонии, и информировать о них Комитет.

Специальный комитет постановляет осуществлять постоянный контроль за положением в этой территории".

36. 17 марта исполняющий обязанности Председателя Специального комитета передал текст заявления Постоянному представителю Франции при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

## II

37. На 1322-м заседании, состоявшемся 11 августа, Председатель обратил внимание на проект резолюции А/АС.109/L.1643, представленный Фиджи. Текст этого проекта резолюции гласит:

Специальный комитет,

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на резолюцию 41/41 А Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1986 года касательно того, что с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава,

принимая к сведению решение Специального комитета по вопросу о Новой Каледонии, принятое на его заседании 17 марта 1987 года 2/,

принимая также к сведению заключительное коммюнике, выпущенное главами правительств государств – участников восемнадцатой сессии Южнотихоокеанского форума, которая состоялась в Апия 29 и 30 мая 1987 года 3/, и, в частности, их призыв к проведению под эгидой Организации Объединенных Наций референдума в Новой Каледонии в соответствии с общепризнанными принципами и практикой обеспечения самоопределения и независимости,

сознавая ответственность управляющей власти за обеспечение полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении Новой Каледонии,

учитывая многорасовый характер Новой Каледонии и необходимость сохранять и оберегать культурное наследие, а также присущие и реальные права и самобытность ее коренного населения во всех аспектах жизни,

1. подтверждает неотъемлемое право народа Новой Каледонии на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года;

2. подтверждает, что со стороны правительства Франции существует обязательство о передаче информации о Новой Каледонии в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций, и предлагает правительству

Франции передавать Генеральному секретарю такую информацию, как это предусматривается в соответствии с главой XI и в связанных решениях Генеральной Ассамблеи;

3. выражает сожаление по поводу того, что правительство Франции не ответило на призыв о передаче такой информации, и призывает его сделать это;

4. считает, что в соответствии с принципами, закрепленными в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, мирный переход Новой Каледонии к самоопределению и независимости должен проходить таким образом, чтобы были признаны присущие и реальные права коренного населения, а также гарантированы права и интересы всех членов многорасового общества Новой Каледонии;

5. заявляет о том, что прогресс в области достижения долгосрочного политического урегулирования в Новой Каледонии требует свободного и подлинного акта самоопределения, отвечающего общепризнанным принципам и практике самоопределения и независимости и осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций;

6. подчеркивает, что такой акт самоопределения требует проведения всеобъемлющей программы предварительного политического просвещения, в рамках которой будут беспристрастно изложены все возможности выбора и полностью разъяснены их последствия, а также будут доступны все возможности выбора;

7. призывает правительство Франции возобновить диалог со всеми слоями населения Новой Каледонии в целях облегчения достижения быстрого прогресса в области осуществления такого акта самоопределения, в котором примут участие все слои общины;

8. подтверждает обязанности управляющей власти содействовать экономическому и социальному развитию и призывает ее начать проведение программ, направленных на обеспечение сбалансированного роста и распределения ресурсов в масштабах всей территории;

9. постановляет с учетом любых указаний, которые может дать в этой связи Генеральная Ассамблея на своей сорок второй сессии, продолжить рассмотрение этого пункта на своей следующей сессии.

38. Пересмотренный проект резолюции A/AC.109/L.1643/Rev.1 был распространен 12 августа, в котором

а) четвертый пункт преамбулы был заменен следующим текстом:

"принимая также к сведению относящийся к Новой Каледонии раздел коммюнике по итогам восемнадцатой сессии Южнотихоокеанского форума, которая состоялась в Апия 29-30 мая 1987 года, и, в частности, содержащийся в нем призыв к проведению в территории под эгидой Организации Объединенных Наций референдума в соответствии с общепризнанными принципами и практикой обеспечения самоопределения и независимости",

б) пункты 4, 5, 6 и 8 были заменены следующим текстом:

"4. считает, что в соответствии с принципами, закрепленными в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, мирный переход Новой Каледонии к самоопределению и независимости должен проходить таким образом, чтобы были гарантированы права и интересы народа Новой Каледонии;

5. заявляет о том, что прогресс в области достижения долгосрочного политического урегулирования в Новой Каледонии требует свободного и подлинного акта самоопределения, отвечающего общепризнанным принципам и практике самоопределения и независимости и осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций;

6. подчеркивает, что такому акту самоопределения должно предшествовать проведение всеобъемлющей программы предварительного политического просвещения, в рамках которой будут беспристрастно изложены все возможности выбора и полностью разъяснены их последствия, а также будут доступны все возможности выбора;

...

8. подтверждает обязанность управляющей власти содействовать экономическому и социальному развитию и призывает ее начать проведение программ в интересах всего народа в масштабах всей территории;"

39. На 1326-м заседании 13 августа Председатель обратил внимание на пересмотренный проект резолюции A/AC.109/L.1643/Rev.2, в котором последний пункт преамбулы проекта резолюции (A/AC.109/L.1643/Rev.1) был опущен, а пункты 5 и 6 постановляющей части были заменены следующим текстом:

"5. заявляет о том, что прогресс в области достижения долгосрочного политического урегулирования в Новой Каледонии требует свободного и подлинного акта самоопределения, отвечающего принципам и практике Организации Объединенных Наций в отношении самоопределения и независимости;

6. подчеркивает, что такому акту самоопределения, при котором будут доступны все возможности выбора, должно предшествовать проведение всеобъемлющей программы предварительного политического просвещения, в рамках которой будут беспристрастно изложены все возможности выбора и полностью разъяснены их последствия".

40. На своем 1328-м заседании 14 августа Председатель информировал Специальный комитет о том, что члены Организации Объединенных Наций, входящие в Южнотихоокеанский форум, выразили желание продолжить участие в заседаниях Комитета, касающихся Новой Каледонии. Комитет принял решение удовлетворить эту просьбу.

41. На этом же заседании Председатель обратил внимание на следующие дополнительные документы:

а) доклад (A/AC.109/921) исполняющего обязанности Председателя о проведенной им консультации с управляющей державой во исполнение соответствующих положений заявления исполняющего обязанности Председателя, принятого Специальным комитетом на его 1313-м заседании 17 марта (см. пункт 35);

б) добавление к рабочему документу, подготовленному Секретариатом (A/AC.109/892/Add.2);

в) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 25 февраля 1987 года на имя исполняющего обязанности Председателя, в котором содержится подготовленная НСФОК справочная информация по этой территории (A/AC.109/896 и Add.1 и 2).

42. В добавление к просьбе о заслушании, принятой на 1312-м заседании 24 февраля (см. пункт 28), Специальный комитет на своем 1315-м и 1323-м заседаниях соответственно 4 и 11 августа удовлетворил новые просьбы о заслушании, поданные следующими петиционерами, и заслушал их заявления на своем 1328-м заседании 14 августа. С заявлениями выступили:

| <u>Петиционер</u>                                                                       | <u>Заседание</u> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Г-н Янн Селене Урегей, Национальный социалистический фронт освобождения канаков (НСФОК) | 1328-е           |
| Г-жа Гейл Лернер, Комиссия церквей по международным делам Всемирного совета церквей     | 1328-е           |
| Г-жа Сьюзан Куасс, Объединенное методистское управление                                 | 1328-е           |
| Г-н Дуайн Эпс, Национальный совет церквей Христа США, Комиссия по международным делам   | 1328-е           |
| Г-жа Вини Буроувс, Международная демократическая федерация женщин                       | 1328-е           |
| Г-жа Сидни Джоунс, Международная Амнистия                                               | 1328-е           |
| Г-жа Анджелу Гиллиам, Международная антропологическая конференция женщин                | 1328-е           |
| Г-н Майкл Роберт, Международная лига за права и освобождение народов                    | 1328-е           |
| Г-жа Дженни Вудс, Организация солидарности народов Азии и Африки (ААПСО)                | 1328-е           |
| Г-н Артур Льюис (А/АС.109/PV.1328)                                                      | 1328-е           |

43. На 1328-м заседании 14 августа представитель Самоа выступил с заявлением от имени членов Тихоокеанского форума, являющихся членами Организации Объединенных Наций. С заявлениями также выступили представители Папуа-Новой Гвинеи, Новой Зеландии, Соломоновых Островов, Австралии, Вануату и Фиджи (А/АС.109/PV.1328).

44. В ходе своего выступления (А/АС.109/PV.1328) представитель Фиджи внес на рассмотрение пересмотренный проект резолюции А/АС.109/L.1643/Rev.2 и дополнительные устные поправки к нему, на основе которых в качестве пункта 5 преамбулы был внесен следующий новый пункт:

"отмечая далее положения, касающиеся Новой Каледонии, которые содержатся в политической декларации, принятой Восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года" 4/.

45. На этом же заседании с заявлением выступил представитель Индонезии (А/АС.109/PV.1328).

## Решение Специального комитета

46. В своих последующих заявлениях, сделанных Специальному комитету на его 1328-м заседании, представители Самоа, Австралии и Папуа-Новой Гвинеи (А/АС.109/PV.1328) настоятельно призвали Специальный комитет ввиду широких консультаций, проведенных по пересмотренному проекту резолюции, принять по нему решение без голосования. С заявлением выступил представитель Кот-д'Ивуара (А/АС.109/PV.1328). Представитель Фиджи сделал заявление по порядку ведения заседания (А/АС.109/PV.1328). С заявлением выступил Председатель (А/АС.109/PV.1328).

47. С заявлениями выступили представители Швеции, Индии и Мали (А/АС.109/PV.1328).

48. На 1328-м заседании 14 августа 1987 года Специальный комитет принял 18 голосами против 1 при 5 воздержавшихся пересмотренный проект резолюции А/АС.109/L.1643/Rev.2, в который затем были внесены устные поправки (см. пункт 44). С заявлением выступил представитель Ирака (А/АС.109/PV.1328). Текст резолюции (А/АС.109/931) приводится ниже (см. также пункт 128, проект резолюции I):

### Специальный комитет,

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на резолюцию 41/41 А Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1986 года касательно того, что с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава,

принимая к сведению решение Специального комитета по вопросу о Новой Каледонии, принятое на его заседании 17 марта 1987 года 2/,

принимая также к сведению относящийся к Новой Каледонии раздел коммюнике по итогам восемнадцатой сессии Южнотихоокеанского форума, которая состоялась в Апия 29–30 мая 1987 года 3/, и, в частности, содержащийся в нем призыв к проведению в территории под эгидой Организации Объединенных Наций референдума в соответствии с общепризнанными принципами и практикой обеспечения самоопределения и независимости,

принимая к сведению далее положения, касающиеся Новой Каледонии, которые содержатся в Политической декларации, принятой Восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоялась в Хараре 1–6 сентября 1986 года 4/,

сознавая ответственность управляющей власти за обеспечение полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении Новой Каледонии,

1. подтверждает неотъемлемое право народа Новой Каледонии на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года;

2. подтверждает, что со стороны правительства Франции существует обязательство о передаче информации о Новой Каледонии в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций, и предлагает правительству Франции передавать Генеральному секретарю такую информацию, как это предусматривается в соответствии с главой XI и в связанных с этим решениях Генеральной Ассамблеи;

3. выражает сожаление по поводу того, что правительство Франции не ответило на призыв о передаче такой информации, и призывает его сделать это;

4. считает, что в соответствии с принципами, закрепленными в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, мирный переход Новой Каледонии к самоопределению и независимости должен проходить таким образом, чтобы были гарантированы права и интересы народа Новой Каледонии;

5. заявляет о том, что прогресс в области достижения долгосрочного политического урегулирования в Новой Каледонии требует свободного и подлинного акта самоопределения, отвечающего принципам и практике Организации Объединенных Наций в отношении самоопределения и независимости;

6. подчеркивает, что такому акту самоопределения, при котором будут доступны все возможности выбора, должно предшествовать проведение всеобъемлющей программы предварительного политического просвещения, в рамках которой будут беспристрастно изложены все возможности выбора и полностью разъяснены их последствия;

7. призывает правительство Франции возобновить диалог со всеми слоями населения Новой Каледонии в целях облегчения достижения быстрого прогресса в области осуществления такого акта самоопределения, в котором примут участие все слои общины;

8. подтверждает обязанность управляющей власти содействовать экономическому и социальному развитию и призывает ее начать проведение программ в интересах всего народа в масштабах всей территории;

9. постановляет с учетом любых указаний, которые может дать в этой связи Генеральная Ассамблея на своей сорок второй сессии, продолжить рассмотрение этого пункта на своей следующей сессии.

49. Текст резолюции (A/АС.109/931) был 14 августа препровожден Председателем Постоянному представителю Франции при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

## 5. Ангилья

50. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своем 1314-м заседании 3 августа 1987 года.

51. При рассмотрении данного вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о событиях, касающихся этой территории (A/АС.109/894 и Add.1), и об иностранных экономических и других кругах (A/АС.109/897).

52. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям представил в своем заявлении Специальному комитету (А/АС.109/PV.1314) доклад Подкомитета (А/АС.109/L.1622), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (А/АС.109/PV.1314).

#### Решение Специального комитета

53. На своем 1314-м заседании 3 августа 1987 года после выступления представителя Союза Советских Социалистических Республик и Председателя Подкомитета по малым территориям (А/АС.109/PV.1314) Специальный комитет утвердил без возражений доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 128, проект резолюции II):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Ангильи на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Ангильи своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая полностью относится к данной территории.

3) Специальный комитет вновь подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Ангильи свободно и без вмешательства, хорошо осознавая имеющиеся у него возможности, осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет отмечает тот факт, что Комитет по пересмотру конституции, созданный в октябре 1985 года, провел ряд открытых заседаний в территории и с ангильцами, проживающими на Виргинских островах (США). Комитет отмечает, что доклад Комитета по пересмотру конституции будет рассмотрен Палатой собрания Ангильи и после этого препровожден управляющей державе. Специальный комитет подчеркивает необходимость замены устаревшего свода законов и отмечает, что правительство территории сознает эту необходимость.

5) Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге именно народ Ангильи должен сам определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации. В этой связи Комитет вновь подтверждает важность повышения осведомленности народа территории об имеющихся у него возможностях в осуществлении своего права на самоопределение и независимость.

6) Специальный комитет отмечает, что согласно данным, подготовленным Карибским банком развития, реальные темпы экономического роста территории, главным образом в результате расширения туризма, в 1985 году составили 15 процентов. Комитет обращает внимание на замечание банка о том, что сектором туризма владеют и управляют в основном иностранцы. Комитет отмечает

также, что, рекомендуя ввести ограничения на иностранные инвестиции и туризм, правительство Ангильи тем не менее признает важность сбалансированного секторального роста и продолжает уделять первоочередное внимание развитию социально-экономической инфраструктуры территории.

7) Специальный комитет выражает свою обеспокоенность по поводу того, что иностранные рыболовные суда незаконно ведут лов в территориальных водах Ангильи и на его прибрежных рыбных банках, который при отсутствии контроля может привести к серьезным последствиям в плане наличия важного источника продовольствия в будущем. В этой связи и принимая во внимание важность рыболовства для диверсификации экономики, Комитет приветствует намерение правительства Ангильи ввести законодательство, имеющее целью обеспечить сохранение рыбных ресурсов территории.

8) Специальный комитет подчеркивает важность разработки стратегии в области эффективного производства соли, включая некоторый уровень механизации и организацию сбыта в субрегионе.

9) Специальный комитет вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию Ангильи. Комитет призывает управляющую державу продолжать в сотрудничестве с правительством территории укреплять экономику и активизировать поддержку программ диверсификации.

10) Специальный комитет отмечает также слабый регулирующий контроль за системой коммерческих банков и обращает внимание на рекомендацию Карибского банка развития о необходимости создания институциональной структуры, с тем чтобы банки соблюдали банковские правила и действовали в соответствии с политикой правительства. Комитет подчеркивает необходимость создания эффективных инструментов контроля за системой коммерческих банков. В этой связи Комитет отмечает, что, по мнению Карибского банка развития, решение территории стать членом Восточнокарибского центрального банка освободит правительство от непосредственной ответственности за осуществление контроля над тем, чтобы деятельность банков соответствовала правилам.

11) Специальный комитет отмечает ту важность, которую правительство территории придает эффективной и результативной деятельности гражданской службы, и настоятельно призывает управляющую державу продолжать оказывать в сотрудничестве с правительством территории помощь, необходимую для расширения набора местного населения на государственную службу, а также помощь в управленческом, техническом и других секторах экономики.

12) Специальный комитет отмечает усилия местных властей, осуществляемые с целью принять надлежащие меры, направленные на смягчение проблемы безработицы.

13) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу принять в сотрудничестве с правительством территории активные меры для охраны, гарантирования и обеспечения прав народа Ангильи владеть и распоряжаться своими природными ресурсами, а также устанавливать и осуществлять контроль над их освоением в будущем.

14) Специальный комитет приветствует вклад Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и Панамериканской организации

здравоохранения Всемирной Организации здравоохранения. Комитет в свете соответствующих замечаний, выводов и рекомендаций выездной миссии Организации Объединенных Наций на Ангилью 5/, состоявшейся в 1984 году, вновь обращается с просьбой к управляющей державе по-прежнему прибегать к помощи специализированных учреждений, Программы Организации Объединенных Наций и других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также других региональных и международных органов в развитии и укреплении экономики Ангильи.

15) Специальный комитет отмечает продолжающееся участие территории в работе Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития, а также ее решение рассмотреть вопрос о членстве в Восточнокарибском центральном банке. Комитет вновь напоминает рекомендацию выездной миссии 1984 года о том, что управляющей державе следует продолжать прилагать все усилия для содействия участию представителей территории в региональных и международных организациях, включая Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна.

16) Специальный комитет, напоминая о том, что выездная миссия Организации Объединенных Наций посетила территорию в 1984 году, и принимая во внимание, что выездные миссии являются эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, считает, что необходимо продолжать изучение возможности направления в соответствующее время в Ангилью еще одной выездной миссии.

54. 4 августа текст консенсуса был препровожден Постоянному представителю Великобритании при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### 6. Питкэрн

55. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своем 1314-м заседании 3 августа 1987 года.

56. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/891).

57. На том же заседании Подкомитета по малым территориям Председатель в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1621), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/PV.1314).

#### Решение Специального комитета

58. На своем 1314-м заседании 3 августа 1987 года Специальный комитет без возражений утвердил доклад Подкомитета и одобрил содержащийся в нем проект консенсуса. Консенсус гласит (см. также пункт 129, проект решения I):

Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Питкэрна на самоопределение в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Кроме того, он вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию этой территории. Он настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему уважать самобытный образ жизни, который избрал для себя народ этой территории, сохранять его, содействовать ему и обеспечивать его защиту.

59. 4 августа текст консенсуса был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

## 7. Монтсеррат

60. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1314-м и 1316-м заседаниях 3 и 5 августа 1987 года.

61. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о событиях, касающихся этой территории (A/АС.109/899), и об иностранных экономических и других кругах (A/АС.109/901).

62. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (A/АС.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (A/АС.109/L.1626), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/АС.109/PV.1314).

### Решение Специального комитета

63. На своем 1316-м заседании 5 августа 1987 года после выступлений представителя Союза Советских Социалистических Республик и Председателя Подкомитета по малым территориям (A/АС.109/PV.1316) Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и предложения. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 128, проект резолюции III):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Монтсеррата на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Монтсеррата своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая в полной мере применима к этой территории.

3) Специальный комитет вновь заявляет, что на управляющей державе лежит ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Монтсеррата свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV), а также всеми другими резолюциями Генеральной Ассамблеи по этому вопросу.

4) Специальный комитет напоминает, что, по мнению правительства Монтсеррата, независимость неизбежна и желательна при том условии, что ей будет предшествовать достижение Монтсерратом определенного уровня экономической и финансовой самостоятельности, достаточного для обеспечения его существования в качестве независимого государства, и напоминает также, что с этой целью правительство выразило намерение просить у правительства Ее Величества и других доноров оказать помощь на таком уровне, который необходим для достижения такой самостоятельности, не поднимать перед правительством Ее Величества вопрос о предоставлении независимости без поддержки большинства народа.

5) Специальный комитет вновь подтверждает, что согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации право решать вопрос о своем будущем политическом статусе принадлежит в конечном счете самому народу Монтсеррата. Комитет вновь обращается с призывом к управляющей державе начать, в сотрудничестве с правительством территории, осуществление программ, призванных способствовать осознанию народом Монтсеррата имеющихся у него возможностей в связи с осуществлением своего права на самоопределение и независимость.

6) Специальный комитет отмечает, что, как указано в экономическом меморандуме по Монтсеррату, подготовленном Карибским банком развития, в 1985 году продолжалось оживление экономики территории и прирост валового внутреннего продукта составил, согласно оценкам, 4,6 процента. Комитет отмечает также, что, несмотря на продолжающееся снижение роли сельского хозяйства, правительство территории по-прежнему считает его одним из основных секторов экономики. Комитет отмечает далее низкую производительность в секторе рыболовства, что является следствием ограниченности внутреннего рынка и отсутствия устойчивых каналов сбыта на внешних рынках.

7) Специальный комитет вновь подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за экономическое и социальное развитие Монтсеррата, и призывает управляющую державу продолжать, в сотрудничестве с правительством территории, укреплять экономику территории и увеличивать свою помощь программам диверсификации экономики, с тем чтобы способствовать сбалансированному росту и достижению экономической и финансовой самостоятельности территории.

8) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу, в сотрудничестве с правительством территории, принять эффективные меры, для того чтобы защитить, гарантировать и обеспечить права народа Монтсеррата на владение и пользование природными ресурсами территории, включая территориальные воды, а также на установление и осуществление контроля за их освоением в будущем.

9) Специальный комитет отмечает, что правительством территории был принят ряд мер, направленных на повышение эффективности государственной службы, и что вопросам подготовки по-прежнему уделялось первоочередное внимание. Комитет вновь обращается к управляющей державе с призывом продолжать, в сотрудничестве с правительством территории, оказывать помощь, необходимую для обеспечения подготовки и приема местных жителей на гражданскую службу, в частности на должности старшего звена. В этой связи Комитет отмечает также, что, хотя, по данным Карибского банка развития, в 1984 году уровень безработицы в территории снизился с 5,8 процента до 5,3 процента, проблема безработицы среди женщин и большого числа учащихся, бросающих учебу, не утратила своей остроты.

10) Специальный комитет принимает к сведению замечание Карибского банка развития о том, что эмиграция усугубила бы проблему нехватки людских ресурсов, и настоятельно призывает управляющую державу, в сотрудничестве с правительством территории, создавать стимулы в целях оказания помощи местным жителям в изыскании лучших возможностей в самой территории и привлечения из-за границы покинувших остров квалифицированных национальных кадров.

11) Специальный комитет подчеркивает значение осуществления мер, направленных на расширение образовательной программы и решение проблем нехватки функционально оборудованных классных комнат и дефицита квалифицированных преподавателей.

12) Специальный комитет подчеркивает значение продолжающегося участия территории в деятельности Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития, а также в региональных организациях, таких, как Карибское сообщество и связанные с ним учреждения, включая Карибский банк развития. Комитет призывает организации системы Организации Объединенных Наций, а также правительства-доноры и региональные организации активизировать свои усилия для ускорения прогресса в области социально-экономического развития территории.

13) Специальный комитет приветствует вклад, который вносят в развитие территории Программа развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций и действующие в Монтсеррате специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций. В этой связи Комитет вновь обращается к управляющей державе с призывом в сотрудничестве с правительством территории принять срочные меры для обеспечения повторного приема Монтсеррата в Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в качестве ассоциированного члена.

14) Специальный комитет напоминает, что в 1975 и 1982 годах территорию посетили миссии Организации Объединенных Наций. Учитывая, что выездные миссии дают эффективные возможности оценки положения в самоуправляющихся территориях, Комитет считает, что следует постоянно иметь в виду возможность направления в соответствующее время в Монтсеррат еще одной выездной миссии.

64. 5 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### 8. Британские Виргинские острова

65. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1314-м и 1316-м заседаниях 3 и 5 августа 1987 года, соответственно.

66. При рассмотрении данного вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/898 и Add.1).

67. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (А/АС.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (А/АС.109/L.1625), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (А/АС.109/PV.1314).

#### Решение Специального комитета

68. На своем 1316-м заседании 5 августа 1987 года после выступления представителя Союза Советских Социалистических Республик (А/АС.109/PV.1316) Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 128, проект резолюции IV):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Британских Виргинских островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Британских Виргинских островов своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая в полной мере применима к этой территории.

3) Специальный комитет вновь подчеркивает, что управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволяют народу Британских Виргинских островов свободно и без вмешательства осуществлять свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) и всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге сам народ Британских Виргинских островов должен свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, и в этой связи вновь подтверждает важность содействия пониманию населением территории тех возможностей, которые открываются перед ним в связи с осуществлением его права на самоопределение.

5) Специальный комитет вновь подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за содействие экономическому и социальному развитию территории. Комитет отмечает, что наряду с ростом в области туризма, иностранной банковской деятельности, строительства и обрабатывающей промышленности доля сельского хозяйства в валовом внутреннем продукте территории сократилась, и отмечает также, что согласно информации Карибского банка развития правительство Британских Виргинских островов привержено целям обеспечения рационального финансового управления, диверсификации экономики и разработки национальной стратегии развития. Комитет вновь обращается к управляющей державе с призывом активизировать в сотрудничестве с правительством территории свои усилия в целях расширения экономической базы.

6) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории гарантировать неотъемлемое право народа территории на свои природные ресурсы путем принятия эффективных мер для обеспечения его права владеть и распоряжаться этими ресурсами, а также устанавливать и осуществлять контроль за их дальнейшим освоением.

7) Специальный комитет высоко оценивает тот вклад, который внесли на цели развития территории специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программа развития Организации Объединенных Наций, на период 1987-1991 годов, а также региональные организации, включая Карибский банк развития, и настоятельно призывает эти организации активизировать принимаемые меры в целях ускорения прогресса в области социально-экономического развития Британских Виргинских островов.

8) Специальный комитет подчеркивает важность постоянного участия территории в работе, финансируемой Всемирным банком, Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития и других региональных и международных организаций, в том числе Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и ее вспомогательных органов; Комитет отмечает, что территория приняла одиннадцатое совещание глав правительств Организации восточнокарибских государств и вновь обращается к управляющей державе с призывом содействовать дальнейшему участию Британских Виргинских островов в работе этих организаций и других организаций системы Организации Объединенных Наций.

9) Специальный комитет отмечает, что экспатрианты по-прежнему составляют значительную часть наемной рабочей силы территории, и отмечает также замечание Карибского банка развития о том, что наиболее важное значение для территории имеет подготовка кадров следующих категорий: технических, профессионально-технических, управленческих и специалистов. Комитет далее принимает к сведению заявление губернатора о том, что первоочередное внимание будет уделяться созданию учебного заведения для продолжения образования после окончания средней школы, и в этой связи вновь призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории содействовать принятию программы подготовки кадров в целях расширения участия местного населения в процессе принятия решений во всех секторах и заполнения руководящих и технических должностей представителями местного населения.

10) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством изучения положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет подтверждает мнение, что следует постоянно иметь в виду возможность направления в надлежащее время дополнительных выездных миссий на Британские Виргинские острова.

69. 5 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### 9. Острова Тёркс и Кайкос

70. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1314-м и 1316-м заседаниях 3 и 5 августа 1987 года.

71. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/893 и Add.1), и об иностранных экономических и других кругах (A/AC.109/914).

72. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1627), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/PV.1314).

#### Решение Специального комитета

73. На своем 1316-м заседании 5 августа 1987 года после выступлений представителя Союза Советских Социалистических Республик и Председателя (A/AC.109/PV.1316)

Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 128, проект резолюции V):

- 1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа островов Тёркс и Кайкос на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.
- 2) Специальный комитет вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размеры территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом этой территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая в полной мере относится к островам Тёркс и Кайкос.
- 3) Специальный комитет вновь заявляет о том, что обязанностью управляющей державы является создание на территории таких условий, которые позволят народу островов Тёркс и Кайкос свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость согласно резолюции 1514 (XV) и другим соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи.
- 4) Специальный комитет отмечает, что в 1986 году на островах Тёркс и Кайкос возник конституционный кризис и что с целью рассмотрения Конституции 1976 года и выработки рекомендаций была назначена конституционная комиссия. В этой связи Комитет настоятельно призывает управляющую державу продолжать содействовать урегулированию положения.
- 5) Специальный комитет подтверждает, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций развитие зависимых территорий в экономическом и социальном отношении является обязанностью управляющей державы. Комитет настоятельно призывает управляющую державу в консультации с правительством территории принять необходимые меры по содействию экономическому и социальному развитию островов Тёркс и Кайкос и, в частности, активизировать и расширить свою программу помощи с целью ускорения развития экономической и социальной инфраструктуры этой территории.
- 6) Специальный комитет, учитывая необходимость создания более широкой экономической базы на территории, подчеркивает, что большее внимание следует уделять диверсификации экономики в интересах народа территории. В этой связи Комитет выражает свою озабоченность по поводу угрозы истощения рыбных ресурсов островов Тёркс и Кайкос и приветствует предложение правительства территории включить в свой план национального развития положения, касающиеся улучшения практики регулирования сектора рыболовства.
- 7) Специальный комитет напоминает, что управляющая держава обязана в соответствии с волей народа охранять, гарантировать и обеспечивать неотъемлемое право народа островов Тёркс и Кайкос на его природные ресурсы, включая территориальные воды, а также устанавливать и поддерживать контроль за их будущим освоением.
- 8) Специальный комитет настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также такие региональные учреждения, как Карибский банк развития, по-прежнему

уделять особое внимание потребностям островов Тёркс и Кайкос в области развития. В этой связи Комитет отмечает постоянную помощь территории со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций, которая установила ориентировочное плановое задание для этой территории на период 1987–1991 годов в размере 822 000 долл. США, и, в частности, приветствует намерение правительства территории обновить и улучшить совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций систему начального и среднего образования на территории.

9) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в консультации с правительством территории продолжать оказание необходимой помощи для укомплектования местными кадрами должностей системы гражданской службы всех уровней и подготовки квалифицированных местных кадров по специальностям, имеющим особое значение для развития различных секторов экономики и общества территории.

10) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях и, в частности, принимая во внимание конституционные реформы, которые в настоящее время осуществляются на островах Тёркс и Кайкос, Специальный комитет считает необходимым обстоятельно рассмотреть вопрос о направлении еще одной выездной миссии на острова Тёркс и Кайкос.

74. 5 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### 10. Токелау

75. Специальный комитет рассмотрел вопрос о территории Такелау на своих 1313-м заседании 17 марта 1987 года, и на своих 1314-м и 1317-м заседаниях 3 и 6 августа 1987 года.

76. В ходе рассмотрения этого пункта Специальному комитету был представлен рабочий документ, подготовленный Секретариатом и содержащий информацию о событиях в этой территории (A/AC.109/890).

77. На 1313-м заседании 17 марта с заявлением, касающимся стихийного бедствия в Токелау, выступили представитель Новой Зеландии в качестве управляющей державы, Туниса в его качестве Председателя Подкомитета по малым территориям и выездной миссии Организации Объединенных Наций на Токелау в 1986 году, а также Председатель (A/AC.109/PV.1313). В своем заявлении Председатель от имени Специального комитета обратился к государствам-членам с настоятельным призывом оказать максимальную помощь народу этой территории как на двусторонней, так и на многосторонней основе, в поддержку усилиям Администрации Токелау в деле национального восстановления и реконструкции (A/AC.109/PV.1313).

78. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1635), содержащий отчет о его рассмотрении вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/PV.1314).

79. На 1317-м заседании 6 августа Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. С заявлениями выступили Председатель и представитель Туниса (A/АС.109/PV.1317). Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 128, проект решения VI):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Токелау на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь подтверждает мнение, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Токелау.

3) Специальный комитет отмечает продолжающееся развитие Общего фоно (Совета) как высшего политического органа Токелау и приветствует его решение направить представителя в Нью-Йорк для участия в работе Комитета. Комитет также приветствует заявление представителя Общего фоно о том, что Токелау выступает за укрепление и продолжение процесса передачи власти Общему фоно.

4) Специальный комитет принимает к сведению мнение Общего фоно о том, что такое развитие местных политических институтов Токелау должно проходить при полном признании самобытности и ценности культурного наследия и традиций Токелау.

5) Специальный комитет отмечает решимость народа Токелау направлять свое экономическое и политическое развитие таким образом, чтобы обеспечить сохранение социального, культурного и традиционного наследия Токелау, и настоятельно призывает управляющую державу и международные учреждения в полной мере учитывать пожелания народа Токелау в этом вопросе.

6) Специальный комитет выражает соболезнование народу Токелау в связи с потерями, понесенными им в ходе стихийного бедствия в 1987 году, и настоятельно призывает государства-члены и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать Токелау возможно большую помощь в деле содействия восстановлению и реконструкции островов.

7) Специальный комитет приветствует последовательный прогресс в области разработки правового кодекса, в котором бы учитывались традиционное право и культурные ценности Токелау.

8) Специальный комитет принимает к сведению решение Общего фоно о присоединении Токелау к многостороннему соглашению в области рыболовства между Соединенными Штатами и государствами - членами Рыболовецкого агентства Южнотихоокеанского форума и настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с Общим фоно обеспечить защиту традиционных рыбопромысловых участков народа Токелау в соответствии с вышеупомянутым соглашением.

9) Специальный комитет приветствует назначение коренного жителя Токелау главой гражданской службы Токелау.

10) Специальный комитет принимает к сведению мнение Общего фоно о том, что дальнейшее экономическое развитие является необходимым условием продолжения процесса передачи Токелау политической власти, и в этой связи призывает управляющую державу в сотрудничестве с Общим фоно по-прежнему предоставлять и расширять свою помощь Токелау в области развития.

11) Специальный комитет принимает к сведению решительную оппозицию жителей Токелау проведению ядерных испытаний в регионе Тихого океана, которые представляют серьезную угрозу природным ресурсам территории и ее социально-экономическому развитию.

12) Специальный комитет приветствует помощь, предоставляемую Токелау Программой развития Организации Объединенных Наций и другими региональными и международными учреждениями, и настоятельно призывает их продолжать расширять и углублять такую помощь в тесной консультации с Управлением по делам Токелау при надлежащем учете решений Общего фоно относительно распределения ресурсов и приоритетов развития.

13) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также региональные учреждения и впредь принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в области социальной и экономической жизни территории. В этой связи Комитет призывает эти учреждения, и прежде всего Программу развития Организации Объединенных Наций, поддержать просьбы Токелау об оказании помощи в устранении последствий стихийных бедствий.

14) Памятуя о важности информации, предоставленной выездной миссией Организации Объединенных Наций на Токелау, 1986 год 6/, для оценки положения в территории, Специальный комитет считает необходимым держать в поле зрения возможность направления в надлежащее время еще одной выездной миссии на Токелау.

80. 10 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### 11. Каймановы острова

81. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своем 1314-м и 1316-м заседаниях 3 и 5 августа 1987 года.

82. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о последних событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/911), и об иностранных экономических и других кругах (А/АС.109/912).

83. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (А/АС.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (А/АС.109/L.1624), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (А/АС.109/PV.1314).

84. На своем 1316-м заседании 5 августа после выступления представителя Союза Советских Социалистических Республик (А/АС.109/PV.1316) Специальный комитет без возражений утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 128, проект решения VII):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Каймановых островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление неотъемлемых прав народа Каймановых островов на самоопределение и независимость в соответствии с содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Декларации, которая полностью применима к этой территории.

3) Специальный комитет вновь заявляет, что обязанностью управляющей державы является создание на территории таких условий, которые позволят народу Каймановых островов свободно и без вмешательства извне осуществлять свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость, согласно резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всем другим соответствующим резолюциям Ассамблеи.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге право решать вопрос о будущем политическом статусе Каймановых островов, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, принадлежит самому народу Каймановых островов. В этой связи Комитет вновь подтверждает значение содействия пониманию народом этой территории возможностей, открывающихся перед ним в связи с осуществлением его права на самоопределение и независимость.

5) Специальный комитет, отмечая, что свыше 35 процентов гражданских служащих Каймановых островов являются экспатриантами, настоятельно призывает управляющую державу продолжать в консультации с территориальным правительством оказание необходимого содействия в целях увеличения рабочих мест в гражданской службе для местного населения.

6) Специальный комитет вновь подтверждает ответственность управляющей державы за экономическое и социальное развитие территории. В этой связи Комитет рекомендует по-прежнему придавать первоочередное значение диверсификации экономики территории, с тем чтобы заложить основы для прочного социально-экономического развития. Отмечая меры, принятые территориальным правительством в целях увеличения объемов производства сельскохозяйственной продукции, Комитет призывает управляющую державу оказать в этой области необходимое содействие для решения серьезной проблемы зависимости территории от импорта продуктов питания.

7) Специальный комитет призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также такие региональные учреждения, как Карибский банк развития, по-прежнему принимать все необходимые

меры в целях ускорения прогресса в социальной и экономической областях жизни территории. В этой связи Комитет с удовлетворением отмечает то содействие, которое продолжает оказывать Программа развития Организации Объединенных Наций для развития этой территории.

8) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством для выяснения положения в самоуправляющихся территориях, Специальный комитет считает, что следует постоянно иметь в виду возможность направления в соответствующее время на Каймановы острова еще одной выездной миссии.

85. 5 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

## 12. Остров Святой Елены

86. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1314-м и 1316-м заседаниях 3 и 5 августа 1987 года, соответственно.

87. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/913 и Add.1).

88. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1628), в котором содержится отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/PV.1314).

### Решение Специального комитета

89. На своем 1316-м заседании 5 августа 1987 года после выступлений представителей Союза Советских Социалистических Республик, Чили и Швеции (A/AC.109/PV.1316) Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что высказанные членами оговорки будут отражены в отчете о заседании. Текст выводов и рекомендаций приводится ниже (см. также пункт 129, проект решения II):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа острова Святой Елены на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую власть в консультации с Законодательным советом и другими представителями народа острова Святой Елены по-прежнему принимать все необходимые меры в целях обеспечения скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории и в этой связи вновь подтверждает важность содействия осознанию народом острова Святой Елены возможностей, открывающихся перед ним в области осуществления права на самоопределение.

3) Специальный комитет считает, что управляющей власти следует продолжать осуществление проектов в области создания инфраструктуры и общинного развития, направленных на повышение общего благосостояния общины,

включая преодоление критического положения с безработицей, и поощрять местную инициативу и предпринимательство, особенно в области развития рыболовства, лесоводства, кустарных промыслов и сельского хозяйства. В этой связи Комитет, ввиду серьезных событий в Южной Африке, с озабоченностью отмечает торговую и транспортную зависимость территории от Южной Африки.

4) Специальный комитет вновь подтверждает, что непрерывная помощь в целях развития со стороны управляющей власти, а также любая помощь, которую может оказать международное сообщество, являются важным средством развития экономического потенциала территории и расширения возможностей ее народа в деле полного осуществления целей, изложенных в соответствующих положениях Устава Организации Объединенных Наций.

5) Специальный комитет с глубокой озабоченностью отмечает сохранение военной базы на острове Вознесения, являющемся зависимой территорией. В этой связи Комитет, ссылаясь на все соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и объектов в колониальных и самоуправляющихся территориях, настоятельно призывает управляющую власть принять все необходимые меры для того, чтобы не вовлекать эту территорию в какие бы то ни было агрессивные акты расистского режима Южной Африки против соседних государств и в его вмешательство в их дела.

6) Специальный комитет считает, что следует иметь в виду возможность направления в соответствующее время выездной миссии Организации Объединенных Наций на остров Святой Елены.

90. 5 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

### 13. Бермудские острова

91. Специальный комитет рассмотрел вопрос о территории Бермудские острова на своем 1314-м заседании 3 августа 1987 года.

92. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальному комитету были представлены рабочие документы, подготовленные Секретариатом и содержащие информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/895), и об иностранных экономических и других кругах (A/AC.109/900) и военной деятельности (A/AC.109/902).

93. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1623), содержащий отчет о рассмотрении им вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/PV.1314).

### Решение Специального комитета

94. На своем 1314-м заседании 3 августа 1987 года после выступлений представителей Чехословакии, Союза Советских Социалистических Республик, Сирийской Арабской Республики и Болгарии, а также Председателя Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что оговорки, высказанные членами, будут отражены в отчете о заседании (A/AC.109/PV.1314). Текст выводов и рекомендаций приводятся ниже (см. также пункт 128, проект резолюции VIII):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Бермудских островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь заявляет, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом Бермудских островов своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая в полной мере применима к данной территории.

3) Специальный комитет вновь заявляет, что управляющая держава обязана создать в территории такие условия, которые позволят народу Бермудских островов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и в этой связи вновь подтверждает важность содействия пониманию народом Бермудских островов открывающихся перед ним возможностей осуществления этого права.

4) Специальный комитет отмечает тот факт, что сенат Бермудских островов не принял представленный ему законопроект о проведении 7 апреля 1987 года референдума по вопросу о предоставлении независимости, который однако является предметом активного обсуждения в территории. Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге сам народ Бермудских островов должен принять решение о своем будущем политическом статусе согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

5) Специальный комитет вновь подтверждает свою глубокую убежденность в том, что присутствие военных баз и объектов в территории может явиться серьезным препятствием на пути осуществления Декларации и что управляющая держава в этой связи должна обеспечить, чтобы существование таких баз и объектов не препятствовало осуществлению народом этой территории своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава.

6) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему принимать все необходимые меры к тому, чтобы не вовлекать Бермудские острова в какие бы то ни было агрессивные акты или во вмешательство в дела других государств, и полностью соблюдать принципы и цели Устава, Декларацию, а также резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся военной деятельности и договоренностей, осуществляемых колониальными державами в территориях, находящихся под их управлением.

7) Специальный комитет вновь настоятельно призывает управляющую державу и впредь принимать в сотрудничестве с правительством территории все эффективные меры в целях обеспечения гарантии права народа Бермудских островов владеть и распоряжаться своими природными ресурсами, а также установить и осуществлять контроль над их освоением в будущем в целях создания условий для диверсифицированной, сбалансированной и жизнеспособной экономики.

8) Специальный комитет приветствует роль, которую играет в территории Программа развития Организации Объединенных Наций, особенно в осуществлении программ в области сельского хозяйства, лесоводства и рыболовства, и настоятельно призывает специализированные учреждения и все другие организации системы Организации Объединенных Наций и далее уделять особое внимание удовлетворению потребностей Бермудских островов в области развития.

9) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу продолжать в сотрудничестве с правительством территории оказывать помощь, необходимую для увеличения набора местного населения на государственную службу, особенно на должности старших уровней.

10) Принимая во внимание, что выездные миссии являются эффективным средством выяснения положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь подчеркивает целесообразность направления выездной миссии в территорию и просит управляющую державу содействовать ей при первой предоставившейся возможности.

95. 4 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### 14. Гуам

96. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1314-м и 1316-м заседаниях 3 и 5 августа 1987 года, соответственно.

97. В ходе рассмотрения данного вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/904 и Согг.1), и о военной деятельности (А/АС.109/905).

98. На 1314-м заседании 3 августа 1987 года Подкомитета по малым территориям Председатель в своем заявлении Специальному комитету (А/АС.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (А/АС.109/L.1630), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании представитель Союза Советских Социалистических Республик выступил с заявлением (А/АС.109/PV.1314).

99. На основе рекомендаций Подкомитета по петициям, информации и помощи от 10 апреля 1987 года и после консультаций Председателя Специального комитета в этой связи Комитет на своем 1314-м заседании 3 августа заслушал петиционера г-на Франсиса Джилла, выступившего от имени Ассоциации домовладельцев Гуама и Организации защитников прав коренного населения (А/АС.109/PV.1314).

#### Решение Специального комитета

100. На 1316-м заседании 5 августа 1987 года состоялся обмен мнениями по докладу Подкомитета по малым территориям, в ходе которого выступили представители Чехословакии, Союза Советских Социалистических Республик, Болгарии, Сирийской Арабской Республики, Швеции, Чили, Ирака, Туниса, Индии, Фиджи, Сьерра-Леоне и Тринидада и Тобаго, а также Председатель Подкомитета по малым территориям (А/АС.109/PV.1316).

101. Затем после выступления Председателя Подкомитета по малым территориям (А/АС.109/PV.1316) Специальный комитет на том же заседании утвердил доклад Подкомитета и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что оговорки, высказанные членами, будут отражены в отчете о заседании. Ниже приведен текст выводов и рекомендаций (см. также пункт 128, проект резолюции IX):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Гуама на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь подтверждает свою убежденность в том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать осуществление Декларации, которая полностью применима к Гуаму.

3) Принимая во внимание принципы, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации, Специальный комитет вновь подтверждает важность более широкого ознакомления народа Гуама с возможностями, имеющимися у него при осуществлении права на самоопределение, и призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории ускорить процесс деколонизации в строгом соответствии с выраженными пожеланиями народа территории.

4) Специальный комитет принимает к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что Комиссия Гуама по самоопределению, которая была назначена в феврале 1984 года, завершила свою работу над проектом закона о содружестве и что в ходе референдума, который будет проведен 8 августа 1987 года, избиратели должны будут одобрить или отклонить все разделы проекта закона. Те разделы, которые будут отклонены избирателями, будут переработаны Комиссией по самоопределению с учетом пожеланий избирателей, и затем проект будет представлен на рассмотрение конгресса Соединенных Штатов. Комитет отметил также, что Законодательный орган Гуама выделил 183 000 долл. США на финансирование просветительской кампании среди избирателей.

5) Специальный комитет вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений на территории может являться серьезным препятствием для осуществления Декларации и что управляющая держава несет ответственность за обеспечение того, чтобы наличие таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением территории его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава. В этой связи Специальный комитет ссылается на соответствующие положения резолюции 41/41 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1986 года о военной деятельности и мероприятиях колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением.

6) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать территорию в какие бы то ни было агрессивные акты, не использовать ее для вмешательства в дела других государств и действовать в полном соответствии с принципами и целями Устава, Декларации и резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, касающихся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением.

7) Специальный комитет вновь подтверждает вытекающую из Устава обязанность управляющей державы содействовать экономическому и социальному развитию Гуама. В этой связи Комитет, отмечая заявление представителя управляющей державы, призывает управляющую державу принять дальнейшие меры для укрепления и диверсификации экономики территории с целью уменьшения ее экономической зависимости от управляющей державы.

8) Специальный комитет вновь заявляет, что одно из препятствий на пути экономического развития, и особенно развития сельского хозяйства, связано с тем, что крупные участки земли находятся в ведении федеральных властей Соединенных Штатов (30 процентов земель контролируются в военных целях и 1 процент – в невоенных целях). Разработанный в 1977 году Гуамский план землепользования предусматривал, что министерство обороны освободит 2100 гектаров земли, находящейся в его пользовании. Несколько небольших участков действительно были переданы. Принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что министерство обороны согласилось освободить в 1986 году 1435 гектаров не нужной ему более земли и что, как ожидалось, в мае 1987 года конгресс Соединенных Штатов примет законопроект о передаче этих земель правительству Гуама по цене, ниже установленной в положениях правительства Соединенных Штатов, Специальный комитет призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории ускорить процесс передачи народу территории земли, находящейся в ведении федеральных властей Соединенных Штатов.

9) Специальный комитет, отмечая потенциальные возможности для диверсификации и развития экономики Гуама, заключающиеся, например, в товарном рыболовстве и сельском хозяйстве, вновь призывает управляющую державу поддержать меры правительства территории, направленные на устранение препятствий, сдерживающих рост в этих областях, и обеспечить их максимальное развитие. Комитет отмечает заявление представителя управляющей державы о том, что проект закона о содружестве предусматривает содействие экономическому развитию путем создания зоны свободной торговли между Гуамом и Соединенными Штатами Америки.

10) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории продолжать принимать эффективные меры для защиты и обеспечения права народа Гуама на природные ресурсы его территории, включая его территориальные воды, а также для установления и осуществления контроля за их дальнейшим освоением. Комитет просит управляющую державу принять все необходимые меры для защиты прав собственности населения территории.

11) Специальный комитет, принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что положения проекта закона о содружестве закрепят самобытный характер культуры чаморро – коренного населения Гуама, вновь подтверждает важность дальнейших усилий со стороны правительства территории при поддержке управляющей державы, направленных на распространение и развитие языка и культуры народа чаморро.

12) Памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в самоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь заявляет о том, что необходимо иметь в виду возможность направления в соответствующее время на Гуам новой выездной миссии, особенно в связи с упоминавшимся выше плебисцитом, запланированным на 1987 год.

102. 5 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден заместителю представителя Соединенных Штатов Америки в Совете Безопасности для сведения его правительства.

#### 15. Американское Самоа

103. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1314-м и 1317-м заседаниях 3 и 6 августа 1987 года, соответственно.

104. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом и содержащим информацию о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/906).

105. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1631), содержащий доклад о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/PV.1314).

#### Решение Специального комитета

106. На своем 1317-м заседании 6 августа 1987 года после выступления представителя Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/PV.1317) Специальный комитет без возражений утвердил доклад Подкомитета и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Текст выводов и рекомендаций гласил (см. также пункт 128, проект резолюции X):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Американского Самоа на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов ни в коей мере не должны препятствовать скорейшему осуществлению народом этой территории своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима и к Американскому Самоа.

3) Специальный комитет призывает правительство Соединенных Штатов Америки как управляющей державы принять все необходимые меры с учетом прав, интересов и пожеланий, свободно выраженных народом Американского Самоа в условиях, ведущих к подлинному самоопределению, в целях ускорения процесса деколонизации территории согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации. В этой связи Комитет вновь подтверждает важность содействия осознанию народом Американского Самоа имеющихся у него возможностей в деле осуществления своего права на самоопределение и независимость.

4) Специальный комитет отмечает, что после того, как избиратели Американского Самоа в ходе состоявшегося в ноябре 1986 года референдума отвергли предложенные поправки к конституции, губернатор выступил с обещанием продолжать процесс пересмотра конституции.

5) Специальный комитет призывает управляющую державу положительно рассмотреть просьбу народа Самоа о предоставлении ему права самому назначать главного судью и других членов судебных органов территории.

6) Специальный комитет вновь подтверждает предусмотренную Уставом обязанность управляющей державы содействовать социально-экономическому развитию территории и призывает управляющую державу активизировать свои усилия по укреплению и диверсификации экономики Американского Самоа и повышению ее жизнеспособности в целях уменьшения сильной экономической и финансовой зависимости территории от Соединенных Штатов и создания более широких возможностей для обеспечения занятости населения территории. Комитет выражает надежду, что процесс планирования развития, начатый принятием первого пятилетнего плана развития, будет продолжен и укреплен.

7) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории обеспечить неотъемлемое право народа территории на его природные ресурсы путем принятия эффективных мер, гарантирующих его право владеть и распоряжаться этими ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль за их будущим освоением, в частности в целях создания условий для сбалансированной, многоотраслевой и жизнеспособной экономики.

8) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу продолжать содействовать развитию тесных связей между населением территории и соседними островными общинами. Он также настоятельно призывает управляющую державу содействовать сотрудничеству между правительством территории и региональными учреждениями в целях повышения экономического и социального благосостояния народа Американского Самоа.

9) Учитывая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь заявляет о необходимости изучения возможности направления еще одной выездной миссии в Американское Самоа.

107. 6 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### 16. Виргинские острова Соединенных Штатов

108. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1314-м и 1316-м заседаниях 3 и 5 августа 1987 года, соответственно.

109. При рассмотрении данного вопроса Специальный комитет располагал рабочими документами, подготовленными Секретариатом и содержащими информацию о последних событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/907), об иностранных экономических и других кругах (А/АС.109/908) и о военной деятельности (А/АС.109/909).

110. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (А/АС.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (А/АС.109/L.1629), содержащий отчет о рассмотрении последним вопроса об этой территории. На том же заседании с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (А/АС.109/PV.1314).

111. На 1316-м заседании 5 августа с заявлением выступил г-н Карлил Корбин, представитель губернатора Виргинских островов Соединенных Штатов (А/АС.209/PV.1316). С заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик (А/АС.109/PV.1316). Затем снова выступил г-н Корбин (А/АС.109/PV.1316).

#### Решение Специального комитета

112. На своем 1316-м заседании 5 августа 1987 года после выступления представителей Союза Советских Социалистических Республик, Чили и Швеции (А/АС.109/PV.1316) Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям (А/АС.109/L.1629) и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации при том понимании, что оговорки, высказанные членами, будут отражены в отчете о заседании. Текст выводов и рекомендаций гласил (см. также пункт 128, проект резолюции XI):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

2) Специальный комитет вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая полностью применима к Виргинским островам Соединенных Штатов.

3) Специальный комитет принимает к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что на народе территории Виргинские острова Соединенных Штатов лежит главная обязанность осуществлять - через избранные демократическим путем законодательные и исполнительные органы - местное самоуправление и определять свое будущее, в том числе характер отношений с Соединенными Штатами Америки. Комитет отмечает также заявление представителя управляющей державы о том, что она целиком и полностью поддерживает принцип, согласно которому соответствующий народ имеет право сам решать и определять свою судьбу. В этой связи Комитет вновь подтверждает, что управляющая держава должна создать в территории такие условия, которые позволят народу Виргинских островов Соединенных Штатов свободно и без вмешательства осуществлять свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

4) Специальный комитет отмечает, что в ходе кампании перед общими выборами основные кандидаты на пост губернатора пришли к единому мнению, что развитие территории должно происходить в направлении более полного самоопределения; что ей должно быть предоставлено право торговать с другими странами Карибского бассейна; что губернатор должен на равных встречаться с главами других стран Карибского бассейна; и что необходимо установить местный контроль за землей, находящейся во владении лиц, которые не являются жителями островов, и призывает управляющую державу принять в этой связи необходимые меры.

5) Специальный комитет принимает к сведению результаты общих выборов, проведенных 4 ноября 1986 года, включая просьбу пересчитать голоса в одном из округов при выборах в сенат, что задержало созыв Законодательного органа.

6) Специальный комитет принимает к сведению заявление представителя территории о том, что из-за отсутствия средств учрежденный в 1983 году Специальный комитет по вопросу о статусе и федеральных отношениях не сумел провести публичную просветительскую кампанию и что необходимо выделить достаточный объем средств для осуществления программы политического просвещения. Комитет отмечает также заявление представителя территории о том, что необходимо выделить средства для проведения исследования по вопросу о законодательстве территории в области таможенного и иммиграционного контроля и в других вопросах, связанных с автономией, которое будет осуществлено в рамках более широкого сопоставительного анализа политических, экономических, социальных и конституционных отношений между самоуправляющимися территориями и их соответствующими управляющими державами.

7) Специальный комитет вновь подтверждает, что согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи народ Виргинских островов Соединенных Штатов в конечном счете сам должен определить свой будущий политический статус. Комитет призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории содействовать осуществлению в территории программ политического просвещения, способствующих более широкому ознакомлению народа территории с имеющимися у него возможностями при осуществлении своего права на самоопределение.

8) Специальный комитет вновь подтверждает, что согласно Уставу ответственность за содействие социально-экономическому развитию Виргинских островов Соединенных Штатов лежит на управляющей державе, и принимает к сведению меры, принятые правительством территории для укрепления финансовой системы и активизации процесса экономического развития территории путем, в частности, привлечения иностранных инвестиций к осуществлению программ в промышленности и устранения бюджетного дефицита. Комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории укреплять экономику территории, в частности путем принятия дополнительных мер по диверсификации и дальнейшему развитию инфраструктуры территории в целях уменьшения сильной экономической зависимости территории от управляющей державы.

9) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством Виргинских островов Соединенных Штатов обеспечить осуществление неотъемлемого права народа территории на эксплуатацию ее природных ресурсов путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народа владеть и распоряжаться этими ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль за их освоением в будущем.

10) Специальный комитет подчеркивает важность постоянного участия Виргинских островов Соединенных Штатов в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и ее вспомогательных органов и приветствует участие территории в состоявшемся недавно заседании Карибского совета по науке и технике. Комитет отмечает также, что представитель территории в качестве члена делегации управляющей державы продолжает участвовать в ежегодных заседаниях Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития, и настоятельно призывает управляющую державу добиваться предоставления правительству этой территории такого статуса, какой

имеют в рамках этой Группы другие зависимые территории. Комитет с удовлетворением отмечает политику управляющей державы, которая предусматривает участие представителей территории в тех форумах, на которых обсуждается вопрос о данной территории. В этой связи Комитет вновь призывает управляющую державу и далее содействовать участию Виргинских островов Соединенных Штатов в работе вышеупомянутых организаций и других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также других региональных и субрегиональных организаций.

11) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры для полного соблюдения целей и принципов Устава, Декларации и соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, в частности соответствующих положений резолюции 41/41 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1986 года, касающихся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением.

12) Памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь заявляет, что, по его мнению, вопрос о целесообразности направления на Виргинские острова Соединенных Штатов новых выездных миссий следует держать в поле зрения, особенно в связи с предлагаемым референдумом и подготовкой к этому событию.

113. 6 августа текст выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства.

#### 17. Подопечная территория Тихоокеанские острова

114. Специальный комитет рассмотрел вопрос о территории на своих 1314-м и 1315-м заседаниях 3 и 4 августа 1987 года, соответственно.

115. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, подготовленный Секретариатом, в котором содержалась информация о событиях, касающихся подопечной территории (А/АС.109/910).

116. В ходе заслушания неправительственных организаций, проведенного Подкомитетом по петициям, информации и помощи в контексте своего рассмотрения пункта, озаглавленного "Распространение информации", следующие представители заинтересованных организаций коснулись вопроса подопечной территории Тихоокеанские острова: г-н Рэндольф Ньюджент, Всеобщий совет мирового духовенства объединенной методистской церкви, – на своем 436-м заседании 30 апреля 1987 года (GA/COL/2558); г-жа Сью Рофф, Группа по правам меньшинств, г-н Роджер С. Кларк, Международная лига прав человека, и г-жа Элизабет Баундс, Коалиция Микронезии, – на своем 438-м заседании 7 мая 1987 года (GA/COL/2563).

117. На основе рекомендаций Подкомитета по петициям, информации и помощи от 4 и 24 марта и 13 мая 1987 года и после проведения Председателем Специального комитета консультаций по этому вопросу Подкомитет по малым территориям заслушал заявления губернатора Ибедула Ютака М. Гиббонса, штат Корор, Палау, и г-на Тосиво Накамура, административного сотрудника правительства штата Корор, Палау, на своем 541-м заседании 14 мая (GA/COL/2567); г-на Х.А. Гонзалеса-Гонзалеса – на своем 549-м заседании 2 июня (GA/COL/2577); и г-на Глена Алкалая, Национальный комитет жертв радиации, – на своем 550-м заседании 3 июня 1987 года (GA/COL/2578). Г-н Ибедул Гиббонс, г-н Накамура и г-н Алкалай ответили на вопросы, заданные им членами Комитета.

118. На 1314-м заседании 3 августа Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании г-жи Сью Рофф, Группа по правам меньшинств; г-жи Фелиции Д. Гаер, Международная лига прав человека; г-жи Сюзанны Куосс, Отделение объединенной методистской церкви, обслуживающее Организацию Объединенных Наций; и г-жи Элизабеты Баундс, Коалиция Микронезии, Национальный совет церквей Христа в США. На этом же заседании были сделаны заявления г-жой Куосс и г-жой Баундс (A/AC.109/PV.1314). Г-жа Куосс ответила на вопрос представителя Чехословакии (A/AC.109/PV.1314). На 1315-м заседании 4 августа после заявления представителя Союза Советских Социалистических Республик г-жа Куосс ответила на вопрос этого представителя (A/AC.109/PV.1315). Г-жа Рофф и г-жа Гаер не явились на заседание Комитета.

119. На 1314-м заседании 3 августа Председатель Подкомитета по малым территориям в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/PV.1314) представил доклад Подкомитета (A/AC.109/L.1632 и Согг.1 и 2), в котором содержался отчет о его рассмотрении вопроса о территории. На том же заседании заявление сделал представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/PV.1314).

120. На этом же заседании представитель Чехословакии, поддержанный представителем Союза Советских Социалистических Республик, внес предложение о том, чтобы Комитет рассмотрел вопрос о принятии решения на основе предложений, внесенных петиционером (A/AC.109/PV.1314). После этого Председатель проинформировал Комитет о том, что он проведет консультации в отношении осуществления шагов на основе данного предложения и представит Комитету доклад о результатах таких консультаций.

#### Решения Специального комитета

121. На 1315-м заседании 4 августа 1987 года Председатель проинформировал Комитет о том, что результаты консультаций, проведенных от его имени Докладчиком в ходе 1314-го заседания, носят полный характер и что впоследствии он провел дополнительные консультации с помощью сотрудников Комитета, по которым он представит отчет после вынесения Комитетом решения по докладу Подкомитета по данному пункту (A/AC.109/L.1632 и Согг.1 и 2) (A/AC.109/PV.1315).

122. После заявлений, сделанных на этом же заседании представителями Туниса (как Председателя Подкомитета по малым территориям), Союза Советских Социалистических Республик, Фиджи, Чили, Чехословакии, Афганистана и Кубы, а также Председателем (A/AC.109/PV.1315), Специальный комитет утвердил доклад Подкомитета по малым территориям (A/AC.109/L.1632 и Согг.1 и 2) и одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в нем, при том понимании, что оговорки, высказанные членами, будут отражены в отчете о заседании. Были сделаны заявления представителями Швеции и Сирийской Арабской Республики (A/AC.109/PV.1315).

123. На том же заседании после дальнейшего обмена мнениями, в которых приняли участие представители Союза Советских Социалистических Республик, Чили, Чехословакии, Ирака, Тринидада и Тобаго, Фиджи, Туниса (в своем качестве Председателя Подкомитета по малым территориям и представителя своей делегации), Индии, Швеции, Китая, Болгарии, Индонезии и Эфиопии, а также Председатель (A/AC.109/PV.1315), Специальный комитет согласился с тем, что Председатель направит данный доклад Подкомитета и текст выводов и рекомендаций, одобренных Комитетом, совместно с протоколами 1314-го и 1315-го заседаний с соответствующим сопроводительным письмом: а) управляющей державе для безотлагательной передачи их народу подопечной территории Тихоокеанские острова; и б) председателям Совета Безопасности и Совета по Опеке для сведения членов соответствующих органов.

124. Были сделаны дополнительные заявления представителями Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Чехословакии, Болгарии и Швеции (A/AC.109/PV.1315).

125. В ходе состоявшихся обсуждений представителями Союза Советских Социалистических Республик, Фиджи и Чехословакии были сделаны заявления по порядку ведения заседания (A/AC.109/PV.1315).

126. Текст выводов и рекомендаций гласит (см. также пункт 128, проект резолюции XII):

1) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа подопечной территории Тихоокеанские острова на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. Комитет вновь подтверждает важность обеспечения того, чтобы народ этой подопечной территории полностью и свободно осуществлял свое неотъемлемое право и чтобы управляющая власть должным образом выполняла свои обязательства. Он принимает к сведению Соглашение об опеке, заключенное между управляющей властью и Советом Безопасности 7/ в отношении этой территории.

2) Специальный комитет вновь подтверждает свое мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов никоим образом не должны препятствовать скорейшему осуществлению Декларации, которая в полной мере применима к этой подопечной территории.

3) Специальный комитет с сожалением отмечает очередной отказ управляющей власти сотрудничать с Комитетом по данному вопросу, выразившийся в том, что она отказалась от участия в рассмотрении положения в данной подопечной территории. Он вновь призывает правительство Соединенных Штатов Америки как соответствующую управляющую власть обеспечить присутствие своего представителя на заседаниях Комитета в целях содействия его работе путем предоставления крайне необходимой текущей информации в соответствии с обязательством управляющей власти, закрепленным в Уставе.

4) Специальный комитет принимает к сведению заявления петиционеров в отношении положения в подопечной территории Тихоокеанские острова. В связи с этим Комитет, учитывая принципы, изложенные в Уставе и в Декларации, вновь подтверждает ту точку зрения, что управляющая власть обязана создать в подопечной территории такие условия, которые позволили бы ее народу свободно, имея полное представление о возможных вариантах, и без всякого вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость.

5) Специальный Комитет с сожалением отмечает, что Совет по Опеке не сотрудничает со Специальным комитетом в отношении данной территории, несмотря на готовность Комитета осуществлять такое сотрудничество.

6) Специальный комитет напоминает о ранее обращенных им к управляющей власти призывах предоставить народу Микронезии полную возможность получать информацию и быть информированным о различных имеющихся у него возможностях при осуществлении своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость и считает, что такие программы должны быть расширены и укреплены. Комитет признает, что последнее слово в решении вопроса о своей

политической судьбе должно принадлежать самому народу подопечной территории, и призывает управляющую власть не принимать никаких мер, которые могли бы препятствовать обеспечению единства подопечной территории или прав ее народа в соответствии с Декларацией.

7) Специальный комитет подчеркивает необходимость сохранять культурную самобытность и достоинство народа Микронезии и призывает управляющую власть принять в этих целях все необходимые меры.

8) Специальный комитет учитывает намерение управляющей власти стремиться к прекращению действия Соглашения об опеке и настоятельно призывает управляющую власть осуществить это в строгом соответствии с Уставом.

9) Специальный комитет, ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и все другие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и самоуправляющихся территориях, вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что присутствие в подопечной территории военных баз и сооружений может явиться серьезным препятствием на пути к осуществлению Декларации и что именно управляющая власть должна обеспечить, чтобы наличие таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением территории своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава.

10) Специальный Комитет настоятельно призывает управляющую власть продолжать принимать все необходимые меры, чтобы не вовлекать территорию в любые действия наступательного характера или вмешательство в дела других государств и полностью следовать целям и принципам Устава, Декларации и резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи, касающимся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением.

11) Специальный комитет отмечает растущее внимание, которое население подопечной территории уделяет вопросам ядерного, химического или биологического оружия в области своей территориальной юрисдикции.

12) Специальный комитет выражает уверенность, что Совет Безопасности уделит особое внимание полному осуществлению всех положений Соглашения об опеке.

13) Специальный комитет, с сожалением отмечает, что, хотя в настоящее время ответственность за решение административных вопросов во всей подопечной территории несут местные органы власти, Верховный комиссар подопечной территории Тихоокеанские острова по-прежнему сохраняет полномочия приостанавливать действие законодательства в некоторых областях. В этой связи Комитет напоминает, что управляющая власть связана обязательством о передаче всей власти населению подопечной территории в соответствии с Уставом и Декларацией.

14) Специальный комитет отмечает, что подопечная территория по-прежнему в значительной степени остается зависимой в экономическом и финансовом отношении от управляющей власти и что структурные диспропорции в ее экономике, по всей видимости, не уменьшились; в то же время он отмечает увеличение внешнеторгового дефицита. Комитет считает, что управляющая власть должна увеличить объем своей экономической помощи подопечной территории, с тем чтобы позволить ее народу достичь максимально возможной экономической независимости

и уменьшить структурные диспропорции в экономике этой подопечной территории. В этой связи Комитет напоминает об обязательстве управляющей власти в отношении экономического развития подопечной территории.

15) Специальный комитет подчеркивает право населения подопечной территории на скорейшее урегулирование вопроса о возмещении убытков, понесенных в результате войны, который по-прежнему вызывает озабоченность в подопечной территории.

16) Специальный комитет настоятельно призывает управляющую власть продолжать в сотрудничестве с местными властями подопечной территории принимать эффективные меры по защите и обеспечению права народа Микронезии владеть и свободно распоряжаться природными ресурсами подопечной территории, а также устанавливать и сохранять контроль над их освоением в будущем.

17) В этой связи Специальный комитет настоятельно призывает управляющую власть содействовать органам морской администрации подопечной территории в деле укрепления существующего законодательства в отношении освоения, рационального использования и сохранения 200-мильной исключительной экономической зоны. Комитет вновь выражает свою убежденность в том, что права народа Микронезии на такую зону должны уважаться и что он должен пользоваться всеми вытекающими из этого благами. Учитывая важное значение морских ресурсов для территории, Комитет настоятельно призывает управляющую власть продолжать оказывать техническую помощь в целях обеспечения освоения и сохранения морских ресурсов 8/.

18) Специальный комитет подчеркивает необходимость улучшения медицинского обслуживания населения подопечной территории и указывает на обязательство управляющей власти по развитию этого сектора. Кроме того, он подчеркивает важность содействия более широкому участию в области медицинского обслуживания соответствующих специалистов из числа местного населения. Специальный комитет с удовлетворением отмечает продолжающееся сотрудничество в области здравоохранения между подопечной территорией, специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, такими, как, например, Всемирная организация здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения.

19) Специальный комитет хотел бы призвать местные власти подопечной территории развивать более тесные отношения с различными региональными и международными учреждениями, в особенности входящими в систему Организации Объединенных Наций. Комитет настоятельно призывает и впредь уделять первоочередное внимание развитию более тесных связей со странами региона, причем не только в экономической области, но и в области политики, образования и культуры.

20) Специальный комитет принимает к сведению предложенный бюджет по программам на двухгодичный период 1988-1989 годов 9/ для финансирования мероприятий Организации Объединенных Наций в области опеки, в котором отмечается, что "Совету Безопасности еще не было сделано официального предложения о прекращении действия Соглашения об опеке в соответствии со статьей 83 Устава Организации Объединенных Наций". Комитет отмечает, что, как указано в докладе Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи на ее сорок первой сессии 10/, Совету Безопасности среди прочих вопросов были представлены сообщения и доклады, касающиеся подопечной территории, которые не были рассмотрены Советом в охватываемый докладом период.

21) Специальный комитет обращает внимание соответствующих органов Организации Объединенных Наций на статью 83 Устава, в соответствии с которой Совет Безопасности должен осуществлять все функции Организации Объединенных Наций, относящиеся к стратегическим районам, включая учреждение условий соглашений об опеке и их изменений или поправок к ним, и, среди прочего, пользуется помощью Совета по Опеке для выполнения тех функций Организации Объединенных Наций в соответствии с системой опеки, которые относятся к политическим, экономическим и социальным вопросам, а также к вопросам в области образования в стратегических районах. Комитет также отмечает, что Совет по Опеке может представлять Совету Безопасности рекомендации, касающиеся утверждения условий соглашений об опеке и их изменений или поправок к ним, если того потребует Совет Безопасности.

22) Специальный комитет принимает к сведению тот факт, что Совет по Опеке на своей сорок четвертой сессии с удовлетворением отметил заверения управляющей власти в том, что она по-прежнему будет выполнять свои обязательства в соответствии с Уставом и Соглашением об опеке.

127. 4 августа Председатель препроводил текст выводов и рекомендаций:

а) Постоянному представителю Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций для сведения его правительства с просьбой обеспечить самое широкое распространение выводов и рекомендаций в утвержденном Специальным комитетом виде в подопечной территории Тихоокеанские острова; б) Председателю Совета Безопасности 11/ и Председателю Совета по Опеке для сведения членов соответствующих органов.

5 августа Председатель препроводил текст также заместителю Генерального секретаря по вопросам общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций с просьбой обеспечить этому документу вместе с относящимися к данному вопросу отчетами о заседаниях Комитета как можно более широкое распространение, в особенности на самой подопечной территории Тихоокеанские острова.

#### С. Рекомендации Специального комитета

128. В соответствии с решениями, принятыми на его 1312-м и 1314-м заседаниях 24 февраля и 3 августа 1987 года, соответственно, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

##### Вопрос о Новой Каледонии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Новой Каледонии,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 12/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на свою резолюцию 41/41 А от 2 декабря 1986 года, в которой Генеральная Ассамблея считает, что "с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи, Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава",

принимая к сведению решение, принятое Специальным комитетом по вопросу о Новой Каледонии 17 марта 1987 года 2/, а также резолюцию, принятую Специальным комитетом 14 августа 1987 года 13/,

принимая также к сведению относящийся к Новой Каледонии раздел коммюнике по итогам восемнадцатой сессии Южнотихоокеанского форума, которая состоялась в Апия 29-30 мая 1987 года 3/, и, в частности, содержащийся в нем призыв к проведению в территории под эгидой Организации Объединенных Наций референдума в соответствии с общепризнанными принципами и практикой обеспечения самоопределения и независимости,

принимая к сведению далее положения, касающиеся Новой Каледонии, которые содержатся в Политической декларации, принятой Восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоялась в Хараре 1-6 сентября 1986 года 4/,

сознавая ответственность управляющей власти за обеспечение полного и скорейшего осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении Новой Каледонии,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии в Новую Каледонию в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении Новой Каледонии 12/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Новой Каледонии на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года;

3. вновь подтверждает, что со стороны правительства Франции существует обязательство о передаче информации о Новой Каледонии в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций, и предлагает правительству Франции передавать Генеральному секретарю такую информацию, как это предусматривается в соответствии с главой XI и в связанных с этим решениях Генеральной Ассамблеи;

4. выражает сожаление по поводу того, что правительство Франции не ответило на просьбу представить такую информацию, и призывает его сделать это;

5. считает, что в соответствии с принципами, закрепленными в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, мирный переход Новой Каледонии к самоопределению и независимости должен проходить таким образом, чтобы были гарантированы права и интересы народа Новой Каледонии;

6. заявляет о том, что прогресс в области достижения долгосрочного политического урегулирования в Новой Каледонии требует свободного и подлинного акта самоопределения, отвечающего принципам и практике Организации Объединенных Наций в отношении самоопределения и независимости;

7. подчеркивает, что такому акту самоопределения, при котором будут доступны все возможности выбора, должно предшествовать проведение всеобъемлющей программы политического просвещения, в рамках которой будут беспристрастно изложены все возможности выбора и полностью разъяснены их последствия;

8. призывает правительство Франции возобновить диалог со всеми слоями населения Новой Каледонии в целях облегчения достижения быстрого прогресса в области осуществления такого акта самоопределения, в котором примут участие все слои общины;

9. подтверждает обязанность управляющей власти содействовать экономическому и социальному развитию и призывает ее начать проведение программ в интересах всего народа в масштабах всей территории;

10. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии в Новую Каледонию в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

## ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

### Вопрос об Ангилье

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Ангильи,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 14/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Ангильи, включая, в частности, резолюцию 41/17 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1986 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

отмечая, что Комитет по пересмотру конституции, созданный в октябре 1985 года, провел в 1986 году ряд открытых заседаний в территории и с ангильцами, проживающими на Виргинских островах, и отмечая, что правительство территории сознает необходимость замены устаревшего свода законов,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и принимая во внимание необходимость дальнейшей диверсификации и укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия экономической стабильности,

вновь подтверждая ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию территории,

отмечая, что темпы экономического роста территории в 1985 году возросли главным образом в результате расширения туризма, и отмечая, что, рекомендуя ввести ограничения на иностранные инвестиции и туризм, правительство Ангильи тем не менее признает важность сбалансированного секторального роста и продолжает уделять первоочередное внимание развитию социально-экономической инфраструктуры территории,

выражая свою обеспокоенность по поводу того, что иностранные рыболовные суда незаконно ведут лов в территориальных водах Ангильи и на его прибрежных рыбных банках, и приветствуя, ввиду важности рыболовства для диверсификации экономики, намерение правительства Ангильи ввести соответствующее законодательство, имеющее целью обеспечить сохранение рыбных ресурсов территории,

подчеркивая важность разработки соответствующей стратегии в области эффективного производства и сбыта соли,

подчеркивая необходимость создания эффективных механизмов контроля за системой коммерческих банков и отмечая в этой связи решение территории присоединиться к Восточнокарибскому центральному банку,

с удовлетворением отмечая вклад Программы развития Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в развитие территории,

отмечая продолжающееся участие территории в работе Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития, а также ее решение рассмотреть вопрос о членстве в Восточнокарибском центральном банке,

напоминая о том, что выездная миссия Организации Объединенных Наций посетила территорию в 1984 году,

памятуя, что выездные миссии являются эффективным средством оценки положения в малых территориях, считает, что необходимо продолжать держать в поле зрения возможность направления в соответствующее время в Ангилью еще одной выездной миссии,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Ангильи 12/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Ангильи на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Ангильи;
4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава обязано создать в Ангильи такие условия, которые позволят ее народу на основе широкой информированности в отношении имеющегося выбора свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV), а также всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;
5. Специальный комитет вновь подтверждает, что в конечном итоге именно народ Ангильи должен сам определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации. В этой связи Комитет вновь подтверждает важность повышения осведомленности народа территории об имеющихся у него возможностях в осуществлении своего права на самоопределение и независимость;
6. призывает управляющую державу продолжать в сотрудничестве с правительством территории укреплять экономику Ангильи и активизировать поддержку программ диверсификации;
7. настоятельно призывает управляющую державу продолжать оказывать в сотрудничестве с правительством территории помощь, необходимую для расширения набора местного населения на государственную службу, а также помощь в управленческом, техническом и других секторах экономики;
8. вновь обращается с просьбой к управляющей державе по-прежнему прибегать к помощи специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, а также других региональных и международных органов в развитии и укреплении экономики Ангильи;
9. настоятельно призывает управляющую державу принять в сотрудничестве с правительством территории активные меры для охраны, гарантирования и обеспечения прав народа Ангильи владеть и распоряжаться своими природными ресурсами, а также устанавливать и осуществлять контроль над их освоением в будущем;
10. просит управляющую державу продолжать прилагать все усилия для содействия участию территории в региональных и международных организациях, включая Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна;
11. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии в Ангилью в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

# ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

## Вопрос о Монтсеррате

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Монтсеррате,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 14/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Монтсеррата, включая, в частности, резолюцию 41/21 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1986 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и принимая во внимание необходимость дальнейшей диверсификации и укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия экономической стабильности,

напоминая, что, по мнению правительства Монтсеррата, независимость неизбежна и желательна при том условии, что ей будет предшествовать достижение Монтсерратом определенного уровня экономической и финансовой самостоятельности, достаточного для обеспечения его существования в качестве независимого государства, и напоминая также о намерении правительства просить у правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и других источников оказать помощь на таком уровне, который необходим для достижения такой самостоятельности, не поднимать вопрос о предоставлении независимости без поддержки большинства народа территории,

отмечая, что в 1985 году продолжалось оживление экономики, хотя производительность в области сельского хозяйства продолжала снижаться, а в области рыболовства оставалась на прежнем уровне,

отмечая также меры, принятые правительством территории с целью повысить эффективность гражданских служб, и первоочередное внимание, которое оно по-прежнему уделяет подготовке кадров,

подчеркивая важность вопроса расширения программ образования в Монтсеррате, включая обеспечение более совершенных классных помещений, учебных пособий и высококвалифицированных преподавателей,

подчеркивая важность продолжающегося участия территории в деятельности Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития, а также в региональных организациях, таких, как Карибское сообщество и связанные с ним учреждения, включая Карибский банк развития,

приветствуя также вклад, который вносят в развитие территории специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, действующие в Монсеррате, включая Программу развития Организации Объединенных Наций и Детский фонд Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в 1975 и 1982 годах в территорию направлялись выездные миссии Организации Объединенных Наций,

памятуя, что выездные миссии служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии в Монсеррат в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Монсеррату 12/;
2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Монсеррата на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;
3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Монсеррату;
4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Монсеррата свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость согласно резолюции 1514 (XV) и всем другим соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;
5. вновь подтверждает, что в конечном итоге право решать вопрос о своем будущем политическом статусе согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации принадлежит самому народу Монсеррата, и вновь обращается с призывом к управляющей державе в сотрудничестве с правительством территории приступить к осуществлению программ, направленных на то, чтобы народ Монсеррата мог быть полностью осведомлен об имеющихся у него возможностях выбора при осуществлении своего права на самоопределение и независимость;
6. вновь подтверждает, что управляющая держава несет ответственность за экономическое и социальное развитие Монсеррата;
7. призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории продолжать укреплять экономику территории и увеличивать свою помощь программам по диверсификации экономики, с тем чтобы способствовать сбалансированному росту и экономической и финансовой самостоятельности территории;

8. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры, для того чтобы защитить, гарантировать и обеспечить права народа Монтсеррата на владение и пользование природными ресурсами территории, включая ее территориальные воды, а также на установление и осуществление контроля за их освоением в будущем;

9. вновь призывает управляющую державу продолжать в сотрудничестве с правительством территории оказывать помощь, необходимую для приема местных граждан на государственную службу, и особенно на должности высокого уровня;

10. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории преодолеть нехватку человеческих ресурсов путем обеспечения соответствующих стимулов по оказанию помощи коренному населению в поисках более привлекательных возможностей у себя в стране и по привлечению квалифицированного персонала из числа граждан из других стран;

11. призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также правительства-доноры и региональные организации активизировать свои усилия для ускорения прогресса в области экономической и социальной жизни территории;

12. вновь призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории безотлагательно принять меры в целях содействия повторному принятию Монтсеррата в качестве ассоциированного члена в Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

13. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии в Монтсеррат в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

##### Вопрос о Британских Виргинских островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Британских Виргинских островах,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 15/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Британских Виргинских островов, включая, в частности, резолюцию 41/19 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1986 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и принимая во внимание необходимость дальнейшей диверсификации и укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия экономической стабильности,

вновь подтверждая ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию территории,

отмечая, что, хотя в течение рассматриваемого года имело место расширение туризма, доля других секторов в валовом национальном продукте сократилась и отмечая твердую приверженность правительства Британских Виргинских островов целям обеспечения рационального финансового управления, диверсификации экономики и разработки национальной стратегии развития,

приветствуя тот вклад, который внесли на цели развития территории специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программа развития Организации Объединенных Наций, а также региональные организации, включая Карибский банк развития,

подчеркивая важность постоянного участия территории в работе Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития и других заинтересованных региональных и международных организаций, и отмечая, что территория приняла одиннадцатое совещание глав правительств Организации восточнокарибских государств,

отмечая, что наиболее важное значение для территории имеет подготовка кадров следующих категорий: технических, профессионально-технических, управленческих и специалистов, и принимая к сведению решимость губернатора уделять первоочередное внимание созданию учебного заведения для продолжения образования после окончания средней школы,

напоминая о направлении в 1976 году выездной миссии Организации Объединенных Наций в территорию,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Британские Виргинские острова в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Британским Виргинским островам 12/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Британских Виргинских островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом этой территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Британским Виргинским островам;

4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание в территории таких условий, которые позволят народу Британских Виргинских островов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) и со всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что в конечном итоге право свободно решать вопрос о своем будущем политическом статусе согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации принадлежит самому народу Британских Виргинских островов, и в этой связи вновь подтверждает важное значение более широкого ознакомления народа территории с возможностями, имеющимися у него при осуществлении его права на самоопределение;

6. призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории активизировать свои усилия в целях расширения базы для экономического развития территории;

7. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории гарантировать неотъемлемое право народа Британских Виргинских островов на эксплуатацию своих природных ресурсов путем принятия эффективных мер, обеспечивающих его право владеть и распоряжаться этими природными ресурсами, а также устанавливать и осуществлять контроль за их освоением в будущем;

8. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и все заинтересованные региональные организации активизировать меры для ускорения прогресса в социальном и экономическом развитии территории;

9. вновь обращается к управляющей державе с призывом продолжать содействовать дальнейшему участию Британских Виргинских островов в работе различных международных и региональных организаций, а также других организаций системы Организации Объединенных Наций;

10. призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять необходимые меры с целью систематического расширения участия местного населения в процессе принятия решений во всех секторах и заполнения ими руководящих и технических должностей;

11. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление выездной миссии на Британские Виргинские острова в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

##### Вопрос об островах Тёркс и Кайкос

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об островах Тёркс и Кайкос,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 15/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся островов Тёркс и Кайкос, включая, в частности, резолюцию 41/22 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1986 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия экономической стабильности и создания более широкой экономической базы для территории,

отмечая, что в 1986 году с целью рассмотрения Конституции 1976 года и выработки рекомендаций по управлению территорией в будущем была назначена конституционная комиссия,

отмечая постоянную помощь в развитии территории со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций и приветствуя намерение правительства территории улучшить совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций систему начального и среднего образования на территории,

напоминая о направлении в 1980 году двух выездных миссий Организации Объединенных Наций в территорию,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на острова Тёркс и Кайкос в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к островам Тёркс и Кайкос 12/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа островов Тёркс и Кайкос на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к островам Тёркс и Кайкос;

4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава обязано создать в территории такие условия, которые позволят народу островов Тёркс и Кайкос свободно и без

вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) и всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. настоятельно призывает управляющую державу продолжать содействовать разрешению положения, которое привело в 1986 году к назначению конституционной комиссии;

6. вновь подтверждает, что управляющая держава в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций несет ответственность за экономическое и социальное развитие своих зависимых территорий, и настоятельно призывает управляющую державу принять, в консультации с правительством территории, необходимые меры для содействия экономическому и социальному развитию островов Тёркс и Кайкос и, в частности, активизировать и расширить свою программу помощи, с тем чтобы ускорить развитие экономической и социальной инфраструктуры территории;

7. подчеркивает необходимость ускорения диверсификации экономики с целью создания более широкой экономической базы на территории и приветствует предложение правительства территории включить в свой план национального развития положения, касающиеся улучшения практики регулирования сектора рыболовства;

8. напоминает, что управляющая держава несет ответственность, в соответствии с волей народа, за защиту, гарантирование и обеспечение неотъемлемого права народа островов Тёркс и Кайкос на эксплуатацию своих природных ресурсов, включая их территориальные воды, и устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем;

9. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также такие региональные учреждения продолжать уделять особое внимание потребностям островов Тёркс и Кайкос в области развития;

10. настоятельно призывает управляющую державу в консультации с правительством территории продолжать предоставлять необходимую помощь в найме местного персонала в гражданской службе на всех уровнях и в подготовке квалифицированных местных кадров по специальностям, имеющим важное значение для развития различных секторов экономики и общества территории;

11. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии на острова Тёркс и Кайкос в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

##### Вопрос о Токелау

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Токелау,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странами и народам 15/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Токелау, включая, в частности, свою резолюцию 41/26 от 31 октября 1986 года,

заслушав заявление представителя Новой Зеландии как управляющей державы 16/,

приветствуя участие Председателя Общего фоно (Совета) Токелау в работе Специального комитета, относящейся к вопросу о территории,

отмечая продолжающееся развитие Общего фоно как высшего политического органа Токелау и принимая к сведению мнение Общего фоно (Совета) о том, что такое развитие местных политических институтов Токелау должно проходить при полном признании самобытности и ценности культурного наследия и традиций Токелау и что дальнейшее экономическое развитие является необходимым условием продолжения процесса передачи политической власти Токелау,

с удовлетворением отмечая последовательный прогресс в области разработки правового кодекса, в котором бы учитывались традиционное право и культурные ценности Токелау,

выражая соболезнование народу Токелау в связи с потерями, понесенными им в ходе стихийного бедствия в 1987 году,

принимая к сведению решение Общего фоно о присоединении Токелау к многостороннему соглашению в области рыболовства между Соединенными Штатами Америки и государствами – членами Рыболовецкого агентства Южнотихоокеанского форума,

приветствуя назначение коренного жителя Токелау главой гражданской службы Токелау,

принимая к сведению решительную оппозицию жителей Токелау проведению ядерных испытаний в регионе Тихого океана, которые представляют серьезную угрозу природным ресурсам территории и ее социально-экономическому развитию,

с удовлетворением отмечая помощь, предоставляемую Токелау Программой развития Организации Объединенных Наций и другими региональными и международными учреждениями,

напоминая о направлении в 1976, 1981 и 1986 годах выездных миссий Организации Объединенных Наций в территорию,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии в Токелау в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Токелау 12/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Токелау на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;
3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление Декларации, которая полностью применима к Токелау;
4. приветствует заявление Председателя Общего фоно (Совету) Токелау о том, что Токелау выступает за укрепление и продолжение передачи власти Общему фоно;
5. отмечает решимость народа Токелау направлять свое экономическое и политическое развитие таким образом, чтобы обеспечить сохранение социального, культурного и традиционного наследия Токелау, и настоятельно призывает управляющую державу и специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в полной мере учитывать пожелания народа Токелау в этом вопросе;
6. настоятельно призывает государства-члены и соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказать Токелау возможно большую помощь в деле содействия восстановлению и реконструкции островов с целью возмещения потерь, понесенных им в ходе стихийного бедствия в 1987 году;
7. настоятельно призывает правительство Новой Зеландии, управляющей державы, в сотрудничестве с Общим фоно обеспечить защиту традиционных рыбопромысловых участков народа Токелау в соответствии с многосторонним соглашением в области рыболовства между Соединенными Штатами Америки и членами Рыболовецкого агентства Южнотихоокеанского форума;
8. призывает управляющую державу в сотрудничестве с Общим фоно по-прежнему предоставлять и расширять свою помощь Токелау в области развития;
9. призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также региональные учреждения в тесной консультации с Управлением по делам Токелау и при надлежащем учете решений Общего фоно относительно распределения ресурсов и приоритетов развития продолжать принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в социально-экономической жизни территории;
10. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление выездной миссии на Британские Виргинские острова в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

Вопрос о Каймановых островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Каймановых островах,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 14/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Каймановых островов, включая, в частности, свою резолюцию 41/20 от 31 октября 1986 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и принимая во внимание необходимость дальнейшей диверсификации и укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия экономической стабильности,

отмечая, что свыше 35 процентов гражданских служащих территории являются экспатриантами,

с удовлетворением отмечая то содействие, которое продолжает оказывать Программа развития Организации Объединенных Наций развитию территории,

напоминая о направлении выездной миссии Организации Объединенных Наций в территорию в 1977 году,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Каймановы острова в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Каймановым островам 12/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Каймановых островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом этой территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Каймановым островам;

4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава несет ответственность за создание на Каймановых островах таких условий, которые позволят народу территории свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV), а также со всеми другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что в конечном итоге право решать вопрос о своем будущем политическом статусе согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации принадлежит самому народу Каймановых островов, и в этой связи вновь подтверждает важное значение более широкого ознакомления народа территории с возможностями, имеющимися у него при осуществлении его права на самоопределение и независимость;

6. настоятельно призывает управляющую державу продолжать в консультации с территориальным правительством оказание необходимого содействия в целях увеличения рабочих мест в гражданской службе для местного населения;

7. вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории и рекомендует, чтобы первоочередное значение по-прежнему придавалось диверсификации экономики территории, с тем чтобы заложить основы для прочного социально-экономического развития;

8. отмечает меры, принятые территориальным правительством в целях увеличения объемов производства сельскохозяйственной продукции, и призывает управляющую державу оказать в этой области необходимое содействие для сокращения и разрешения серьезной проблемы зависимости территории от импорта продуктов питания;

9. призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также такие региональные учреждения, как Карибский банк развития, по-прежнему принимать все необходимые меры для ускорения прогресса в социальной и экономической жизни территории;

10. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на своей следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии на Каймановы острова в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VIII

##### Вопрос о Бермудских островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Бермудских островах,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 17/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Бермудских островов, включая, в частности, свою резолюцию 41/18 от 31 октября 1986 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

отмечая тот факт, что, хотя сенат Бермудских островов не принял частный законопроект о проведении в апреле 1987 года 18/ референдума по вопросу о предоставлении независимости, этот вопрос является предметом обсуждения в территории,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия экономической стабильности,

приветствуя роль, которую играет в территории Программа развития Организации Объединенных Наций,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Бермудские острова в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Бермудским островам 12/;
2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Бермудских островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;
3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Бермудским островам;
4. вновь подтверждает, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как управляющая держава обязано создать в территории такие условия, которые позволят народу Бермудских островов свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и в этой связи вновь подтверждает важное значение более широкого ознакомления населения Бермудских островов с возможностями, открывающимися перед ним при осуществлении этого права;
5. вновь подтверждает, что в конечном итоге именно народ Бермудских островов должен сам принять решение о своем будущем политическом статусе согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

6. вновь подтверждает свою глубокую убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений в территории может явиться серьезным препятствием на пути осуществления Декларации и что управляющая держава в этой связи должна обеспечить, чтобы существование таких баз и сооружений не препятствовало осуществлению народом этой территории своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава;

7. настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему принимать все необходимые меры для того, чтобы не вовлекать Бермудские острова в какие бы то ни было агрессивные акты или во вмешательство в дела других государств, и полностью соблюдать принципы и цели Устава, Декларации, а также резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся военной деятельности и мероприятий, осуществляемых колониальными державами в территориях, находящихся под их управлением;

8. вновь настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории и впредь принимать все эффективные меры для гарантирования права народа Бермудских островов владеть и распоряжаться своими природными ресурсами, а также установить и сохранять контроль над их освоением в будущем в целях создания условий для диверсифицированной, сбалансированной и жизнеспособной экономики;

9. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и далее уделять особое внимание удовлетворению потребностей Бермудских островов в области развития;

10. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории продолжать оказывать помощь в укомплектовании государственной службы кадрами из местного населения, особенно на должностях старших уровней;

11. подчеркивает целесообразность направления выездной миссии в территорию и просит управляющую державу содействовать направлению такой миссии при первой предоставившейся возможности;

12. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление выездной миссии на Бермудские острова в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IX

##### Вопрос о Гуаме

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Гуаме,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 19/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Гуама, включая, в частности, свою резолюцию 41/25 от 31 октября 1986 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенных Штатов Америки как управляющей державы, касающееся Гуама 20/,

принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что Комиссия Гуама по самоопределению, которая была назначена в феврале 1984 года, завершила свою работу по проекту текста акта о содружестве и что участники голосования должны будут в ходе референдума высказаться по проекту документа, и отмечая, что законодательный орган Гуама выделил в этой связи 183 000 долл. США на финансирование просветительной кампании среди участников голосования,

принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что министерство обороны Соединенных Штатов планировало освободить дополнительно 1435 гектаров земли в распоряжение правительства территории в 1986 году,

отмечая потенциальные возможности для диверсификации и развития экономики Гуама, заключающиеся, например, в промысловом рыболовстве и сельском хозяйстве, и отмечая также заявление представителя управляющей державы о том, что проект акта о содружестве предусматривает содействие экономическому развитию путем создания зоны свободной торговли между Гуамом и Соединенными Штатами Америки,

принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что положения проекта акта о содружестве закрепят самобытный характер культуры чаморро – коренного населения Гуама,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и учитывая необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия экономической стабильности,

напоминая о направлении в 1979 году выездной миссии Организации Объединенных Наций в территорию,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и вновь заявляя, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Гуам в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Гуаму 12/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Гуама на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает убеждение в том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, никоим образом не должны задерживать осуществление Декларации, которая полностью применима к Гуаму;

4. вновь подтверждает важность содействия осознанию народом Гуама открытых перед ним возможностей в отношении его права на самоопределение и призывает Соединенные Штаты Америки как управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории ускорить процесс деколонизации в строгом соответствии с выраженными пожеланиями народа территории;

5. вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что присутствие военных баз и сооружений на территории может являться серьезным препятствием для осуществления Декларации и что управляющая держава несет в этом отношении ответственность за обеспечение того, чтобы существование этих баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением территории его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

6. настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать территорию ни в какие акции наступательного характера против каких-либо других государств или во вмешательство в их дела и действовать в полном соответствии с целями и принципами Устава, Декларацией и резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи, касающимися военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

7. вновь подтверждает вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию Гуама, и в этой связи призывает управляющую державу принять дальнейшие меры для укрепления и диверсификации экономики территории с целью уменьшения ее экономической зависимости от управляющей державы;

8. вновь заявляет, что одно из препятствий на пути экономического развития Гуама, и особенно развития сельского хозяйства, связано с тем, что крупные участки земли находятся в ведении федеральных властей Соединенных Штатов, и призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории ускорить процесс передачи земель народу территории;

9. вновь подтверждает свой призыв к управляющей державе поддержать меры правительства территории, направленные на устранение препятствий, сдерживающих развитие в областях сельского хозяйства и промыслового рыболовства, и обеспечить их максимальное развитие;

10. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории продолжать принимать эффективные меры для защиты и обеспечения права народа Гуама на природные ресурсы территории, включая ее территориальные воды, а также для установления и осуществления контроля за освоением этих ресурсов в будущем и просит управляющую державу принять необходимые меры для защиты прав собственности населения территории;

11. вновь подтверждает важность постоянных усилий со стороны правительства территории при поддержке управляющей державы с целью поощрения развития языка и культуры народа чаморро;

12. предлагает Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии на Гуам в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

## ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ X

### Вопрос об Американском Самоа

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Американском Самоа,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 15/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Американского Самоа, включая, в частности, свою резолюцию 41/23 от 3 октября 1986 года,

принимая во внимание заявление представителя управляющей державы в отношении Американского Самоа 20/,

сознавая необходимость содействия прогрессу в направлении полного осуществления Декларации в отношении Американского Самоа,

отмечая непрерывный процесс пересмотра конституции путем консультаций с народом и с помощью Комитета по пересмотру конституции,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и учитывая необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи в целях содействия экономической стабильности,

напоминая о направлении в 1981 году выездной миссии Организации Объединенных Наций в территорию,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии в Американское Самоа в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Американскому Самоа 12/,

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Американского Самоа на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Американскому Самоа;

4. призывает правительство Соединенных Штатов Америки как управляющей державы принять все необходимые меры с учетом прав, интересов и пожеланий, свободно выраженных народом Американского Самоа, в условиях, ведущих к подлинному самоопределению, в целях ускорения процесса деколонизации территории согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации и вновь подтверждает важность повышения осведомленности народа Американского Самоа об имеющихся у него возможностях в осуществлении своего права на самоопределение и независимость;

5. призывает управляющую державу положительно откликнуться на просьбу народа Американского Самоа о предоставлении ему права самому назначать главного судью и других членов судебных органов территории;

6. вновь подтверждает предусмотренную Уставом ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию Американского Самоа и призывает управляющую державу активизировать свои усилия по укреплению и диверсификации экономики территории и повышению ее жизнеспособности в целях уменьшения значительной экономической и финансовой зависимости территории от Соединенных Штатов и создания более широких возможностей для обеспечения занятости населения территории;

7. выражает надежду, что процесс планирования развития, начало которому было положено в ходе первого пятилетнего плана развития, будет укреплен;

8. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории обеспечить неотъемлемое право народа территории на эксплуатацию своих природных ресурсов путем принятия эффективных мер, обеспечивающих его право владеть и распоряжаться этими ресурсами, а также устанавливать и осуществлять контроль за их будущим освоением с целью создания условий для сбалансированной, диверсифицированной и жизнеспособной экономики;

9. настоятельно призывает управляющую державу продолжать содействовать развитию тесных связей между народом территории и соседними островными общинами, а также содействовать сотрудничеству между правительством территории и региональными учреждениями в целях дальнейшего повышения экономического благосостояния народа Американского Самоа;

10. предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, включая направление еще одной выездной миссии в Американское Самоа в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, учитывая, в частности, пожелания народа территории, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 17/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Виргинских островов Соединенных Штатов, включая, в частности, свою резолюцию 41/24 от 31 октября 1986 года,

принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что на народе территории Виргинские острова Соединенных Штатов лежит главная обязанность осуществлять – через избранные демократическим путем законодательные и исполнительные органы – местное самоуправление и определять свое будущее, в том числе характер отношений с Соединенными Штатами Америки, и что она целиком и полностью поддерживает принцип, согласно которому соответствующий народ имеет право сам решать и определять свою судьбу,

принимая к сведению результаты общих выборов, проведенных в территории 4 ноября 1986 года,

принимая к сведению заявление представителя правительства территории о том, что из-за отсутствия средств учрежденный в 1983 году Специальный комитет по вопросу о статусе и федеральных отношениях не сумел осуществить предусмотренную им публичную просветительскую кампанию и что необходимо выделить дополнительные средства для проведения исследования по вопросу о законодательстве территории в области таможенного и иммиграционного контроля и в других вопросах, связанных с автономией,

принимая к сведению меры, принятые правительством территории для укрепления финансовой системы и активизации процесса экономического развития территории путем, в частности, привлечения иностранных инвестиций к осуществлению программ в промышленности и устранения бюджетного дефицита,

подчеркивая важность постоянного участия Виргинских островов Соединенных Штатов в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Карибской группы по сотрудничеству в области экономического развития и приветствуя участие территории в состоявшемся недавно заседании Карибского совета по науке и технике,

с удовлетворением отмечая политику управляющей державы, которая предусматривает участие представителей территории в тех форумах, на которых обсуждается вопрос о данной территории,

сознавая особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями территории, и принимая во внимание необходимость дальнейшей диверсификации и укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия экономической стабильности,

напоминая о направлении в 1977 году выездной миссии Организации Объединенных Наций в территорию,

памятуя, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в несамоуправляющихся территориях, Специальный комитет вновь заявляет, что, по его мнению, вопрос о целесообразности направления на Виргинские острова Соединенных Штатов новых выездных миссий следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Виргинским островам Соединенных Штатов 12/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. вновь подтверждает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом этой территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Виргинским островам Соединенных Штатов;

4. вновь подтверждает, что Соединенные Штаты Америки как управляющая держава несут ответственность за создание на Виргинских островах Соединенных Штатов таких условий, которые позволят народу территории свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также всеми другими соответствующими резолюциями Ассамблеи;

5. вновь подтверждает, что народ Виргинских островов Соединенных Штатов в конечном итоге сам должен определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории содействовать осуществлению в территории программ политического просвещения, способствующих более широкому ознакомлению народа территории с имеющимися у него возможностями при осуществлении своего права на самоопределение;

6. вновь подтверждает, что согласно Уставу ответственность за содействие социально-экономическому развитию Виргинских островов Соединенных Штатов лежит на управляющей державе;

7. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории укреплять экономику территории, в частности, путем принятия дополнительных мер по диверсификации и дальнейшему развитию инфраструктуры территории в целях ослабления большой экономической зависимости территории от управляющей державы;

8. настоятельно призывает управляющую державу в сотрудничестве с правительством Виргинских островов Соединенных Штатов обеспечить неотъемлемое право народа территории на эксплуатацию своих природных ресурсов путем

принятия эффективных мер, гарантирующих право народа владеть и распоряжаться этими ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль за их освоением в будущем;

9. просит управляющую державу добиваться предоставления правительству этой территории статуса, аналогичного статусу других зависимых территорий, в Карибской группе по сотрудничеству в области экономического развития;

10. вновь призывает управляющую державу продолжать содействовать участию Виргинских островов Соединенных Штатов в различных региональных и межправительственных органах и организациях, а также в других организациях системы Организации Объединенных Наций и в других региональных и субрегиональных организациях;

11. настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры для полного соблюдения целей и принципов Устава, Декларации и соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, касающихся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

12. предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

## ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ XII

### Вопрос о подопечной территории Тихоокеанские острова

#### Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся подопечной территории Тихоокеанские острова 12/,

учитывая принципы, сформулированные в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

подтверждая важность обеспечения того, чтобы народ подопечной территории полностью и свободно осуществлял свое неотъемлемое право и чтобы управляющая держава должным образом выполняла свои обязательства,

сознавая необходимость полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

принимая к сведению Соглашение об опеке, заключенное между управляющей державой и Советом Безопасности в отношении этой подопечной территории 1/,

принимая к сведению заявления петиционеров в отношении положения в подопечной территории 21/,

отмечая с сожалением очередной отказ управляющей державы сотрудничать со Специальным комитетом, выразившийся в том, что она отказалась от участия в рассмотрении положения в данной подопечной территории,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и все другие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях,

с сожалением отмечая, что, хотя ответственность за решение административных вопросов во всей подопечной территории несут в настоящее время местные органы власти, Верховный комиссар подопечной территории Тихоокеанские острова по-прежнему сохраняет полномочия приостанавливать действие определенных законодательных актов, и напоминая, что управляющая власть связана обязательством о передаче всей власти населению подопечной территории в соответствии с Уставом и Декларацией,

отмечая, что подопечная территория по-прежнему в значительной степени остается зависимой в экономическом и финансовом отношении от управляющей власти и что структурные диспропорции в ее экономике, по всей видимости, не уменьшились, а дефицит торгового баланса возрос, и в этой связи напоминая об обязательстве управляющей власти в отношении экономического развития подопечной территории,

подчеркивая право населения подопечной территории на скорейшее урегулирование вопроса о возмещении убытков, понесенных в результате войны, который по-прежнему вызывает озабоченность в подопечной территории,

отмечая с удовлетворением продолжающееся сотрудничество в области здравоохранения между подопечной территорией и специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, такими, как Всемирная организация здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения,

учитывая намерение управляющей власти стремиться к прекращению действия Соглашения об опеке и настоятельно призывая управляющую власть обеспечить осуществление этого в строгом соответствии с Уставом,

отмечая возрастающее внимание, которое население подопечной территории обращает на ядерное, токсическое, химическое, газовое и биологическое оружие в пределах своей национальной юрисдикции,

принимая к сведению, что в предложенном бюджете по программам на двухгодичный период 1988-1989 годов 9/ для финансирования мероприятий в области опеки, в котором отмечается, что "Совету Безопасности еще не было сделано официального предложения о прекращении действия Соглашения об опеке в соответствии со статьей 83 Устава Организации Объединенных Наций", и отмечая, что Совету Безопасности среди прочих вопросов были представлены сообщения и доклады, касающиеся подопечной территории 10/, которые не были рассмотрены Советом в охватываемый докладом период,

отмечая, что Совет по Опеке может представлять Совету Безопасности рекомендации, касающиеся утверждения условий соглашений об опеке и их изменений или поправок к ним, если того потребует Совет Безопасности,

выражая уверенность, что Совет Безопасности уделит особое внимание полному осуществлению всех положений Соглашения об опеке,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся подопечной территории Тихоокеанские острова 12/;

2. подтверждает неотъемлемое право народа подопечной территории Тихоокеанские острова на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года;

3. выражает мнение о том, что такие факторы, как площадь территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, никоим образом не должны препятствовать скорейшему осуществлению Декларации, которая в полной мере применима к данной подопечной территории;

4. призывает правительство Соединенных Штатов Америки как соответствующую управляющую власть, в соответствии с его обязательствами по Уставу, принять участие в рассмотрении положения в подопечной территории Специальным комитетом и предоставлять Комитету необходимую текущую информацию по территории;

5. выражает ту точку зрения, что управляющая власть обязана создать в подопечной территории такие условия, которые позволили бы ее народу свободно, имея полное представление о возможных вариантах и без всякого давления или вмешательства, осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость;

6. отмечает с сожалением, что Совет по Опеке не сотрудничает со Специальным комитетом в отношении данной территории, несмотря на выраженную Специальным комитетом готовность осуществлять такое сотрудничество;

7. напоминает об обращенных Специальным комитетом к управляющей власти призывах предоставить населению Микронезии полную возможность получать информацию и быть информированным о различных имеющихся у него возможностях при осуществлении своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость и считает, что такие программы следует расширять и укреплять;

8. признает, что последнее слово в решении вопроса о своей политической судьбе должно принадлежать самому народу подопечной территории, и призывает управляющую власть не принимать никаких мер, которые могли бы препятствовать обеспечению единства подопечной территории или прав ее народа в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, до тех пор, пока эти права не будут осуществлены;

9. подчеркивает необходимость сохранять культурную самобытность и наследие народа Микронезии и призывает управляющую власть принять в этих целях все необходимые меры;

10. учитывает намерение управляющей власти стремиться к прекращению действия Соглашения об опеке и настоятельно призывает управляющую власть обеспечить осуществление этого в строгом соответствии с Уставом;

11. подтверждает свою твердую убежденность в том, что присутствие в подопечной территории военных баз и сооружений может явиться серьезным препятствием на пути к осуществлению Декларации и что именно управляющая власть должна обеспечить, чтобы наличие таких баз и сооружений не препятствовали осуществлению населением территории своего права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава;

12. настоятельно призывает управляющую власть продолжать принимать все необходимые меры, чтобы не вовлекать территорию в любые действия наступательного характера или вмешательство в дела других государств, и полностью следовать целям и принципам Устава, Декларации и резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи, касающимся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

13. выражает мнение, что управляющая власть должна увеличить объем экономической помощи подопечной территории, с тем чтобы дать населению возможность достичь максимальной экономической независимости и уменьшить структурные диспропорции в экономике подопечной территории;

14. настоятельно призывает управляющую власть продолжать в сотрудничестве с местными властями подопечной территории принимать эффективные меры по защите и гарантированию права народа Микронезии на владение и свободное пользование природными ресурсами подопечной территории, а также на установление и сохранение контроля над их дальнейшим освоением;

15. настоятельно призывает управляющую власть содействовать органам морской администрации подопечной территории в деле укрепления существующего законодательства в отношении освоения, рационального использования и сохранения 200-мильной исключительной экономической зоны и, учитывая важное значение морских ресурсов для территории, настоятельно призывает управляющую власть продолжать оказывать техническую помощь в целях обеспечения освоения и сохранения этих ресурсов 8/;

16. подчеркивает необходимость улучшения медицинского обслуживания населения подопечной территории и указывает на обязательство управляющей власти по развитию этого сектора, а также подчеркивает важность содействия более широкому участию в области медицинского обслуживания квалифицированных специалистов из числа местного населения;

17. призывает местные власти подопечной территории развивать более тесные отношения с различными региональными и международными учреждениями, в особенности входящими в систему Организации Объединенных Наций, и в этой связи настоятельно призывает и впредь уделять первоочередное внимание развитию более тесных связей со странами региона, причем не только в экономической области, но и в области политики, образования и культуры;

18. обращает внимание соответствующих органов Организации Объединенных Наций на статью 83 Устава, согласно которой все функции Организации Объединенных Наций, относящиеся к стратегическим районам, включая утверждение условий соглашения об опеке и их изменений или поправок к ним, осуществляются Советом Безопасности, который, среди прочего, пользуется помощью Совета по Опеке для выполнения тех функций Организации Объединенных Наций, в соответствии с системой опеки, которые относятся к политическим, экономическим и социальным вопросам, а также к вопросам в области образования в стратегических районах;

19. принимает к сведению тот факт, что Совет по Опеке на своей сорок четвертой сессии с удовлетворением отметил заверения управляющей власти в том, что она по-прежнему будет выполнять свои обязательства в соответствии с Уставом и Соглашением об опеке.

129. Специальный комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

#### ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

##### Вопрос о Питкэрне

Генеральная Ассамблея, рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 12/, вновь подтверждает неотъемлемое право народа Питкэрна на самоопределение в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Кроме того, Ассамблея вновь подтверждает ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию этой территории. Ассамблея настоятельно призывает управляющую державу по-прежнему уважать самобытный образ жизни, который избрал для себя народ этой территории, сохранять его, содействовать ему и обеспечивать его защиту. Ассамблея предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии и представить Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

#### ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

##### Вопрос об острове Святой Елены

Генеральная Ассамблея, рассмотрев соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 15/, вновь подтверждает неотъемлемое право народа острова Святой Елены на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. Ассамблея настоятельно призывает управляющую державу в консультации с Законодательным советом и другими представителями народа острова Святой Елены по-прежнему принимать все необходимые меры в целях обеспечения скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории и в этой связи вновь подтверждает важность углубления понимания населением острова Святой Елены возможностей, открывающихся перед ним в области осуществления права на самоопределение. Ассамблея считает, что управляющей державе следует продолжать осуществление проектов в области создания инфраструктуры и общинного развития, направленных на улучшение общего благосостояния общины, включая преодоление критического положения в области занятости, и поощрять местную инициативу и предпринимательство, особенно в области развития рыболовства, лесоводства, кустарных промыслов и сельского хозяйства. Ассамблея, учитывая серьезные события в Южной Африке, с обеспокоенностью отмечает зависимость территории в области торговли и транспорта от Южной Африки. Ассамблея вновь подтверждает, что непрерывная помощь в целях развития со стороны управляющей державы, а также любая помощь, которую может оказать международное сообщество, являются важным средством развития экономического потенциала территории и расширения возможностей ее народа в деле полного осуществления целей, поставленных в соответствующих положениях Устава

Организации Объединенных Наций. Ассамблея с глубокой озабоченностью отмечает сохранение военной базы на зависимом острове Вознесения и в этой связи ссылается на все соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военных баз и сооружений в колониальных и несамоуправляющихся территориях. Ассамблея настоятельно призывает управляющую державу принять все необходимые меры для того, чтобы не вовлекать эту территорию в какие бы то ни было агрессивные акты расистского режима Южной Африки против соседних государств и в его вмешательство в их дела. Ассамблея считает, что следует иметь в виду возможность направления в соответствующее время выездной миссии Организации Объединенных Наций на остров Святой Елены, и предлагает Специальному комитету продолжить изучение вопроса об острове Святой Елены на своей следующей сессии и представить Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

#### Примечания

- 1/ См. главу III настоящего доклада.
- 2/ См. пункт 35 настоящей главы.
- 3/ A/42/417, приложение.
- 4/ A/41/697-S/18392, приложение, раздел I, пункты 149-152.
- 5/ A/AC.109/799, пункты 172-193.
- 6/ Доклад выездной миссии Организации Объединенных Наций в Токелау, 1986 год, см. A/AC.109/877 и Add.1.
- 7/ Trusteeship Agreement for the Trust Territory of the Pacific Islands, (United Nations publication, Sales No. 1957, VI.A.1).
- 8/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, специальное дополнение № 1 (S/17334), пункт 285.
- 9/ A/42/6 (разд. 3), раздел A, 1, пункт 3.3.
- 10/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 2 (A/41/2), глава 32.
- 11/ S/19023.
- 12/ Настоящая глава.
- 13/ См. пункт 48 настоящей главы.
- 14/ Главы III и IV настоящего доклада и настоящая глава.
- 15/ Глава III настоящего доклада и настоящая глава.
- 16/ См. A/C.4/42/SR.17.
- 17/ Главы III, IV и V настоящего доклада и настоящая глава.
- 18/ См. резолюцию 41/18 Генеральной Ассамблеи.
- 19/ Главы III и V настоящего доклада и настоящая глава.
- 20/ См. A/C.4/42/SR.20.
- 21/ См. A/AC.109/PV.1314.

## ГЛАВА X\*

### ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА

#### А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1312-м заседании 24 февраля 1987 года Специальный комитет, одобрив предложения относительно организации его работы, представленные Председателем (А/АС.109/L.1611), постановил, в частности, выделить вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах в качестве отдельного пункта и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел вопрос об этой территории на своих 1315, 1324 и 1327-м заседаниях 4-14 августа 1987 года.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял во внимание положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 41/41 В от 2 декабря 1986 года по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 12 этой резолюции Ассамблея предложила Комитету "продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и в частности: ... разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии". Комитет также принял к сведению резолюцию 41/40 Ассамблеи от 25 ноября 1986 года по вопросу об этой территории. Кроме того, Комитет принял к сведению соответствующие положения резолюции 35/118 Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также резолюцию 40/56 Ассамблеи от 2 декабря 1985 года, посвященную двадцать пятой годовщине принятия Декларации. Помимо этого, Комитет принял к сведению соответствующие положения политической декларации, принятой на совещании Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшимся 16-19 апреля 1986 года в Дели 1/, политической декларации Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года 2/, а также заключительного коммюнике Специального совещания на уровне министров Координационного бюро движения неприсоединившихся стран по проблемам Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшегося в Джорджтауне 9-12 марта 1987 года 3/.
4. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет располагал рабочим документом, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся этой территории (А/АС.109/920 и Согг.1).
5. На своем 1315-м заседании 4 августа Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании г-на А.Т. Блейка, Законодательный совет Фолклендских островов, г-на Луиса Густаво Вернета и г-жи Йоланды Ирэн Берtrand де Джеймсон. На 1327-м заседании 14 августа после заявления представителя Кубы с заявлениями выступили г-н Блейк, г-н Вернет и г-жа Джеймсон (А/АС.109/PV.1327).

---

\* Ранее был выпущен в качестве документа А/42/23 (Part VII).

6. На 1324-м заседании 12 августа Председатель обратил внимание на проект резолюции по данному вопросу, представленный Венесуэлой, Кубой и Чили (А/АС.109/L.1644).
7. На 1327-м заседании 14 августа Председатель сообщил Специальному комитету о том, что делегация Аргентины выразила желание принять участие в рассмотрении Комитетом этого пункта. Комитет постановил удовлетворить эту просьбу.
8. На том же заседании представитель Венесуэлы, выступая в Специальном комитете (А/АС.109/PV.1327), представил по этому вопросу проект резолюции А/АС.109/L.1644, о котором говорится в пункте 6 выше.
9. На этом же заседании с заявлениями выступили представители Аргентины, Кубы и Югославии (А/АС.109/PV.1327).
10. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции (А/АС.109/L.1644) 20 голосами при 4 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 13). С заявлением выступил представитель Швеции (А/АС.109/PV.1327).
11. 14 августа текст резолюции (А/АС.109/930) был передан постоянным представителям Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Аргентины при Организации Объединенных Наций для сведения их правительств.
12. Делегация соответствующей управляющей державы – Соединенного Королевства – не участвовала в рассмотрении Комитетом этого пункта 4/.

#### В. Решение Специального комитета

13. Ниже приводится принятый Специальным комитетом на его 1327-м заседании 14 августа 1987 года текст резолюции (А/АС.109/930), о котором говорится в пункте 10:

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

сознавая, что сохранение колониализма несовместимо с идеалом всеобщего мира Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 31/49 от 1 декабря 1976 года, 37/9 от 4 ноября 1982 года, 38/12 от 16 ноября 1983 года, 39/6 от 1 ноября 1984 года, 40/21 от 27 ноября 1985 года и 41/40 от 25 ноября 1986 года и свои резолюции А/АС.109/756 от 1 сентября 1983 года, А/АС.109/793 от 20 августа 1984 года, А/АС.109/842 от 9 августа 1985 года и А/АС.109/885 от 14 августа 1986 года, а также резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

выражая глубокое сожаление в связи с тем, что, несмотря на время, прошедшее после принятия резолюции 2065 (XX), этот длительный спор до сих пор не урегулирован,

учитывая заинтересованность международного сообщества в том, чтобы правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновили свои переговоры с целью скорейшего изыскания мирного, справедливого и прочного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах,

вновь подтверждая принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно необходимости воздерживаться от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и мирного разрешения международных споров,

обращая внимание на важное значение продолжения Генеральным секретарем своих усилий с целью успешного завершения миссии, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

вновь подтверждая необходимость того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения указанных островов в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

1. вновь заявляет, что единственным способом положить конец особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах является разрешение спора о суверенитете между правительствами Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии мирным путем на основе переговоров;

2. с удовлетворением принимает к сведению тот факт, что правительство Аргентинской Республики вновь заявило о своем стремлении выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах;

3. сожалеет о том, что, несмотря на это обстоятельство и широкую международную поддержку глобальных переговоров между правительством Аргентинской Республики и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, которые охватили бы все аспекты, касающиеся будущего Фолклендских (Мальвинских) островов, осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу еще не началось;

4. настоятельно призывает правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновить переговоры с целью скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах в соответствии с положениями резолюций 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21 и 41/40 Генеральной Ассамблеи;

5. вновь заявляет о своей твердой поддержке возобновленной миссии добрых услуг, предпринятой Генеральным секретарем с целью оказания сторонам помощи в выполнении просьбы, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах;

6. постановляет держать в поле зрения вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах с учетом указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать в этом отношении на своей сорок второй сессии.

Примечания

- 1/ A/41/341-S/18065 и Согг.1, приложение I.
- 2/ A/41/697-S/18392, приложение, раздел I.
- 3/ A/42/357-S/18935, приложение I.
- 4/ См. главу IX, пункты 5-7 настоящего доклада.